

# الفكرالمعاصر

إن السنكر اللفسكيد بعقول غيرنا ، سواء أكانست هي عقول عقول الغربيتين أم كانت عقول الأحدمين ، فسفى كلتا الحالستين متكون أبواقة الاستبين بالحيتاة.

اليست الصهيونية عقيات الصهيونية عقيات دينية ، بلهى حركة ستياستية قاست أساسًا للسرة على حركة ستياستية هي معتاداة الساميتة .

الحقيقة الوحيدة العملية في محمله النصبال وهي وجودُ المناصلين انفسهم ووجودًا تعمدم فيه المسافات الفاصلة بين الأفراد ليصبح الكل في الواحد و الواحد في الكل .

إن زبيادة الستكان عشدنا تكادتمنص خيرات الإنساج، بحيث يتعذرُ الدخول فنث عصد الصّناعةِ الشقيلة ، وهي المرحسكة الضرورية لنشبيت دَعائم الإنسكاج. بقلم وثيس التحرين

● العبيت والفنى في حيائها الثقافية ، مقالة تقدية واعية المجانب الأخلافي في حيائها الثقافية للدكتور زكى واعية المجانب محبود ﴿ التفسير الوجودي للتقمال ، دراسة وتشكية لفرورة النشال على المستوبين الفردي والجمعى مد للأستاذ عبد المحبيد فرحات ﴿ المصهيونية حركة وليست عقيدسدة دينية الاستاذ عادل سليمان

مُن هذا العالم المقلق ، دراسة عليه لمسيكولوجية القلق مع تطبيقها على المجتمع الأمريكي للدكتورة منيرة حلمي ،

◄ مشتكة التفجير السكائي في ج ، ع ، م ، الأستاذ معفوظ أحمد محمد .

ظاهرة الرفض في الشيعر المعاص ، دراسة لهده الظاهرة في البيعر الألماني بسيامة وعنيد الشاعر عانس ماجنسوس انستسبرجر للدكتسور مسطفى مامسسر في العرتبورج علامة طريق وشيساهد عصر ، للاستاذ غالى شكرى في رحلة في مدائن الاعماق ، تراءة في شعر دونيس للاستاذ قاروق عبد انقادر ،

 ♦ احمد خیری سعیه والاستقلال الفکری ، الاستاذ بید حامد النساج ،

●● مع -، اندرپه موروا ، انطونیونی ، ماکسن طریش ، چورچ سادول ، سمبرهٔ عزام ،



تيارات الفلسفة في هـــدا العدد تشتمل على ثلاث مقالات ، اما أولاها فكلمة امتزجت فيها الفكرة الفلسفية بالصياغة الادبية يعبر بها صاحبها عن ذات نفسه ماذاتحسسه ازاء معاير الحياة الثقافية التي نحياها زاعها ان الشعب حين عبر عن وجهة نظره في ترتيبه للقيم جعل الأولوية للظهور بالغني على الفني نفسه ، ولكنه لم يكن يريد لهذا الترتيب في الحياة المادية أن ينتقل الى الحياة الفكرية بحيث يصبح أمعيار التقويم كذلك هو أن يكون الصيت بالعلم افضل عند الناس من العلم نفسه ، لكن صاحب هسله القالة ينبؤنا بأن هذه النقلة من محال الى مجال قد حدثت بالغمل ، هادفا من مقالته الى أن تأخذ الأمور الطّبيعية مجراها وهو أن يكون تحصيل العلم نفسه هو مرجعنا عند المؤازنة بين العلماء ، وأماالقالة الثانية فهي عن التفسير الوجودي للنضال ، فلش كانت النظرة الوجودية على اطلاقها ترى أن الحربة الانسانية أنها تشيَّدي إمام المواقف الغملية التي تصادف الإنسان فيكون من واجبه أن يتخذ قرارا حيالها بكون مسئولا عنه فلا يُنقِله عن سبواه انها بخلقه من شعوره خلقا ؛ أقول أنه أذا كانت هذه هي النظرة العامة للوجودية على أطلاقها فأنَّ الزُّجودي في مرحلة النضال يضيف الى هذه الوقفة جانبا يكملها ، خلاصته الا تقتصر الحربة المنشودة عندئل على تجربتي أنا الانسان الفرد ولا على حريتي كانت الانسان الفرد بل على حريتنا منا من حيث نحن جماعة لها كيان أواحد بالرغم من تعدد أعضائه ، ولكن هذا الموقف الجماعي في فهم الحرية ابان مرحلة النضال لا يتوافر إليًّا الأ اذا اعترانا قلق يساورنا كلما وجهنا النصر الى الظروف المحيطة بنا اذ لولا تلق كهذا اللهُ تُقوسنا لرسبت الجَسافيًّا في قاع الحبود ابدانا بفم ارادة ولا اختياد ، ثم تجىء المقالة الثالثة عن الصهيونية وطبيعة كيانها فينين صاحب المقال انها حركة سياسية وليست هى بحركة دينية يدل على ذلك شواهد كثيرة منها الدواد الطهيونية الخيادوا يترددون بادىء ذى بدء اين يضعون وطنهم اليهودى حتى لقد كان من راى هرزل وهوالرائد الأول الحركة الصهيونية والناطق بروحها ، كان من رأى هرزل هــذا الا تكون فلسطين هي الوطن النشودوانترج جزيرة فيرين فما يدل دلالة قاطعة على أن الحركة الصهيونية في منابعها لم تكن تربط نفسها بارض يقولون عنها اليوم انها حقوقة لم بحكم العقيدة الدينية ، ولكن اما وقد سارت الأحداث السياسية (بان الحرب العالمة الأولى في طريق الذي النجاترا ان تتبادل المونة مسم الصهيونية وان تعدهم بأرض فلسطين وطنا قوميا فكيفايصبع الصهانية لينبيرا اقدامهم على هذه الأرض التي لا هم يعلكونها ولا هي من ملك الذي وعد بمنحها ١٠ كيفانيتون اقتدامهم على هله الأرض الا أن يسبغوا عليها صفة دينية يؤيدون بها مزاعمهم ، وفوق هذا وهذا كله فان اللولة الأسرائيلية ١٧ أصطنع لنفسها العقيدة البهودية سبيلا ولا منهجا ولا غاية .

وينتقل القارىء بعد هذه التيارات الغلسفية الى طريق العلم ليقرأ على هذه الطريق مقالة عن تحليل القلق تحليلا علميا بالنسبة الى شعب بعينه هو الشعب الامريكي ومن وجهة نظر باحثة بعينها هي «كارن هورني » . فقد حللت هذه الباحثة ما يشيع في الشعب الامريكي من قلق يؤدي بأفراده الى كثير من الضطرابات النفسية لا على المستوى الفردي وحده بل كذلك على مستوى الدولة بأسرها ، حتى لقد ذهبت هذه الباحثة ــ وهي أمريكية الموطن ــ الى أن للقلق الامريكي طابعا يميزه عن سائر ضروب القلق ، وهذا الطابع هو الدوافع العدوانية فهو شعب معتد بحكم ما في حياته من تنافس حاد ، وهو اما أن يخرج هذا العدوان في تضيفه المباشر واما أن يكبته فيخرج آخر الامر عدوانا أيضا بطريقة غير مباشرة .

يتلو هذا باب الفكر الاقتصادى وفيه مقالة واحدة عن التفجير السكاني في الادنا ، وفيها تحليل لشتى العناصر التي احدثت هذه الظاهرة بصورتها المغالية في بلادنا ، ولشتى العوامل التي المتطيع ان نعالج بها تلك الظاهرة ، والحق أن هذه المشكلة الكبرى في حياتنا لم تجد بعد البجرث الخاصة التي تنظر اليها في مكانها هذا وزمانها هذا ، اعنى تنظر إلى المشكلة في الجمهورية العربية المتحدة بكل ظروفها الخاصة ولا تفرقها في مشكلة السكان يصفيها

المامة في بقية اجزاء العالم وهذا هو ما صنعة صاحب هذا القال . • ها هنا بنتقل القاريء الى دنيا الادب والفن ليقرائلانة قصول نقدية أولها مقال من ظاهرة الرفض في الشيو الالماني المعاصر ، فيبين فيه صاحب المقال أن شعراء هذه الإيام يؤثرون لأنفسهم أن تكون لـكل واحد منهم طريقته الخاصة به ، فين شأن هـله الخصوصية الضيقة الاستغنى عن كثير من عوامل الفهم الشتركة ومن ألم يألى شيء من الغموض ويألى كذلك موقف من الرفض .. رفضما ليس يتفق مع الإنا فيحدودها الضيقة ، على أن هذه الذاتية الضيقة عند شعراء الالمان ليست هي الوجودية السارترية بحدافيرها اذ يرى هؤلاء الشعراء أن من حوادث العصر ما يغرض نفسيه قرضا على كل انسان بحيث لا يكون في مستطاعه أن يرده عن نفسه بالحرب العالمية مثلا ، ومن هنا أيضا تنبثق النورة الذاتية وينبثق التمردعلي الحياة التي تضيق الخناق على أبنائها ، غير ان « انتسنسبنجر » وهو شاعر الماني تدور القالة حوله لا يوصى بأن يتخل التمرد على الحياة الماصرة صورة الهرب أو صورة الانتحار بل يريد للانسسان أن يدعم بنيانه الداخلي وعما يمكنه من مواجهة الظروف المحيطة به مواجهة التمرد الثائر ، ثم تأتى بعد ذلك مقالة عن ايليا اعرنبودج الأديب السوقيتي الكبير الذي فقده العالم الادبى في الشبهر الماضي بعد أن أمضى في الحياة أكثر من ثلاثة أرباع قرن مهدت له أن يكون شابا يافعا حين نجحت الثورة الاشتراكية في الروسيا عام ١٩١٧ ، ومهدت له أن يكون علامة طريق على « مِولد عصر جديد » . ولعل أهم ما اراده هذا الكاتب وعمل على تحقيقه هو أن يكون نموذجارائدا للمثقف السوقيتي المتفتح على حضارة الغرب من ناحية وغير المنعزل عن أورض وطنه من ناحية أخرى . فالحضارة الفربية عند هذا الكاتب ليست غربية الا بالمنى الجغراني ، لانها في حقيقتها هي حضارة الانسان في هذاالعصر .

الجعراى ، دبه ى سعيسه عن ساعر عربى معاصر يقع فى موضع الربادة من حركة الشعر الحديث وأما المقالة الثالثة فى باب النقد فهى عن شاعر عربى معاصر يقع فى موضع الربادة من حركة الشعر باسسمه الرمزى فى اخصب ميادينها وأقوى جوانبها هو الشاعر على احمدسسعيد الذى اشتهر فى عالم الشسعر باسسمه الرمزى « ادونيس » . وفى هذا المقال اضواء كاشفة على روح هسلا الشاعر التي يكتنفها كثير من الالفاز كما تبدت فى ديوانيه الأخيرين بصفة خاصة ديوان « أغانى مهيار الدمشقى » وديوان « كتاب التجولات والهجرة فى اقاليم فى ديوانيه الأخيرين بصفة خاصة ديوان « أغانى مهيار المعرديا ساريا فى الأمة العربية كلها من حيث هى امة النهار والليل » والحق أن هذا الشاعر يجسد فى شعره تيارا شعوريا ساريا فى الأمة العربية كلها من حيث هى امة معتزة بماضيها ثائرة على حاضرها مؤملة فى مستقبلها فهى فى حاضرها تشعر شعور الغربة عن مجدها القديم وعن المستقبل الذى تراه جديرا بها .

الستقبل الذي تراه جديرا به . واخيرا به . واخيرا يه . واخيرا يجيء تبار الفكر العربي متمثلا هذه المرة في أديب صحفي كانت له فاعلية ملحوظة في تاريخنا الفكري واخيرا يجيء تبار الفكر العربي متمثلا هذه المرة في المحديث هو أحمد خيري سعيد الذي لو اردنا تلخيص دعوته في جملة واحدة قلنا أنه أراد لهذا البلد أن يكون المحديث هو أحمد خيري سعيد الذي لو أدن أن يطبع المنقول بشخصيته اذ لا جدوي من استقلال سياسي أو اقتصادي اذا لم يدعمهما كذلك استقلال فكرى .

او افتصادی ادا بم يدعهها بدنت استندن سرى . و الثقافة عن الرز الاحداث في عالم الثقافة ، و آخر المطاف هو اللقاء الشهرى المعتاد الذى يلتقى فيه القارىء بطائفة من أبرز الاحداث في عالم الثقافة ، وقيله هلك الرة لقلماء مع الاديب العالمي اندريه ملكول ، والمخلوب المسلمينية المعرة عزام التي فقدها والكاتب الطليعي ماكس فريش ، والناقد الغني جورج سادول ، والاديبة الفلسطينية سميرة عزام التي فقدها ادبنا العربي المعاصر .

رئيش التحرير

## العبن والذي في اننا الذي ونية

(( الصيت ولا الفني )) مثل سائر في مصر ، وهو من بين الأمشـــال الكثيرة التي تسرى بين أفراد الشعب تعبيرا عن وجهة نظره في ترتيب القيم صعودا وهبوطا ؛ والقيمتان اللتان يريد هذا المثل أن يحدد العلاقة بينهما ، هما قيمة الثراء الحقيقي من جهة ، وقيمة أن يقول عنك الناس انك صاحب ثراء من جهة اخرى ، سواء اكان ما يقوله عنك الناس في هذا الصدد بعيدا أم قريباً من الصواب ؛ وليس هناك \_ بالطبع \_ ما ينفى أن تجتمع القيمتان في انسان واحد ، فيكون تريا بالفعل ، ثم يقول عنه الناس انه ثرى ، وعندئذ يكون الأمر واضحا لا يحتاج الى أمثلة سائرة تعين افراد الشعب على اختيار طريق السير ؛ لكن هناك \_ الى جانب هــــذه الحالة \_ حالتين اخربين ، احداهما أن تكون صاحب مال ، والناس لا يذيعون عنك هسده الحقيقة ، فتمضى فيهم مضى الفقراء ؛ والأخرى أن يدُّيع الناس عنك انك غنى مع أن جيوبك فارغة ؟ وها هنا يجيء المثل الســــائر ليحدد للناس طريقة الاختيار بين هاتين الحالتين الأخرى ـ وهي أن يفضلوا الحالة الثانية على الأولى ؛ وأن الناس ليرتبون سلوكهم العملى

على هذا المبدأ ، فتراهم في مواقف كثيرة ينفقون مالا طاقة لهم به ، اعنى أنهم ينفقون مما ليس في حيوبهم ، خشية أن يقال عنهم انهم غيرذوى مال ؛ لكن برغم أنهم في حقيقة الأمر غير ذوى مال ؛ لكن هذه الحقيقة الواقعة على مرارتها ، اهون عندهم من علم الناس بها ؛ لا بل أن المثل السائر ليذهب في رسمه لسلوكنا إلى أبعد من ذلك ، فيقرر لنا أن صاحب المال ينبغى أن ينفق ماله هذا في كسب الصيت ، وإذا فعيل فهو أنما يشترى بماله شيئا أنفس وإغلى .

وما هى الا خطوة واحدة قصيرة ، لينتقل الناس من دنيا الغنى فى المال الى دنيا الغنى فى المال الى دنيا الغنى فى الفكر ، وفى ايدبهم المعيار نفسه ؛ فالحسالات الشلات مازالت قائمة فى عالم الفكر قيامها فى عالم المال : فهناك من اجتمع له الغنى والصيت هناك من كسب الصيت ولا غنى ؛ أما الطائفة الأولى فطوبى لها دنيا وآخرة ؛ لقسد اضنت نفسها كدا وكدحا ودراسة وتحصيلا ، ثم لم يذهب هذا كله سدى ، بل ملأوا الدنيا بدويهم ، يذهب هذا كله سدى ، بل ملأوا الدنيا بدويهم ، فاذا هم على السنة المتكلمين واقسلام الكاتبين موضع اعتراف وتبجيل ؛ لقسد غرسوا فنما الغيرس واثمر ؛ أنه الصيت قيد اجتمع الى الغني ؛ ولا مكان فى هذه الحالة لربية المرتاب



- لأن يقول الناس عنك في بلدنا أنك من الرواد في دنيا الثقافة حين لا يكون بين يديك صحيفة واحدة تتقدم بها أمام الله يوم القيامة ، خير الف مرة من أن تفرق نفسك في الصحائف فلا يسمع منك الا ما يشبه حشرجة الاتين .
- العبيت قبل الفنى ، هسده هى كلمة الشمب ، لا فرق بين أن يجيء الفنى في دنيا المال أو في دنيا الفكر ، ففي كلسبا الحالتين اففسل منه كسب العبيت .
- القى مكياقلى درسه على اميره ، وكان درسا في سياسة الملك ، فلقفه من فهه اصححاب الفطنسة وجعلوه دستور العياة ، فليس المهم أن تكون ذا علم ، وانها المهم أن يمصدك النساس بين الطماء .



ولا لعجب المتعجب ، حتى لو اثمرت عندهم حبة القمح الواحدة سبع سنابل ، في كل سنبلة مائة حبة .

لكن الريبة والعجب ، بل الحيرة والياس تنزو كلها في النفس حين تواجهنا الحياة بضرورة الاختيار بين بديلين : فاما أن تعمل وتعمل وتعمل ، وتكد وتكدح ثم تكد وتكدح والناس في شغل عنك كأن في آذانهم وقرا ، واما أن تفرغ لجذب انتباه الناس واستمالة آذانهم فلا تجد بين بديك فراغا تقرأ فيه كتابا ودع عنسك أن تخرج للناس كتابا ؛ فماذا انت صانع ؟ أغنى ولا صيت ، أم صيت ولا غنى ؟ ماذا تحتار لنفسك من البديلين ؟ انه ها هنا كذلك يجيء المثل السائر فيسمعفنا في دنيا الساوك ، اذ ينقل الينا الحكمة التي اعتصرها هذا الشعب العريق من خبرته الطوياتة ، وهي حكمــة تقضي بأن الآختيار \_ اذا كان لا مناص من اختيساد \_ هو للصيت قبل الفني ؛ فلأن يقول الناس عنك في بلدنا أنك من الرواد في دنيا الثقافة ، حين لا يكون بين يديك صحيفة واحدة تتقدم بهأ أمام الله يوم القيامة ، خير ألف مرة من أن تفرق نفسكُ في الصحائف فلا يسمع منك الا ما يشبه حشرجة الأنين ؛ الصيت قبل الفني ، هذه هي حكمة الشعب ، لا فرق بين أن يجيء الفني في

دنيا المال أو في دنيا الفكر ، ففي كلتا الحالتين أفضل منه كسب الصيت •

واذا كان الأمر بهذا الوضوح كله ، فكيف نغسر غباء الفبى الذى يظل يرمى بشباكه حيث لا صيد ؟ الجواب هـو أن كسب صيت الفنى بلا غنى ، لا يأتى عفوا وبغير تدبير ، بل يحتاج الى مهارات وشطارات من نوع آخر ، قلد تحتملها طبيعتك وقلد لا تحتملها ، فاذا لم تحتملها لجأت الى اسر الطريقين بالنسبة اليك، وهو أن تعمل ، تاركا لمن يحتماها تحصيل الفنائم ،

وقد تسألنى أن أدلك على أطراف من هذه المهارات والشيطارات ، لعلك مجربها ذات يوم ؟ فتقفز الى ذهنى مقالة قصيرة لفرائس بيكون طولها صفحة ونصف صفحة من القطع الصغير عنوانها (انظاهر الناس بالحكمة )) ألخصها لك قبل أن أضيف اليها حصيلة خبرتى .

يقول هذا الفيلسوف الأديب: لقد قبل ان الفرنسيين احكم في حقيقتهم مما يبدون اوان الاسبانيين يبدون احكم مما هم مع حقيقتهم الاسبانيين يبدون احكم مما هم مع حقيقتهم المرافية الى الأمم الماسية الى الأمم الماسية في ان هذه الظاهرة قائمة بين افراد الناس، فهنالكمنهممنهو احكم مما يبدو وهنالك من يبدو احكم مما هو فمن الناس من لا يفعل

#### مكتبتنا العربية

شيئا قط ، أو قل انه يفعل قليلا ، لكنه يخلع على نفسه وقارا يوهم بأنه ذو حكمة وكفاية ؟ وانه لما يدعو الى الضحك ، بل الى السخرية ، ان ننظر الى الحيل التى يركن اليها هــولاء (( السطحيون )) ليكسبوا (( سطحيتهم )) هذه تجسيما وعمقا ، فمنهم من يلجأ الى الصمت والتحفظ ، كأنما هم حريصون على الا يظهروا بضاعتهم النفيسة الا فى جنح الظلام ، وهم اذا تكلموا فانما يحرصون على ايهامك بأنهم لم يقولوا كل مافى صـدورهم ، وقـد يعلمون فى دخيلة انفسهم انهم قليلو المعرفة بما يحدثونك عنه ، التعبير عما يريدون التعبير عنه التعبير عما يريدون التعبير عنه

ومنهم طائفة تلجأ الي ملامح وجوههم وقسماتها ، فيجعلون من أنفسهم حكماء بالاشارات الجسدية ، لا بالحصيلة العلمية ، كما قال شيشرون عن بيزون ، أنه حين أراد أن يجيبه عن سؤاله (سؤال شيشرون) رفع أحد حاجبيه الى جبهة وخفض الآخر الى ذقنه ، ومنهم طائفة تعالج المشكلة بلفظة ضخمة تنطق بها ، أو بلباقة في الكلام وذرابة في اللســان ، ويحدثونك عن أشياء يفرضون أنها حقائق مُسَلِّمًا بِهَا ، لا لأنها كذَّلك ، بل لأنهم لا يعرفون كيف يقيمون عليها البرهان ؛ وطائفة أخرى منهم تستخف بما لا تستطيع الوصول اليه ، فيقلبون جهلهم مقدرة على الحكم ؟ وطائفةتحاول ستر الجهل بستار من محاولة التفرقة بين الأشياء، تفرقات كثيرا ماتنتهىبهم الىموقف سلبى ينحصر فى اثارة المشكلات، بدل ان يتقدموا بحلول للمشكلات

تلك خلاصة وافية ومشروحة للعبارة المركزة التى استخدمها فرانسس بيكون فى مقالته التى حدثتك عنها، وقد سالتنى : على أية صور تجىء مهارات القوم وشطاراتهم فى كسبهم للصيت بالعلم وهم

خلو منه ، فأردت هدايتك بهذا التصنيف الذى أجراه ذلك الفياسوف الأديب : الصمت الذى يوهم بأن وراءه اعماقا والاشارة بالملامح والجوارح والزعم بأنه يعرف لكن يخونه التعبير ، والتستر بضخام الألفاظ ، وادعاء الدقة التى تفرق بين المتشابهات ، فاذا هو ادعاء يثير المسكلات ولا يحلها .

ولماذا لا استميح القارىء عذرا ، فانقسل اليه صفحة كتبتها منذ اكثر من عشرين عاما ، ونشرتها عندئذ فى كتاب صغير ذهبت به الأيام الى انقاض الذكريات ؛ فلابد أن أكون يومئذ قد ضقت صدرا بتلك المهارات والشطارات التى عجزت عن تحصيلها ، فلجات الى أيسر الطريقين ، وأيسر الطريقين هو العمل ، فكتبت أقول فى سياق من الحديث :

... أراد لنا نحس الطسالع في صبانا أن تخدعنا المعلمون ، والمعلمون أحيانا تخدعون ، ويبشراون بما لا يؤمنون ، فأوصونا أن نجعل من النجم غايتنا ، فأبت علينا الأمانة الباهاء الا أن نكد ونكدح لنبلغ النجم ؛ وفاتتنا الحيلة التي يدركهـــا الألوف ادراك البداهة في غير عسر ولا عناء ، وهي أن نلتمس النجم في صورته على صفحـــة الماء ، وأولو الأمر لا يفرقون بين النجم وصورته ، فكلاهما في أعينهم لامع لألاء ؛ وبربك لا تقل اننا اذ نروم النجم في سمائه تستقيم منا الظهور ، وتشرئب الأعناق ، وتشمخ الأنوف ، أما أن أردنا الصورة فلابد من «انحناء»، فتلك حكمة القدماء ، والحكمة انما تســاير وسائل النقل في تطورها ، فلا بنبغي أن تكون حكمة الطـائرة مثل حكمة « الحمار » ؛ قال مكياقلي الأميره ناصحا: ليس المهم أن تكون رحيماً بشعبك ، انما المهم أن يقلب الله عنك انك رحيم ، فاقس ماشئت ، وابطش بمن شئت ،









لكن ليكن لك في ذلك فن يخدع الناس عن حقيقة نفسك ، فاذا انت في ظنهم الآمير الذي يحنو على البائس ويعطف على المحسروم ؛ القي مكياقلي درسه على أميره ، وكان درسا في سياسة الملك ، فلقفه من فمة أصحاب الفطنة وجعلوه دستور الحياة ؛ فليس المهم أن تكون ذا علم ، وانما المهم **ان يعدل الناس بين العلماء ؛** وكم من رجل رأيته يتربع على كرسيه رزينا رصينا ، وعلى وجهه مخايل العلم والحكمة ، وقد علق فوق رأســــه قيثارة فخمة ضخمة مشدودة الأوتار ؛ فتأتى آلهة الشهرة فتربت على كتفه وتمضى فخورا بابنها النجيب ، ولا تني تنشر ذكره في طول البلاد وعرضها ، لأنه « لو » عزف لكان خير العازفين ؛ فلئن حمدت الألحـــان على أوتار قيثارته الآن ، فما أيسر عليه أن يذيبها نغما شحیا طروبا ان اراد ؛ وقد ضقت بففلتها ذات يوم ، فصحت بها : يا آلهة الشهرة لا تصدقيهم ؛ انهم لا يعزفون لأنهم لا يعرفون ؛ لكنها ان ورت عنى وادارت الى قولى أذنا صماء ؛ وما أكثر ما تحرج أولئك الالهات صدرى ، لأنهن ينخدعن كما بنخدع البشر ... »

وحاشاى أن أقيس قولى الى قول بيكون ، فهذا قولة عقل هادىء وأما قولى فوجدان ثائر ؟ لكننى كنت بصدد المهارات والشطارات التى نتنى أصحابها بالصيت في دنيا الثقافة والفكر ، فتواردت الخواطر ؟ ولو كان بيكون في مقالته القصيرة عن التظاهر بالحكمة ، ملما بالعربية العامية ، لأضاف صنوفا أخرى الى الطوائف التى ذكرها ، (( فالفهلوة )) و (( الدردحة )) كلمتان عاميتان معبرتان ودالتان على طرق موصلة الى الصيت الذي يفضل الفنى ؛ ولست أدعى القدرة على تحسديدهما ، لكنهما من قوة

التعبير بما يغنى عن التحديد ؛ لكنى أقول أن الفهلوة والدردحة في حياتنا الثقافية قد لا تكونان ذا اثر مباشر أحيانا \_ وأن تكونا مباشرتين في التأثير أحيانا أخرى \_ فبالفهلوة والدردحة قد تظفر بمنصب علمي مرموق ، وعن طريق المنصب ياتيك الصيت بالعلم الفرير ؛ أو قل أن غزارته تتفاوت في الدرجة بتفاوت ارتفاع المنصب في راتبه ، ونفوذه ، فالوكيل أقل علما من المدير ، والباحث من عامة الباحثين أقل علما من الوكيل، وهلم جرا ؛ اوهل يعقل \_ مثلا \_ اذا رشحنا لجوائز الدولة العلمية أن نسمح للباحث بالسبق على الوكيل ، أو الوكيل بالسَّبق على المدير ؟ أو اذا اخترنا اعضاء المجامع العلمية أو اللغوية أن نسمح للعالم اللفوى بالسبق على الوزير ؟ تلك قاعدة مقررة كقواعد الجمع والطرح في علم الحساب ، وهي أن يكون الاعتراف بعامك على قدر العلو بمنصبك ؛ وهي قاعدة لا يتنكر لها الا العاجزون في مسالك الفهلوة والدردحة ، ويريدون أن يروا في العنب ـ بمنظار عجزهم ــ

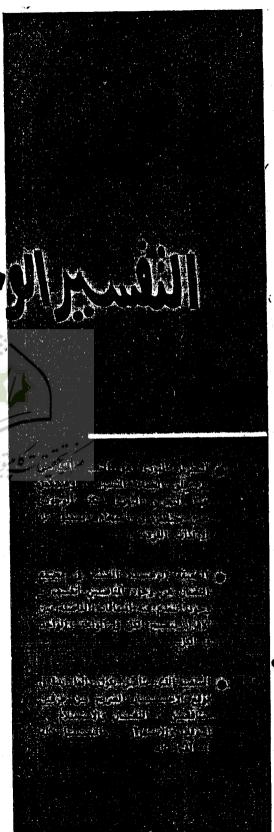
الفهلوة والدردحة في دنيا العلم والثقافة ، لكن الفهلوة والدردحة في دنيا العلم والثقافة ، لكن لهما كذلك طريقة مباشرة ؛ فبهما تعرف كيف تكتب ولا تقرأ ؛ فلقند لبثت القسراءة والكتابة تظلان مقترنتين في اذهانا منذ عهد الكتاتيب ، وربما عجرزهم الا يتقدموا مع الزمن ؛ اما القادرون عجرزهم الا يتقدموا مع الزمن ؛ اما القادرون القيد السخيف الذي ربط القراءة الى الكتابة ، واستطاعوا أن يجعلوا الكتابة وحدها والقراءة وحدها ، بحيث يجوز اختيار الأولى بغير الثانية ، ولو اعترض عليهم عاجز ، لا فحموه بأن الكتابة ، ولح المترف عليهم عاجز ، لا فحموه بأن الكتابة ، الحق دجة لا ادرى كيف ادحضها ،

ومن الطرق الماشرة ايضا للفهلوة والدردحة ، أن تعرف من ذا تصاحب ومن ذا تجالس ؛ فقال لى مع من تقضى فراغك وأين تقضيه ، أقل لك ما تستحقه من درجات الصيت بالعلم والثقافة ، وكان الجاهلون قبل ذلك يظنون أن درجات العالم والثقافة مرهونة بالجواب عن سؤال يسأل : من ذا تقرأ له وكيف تقرؤه ؛ وقد فاتهم ها الفارق الفسيح بين حيوية الحديث في ساعات السمر ، وحمود المادة المقروءة تحت أضاواء المصابيح ، الأولى حياة والثانية موت ، الأولى حاركة والثانية معون ، الأولى وصول والثانية قعود .

زكى نجيب محمود

## وجورك للنضال

كل حديث عن الوجودية يرتبط بالحديث عن الحرية ، ومن المؤكد أن الفلسفة الوجودية أكثر الفلسفات المعاصرة حديثًا عن الحرية ، ومن المؤكد أيضًا أن في أحاديث الحرية الوجودية قدرا كبيرا من الحيوية والأصالة بل والاثارة والغرابة كذلك • ولدى هنا ملاحظة عامة تقال على كل ما تقدمه الفلسفات الوجودية من تفسيرات لمسألة الحرية ، وتتجه ملاحظتي مباشرة الى تلك النظرة الضيقة المحدودة التي لا ترى من الحربة غير حربة فرد ببلل كل ما في وسعه ليحتفظ بأكبر قدر من استقلاله - لا انعزاله - عما وعمن حوله ، ونظرة كهذه تتفق بغير شك مع السياق العام للوجودية كفلسفة لا تكف عن ترديد شمسعادات الفردية والتغنى بالذاتيسات واستبعاد المطلقات ، وتتفق كذلك - وهذا هو المهم - مع علاقة الانسان بمن حوله وما حوله داخل ما يسميه الوجوديون بالمواقف . ويميل الوجوديون جميعا برغم الخلافات الكثيرة بينهم الى رؤية الحرية ودراستها من خلال الكيفية التي يمارس بها الفرد وجوده داخل موقف ما . اذ ينبني على وجود الانسان داخل الموقف كثير من عناصر الفكر الوجودي وفي مقدمتها ما يسمى بقراد الاختياد • فالفرد يكون حرا بقدر تمكنه من ممارسته الاختيار وبقدر تحركه الى احد طريقين مقدرا





بارادته كل النتسائج التى تترتب على تحركه ، وكما يؤدى الوجود في موقف الى الاختيار يؤدى الاختيار الى المسئولية ، فالمسئولية تتبع بالضرورة كل اختياد ، وهى مسئولية تتسع لدى بعض فلاسفة الوجودية حتى تشمل الانسانية كلها ، وحتى بعد الفرد المحدود مسئولا تماما عن البشرية جميعها بكل طول الزمن واتساع الكان .

هذه النظرة الى الحربة تواجه اعتراضا خطرا حين لتصر على التمسك بالحربة الفردية ، وحين لا ترى الجماعة الا من خلال الفرد ، وحين تناقش الحربة دائما وابدا بسيبغة محيدة عائدة مفردة لتقول حربتى وحربتك وحربتك . ولا تقول ابدا حربتنا . .!! . وها هنا يكون الاعتراض الخطر : فاذا نجحت هيده النظرة نظريا فرسوبها في مجال الواقع لا شك فيه . ولكن لماذا ؟ لان مجد مخلوق وهمى خرافي صنعه عقل وخيال متفليف ، مجرد مخلوق وهمى خرافي صنعه عقل وخيال متفليف ، ولذى او كره علاقات عديدة متنوعة ، ولا يمكن أن يقلل من قيمة وخطورة هذا الاعتراض كل ما يقال عن دراسة الوجوديين لعلافة الفرد بمن حوله وعن تشريحهم للروابط العديدة الني تربط الناس بعض ربطا تلقائيا أو مقدرا .

نما زالت هناك حاجة كبرة للتساؤل عن كيفية الربط بين الحرية الفردية وحرية الجماعة ، وعن كيفية الجمع بين (( خصوصية )) الحرية (( وعموميتها )) وعن كيفية وجود همذا الربط والجمع بدون تحطيم لجوهر الحرية بالمعنى الوجودى ؟ . وفي تقديري أن ثبة موقفا فريدا يتحقق او يمكن أن يتحقق فيه هذا كله ، موقف تعيشه اليوم شعوب عديدة قدر لها أن تعاشر أخطارا تتصاعد بسرعة الى ما وراء كل تقدير ، واعنى بهذا الموقف حالة النضال والكفاح الذي يحدث الآن في مناطق مختلفة من هذا العالم الصاحب ، والذي تواجه فيه بعض الشعوب قوى غريبة مدمرة تريد تحويل حريتها الى عدم . فلن يمكن للفيلسوف أن يتجاهل أبدأ ذلك الارتباط بين مفهوم الحرية في الفلسفة وبين اصرار المناضلين على تحرير أنفسهم ، ولن يمكن للمفكر الوجمودي أن يصرف النظر أبدا عن (( موقف النصال )) المثير والذي يتمثل فيه بوضوح وأمانة كل خصائص وسمات الموقف الوجودي الأصيل .

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا واتمنى التوفيق في مناقشته هو : في حالة النضال .. كيف تكون حرية الفرد بالنسبة لحرية الجماعة ؟ . وكيف يحتوى النضال على خصوصية الحرية وعموميتها ؟ وكيف يحدث هذا كله بدون

تعطيم لجوهر الحسرية بالمنى الوجودى ؟ . أو ليكن السؤال بشكل آخر: ما هى هذه الملامع الوجودية التى توجد في النضال والتى تجعل منه موقفا وجوديا من الطراز الأول ؟ وكيف يمكن تفسير كفاح شعب مناضل من خلال الفلسفة الوجودية ؟ .

### قاق النضال

كل مجتمع يعيش حياته المادية وفقا لمخطط دقيق يتقرر بعد حساب وتقدير وبحث لكل الظروف التى تحيط به ، وبقدر مسايرة حياة هسلا المجتمع لمخططه بقدر ما تكون الحياة داخله مستقرة وعادية – ومن المؤكد أن فترات الكفاح والنضال تبدو بالنسسبة لاوقات الحياة المعادية المستقرة وللوهلة الأولى ظروفا مفايرة ، بل هى بالدقة حالة استثناء ، فالظروف التى يعر بها أى شعب مناضل ظروف استثنائية ، والاستثناء يظهر عادة – كما يقال – عندما يغشل كل ما هو مالوف في ايجاد حل لقضية .

ويبدو لى من وجهة نظر وجودية أن العنصر الوجودى المعيز لمراحل النضال هو القلق . ومن المغيد أن نفرق هنــــا بين القلق والخوف حتى لا نخلط بينهما . فالخوف دائما \_ هكذا قال كيركجور \_ يكون من شيء محدد ومعلوم ، كان يخاف المرء من الافلاس أو من الاماكن المظلمة ، فالخوف دائما خوف من شيء وخوف على شيء ، أو أن التوف دائما مسالة موضوعية . أما القلق فيأتى في أعقاب أقسى مستويات الخوف ، بدون سبب محدد وبدون هدف معلوم ، والقلق بهذا المعنى مسألة ذاتية جدا . وأذا كان الخوف يتصل دائما وأساسا بالارض والخبز باعتبارهما أتوى وأبرز المؤثرات المادية في حياة الناس ، فأن القلق يعدى كل مخاوفنا على الارض وما يتصل بها وعلى الخبز وما يتعلى به .

ما هو اذن هذا القلق ؟ : هو احساس خاص جدا يتملك المرء ولا يعرف له سببا او مصدرا او حتى شكلا الا نكل ما يقوله انسان أنه يشعر بشىء لزج كريه يغلف حياته كلها وحياة من حوله ويغرض نفسه فى الحاح ممقوت واذا كان معنى القلق هنا مثيرا فان علاقة المرء بها أكثر الارة . فالذى يعيش فى مثل هذا القلق لا يعلك غير أن

يستجيب له وأن يعاشر .. ربما قيما يشبه الجنون .. قلقه العجيب ، ولقد قدم كيركجور من قبل تحليلا دائما متكرا للقلق ولعلاقة الإنسان به ، ولعل أدوع ما قدمه كركجور هنا أن الذي يعيش القلق لا خلاص له غير القلق نفسه \_ ومن ثم ، فالمناضل \_ هـــدا النعوذج الشريف لانسان القلق - لابد أن يتمسك بقلقه ويحبه ويتعاطف معه ، فسبيله الوحيد للانتصار على القلق هو القلق نفسه . واذا جاز لي أن أضع تسمية لهذا النوع من القلق الذي افاض في شرحه وتحليله كيركجور لقلت انه قلق محض ، ويصيب هذا القلق المحض الفرد في بداية الامر ثم ينتشر تدريجيا مع تصاعد حالة النضال الى بقية أفراد الحماعة ، وعندئذ يصبح القلق الفردي قلقا عاما أو قلقا مشتركا و وما هذا القلق العام أو المسترك غير احساس جماعي ينطبق عليه الى حد بعبد معنى اللغز او السر في فلسفة جبرييل مادسل ، وأعنى بهذا أن الاحساس بالقلق على المستوى الفردى او المستوى الجماعي يتخطى كل محاولة للتحليل الموضوعي ، ولا يقبل التقسيم او التجزئة ، غير أن الغرق بين ما أداه هنا وما يلهب اليه مارسل في تحليله للسر هو أن مارسل يتوقف عند الربط بين السر والفرد ، ومن ثم يواجه كل منه أسراره منفردا ، غير أننى أوسع من هذا المعنى لأجعل الجماعة تلتقي كلها حول ذلك السر العام أو المشترك والمتمثل في القلق الشديد ، وتواجهه بوصفه (( سرنا جميعا )) . ومن خلال هذه المواجهة تشرى حياة الجماعة وتنشط ، ويزداد الترابط والتواصل بين افرادها ، فذلك القلق المسترك اذن هيو الاحسياس الداخلي العميق الذي يجمع في أنسجام غريب بين كل افراد المجتمع ، وهسو أيضب الاحساس الذي لا يخضع ، بل لا يمكن أن يخضع لاية دراسة موضوعية .

ها نحن امام شعب يعيش النضال ، شعب استغرقه قلق فريد حتى التف كل افراده جول قلقهم في انسجام عجيب . . فماذا يحدث اذن ! . وفقا للحركة الوجودية التي تقتضي التحرك « من الوجود في موقف الى اختيار ما ثم الى مسئولية الاختيار » يجب على هذا المجتمع أن يختار حتى تتم أول مراحل الحركة الوجودية ، ومن ثم يجد مثل هذا الشعب نفسه أمام الاختيار الحاسم : نضال او لا نضال ٠٠ وجود أو لا وجود ١ ٠ ومن الطبيعي ان يقع الاختيار في هذه الحالة .. بدافع التعاطف مع القلق .. على النضال والكينونة ، وعندما يجتار أى شعب يناضل مثل هذا الاختيار تتكشف له حقيقة جديدة ، وهي أن جوهر الحرية في ظروف النضال يكون على هيئة تحرير الارتباط الوثيق بين التحرير والعنف في أقصى صوره وأعنف مستوياته ، فالتحرير حق كل شعب يتعرض لسلب حريته ، وكل حق يؤخذ ولا يوهب أو يعطى هيئا ، ومن

ثم فالعنف هو الوسيلة المثلى لتحقيق التحرير . وحيث ان العنف يصل الى منتهاه بقدر مشاركة الجميع فيه ، فان التحرير الحقيقي هسو التحرير الثوري الجماعي اللي يضم كل افراد المجتمع القلق في وحدة صف واتجاه ومسير .

ولكن ، ما هو بالدقةهذا التحرير الثورى الجماعى ؟ : هو فى تقديرى التعبير الخارجى عن ذلك القلق المحض الذى يشترك فيه كل افراد الشعب المناصل ، ولكى يتحقق للتحرير الثورى شكله الوجودى ينبغى أن يكون جماعيا محتصنا فى انسسجام وتنسيق لكل الارادات الفردية \_ ومن الناحية الوجودية لا يستهدف التحرير الثورى \_ وهذا قد يبدو غريبا \_ القضاء على أسباب القلق العام أو المسترك ولسبب بسيط للغاية ، فليس لهذا القلق أسباب محددة \_ وأنما يستهدف احتضان القلق وامتصاصه وهو فى أرقى مستوياته ، والمسألة هنا كما يقول علم النقس أن يقوم الرجل القلق بد ( التوحد » مع قلقه ، ومن خلال حالة التوحد هذه يتم توكيد الوجود الجماعى .

ولعلنا هنا نستطيع تفسير سمة هامة من سمات المجتمعات المناضلة ، فالشعب اللى يناضل يدرك أن النضال مستحيل بغير قلق عاصف يحرق المناضلين انفسهم ويعيدهم الى كينونتهم - ومن هنا كان العنف الماتي الضارى المصاحب لنضال الشعوب ، فالحكمة التي تسود مثل هذه الأوقات أن المنف العنيف يستبعد الكلام ويطرد التفليف النظرى . وأن وسط دوى الرصاص وقصف المدافع تصسيع أحلى وأعمق المفلسفات .

ولقد درس سارتر في « جمهورية الصحف » هذا النوع من النضال ، ولقد حاول سارتر أن يستخلص من تجربة المقاومة الفرنسية للاحتلال النازى المجنون سمات فلسفية يمكن أن تنطبق على تجارب النضال الأخرى ... ومن ثم السياسة والميتافيزيقا والأخلاق ، هى تجربة سياسية السياسة والميتافيزيقا والأخلاق ، هى تجربة سياسية يقف عندها .. وهى تجربة اخلافية لأنها استجابة للتساؤل الحاسم : نضال أو لا نضال .. وجود أو لا وجود ؟ ، وبدون محاولة لتكبيف السؤال الميتافيزيقي مع ظروف وبدون محاولة لتكبيف السؤال الميتافيزيقي مع ظروف تستبعد كل الفروق الفردية الفاصلة بين افراد المجتمع ، ومن ثم تقود بالضرورة الى ذلك الاتحاد والالتحام الصلب برغم كل حرص الفرد على ما في تركيب من فردية وذاتة .

## مجتمع النضال

قلت أن المجتمع المناصل يعيش في حالة اسستثناء ويجمع بين أفراده أحساس عميق بقلق غريب ، وبدافع من هذا الاحساس يكون طلب الشعب المناصل للحربة على هيئة تحرير ثورى عنيف ، واعترف هنسا بأن التفسير النظرى لذلك القلق المحض الذي أداه \_ وأيضا \_ لكل ما يترتب عليه صعب للفاية \_ فمثل هذه الأمور لا نلتقى بها عادة وأنها نلتقى بآثارها في نفوسنا ومن حولنا .. ولذا يجب أن نسأل : ما أثر هذا القلق في تركيب المجتمع وبنائه ؟ .

خلال الظروف العادية يقدر المجتمع احصائيا بالمجموع الحسائيا بالمجموع الحسابي لأفراده ، ولكنه يقدر وسط النضال بالمجموع الوجودي لأبنائه ، والفرق بين الموقفين كبير ، فأسلوب التقدير الحسابي لا يلقى بالا الى انعزال كل فرد في المجتمع عن أخيه وانشفاله بحياته الخاصة ، اما أسلوب الجمع الوجودي فلا يري في المجتمع غير اخوة متضامنين ، ومن ثم فالمجتمع وفقا للجمع الوجودي – هكذا يقول ياسبرز – لا يطمس خصوصيات افراده ولا يسقط من حسابه ما هو ذاتي ، بل يحتضن داخل المجتمع الكبير كل ما هو خاص وذاتي ، وبرضاء وترحيب من الجميع ، ومن الطبيعي وذاتي ، وبرضاء وترحيب من الجميع ، ومن الطبيعي بحريته ، اذ لا وجود لحرية – ولو نظريا – بدون احترام كامل لحرية الآخرين ،

ومرة اخرى اذا جاز أن أضع تسسمية لمجتمع هذه سماته لقلت أنه مجتمع التضامن أو المجتمع التضامن ، وهذا المجتمع المحديد يتناقض كيفا والى أبعد حسدود التناقض مع المجتمع المادى البعيد عن النضال ، فاذا كان الفرد في الحياة العادية يعيش - كما يقول سسارتر - في حالة تربص بالغير ولا يرى أحدهما في الآخر ألا قدرة وحجيهة الذي يفد به ، واذا كان \_ لدى هارسل \_ يعيش في ركن صغير منعزل في مجهال ما بين اللوات لا يفكر ألا فيما يعود عليه ، واذا كان ضهائما \_ عند كيركجور \_ في صحراء الاحاسيس الداكنة السهوداوية ، كيركجور \_ في صحراء الاحاسيس الداكنة السهوداوية ، وأذا كان \_ مع ياسبرز \_ في سجن المواقف الحدية التي وأذا كان \_ مع ياسبرز \_ في سجن المواقف الحدية التي صورة المجتمع خلال النشال وبعده تنفير تماما ، هناك يتجه الإنا إلى الآخر ولا يهرب منه ، وهناك لا يكفى التقاسم يتجه الإنا إلى الآخر ولا يهرب منه ، وهناك لا يكفى التقاسم

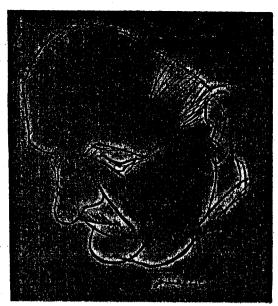
#### مكتبتنا العربية

في الزمان والمكان دليلا على «حضور » افراد المجتمع كل بالنسبة للآخر ، فالحضور بالمنى الوجــودى يقتضى « تغتع » كل فرد على الآخر بقدر ما تعطى كلمة التفتح من دلالة ، وهناك بجد الانسان واحة التفاؤل بعد رحلة التيه الطويلة في صحراء العذاب ، وهناك يوسع الانســان ـ ولا يزيل ـ من المجال الوجودى الذي تحدده الحــدود النهائية الهائلة .

وفي المجتمع المناصل يصل الالتحام الى أدقى درجاته بتحول كل حديث وكل فعل من صيغة « الانا » الى صيغة « الانا » الى صيغة الد « نحن » ، وحينما يكون النصال من أجل « حريتنا » بدلا من « حريتى » . وتؤكد كل التجارب النصالية حولنا أن هذا لا يتم مطلقا من خلال حوار نظرى يستهدف صياغة هذا الوضع فلسغيا ، أذ لو صح هذا في الظروف الطبيعية نلا يصح في ظروف الاستثناء ، أذ أن الحقيقة الوحيدة الصلبة في مجتمع النصال هي وجود المناصلين أنفسهم ، ووددا يتحد فيه الانا بالآخر وبتلاثي فيه تماما كل المسافات الوجودية الفاصلة بين الافراد ويصبح الكل في الواحد والواحد في الكل .

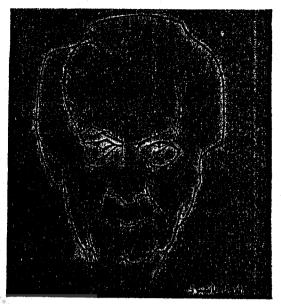
وقد يفترض البعض هنا بقولهم أن وسط النضال بوجد أفراد وجماعات لا تصل أبدا الى هذه الدرجة من الالتحام بالجماعة ٠٠٠ فكيف يتفق هذا مع التفسير الذي ذهبت اليه ؟ . وقد يكون لهذا الاعتراض من الناحية الشكلية قيمة ما ، إلا أن التفسير الصحيح لموقف هؤلاء « المترددين » لا يكون بافتراض حرصهم على مصلاح معينة ، أو ضعف في احساسهم بالخطر المحدق بوطنهم ، او قلة نصيبهم من القلق المشترك ، بل في افتقادهم الفعلى ان يدلهم على الطريق الذي يسير فيه المناصلون ، فالعيب هنا يوجد في كيفية ادراكهم لمسار المجتمع ، والذي يبدو فىلحظة ما ومن الخارج فى موقع المتفرج لا ينقصه سيسوى من يأخذ بيده الى مسرح النضال فيؤدى دوره كاملا . ومن السداجة بالطبع أن نتصور حدوث مثل هذا الالتحام بين كل افراد المجتمع المناضل بصورة عشوائية ، فثمة ادراك ـ قد يكون في صمت ـ للأساس الفكرى له ، وهو ان ارقى اشكال حرية الفرد بالمعنى الوجودى لا تنفصل -ولو بالتخيل ـ عن حسرية الاخسرين . ففي الظروف الاستثائية يلتئم تصدع المجتمع وتسد الشروخ العميقة في جدران وجوده ، ويتخلى الفرد راضيا عن فرديته ويترك جزيرة الغربة التى صنعها بنفسه ولنفسه ويذهب ليعيش مع الآخرين وبهم ، ويصبح اللامنتمى الشهير جنديا في قوات الانتماء . فهل كان من المسكن أن يحدث هذا كله في ظروف عادية ؟ يقيني لا ٠٠ فالأرض التي يمسكن أن يعيش فيها مثل هذا التركيب الانسانى تكون دائما وأبدا مشحونة بالبطولات والتضحيات .

فاذا كانت الوجودية ترفض في الظروف العسادية



الارتباط بالواقع الخاسجي ونظمه ، فهي في ظروف النضال ترتبط بامال الانسان في تثبيت وجوده كفرد وكجماعة . واذا كانت ترى الخلاص في الحالة الاولى من خلال الفرد بداتياته وخصوصياته ، فهي تدخل الفسرد في الحالة الثانية عن تسامح وتنازل ورضاء داخل ذات أوسع .. هي ذات المجتمع المنضامن .

فوسط عنف القتال يحدث التحول العظيم في تركيب اللذات ، فلا تصبح هي تلك الذات النهطية التي تجتر احاسيس العصدم والفسياع واللاجدوى وانما تصبح اللثات اللتزمة بكل ما يحيط بهسا . ومن الضرورى ان يتصل هذا التحول في تركيب الذات بالحربة ، اذ ليس منطقيا أن تكون الحربة خلال النضال عشوائية ، هي حربة موجهة الى النضال ولا شيء غيره . ومن ثم فحربة النضال تنبت فوق أرضنا البشرية لتصبح حربة متعينة في الزمان والمكان ، حربة بشر من اللحم والدم . ويؤدى هذا الى ضرورة دراسسة الحربة من خلال الواقع الذي تعيش فيسسه وعليه والى تجنب اضاعتها بالتساؤلات المنفلسغة الباحئة أبدا عن تبريرات لها .



أخلاق النضال

من الفرورى أن يصاحب كل تغيير في بناء المجتمع بقيم تغيير في الأخلاق ، ويدفع النضال المربر الى المجتمع بقيم اخلاقية جيديدة رائمة ما كانت توجد بغير تجربة الكفاح الرائمة ، ولمل افضل ما توصف به اخلاق هذه المرحلة هو انها اخلاق متفتحة ب واعنى بالأخلاق التفتحة هنا جملة الاسس والروابط والقيم الأخلاقية التى تجمل الفرد يخرج من نفسه ويترك تمركزه حول ذاته ليتفاعل مع من حوله ، فالسمة التالية على الإخلاق في الأحوال المادية مى الفردية ، فكل امرىء لا برى الا ما تحت عينيه وما يلامس أنفه وما يتصل بصالحه ، فالأخلاق في الأحوال المادية اخلاق أنانية وأثرة ، والتفتح الذى توصف به الأخلاق هنا يكون في مقابل الإنانية وليس في مقابل الإنبرال أو الإنغلاق .

ولعل انضل ما يقال عن علاقة الأخسلاق بالحسرية ما قاله جبرييل مارسل في كتابه « الكرامة الانسانية » » وهو في الأصل جبلة محاضرات القاها صاحبها في جامعة هار قارد الامريكية ، ويؤكد مارسل هنا وفي أكثر من موضع

ان الفرد لن يبقى طويلا محتفظا بفرديته ، فوسط محن قتال العسدو لن يبقى الفرد كجزيرة منعزلة يحاول الاحتفاظ باستقلاله واكتفائه الذاتى ، ويعلل مارسل هذا بطريقة تتشابه مع ما ذهبت اليه ، فالفرد يكتشف خلال تجربة النضال أهمية « مشاركة » الآخرين كل شيء ، فالمساركة عند مارسل أو التفتح عندى ترفضان استمرار تمركز الانسان حول ذاته وبقائه فردا وحيد النسيج – ومن ثم لابد أن يخرج كل منا من ذاته ويعزق بالتحامه باخوانه تلك الشرنقة الغريبة التي حبس فيها

وبسدو ان كلمة (( التفتح أو الانفتاح )) والتى تتكرد كثيرا في فلسفات وكتابات الوجوديين غلامضــة بعض الشيء ، وهى حقيقة كذلك ، غير أنها تبدو واضــحة رائعــة في تجارب النفــال من خلال الآثار العظيمة التي تترتب عليها في مجال الاخلاق ، وأول وأهم ما يترتب عليها الى هوزوال كل أشكال التعصب الذي يعرق أي شعب الى طوائف عديدة ، فتجارب النفال الصادقة تزيل تماما فروق اللوث واختــلافات الدين والحواجــز الطبقيــة وتجارب النفال الصحدةة تجمع في انسجام غريب كل أنباء النفال حول هدف واحـد لا بديل له . توكيد وجودهم الحر ولا شيء غير ذلك ، ووسط شعب يناضل لا يوجد مايخص فردا معينا أو طبقة معينة ، ولا يوجد ما يميز فئة عن أخرى ، فالجميع سواء لا يغاضل بينهم العمركة .

وعندما يزول التعصب تظهر قيمة اخلاقية اخرى ، تظهر الأخوة الخالصة ، البعيدة تماما عن كل انانيات وضغائن ، وهذه اخوة بيضاء لا مكان فيها لحقد او خديعة ، وتحت تأثير التآخى الحق تظهر في المجتمع لفة جديدة ، لفة تقول دائبا « انت ولست انا » و « نحن ولست انت » ، لفة لبس فيها ابدا توكيدات ذاتية او شخصية ، فكل ما فيها يقدم « الانت » على « الانا » ويقدم ال « نحن » على هذا وذاك ، ويفعل كل هذا عن اقتناع وترحيب ،

واذا كانت القيم الاخلاقية خلال الحياة العادية تحرص على أن ( توسك ) باشياء معينة ، فان اخلاق النضال بعكس هذا تجرص على أن ( تتولد )) كل شيء ، فلن يكون النصر حين نحرص على أن نمسك بكل شيء حولنا ، وحين يزداد التصاقنا وارتباطنيا بما حولنا ، فمثل هيدا لو حدث لزال القلق المميق من وجنودنا ومن أن نفقد القدرة على متابعة النضال ، فالمناصل الحقيقي يتعلم وسط حرارة الكفاح كيف يسقط من حسابه التمسك بكل شيء وكيف يتولد من يده كل شيء ، وعندما يتعلم المناصل كيف يفعل هذا يتعلم في الوقت نفسه كيف يسترجع كل شيء ، ولقد عبر مارسل عن هيدا بقوله : أن الحربة شيء ، ولقد عبر مارسة عدم النملك فالرجل الذي

#### مكتبتنا العربية

لا يملك شيئًا أقدر على التحرك ، وأفضل في تحمله لكل ما يأتى به النضال من مفاجآت •

وإذا كانت الأخلاق في الحياة العادية تدور - غالبا -حول المصالح الذاتية أو الطبقية فأن أخلاق النضال تدور حول مصالح الآخرين ، فهي اخلاق غيرية ، الايثار فيها اقوى من الاثره • وكأن المناضلين يقسمون هنا جميعا او ينشدون : « سيخرج كل منا من ذاته ليجد حريته في حرية الآخرين .. وثرائه في ثراء أخيه .. فالأخاء والفرية هما غاية الوجود » .

## حتمية النضال

أقول في نهاية هذا المقال أنني لا أدرى مدى راضاء أهل ألحرب والسياسة والاقتصاد عن مثل هسلاا التحليل الوجودي لحالات النضال ، غير أن الشيء الواضع بعد كل ما قبل هو أن ثمة خلافات كثيرة بين ما قد يقدمه هؤلاء

من تفسيرات وبين الذي اراه ، والخلافات الكثيرة هنا بيني وبينهم ليست في الهدف من النضال أو في دوافعه وبواعثه بل في امكانيات القيام به .

فرجل السياسة بشرع في النضال بعد تأمين كامل للجبهة الداخلية من خلفسه وبعد حساب دقيق لمجرى السياسة في الدول الصديقة والعدوة ، والشيء الذي يحرص عليه السياسي قبل وخلال وبعد النضال هو تأييد الراي العام العالمي لموقفه ومباركته لشروعية نضاله .

ورجل الاقتصاد يرى نضال الشعوب من خلال مقدرة الموارد الاقتصادية على تحمل الضغط وأيضا على مدى مساهمة هذه الموارد في القيام بدور هجومي يوجه أساسا الى اقتصاديات العدو ، والشيء الذي يريد الاقتصادي تحقيقه في مثل هذه الظروف أن يجعل اقتصادياته قوة ضاربة وحارسة لحاملي السلام .

ورجل الحرب يقيم خطط تناله بدراسة عميقة لقوته وقوة عدوه ، وبتقدير دقيق لما سيتحمله من الخسائر قبل المكاسب ، والشيء الذي يتمناه القائد العسكري هنا هو أن يحقق أكبر قدر من الانتصار بأقل قدر من الخسائر .

وبدون شك ، فمثل هذه التبريرات والدوافع ذات أهمية بالغة في معارك النضال ، حتى أن أهل الحرب والسياسة والاقتصاد بجدون فيها ما يبرر ( حكمة ايقاف القتال » .

### کیف دافع کاست*رو* عب تفسعه ؟



فَ ً. كاسترو

#### أن الشبعب الذي نعتمد عليه في كفاحه هو:

ستعمالة الف تستمة من الكوبيين الذين لا يجدون أي عمل ، ويرغبون في كسب رزقهم وعيشهم اليوم بوسائل شريفة دون الحاجة الى الهجرة بحثا وراء لقمة العيش . وخمسمائة الف نسمة من العمال الزراعيين الكوبيين الذين يعيشون في بؤس وفاقة والذين يعملون اربعة شهور في العام ويجوعون بقية شهور السنة ويشاركهم اطفالهم في هسدا البؤس والجوع ، والذين لا يمتلكون اية بقعسة من الأرض ، ويشعرونك بالشسفقة ويثير جوعهم الرحمة في القلوب التحجرة .

واربعم الله الف عامل من العمال الصناعيين الذين لا يحصلون على اجــورهم الا عن طريق المرابين ، والذين يسكنون في مأوى يشبهحظائر الاغنام ، والذين لا يحصلون على أية فائدة من عملهم ، والذين يتوقعون طردهم من العمل في الستقبل او على والمعقولة » .. ؟؟ !!

. اا ٠٠ کله

ومع تقديري الكامل لهم فان حكمتهم هذه لا تتفق مع حكمة النضال الوجودية ، فهم يحسبون النضال كظاهرة خارج المناضل نفسه ، ويربطون النضال بروابط خارجيسة كالدناع عن الأرض والأسرة وأنواع المسالح المختلفة . وها هنا يكون الخلاف بيني وبينهم ، فالنضال وجوديا يتعدى كل هذه الروابط الخارجية ، وبدافع الانسان خلاله بوجوده كله ضد أخطار تهدد وجوده كله . حقيقة أن دفاعه هنيسا يشمل في الوقت نفسه الدفاع عن الأرض وما فوقها ، غير أن هذا يحدث بطريقة « عرضية » وليست « جوهرية » ؛ قجوهر النضال هو محاولة المناضل الدفاع من وجوده وكينونته قبل كل شيء ٠

ومن هنا يمكن تفسير (( نضال الغناء )) الذي حدث كثيرا في التاريخ والذي يحدث الآن حولنا .. وأعنى هنا تلك المعارك الرهيبة التي تخوض فيها جماعات صفيرة تجارب مذهلة أمام شعوب لا حدود لقوتها .

مناك في (( فيتنام )) . . يعيش الرجل الأصغر تجربة النضال في قوتها البالغة وينجح كل يوم في الوصول الي كسبب يشبه الاساطير ٠٠ برغم عدم توافر شروط النصر عسكريا واقتصاديا وسياسيا ١٠٠ ١١

وهناك في الولايات المتحدة الأمريكية .. يقف الانسان الاسود يناضل همسا وقعلا كل امكانيات حكومته ١١٠٠

الاقـــل تخفيض دخلهم ، والذين

يعيشون طيلة حياتهم في عمل مرهق مستمر ولا يستريحون الاحينما توادى

اجسادهم بالتراب ، ومائة الف مواطن

من صفار المزارعين الذين يعيشون

ويموتون وهم يعملون في أراض ليست

اراضيهم ، وينظرون اليها بتحسر

وهم يموتون دون ان يمتلكوا أي شيء ،

وهم في ذلك يشبهون عبيد الأرض في عصور الاقطاع عليهم أن يدفعوا جزءا

من انتاج الأرض نتيجة استخدامهم

لها . وهم يعملون باستمراد على

تحسين وتجميل هذه الارض وزراعتها

بالليمون او البرتقال ، لأنهم لا يعرفون

وثلاثهن الفا من المعلمين والأساتذة

الذين كرسوا كل حياتهم من أجل

تحسين مصير ومستقبل الاجيسال

القادمة والذين لا يعاملون معاملة طيبة

مقابل ذلك ، أو يتلقون أجودا

وعشرون الفسا من صغاد دجال

تناسب مع هذا الجهد .

متى ياتي الشريف لاجلائهم عنها .

الاعمىال الذين اثقلتهم الديون

واصابتهم الازمات وضسيفط عليهم استبداد الرسميين . وعشرة آلاف من صيغار أصحاب المهن : الأطباء والمهندسين والمحامين والهنيين المدربين والمدرسين واطباء الاستان والصيادلة ومحرري الصحف والرسامين والنحاتين وغيرهم ، وهم الاشخاص الذين تخرجوا من الجامعة بدرجات علمية ، ويهدفون للعمل من أجل رفعسة شسان الأمة ، ولكنهم وجــدوا انفسهم يموتون في النهاية ووجدوا أن الأبوابمفلقة في وجوههم 6 اذ لا توجد أذن صاغية ، وأنما أهمال

وصمت ، وعدم اهتمام .

هــذا هو الشعب الذي عرف سوء الحظ ، والذي يستطيع أن يكافح بشبجاعة لا تعرف حدوداً : انه الشعب الذي أدت الطسرق السدودة في وجهه ، وأدت الخيانة والوعود الزائفة الى دفعه للقيام بمثل هييده الحركة ، بعد أن كنا نقول

وهناك في الجزائر . استشهد مليون شهيد ليؤمنوا

هناك .. وهنا .. وفي كل مكان ، تجارب حدثت وتحدث

تتحدى كل تقدير وتفوق كل خيال ، فالنفسسال حتمى

ومصيرى ، والشعب الذي يناضل ليس أمامه سوى

الاستمراد في النضال ، ولا يقبل برغم العوائق والغريات

انصاف الحلول · وقد يجد البعض ما يعللون به « حكمة

ايقاف القتال » برد تجارب النضال الى عوامل خارجية ،

وبالتفافل عن الماني الوجودية الموجودة فيها ، فالشعب

الذي يناضل يكون دائما وأبدا في موقع الاختيار الصريح بين

بين نضال او استسلام ٠٠ بين توقف او استمراد ٠٠

عبد الحميد فرحات

بين أن يكون أو لا يكون ٠٠ بين البقاء كله أو الفنساء

طرفين متناقضين الى أقصى الحدود ٠٠

الحياة لن بقى ٠٠!! برغم مقاييس الحروب « المعروفة

ا . چیڤارا

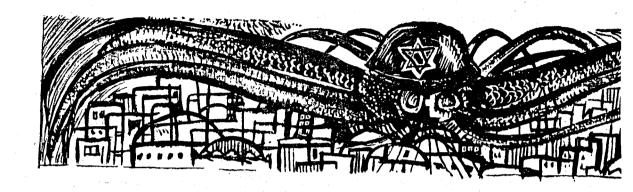
« سوف نقدم لكم كل ما تحتاجون اليه ، ولكننا نقول لكم الآن كافحوا من اجل الحصول على ما تحتاجون اليه بكل امكانياتكم وجهودكم حتى يمكن ان تكون الحرية، والسمعادة طوع بنانكم وتحت تصرفكم! . " .



## الصهيوبية حركة سياسية وليست عقيدة دينيت

### عادلت سليتمان جسمال

- ان هرزل وهو مغوض من قبل الصهيونية للتحدث باسمها ، لم يعدد فلسطين وطنيا ، بل اقترح جزيرة قبرص ، مما يدل دلالة قاطمة على أن الحركة الصهيونية لا صهلة لها بالعقيدة الدينية .
- استطاع الصهيونيون بمساعدة انجلترا ان يقيموا وطنهم القومى في فلسطين ، بقى بعد ذلك ان يسبغوا عليه صفة (( الدولة المستقلة )) فقرروا نقل نشاطهم الى امريكا لان امريكا بدات في الظهور في الميدان الدولي كقوة كبرى .
- ليست الصهيونية عقيدة دينية ، بل هى
   حركة سياسية قامت اساسا للرد على
   حركة سياسية هى معاداة السامية .
- ان الدولة الاسرائيلية لا تطابق معتقدات اليهود الدينية ، فقــد ظهرت الدولة الاسرائيلية الى حيز الوجود عن طريق اداة قومية سياسية .





حاول ساوتر في كتابه (( عدو السامية واليهودى )) يقدم تبريزا لاقامة اليهود دولة تجمع شتاتهم ) فذهب الى ان الدافع الاساسى هو ذلك (( الموقف الواحد )) اللي يجد اليهودى نفسه فيه داخل المجتمعات في أي مكان ) فهي تصد عنه وتنبذه ) وتشمئز منه وتلعنه ) وتستمبده وتكرهه ) فينطوى على نفسه معتزلا هذا المجتمع الذي يرفضه ) ويظل يهوديا لا يجد القدرة على الانتماء الى الوطن ، فانشاء وطن قومي يلوذ به وينتمي اليه هو المخرج الوحيد من هذا العناء .

#### وهذا صحيع •

تنبه سارتر الى أن انشاء الوطن القومى لليهود كان لتيجة لسياسة الدول التى يعيش فيها اليهود ، أى أن الدافع اليه كان سياسيا محضا .

ولكن سارتر لا يذكر كل الحقيقة ، فهو يحمل المجتمعات تبعة هذا الموقف الواحد من اليهودى أينما كان ، فهى التى جعلته يكتسب الصفات الانتصادية والسياسية والمادية والمعنوية التى عرف بها .

والعكس هو الصحيح •

فالصحيح أن الدول التي عاش فيها اليهود اتخذت ذلك الموقف الواحد عبر التاريخ نتيجة لهذه الصفات التي عرف بها اليهودي ابن كان . فمن الناحية الدينية وجدت مجتمعات هذه الدول أن كتابهم المقدس ، التوراة ( واكثر ما فيها من وضعهم ) ، وكذلك التلمود ، ويلى التوراة قداسة ( وقد وضع بعد التوراة بدهر طويل ) قد جاء فيهما عن الله سبحانه وعن رسله وملائكته مالا بعقل ولا تقال . فالله ، تعالى جده ، صارع يعقوب فضيق عليه يعقوب الخناق فرجاه أن يطلقه ، فأبى حتى يباركه ( سفر التكوين ، الاصحاح : ٢٩ ) . والله ، سبحانه ، ليس معصوما من الطيش والغضب والكلب ( التلمود ) ، والله ، تعالى عن ذلك ، يستشير الحاخام على الأرض عندما توجد مشكلة لا يمكن حلها في السماء ( التلمود ) . وابراهيم عليه السلام حين نزل مصر مع زوجه سارة ادعى أنها اختصه ليصيب من ورائها خيرا ( سفر التكوين ) الاصحاح : ١٢ ) . ولوط عليه السلام سقته ابنتاه خمرا واضطَجِعتا معه فحملتا منه ( سفر التكوين ) الاصحاح : ١٩ ) وداود عليه السلام اشتهى امرأة أوريا الحثى ، فنالها ، فحملت ، فخاف مغبة عمله فقد كان زوجها بعيدا في الحرب فاستدعاه ليكون بجانب زوجته ، فاذا ولدت فلا يشك في شيء ، ولكن أوربا رفض أن يستمتع بشيء

وجنوده يقاسون حر القتال ، فما كان من داود الا أن ارسله الى ساحة القتال واوصى قائد الجيش أن يجعله فى اكثر المواقع خطورة فيقتل ، ففعل ، وهكذا تخلص منه ( سفر صموئيل ، الاصحاح : ١١) ، وسليمان عليه السلام ارتكب الموبقسات ولم يطع الله وعصاه ( سفر الملوك ، الاصحاح : ١١) وعيسى عليه السلام موجود فى الجحيم بين الزفت والقطران والنار ، وقد أتت به أمه مربم من العسكرى باندرا بعباشرة الزنا ( التلمود ) ، والملائكة قسمان ، قسم خالد لا يعوت ، وقسم يعوت ولكن بعد أن يقرأ التلمود ( التلمود ) ،

واستغفر الله مما خط القلم وتعالى الله علوا كبيرا وصلى الله وملائكته على رسله .

ومن الناحية الأخلاقية رأت هذه المجتمعات أن اليهود \_ اسمستنادا الى التلمود \_ يجيزون اغتصاب النساء الكافرات ( أي غير اليهوديات ، وهسلا يعني نساء المجتمعات التي يعيشون فيها !! ) ويقولون أن الزنا بغير اليهود حلال ، والأفعال الشاذة بالأمهات والأخوات لا غبار عليها ، واللواطة بالذكور والاناث شيء مستباح ، وارتكاب الزوج الزنا في بيت الزوجية أمر مباح . والسرقة من الأجنبي ( أي غير اليهودي ، وهذا يعني أيضا أهل البلد الذي يعيشون فيه ) لا عقاب عليها ، واقراض الأجنبي لا يكون الا بالربا ، يقول الحاخام ميمانود : وبدون الربا نكون قد ساعدناه مع أن الواجب علينا أن نضره ، والغش والكذب والخداع أمور لا غني عنها . ومن الناحية الانسانية هال هاده المجتمعات ما اتصف به اليهود من قسوة القلب وغلظ الطبع والولع بسفك الدماء ، يقول كتابهم المقدس ( التلمود ) : من العدل أن يقتل الأسرائيلي كل كافر ، لأن من يسفك دم الكافر بقرب قربانا الى الله ، ومحرم عليه أن ينجى أحدا من باتى الامم أو يخرجه من حفرة وقع قيها لأنه بذلك يكون قد حفظ حياة أحد الوثنيين ، والكفار والوثنيون هؤلاء هم بطبيعة الحال أفراد هذه المجتمعات التي يعيش فيها اليهود . فبدءوا بقتل المسيح عليه السلام - كما في العقيدة المسيحية \_ ثم توالت مذابحهم ضد الشعوب . ففي عام ١٥٥ م حرض الحاخام يهوذا الامبراطور الروماني على قتل جميع المسيحيين الموجودين في روما بحجة أنهم سبب الأمراض المعدية ، وفي عام ٢١٤ م في عهد الحاخام أكبيا قتلوا مائتي ألف مسيحي في ليبيا ، وماثنين وأربعين ألف مسيحي ووثني في قبرص ، وفي عام ٢٣٤ م في عهد ذى نواس احرقوا اعداد هائلة باليمن ، القوا بهم في أخدود ضخم يتأجج بالنيران ، وقد ورد ذكر هذا الاخدود في التنزيل العزيز في سورة البروج ، وبين الله ، تباركت أسماؤه ، الدافع وراء هذه المقتلة فقال : « وما نقبوا منهم الا أن يؤمنوا بالله العزيز الحميد » •

وفي عام١٠٨ قتلوا آلافا من أهل أنطاكية وحرقوهم بالنار، وفي عام ٦١٤ قاموا بقيادة بنيامين الطبراوي بلبح مئات وناصر آلدین ، وبیت الخوری ، ومقبرة الزیتون ، وبیت دارس ، وكفر قاسم عنا ببعيدة ، الى جانب هذه المذابح الجماعية التي ليس لها من دافع سوى الحقد الدفين على البشرية ، ارتكبوا مدابح فردية لاحياء طقوسهم الدينية ، فيلابحون الانسان لاستخدام دمه عند الختان ، وعند الزواج حيث يصوم العروسان يومهما الأول ثم يعطيها الحاخام بيضة مسلوقة مغموسة في الدم ، وفي عيد الفصح يصنعون الفطير ويخلطون عجينه بالدم وتكون الضحية غالبا غلاما 6 أما في عبد البوريم فالضحية من البالغين وكبار السن ، فقي بريطانيا عام ١١٦٠ ذبحوا صبيا ، وثانيا في عام ١١٨١ ، وثالثًا في عام ١٢٤٤ ، وطفلة في الثانية من عمسرها عام ١٢٤٧ ، وغلاما عام ١٢٩٢ فأمر الملك ادوارد بطرد اليهود من بريطانيا . وفي فرنسا ذبحوا صبيا في عام ١١٧٩ ، وشابا عام ١١٩٢ ، وغلاما عام ١٢٨٨ . وفي المانيا ذبحو خمسة اطفال عام ١٢٣٥ ، وصبيا عام ١٢٦١ ، وثانيا عام ١٢٨٦ ، وثالثا عام ١٢٨٧ ، وفتاة عام ١٩٣٢ . وكانوا في ألمانيا باللاات يقومون بشراء الاطفال من أهاليهم الفقراء بحجة الداعهم في مؤسسات اجتماعية تقوم بتربيتهم من أجل حياة أفضل ، ثم يلابحونهم لاقامة شعائرهم . وفي روسيا ذبحوا طفلا عام ١٧٢٣ ، وثانيا عام ١٨٩١ ، وافتاة عام ١٨٩٩ ، وفي بولندا ذبحوا عددا كبيرا من الأطفال عام ١٧٤٨ . وفي المجر ذبحوا فتاة عام ١٨٨٢ . وفي النمسا ذبحوا صسبيا عام ١٤٦٤ ، وفي الطاليا ذبحوا طفلا عام ١٤٧٥ ، وفي أسبانيا ذبحوا غلاما عام ١٤٨٦ . وفي اليونان ذبحوا ثلاثة أطفال عام ١٨٢٢ ، وغلاما عام ١٨٤٠ وكان لهذه الجريعة صدى هائلا تدخل فيها المليونير مونتيفورى لدى الباب العالى ليطمس معالم الجريمة ، أما في البلاد العربية فمذابحم مشبهورة معروفة في حلب وحماة ودمشق ولبنان وطرابلس والاسكندرية ، وأشهرها جريمة ذبح الآب توما وخادمه عمار على يد صديق الاب توما داود هرارى . ومن الناحية العنصرية رأت هذه المجتمعات أن اليهود يتعالون على أفرادها ، ويقولون أنهم شعب الله المختار ، وهم عند الله اكثر من الملائكة خلقهم من نطفة مقدسة ، فأرواحهم جزء من الله كما أن الولد جزء من أبيه ، وخلق باقى الشعوب من نطقة حصان ، فهم كالكلاب والحمير والخنسازير النجسة ، ولهذا فإن اليهود سوف يسمودون العالم ، ويقتلون ثلثيه ويكون لكل اسرائيلي الفان وثمانمائة من العبيد يخدمونه ٠

هده هى اهم الاسباب \_ اوجزتها ايجازا شديدا كاد يخل بها \_ التى دعت المجتمعات الى اتخاذ ذلك الموقف الواحد اذاء اليهود ، ويكفينى فى هذا المقام مثل واحد اذكره ولا اعدوه ، وهو (( موقف )) ادولف هتلر حيالهم ، فهتلر لم يولد وفى نفسه بغض غريزى لليهود ، بل كان يعطف



عليهم لما يقاسونه من نزعة معاداة السامية ، وأنا ناقل لك نص كلامه من أواخر الفصل الأول في كتابه « كفاحي » لترى صدقما اقول: «في حداثتي كنت اعتبر يهودبلادي مواطنين، ولا أفيم كبير وزن لاختلاف الدين والعادات . وفي « لانز » وبخت صديقا لى لانه أهان تلميذا يهوديا لانه يهودي وظلت هذه نظرتي الى اليهود الى أن انتقلت الى فينا ، وتوفرت بعد لأى على دراسة هذا العالم الجديد فبرزت أمامي المسألة اليهودية في زحمة المسائل التي كانت تواجه النمسا » فانضحت له بعد هذه الدراسة الهوة السحيقة التي يقود اليهود اليها الشعب الألماني ، وقد فصل ذلك تفصيلا دنيقا في أواخر الفصل الأول والفصل العاشر ووصل بهتلر الأمر \_ رغبة في التخلص منهم \_ أن أقام لهم معسكرات تدريب باشراف ايخمان يتدرب فيها الشباب اليهودي على الأعمال العسسكرية تمهيدا لتهريبهم الى فلسطين ، بل أن ايخمان عرض عليهم - بموافقة هتلر -تحرير مليون يهودى مجرى في نظير اعطائه بعض ما يلزمه

هذا الموقف الواحد دفعهم منذ قرون عديدة الى البحث عن وطن في اى مكان ، قد يكون فلسطين وقد لا يكون ، هم يواجهون مشكلة سياسية بحتة ، ولا حل لها الا بطريقة سياسية محضة ، وهى اقامة وطن قومى ذى سيادة ينعمون فيه بالاستقرار بعد التشريد وبالامن بعد الخوف وبالسلام بعد الالام ، ففي عام ١٥٢٠ تقريبا دعا داثيد دوبين اليهود الى غزو فلسطين واحتلالها بالقوة ، وفي عام ١٥٩٣ سال

اليهودي الأسباني « ناسي » السلطان العثماني أن يمنح اليهود مساحات شاسعة من الاراضى قرب بحيرة طبرية ليقيموا فيها وطنهم . وفي عام ١٦٢٥ طلب اليهود من شركة « جزائر الهند الغربية » وهي شركة هولندية ، قسما كبيرا من جزيرة « كوراكادو » ، فلم تجبهم الى ذلك ، فحملوا كرومويل على الدخول في مفاوضات مع السلطات الهولندية لكي تمنحهم مستعمرة « سورينام » ليقيموا فيها وطنهم مقابل التخلي عن جزيرة مانهاتن • ثم سعى اسرائيل ابن منشة ( ١٦٠٢ \_ ١٦٥٧ ) لاقامة الوطن في بريطانيا . وفي عام ١٦٥٩ طلب يهود قرنسا اعطاءهم مستعمرة جوبيانا الفرنسية في أمريكا الجنوبية ويبدوا أن هذا الطلب لاقى قبولا من السلطات ، فاقترح المارشال دوساكس قيام الوطن اليهودي في أمريكا الجنوبية كلها ، ولما تولى نابليون بونابرت السلطة وجه نداء الى يهود آسيا وافريقيا لكى يحاربوا في صفوفه مقابل أن يعطى لهم فلسطين ، ولكن نابليون لم يتمكن من فتح عكا فعاد الى بلاده وغض النظر عما عرضه عليهم ٠ ثم دعا شيبتاى ليقى ( ١٦٢٦ - ١٦٧١ ) اليهود لاقامة وطنهم في فلسطين . وفي عام ١٨٢٥ اشترى الماجور نوح جزيرة واسعة في نهر نياجرا لاقامة وطنهم . وفي عام ١٨٣٨ حاول موسى منتفيورى أن يقنعمحمد على بانشاء مستعمرات زراعية في فلسطين ، ولكن توتر العلاقات بين محمد على والسلطان حال دون ذلك ، وفي عام ١٨٤٠ أثناء انعقاد مؤتمر المدنقدم لورد شافتنسبرى مذكرة الىوزير الخارجية البريطاني يقترح فيها بانشاء وطن قومى لليهود في فلسطين تحت حماية الدول الكبرى ، ويعتبر هذا الطلب البداية الفعلية في اتجاه اليهود االى انجلترا لانشساء وطنهم بمساعدتها ، فقد أعيد نفس الاقتراح في السنة التالية مباشرة ١٨٤١ أثناء انعقاد مؤتمر دبلن •

ولكن منذ النصف الثاني من القرن التاسع عشر بدأت الحركة الصهيونية في التبلود ؛ وهي التي تدعو الى عودة اليهود الى جبل صهيون في أورشليم ، نمتها ودفعتها الى الأمام عدة عوامل أهمها وأولها : ظهور القوميات في البلاد الأوربية خاصة في الطاليا بزعامة كافود وفي المانيا بزعامة بسمارك وما استتبعته من التعصب القومى مما جعل الدماج اليهود في مجتمعات هذه البلاد أمرا بالغ الصعوبة . وثانيها: اغتيال القيصر اسكندر الثاني عام ١٨٨١ ، نقد اتخذت السلطات الروسية هذا الحادث ذريعة للفتك باليهود فهاجر منهم ثلاثة آلاف الى فلسطين وأقاموا مستعمرة زراعية أطلقوا عليها « ريشون ليزيون » أى رواد صهيون ، أمدها البارون روتشيلد بالمال ، وحرك هذا الحادث الكاتب اليهودي ليون بنسكر ، وهو من المؤسسسين النظريين للصهيونية الحديثة ، فأصدر كتابه « التحرر التلقائي » دعا فيه الى اقامة وطن قومى لليهود في اى مكان تخلصا من الأضطهاد ، وليس هناك مبرد على الاطلاق لاقامة هذا الوطن في فلسطين وان كانت المكان الأمثل يقول : « فنحن لسنا في حاجة الا الى رقعة واسعة من الأرض لاخواننا البائسين ،

رفعة من الأرض تظل ملكنا ولا يمكن لأى سيد اجنبي أن يطردنا منها ، وقد يمكن أن تصبح الأرض المقدسة وطننا وسيكون ذلك أفضل كثيرا ، ولكن الهم قبل كل شيء تحديد أي بلد يمكننا النفاذ اليه بسهولة » وكان بنسكر هذا رئيس احدى جمعيات « أحباء صهيون » التي أسسسها الصحفى اليهودي بيرنوم ، وكان من اهدافها الهجسرة الى فلسطين ، وقد لقيت دعوة بنسكر لاقامة الوطن في أي مكان معارضة اليهود المتعصبين الذب كانوا يحلمون بالعودة الى أرض صهيون خاصة افراد حمعيات أحياء صهيون ، ولكن دعوته الى اقامة الوطن في فلسطين لقيت معادضة الدولة العثمانية ، وثالثها وابعدها اثرا قضية الضابط اليهودي الغرد درينوس الذي اتهم ظلما بالخيانة وصدر عليه الحكم بالأشغال الشاقة المؤبدة ولعب الفوضويون دورا كبرا في انقياده ، فقد الوضحت هذه القضية أن نزعة معاداة السامية لن يخبوا أوارها ، واذا كان ذلك قد حدث في فرنسا وهي بلد الحريات ، فحقيق أن يحدث أشد منه وأعتى في البلاد التي تقل عن فرنسا تقدما وحضارة . فكتب تيودور هرزل عام ١٨٨٤ كتابه الشهير « الدولة اليهودية » دعا فيه الى اقامة الوطن القومى في فلسطين أو الأرجئتين . وكتاب هرزل هــذا يعتبر من الدعامات القوية التي شدت من ازر الصهيونية ودفعتها دفعة كبرى الى الأمام ، فلم تكد تمضى ثلاث سنوات حتى عقد اول مؤتمر صهوني عالمي في مدينة بال بسويسرا ، وأوصى بما يأتى :

ا - تشجيع الاستعمار اليهودى فى فلسطين بطريقة منظمة .

٢ - تنظيم الحركة اليهودية واتحاد الهيئات المتفرقة في مختلف دول العالم •

٣ - القيام بمساع لدى مختلف الحكومات للحصول
 على موافقتها على أهداف الحركة الصهيونية .

٤ - ايقاظ الوعى اليهودى وبعثه .

وكان من نتائج هذا المؤتمر أن أعلنت الجمعيات المحلية في البلاد المختلفسة انضمامها إلى الحركة الصهيونية ، وتأسست الشركة اليهودية لدولة اليهود واعتبرت الاداة المركزية لجميع الهيئات اليهودية .

والملاحظ أن المؤتمر وأن كان لم يذكر مكانا آخر ليقيم فيه اليهود وطنهم القومي واقتصر فقط على فلسطين ،

فان ذلك لم يكن بدافع دينى لتحقيق نبوءات اليهسود القديمة فى العودة الى أرض الميعاد ، وانها كان الدافع الى ذلك ان تحديد فلسطين كوطن لهم دون فيرها ستصادف هوى فى نفوس اليهود للذكريات الروحية التى تربطهم بها ، وكان ذلك واضحا عند هرزل عندما كتب كتابه ، يقول : « وفلسطين هى وطننا التاريخى ( !! ) الذي يقول : « وفلسطين هى وطننا التاريخى ( !! ) الذي لل ينسى وسيكون ذلك الاسم وحده صيحة تجميع موجهة لقوة شعبنا » »

بدأ هرزل جهوده لتحقيق أهداف المؤتمر فسعى للقاء الامبراطور غليوم النساني اثناء زيارته للأراضي المقدسة عام ١٨٩٨ واقترح عليه انشاء شركة لاستثمار الأداضي فى فلسطين يقوم على شئونها الصهيونيون تحت اشراف ألمانيا ، ولكن القيصر لم يوافق على ذلك خشية أن تعتب تركيا ذلك تدخلا في شئونها ، فلجأ هرزل الى السلطان عبد الحميد الثاني رأسا ، وكان يعلم الصعوبات المالية التي تواجهها تركيا ، فقال للسلطان عبــــ الحميد : « اذا أعطانا جناب السلطان فلسطين يمكننا أن نقوم بتنظيم مالية تركيا بشكل كامل » أولا ، واعطاء تركيا قرضا ماليا ضخما من البنك اليهودي ثاتيا ، ودفع مبلغ كل عام يجمع من اليهود ثالثًا . وعلى الرغم مما في هذه العروض من اغراء ، وعلى الرغم من حاجة تركيا الماسة ألى المال فان السلطان عبد الحميد وقف موقفا يحمد له قرقض ما عرضوه عليه . وفي عام ١٩٠٢ قر عدد كبير من يهود روسيا الى انجلترا فأحدث ذلك اضطرابا في لندن فتألفت لجنة للتحقيق كان من أعضائها لورد روتشيلد ، فلم يدع هرزل هذه الفرصة تمر دون الاستفادة منها ، فاجتمع بروتشليد واوضح له أن اليهودي سيبقى مضطهدا مشردا حيث حل ، فماذا لو منحتهم الحكومة البريطانية جزءا من امبراطوريتها لاقامة الوطن وليكن في قبرص أو في شبه جزیرة سیناء . ومرة اخری نری ان هرزل ـ وهو مفوض من قبل الصهيونية للتحدث باسمها \_ لم يحدد فلسطين وطنا ، بل اقترح جزيرة قبرص ، مما يدل دلالة قاطعة على أن الحركة الصهيونية لا صلة لها بالعقيدة الدينية ، وهو وان لم يقترح فلسطين مباشرة فان اقتراحه بمنحهم شبه جزيرة سيناء اقتراح خبيث جدا ، فهي قريبة من فلسطين ويستطيعون الوثوب عليها عندما تواتيهم الفرصة ، وهي \_ أي سيناء \_ فوق ذلك ستجذب اليها اليهود من شتى البقاع لما لهم فيها من ذكريات روحية . ذهب هرزل لقابلة جوزيف تشميرلين وزير الستعمرات





البريطاني وعرض عليه الأمر ، فلم يرقه ، وأفهمه أنهم سيجدون مقاومة من أهل جزيرة قبرص ، أما فيما يختص بسيناء فهى تابعة للورد لانزداون وزير الخارجيسة ، فتوجه هرزل الى هذا الأخير وفاتحه في الموضوع ، فحبذه وأمده بكتاب توصيية لصديقه اللورد كرومر في مصر ، ولكن هذا المشروع لم يجد قبولا لا من اللورد كرومر ولا من الحكومة المصرية ولا من فريق من الصهيونيين -فيما ببدو - نظرا لجدب المنطقة ، يدل على ذلك تخطئة وايزمان في كتابه (( المحاولة والخطأ )) هؤلاء الذين رفضوا هذا المشروع . وبعد فشيل هذين المشروعين عرض تشميرلين على هرزل عام ١٩٠٣ أن تمنحهم الحكومسة البريطانية اوغندا ، ولكن هذا العرض لم يوافق هوى في نفس هرزل ، ولكن حدث في هذا العام حادث جعل هرزل وكثيرين من الصـــهيونيين يسرعون بقبول عرض تشميرلين الأخبر ، وهذا الحادث هو مذبحة اليهود في مدينـــة كيشينف بروسیه ، فاسرع هرزل الی مقابلة تشمیرلین فعرض علیه الأخير أن تمنحهم الحكومة البريطانية مكانا واسعا بقرب نروبي عاصمة كينبسا البريطانية ، ولما عقسد المؤتمر الصهيوني ، السادس عام ١٩٠٣ عرض هرزل على أعضائه جهوده بشأن اتامة الوطن القومي في شرق أفريقيا : أوغندا ، كينيا ، فانقسم المؤتمر الى فريقين ، فريق يؤيد اقامة الوطن القومى في أي مكان وبسرعة ، وفريق بعارض ذلك ولا يرضى بفلسطين بديلا ، وانفض المؤتمر ولم يتفقوا على شيء وفي منتصف عام ١٩٠٤ مات هرزل ، فاختار المؤتمر الذي عقد عام ١٩٠٥ ناردو صديق هرزل الحميم ، ولكن ناردو اعتدر عن ذلك ، فاختار وولسون ، ولم يكن لوولسون من الصفات والميزات ما كان لهرزل فلم يتم في فترة والسته شيء بذكر في الناحية الدبلوماسية والمساعي السياسية ، لاح له مرة بريق امل كاذب عند قيام حزب تركيا الفتاة عام ١٩٠٨ ، فأصدر بيانا في مؤتمر هامبورج عام ١٩٠٩ أعلن قيه أن الصهيونية لا تتعارض مع ولاء اليهود من رعايا الدولة العثمانية ، وأن أهداف الحركة



الصهيونية ستسير في وفاق تام مع روح الدستور العثماني والقوانين والانظمة المتبعة هناك . ولكن هذا البيان لم يخدع رجال الحزب لأنهم لم يقبلوا الحركات الوطنية من الاقليات التابعة لهم وكانوا يحاربون الحركات الانفصالية . فاتجهت الجهود في هذه الفترة الى اقامة المستعمرات الزراعية في فلسطين وامدادها بالمال . ولكن هذه الجهود لم يكتب لها النجاح كما يتضح من التقرير الذى قدمه الدكتور روبين الى مؤتمر ثينا عام ١٩١٣ ، قال فيه : « عند زيارتي لفلسطين شاهدت والأسى يمسلا فؤادي فتور الحماسة وانعدام الثقة لدى الكثيرين من أبنائنا المهاجرين ، لا سيما في مستعمرات يهوذا والسامرية والخليل . قد حاولت اصدار حكم منصف على الموقف ، فلم أجد له وصفا أدق من حلول الشيخوخة قبل أوانها ٠٠ وهؤلاء الأولون الذين أقاموا خروجها ( أي خروج ) المستعمرات ) على أكتافهم بدافع من الحماسة تارة وتحقيق الفائدة تارة اخرى ، رأيتهم قد شاخوا وانحلت قواهم في داب متواصل وعمل مضن لا جدوى من ورائه ، وليس من جيل جديد يخلفهم ويرث عنهم تلك الحماسة الملتهبة التي ملأت من قبل جوانح الأسلاف وذلك الأمل العريض الذي داعب الآباء في تحقيق منفعة مادية » .

ومنذ بداية القرن العشرين بدأت انجلترا ، وهي الدولة الاستعمارية الأولى آنذاك ، في تشكيل جبهة من الدول الاستعمارية الأخرى : فرنسا وابطاليا وبلجيكا وأسبانيا والبرتغال اواجهة الخطر الالماني المستفحل ، فاجتمع مفكرو هذه الدول عام ١٩٠٧ واصدروا عدة توصيات كان من بينها : أنَّ العالم العربي له أهمية بالغة من الناحية الجغرافية ، فضلا عن ثرواته الهائلة ، لذا يجب اقامة حاجز بشرى ، غريب وقوى لضمان دوام السيطرة عليه والقضاء على ما قد يقوم فيه من حركات وطنية ، فاتجه تفكر بريطانيا الى استخدام الصهيونيين لاقامة هذا الحاجز البشرى في فلسطين ، فتحقق بذلك منفعة مزدوجة ، وكان هرزل قد نبه الى ذلك من قبل ، قال : « اذا أعطانا جناب السلطان فلسطين يمكننا أن نقوم بتنظيم مالية تركيا بشكل كامل ، وبالنسبة الأوربا سنكون في مكاننا جزءا من التاريس ضد آسيا سنكون حراس الطليعة للمدنية ضد البربرية ( كذا ) ، وسنعيش كدولة محايدة لنا علاقات دائما مع كل أوروبا التي عليها أن تضمن وجودنا » . يضاف الى ذلك أن لورد كتنسر كان يرى أن فلسسطين هي الموقع الاستراتيجي للدفاع عن قناة السويس وحمايتها ، وهنا انبرى وايزمان ـ دجل الصهيونية الاول بعد هرزل غير مدافع \_ بالالحاح على هذه النقطة ، قال : « من المكن الآن القول بأنه اذا وقعت فلسطين تحت النفوذ البريطاني (أي في حالة انتصار الحلقاء في الحرب العالمية الأولى التي قامت في اغسطس ١٩١٤) ، واذا شجعت الجلترا استيطان اليهود هناك ، كمستعمرة بريطانية ، فاننا نستطيع خلال الثلاثين سنة القادمة ابجاد مليون يهودى تقريبا ٠٠ يكونون بمثابة حرس لقناة السويس " •

وماذا تريد انجلترا اكثر من هذا !

فهذا جسم غريب دخيل فى البلاد العربية يشغلها دائها ويصرفها عن جيوش الاحتلال أولا ، ويرعى مصالحها ويؤمن طرق مواصلاتها الى الهند ثانيا باعتراف وايزمان فى كتابه « المحاولة والخطأ » .

ومند ذلك الوقت تبنت انجلترا دسميا فكرة انشاء واطن قومى لليهود ) وعلى عادتها الخبيثة البست الفكرة ثوبا انسانيا ، وهو الرغبة في حل مشكلة هؤلاء المعذبين المضطهدين المشردين ، وقد ساعدها على ذلك عاملان ، الاول : كثيرون من الاوربيين خلطوا بين الصهيونية ونزعة التحرر الانساني والمساواة « اللبرالية » فراوا مسعى انجلترا لحل مشكلة اليهود يتفق تماما مع نزعة التحرر والمساواة . بينما انجلترا في الواقع تقدم حلا سياسيا عنصريا لا صلة له بالانسانية والمساواة لانه سيقوم على طرد شعب من أرضه ، وكان الحل الوحيد هو أن يندمج اليهود في المجتمعات التي يعيشون فيها كما دعا الى ذلك كبار مفكريهم من أمثال سيسل دوث في انجلترا ، وسالوا بارون في أمريكا ، والثاني : انهيار حكم آل رومانوف في روسيا عام ١٩١٤ فـزال بذلك سند قوى لفلسطين . لأن الروس كأنوا يتمسكون بالأماكن المقدسة ، ومن ثم فقد كانوا عقبة كئود في وجه الصهيونية ، كما لا حظ المؤرخ العظيم ارنولد توينيي .

بدأ وابزمان ــ وكان استاذا للكيمياء بجامعة مانشستر ــ جهوده الدبلوماسية في انجلترا فسمى الى التعرف بالشخصيات البارزة كاللورد بلغور الذي أصبح فيما بعد وزيرا للخارجية ، ولويد چورج الذي اصبح رئيسيا للوزراء فيما بعد ، وسير رونالد جرام وهو من كبار موظفي وزارة الخارجية ، وهربرت صامويل الذي أصبح أول مندوب سامى لبريطانها في فلسطين ، بل اتصل أيضاً بالشخصيات التي يحتمل يوما أن تصل الى السلطة مثل سير ونستون تشرشل . وقد استطاع وايزمان أن يقنع لويد چورچ وهربرت صامويل بمساعدته لدى الحكومة ، وبالفعل استطاعا أن يقنعا الوزراء الانجليز بمسساعدة اليهود على تحقيق اهدافهم ، وتعهد سير ادوارد جراي وزير الخارجية آنذاك باقامة الوطن القومي لليهود ، بل واصبح مشستانا جدا « لأن يرى دولة يهودية قد انشئت في فلسطين » كما حسكي هربرت صامويل في مذكراته . وتصادف أن انجلترا في ذلك الوقت كانت تبحث عن طريقة عملية الانتاج مادة الاسسيتون الستخدامها في انتسساج المنفجرات ، فأوحى لوبد چورج الذى كان رئيسا للجنة اللخائر في ذلك الوقت الى وابزمان بانتاج هذه المادة ، فعكف وايزمان على أبحاثه شهورا متصلة بهمة لا تعرف الملل حتى نجح في انتاج هذه المادة . فكان لهذا الصنيع



اثر حسن على انجلترا حتى لقد قال لويد چورج في مذكراته : « لقد شد وايزمان أزر بريطانيا وقت المحنة وساهم في تحقيق النصر ، فترك اثرا لا يفني على خريطة المالم » ، فعينته انجلترا دئيسا لمعامل الاميرالية البحرية في لندن . وابتدا السير ادوارد جراى يقوم باتخاذ خطوات نعلية ، فارسل مذكرة الى السفير الانجليزي في دوسيا تتضمن وجهة نظر بريطانيا وهي أنه من المهم جدا أن يكسب الحلفاء تأبيد اليهودية العالمية ، وليس هناك من ثمن لهذا الكسب سوى اعطائهم فلسطين • وقام السغير الانجليزى بتسليم هله المذكرة الى وزير الخارجية الروسية ، نوافقت روسيا بشرط المحافظة على مصالح الكنيسة الروسية في الارض المقدسة ، وعندئذ ارسلت انجلترا مارك سيايكس بيكو مسياعد وزبر الحرب البريطاني ، وهو صهيوني كبير ، قال عنه وايزمان : « لقد وضع مستر سابكس كل حنكته وخبراته الدبلوماسية في خدمتنا واستطيع أن أتول بغير مبالغة أنه لولا هذه الخدمات الجليلة التي اداها لنا سايكس لتعثرنا في طريقنا تعثرا شديدا » . وارسلت فرنسا مسيو فرنسوا چورج بيكو ، فاستطاع سايكس أن يقنع بيكو بعا يعود على الحلفاء بالنفع اذا اكتسبوا تأييد اليهودية العالية نظير منحهم فلسطين ، خاصة يهود أمريكا ، وما يمكن ان يكون له من تأثير في حمل الرئيس ولسون على الدخول في الحرب ، وانتهى اجتماعهم هذا بالاتفاقية المشهورة سايكس ـ بيكو في فبراير عام ١٩١٦ ، وعلى الفور ارسلت فرنسا فيكتور باخ اليهودي الى امريكا ولكن مهمته باءت

وفي هذا الوقت تشكلت وزارة بريطانية جديدة تولى رئاستها لويد چورج وعين نيها لورد بلفود وزيرا للخارجية

فكان هذا نصرا هائلا للحركة الصهونية ، فقد كلف مجلس الوزراء سيسايكس بالتفاوض مع زعماء الحركة الصهبونية ، فعقد اجتماع في بيت موسى جاستر - وهو الرجل الذي لعب دورا فعالا في ضم سايكس الى الحركة الصهيونية \_ وحضره هربرت صامويل ، وسوكولوف ، وجسوزيف كوين ، وهربرت بنتوفيتشى ، ووايزمان ، وهاری ساشر ، ولورد روتشیلد ، وراس الاجتماع موسی جاستر ، واستعرض المجتمعون الخطوات الفعالة لتحقيق أهداف الصهيونية والصعوبات التي تحول دونها وهي ١ \_ معارضة قرنسا لاتها تريد بعد الحرب أن تكون سوريا الكبرى بما فيها فلسطين من تصيبها ٢٠ - كسب أمريكا في حالة المعارضة الجدية من جانب فرنسا لانشاء أوع من الحماية الانجلو \_ أمريكية على فلسطين ٣٠ \_ تردد روسيا ، } \_ تردد البابا في روما بسبب وجود الطوائف السبحية في فلسطين ، وكانت العقبة الأولى من أشد العقبات ، فقد كانت فرنسا تريد سوريا الكبرى بما فيها فلسطين ، وكانت انجلترا تتبنى الحركة الصهيونية التي تربد فلسطين وطنا لها ، فلو دخلت انجلترا بشكل مباشر في محادثات مع قرنسا في هذا الشأن فقد يوحي هذا الفرنسا بأن لانجلترا مطمعسا قيما تريده هي ، لذلك تحركت انجلترا بحدر ودهاء فجعلت سوكولوف وزير خارجية روسيا يغاوض فرنسا في هذا الشأن ، فلا يأتي طلب بشم فلسطين من ناحيتها حتى لا يبدو كمطمع لها ، قرتب سايكس لقاء بين سوكولوف وبيكو في السفارة الفرنسية بلندن في فبراير ١٩١٧ ، واستطاع سوكولوف أن يقنع بيكو بأن الصهيونية تلح على ضرورة اشراف انجلترا على فلسطين بعد الحرب ، وتعلق على هذا الأمر أهميسة بالغة ، ثم استطاع الصهيونيون وعلى راسهم دوتشيلد اقناع بقية الوزارة الفرنسية ، أما عن المقبة الثانية فاستطاع الصهيونيون تذليلها عن طريق القاضى برانديس ، وكانت له كلمة مسموعة عند الرئيس ولسون • قبعث وايزمان الى القاضى برانديس - وكان على اتصال دائم معه ، كما قال في كتابه المحاولة والخطأ - تقريرا عن الموقف في الثامن من أبريل ١٩١٧ - ولم تكن موافقة الحكومة الفرنسية قد جاءت بعد - جاء قيه : « اننا نتقدم بنجاح وقلت له ( أي للقاضي ) أن العقبة الرئيسية هي مطالب الفرنسيين ونحن نأمل أن نتوى مركزنا عن طريق الحكومة الأمريكية » ) وبعد الني عشر يوما من ارسال هذا التقرير الى القاضى برانديس أى في العشرين من ابريل ذهب بلقور بنفسه الى أمريكا وقابل القاضي وتحدث معه في وجوب معاضدة الحكومة الامريكية للحركة الصهيونية ، واستطاع برانديس فعلا حمل الرئيس ولسون على الموافقة باقامة وطن قومي لليهبود في فلسطين • وقد سياعدت المبادىء التى أعلنها الرئيس ولسون الاعتراف بالماهدات السرية ، وهذا يعنى عدم الاعتراف

بعاهدة سيايكس بيكو التى كانت تنص على وضع فلسطين تحت اشراف هيئة دولية ؛ وكان هذا يتعارض مع آمال الحركة الصهيونية اذ كانت تريد انجلترا باللات واما العقبة الثالثة فقد استطاعت الصهيونية النفلب عليها بالاتفاق مع دوسيا على انشاء هيئة دولية تشرف على الأماكن المقدسة . وإما العقبة الرابعة فاستطاع سوكولوف أن يربل مخاوف البابا فيما يختص بمستقبل الغئات غير اليهودية في فلسطين عند اقامة وطن اليهود

وهكذا زالت كل المقبات ، فرنسا وافقت ، وأمريكا وافقت ، وروسيا وافقت ، والبابا وافق ، نما الذي يمنع انجلترا من اصدار بيان تعلن فيه تأبيدها الرسمى لانامة الوطن القومى لليهود في فلسطين ؟ وهنا قام وايزمان حكما يذكر في كتابه - بصياغة مشروع مطالب اليهود ، وقام لورد روتشيلد في ١٨ من يوليو ١٩١٧ بتسليم هـذا المشروع الى لورد بلفور ، وفي الثانى من نوفمبر ١٩١٧ بعث لورد بلفور الى دوتشيلد موافقة الحكومة البريطانية على ما جاء في هذا المشروع ولم تغير من نصوصه الا قليلا ، واللى عرف بوعد بلفور ،

وهكذا استطاع الصهيونيون بمساعدة انجلترا ان يقيموا وطنهم القومي فافلسطين . بقى بعد ذلك أن يسبغوا عليه صفة « الدولة الستقلة » فقرروا نقل نشاطهم الى امريكا لسببين ، الأول : أن أمريكا بدأت في الظهور في الميدان الدولي كقوة كبرى بينما بدأ الضعف يدب في الامبراطورية البريطانية ، وبدأت الشمس تغيب عن اراضيها ١٤ والحركة الصهيونية لاحياة لها الا بدولة قوية تحميها . الثاني : أن بريطانيا سوف تعارض بشدة هــذا « الاستقلال » ، فهي ما اوجدت وطنهم القومي الا ليكون مستعمرة بريطانية يحمى مصالحها، ويكون رأس جسر لها. ولن توافق بريطانيا على هذا « الاستقلال » الا تحت ضغط أمريكا . واستطاعت الصهيونية بعد جهود عنيفة متواصلة أن تكسب الرأى العام الأمريكي والكونجرس ورؤساء الولايات المتحدة الذين تعاقبوا طوال هذه الغترة حتى اعلان قرار التقسيم لا سيما ترومان . وفي ١٤ من مايو ١٩٤٨ انتهى الانتداب البريطاني في فلسطين وعند منتصف الليل أعلن الصهيونيون قيام دولة اسرائيل ، وبعسد ساعتين اثنتين فقط اعلنت الولايات المتحدة اعترافها باسرائيل دولة مستقلة .

ان الإنسان ليقرأ قول هرزل بعد المؤتمر الصهيوني الأول عام ١٨٩٧ فيعجب له ، قال : « أنادى على رءوس الإشهاد اننى اسست الدولة اليهودية ، وقد يشر هسلا القول عاصسفة من الضحك هنا وهناك ، ولكن العالم قد يشهد بعد خمسة اعوام أو بعد خمسين عاما ما في ذلك من شك قيام الدولة البهودية » أقول أن الإنسان

#### مكتبتنا العربية

ليعجب حين يقرأ هذا الكلام فقد قامت دولة اسرائيل فعلا بعد خمسين عاما تقريبا من مؤتمر بال .

وهكذا نرى أن الصهيونية هي في واقعها حركة سياسية قامت أساسا للرد على حركة سياسية وهي نزعة معاداة السامية ، تهدف الى اقامة وطن بجمع بهود العالم ، ينتمون اليه ويحتمون به ليتخلصوا مما يحيق بهم من هوان وتشريد ، وهي حركة تمتد الى الوراء قرونا ليس للعقيدة الدينية صلة بها ، لأن العقيدة لم تكن مبعثها قط ، بل كان مبعثها الوحيد هو وضع حد للنفي والعداب والمدابح ، يدل على ذلك أيضيا أن جماعات المهاجرين - بعد أن قامت اسرائيل - لم تهاجر اليها بدافع العقيدة بل لنفس الأسباب السياسسية ، فبعد سقوط هتلر تلاشت نزعة معاداة السامية أو كادت فانتفى بذلك السبب الرئيسي الذي من أجله جاهدت الصهيونية لانشاء وطن قومي ، ومن ثم لم يعسد هناك ما يدعو الي الهجرة الى ذلك الوطن ، يوضح ذلك أشد التوضيح قول سالو بارون أستاذ التاريخ بجامعة كولومبيا - فيما نقله الصحفى القدير الأستاذ أحمد بهاء الدين - (( أن نزعة معاداة السامية تختفي وتنالشي ، أن بن جوريون وجولدا

ماير لايكفان عن الكلامعن قصص اضطهادا ليهودو تاريخهم المائس المحزن ، وقد ضاق الشباب اليهودي في شتى دول العالم ذرعا بهـــذا الكلام لاتهم يرونه متناقضا مع الحياة التي يتمتعون بها في كل المجالات » . لذلك عمدت اسرائيل الى بعث نزعة معاداة السامية لتنشر الرعب في قلوب اليهود الذبن فضلوا الاقامة حيث هم ، وأنشات لذلك فرقا خاصة من الشباب اليهودي المدرب ، كما جاء في مقال نشر بصحيفة دافار الناطقة بلسان حزب الماياي ، فيما حكاه الأستاذ أحمد الشقيري في الأمم المتحدة عام ١٩٦٣ ، قال كاتب المقال : « ومهمة هؤلاء الشمان اللدير بعدون اعدادا خاصا هي أن يتنكروا بمظهر غير اليهود ، وأن يحملوا على اليهودية والصهيونية المتوحشة ، وإن يحيلوا حياة اليهود في تلك البلاد الى جحيم شعارات اللاسامية ، كشعار : « اليهودي القار » و « اذهب الى فلسطين أيها اليهودي » وغير ذلك من الشعارات المرعبة ، وفي وسعى أن أقول : أن النتائج التي يحققها هؤلاء الشبان على صعيد الهجرة الكبيرة لليهود من هــده البلاد الى اسرائيل هي أضعاف ما يحققه المبعوثون العاديون من نتائج ولو كانوا يعدون بالألوف ، .

مرزمی کامیور/عاوی الگری

الثورة العرابية لهاأساس اجنماعى

العربي أن يطالع كنابا يصف فيه صاحبه احداث الثورة العرابية ، ويحللها ، ويعللها ، ويقف في جانبها مؤيدا ونصيرا ، ولكنه من غير المالوف عند هذا القارىء أن يجد كتابا يصور له الجوانب الخافية التي تعتمل في كيان الجنمع ، وقد يفوت العين العابرة أن ترى صلتها الوثيقي بالثورة العرابية ، حتى أخرج لنا الأستاذ رفعت السعيد كتابه هـــدا عن (( الأسسساس الاجتماعي للثورة العرابية » ، تقرؤه فتراك مع المؤلف متنقلًا من (( بقعة )) في البناء الاجتماعي الى (( بقعة )) ، ومن (( لقطة )) لقطتها **الة التصوير هنا الى (( لقطة )) لقطتها** هنساك ... وتأخذ البقع المنفصلة واللقطسات المستقلة تتراكم وتنجمع ـ لا على صفحات الكتاب في صورة

النتائج المنطقيسسة التي لزمت عن المقدمات ـ بل تنراكم وتنجمع في ذهن القارىء ، حتى تهيىء له وقفة فكرية وجدانية يقفها ، ولا يجد منها فكاكا ، فاذا ما انتهى المؤلف من (( تعبئة » القارىء مثل هذه التعبيّة ، بدأ معه في ذكر الثورة العرابية وأحداثها ، لكن القادىء عنسدئد سيجد نفسه كانما قد رأى الدار قبل دخولها ، وعرف المدينة قبل الرحلة اليها . فلابد لك أن تكون على وعي أولا عما سبق الثورة العرابية من أوضاع بالنسبة للأرض وملكيتها ، ولحصول القطن ، وللضرائب وطرائق جبايتها ، وللأسر الثرية كيف نشات أوائلها ۽ نعم لابد لك ان تعلم كيف نشــات طبقة اصحاب الاطيان لتقتات على الفلاح ، ثم ما هو الا أن تظهر لهذه الطبقة طبقة اخرى تناصبها العداء ،

#### مكتبتنا العربية

ويدل على ذلك أيضا أن مثات الألوف من الصهبونيين ملحدون كما أقر بذلك سارتر ، واعترف به بن جوربون ، ونبه البحد الدكتور شيدل في كتابه المنصف « أسطورة اسرائيل » ، وصحورته تصويرا بينا يائيل ديان بنت موشى ديان في قصتها « طوبى للخائفين » لا سيما موقف ايفرى من ابنه حين علم أنه يذهب الى المبد ، فدعاه ، واخد حفنة من تراب الارض وسكبها في كفه وقال له : امسك هذا التراب ، اقبض عليه ، تحسسه ، تدوقه ، هذا هو ربك الوحيد ، أذا أردت أن تصلى للسماء فلا تصل لها لكى تسكب الفضيلة في أرواحنا ، ولكن قل لها أن تنول المطر على أرضنا ، هذا هو المهم ! اياك أن تذهب الى مراام ، فقد حرم عليها أن تضىء الشموع كل يوم جمعة مراام ، فقد حرم عليها أن تضيء الشموع كل يوم جمعة المن الرب القديم لم يعد موجودا .

يدل على ذلك أيضا أن كثيرا من اللين هاجروا الى فلسطين ذهبوا اليها بغية المنفعة ، فالملاحظ أن اللين ذهبوا ليقيموا في المستعمرات الزراعية كانوا من الفقراء في الإغلب الأعم ، فهي هجرة الى أرض جديدة عسى أن

يكون فيها غنى وثراء ، كما جاء في تقرير الدكتور روبين الذي قدمه لمؤتمر فينا عام ١٩١٣ وسبقت الاشارة اليه .

لقد كانت الحركة الصهيونية على استعداد دائما لقبول الى مكان لانشساء وطنهم القومى ، ولكنها منذ المؤتمر الصهيوني السابع عام ١٩٠٥ قررت أن تكون فلسطين باللاات هي المكان الذي يقام فيه الوطن لما لها من ذكريات روحية عند اليهود فتدفعهم الى التدفق اليها دون سائر الامكنة .

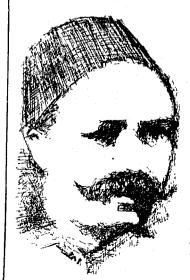
ولعل خير ما نختم به هذا المقال ما رواه المربرجر في كتابه ((اليهودية دين لا قومية )) عن موقف المجلس الأمريكي لليهودية : ((ويعتقد المجلس أن دولة اسرائيل لا تكون باي حال من الأحوال تحقيقا لنبوءة التوراة أو تحقيقا الثل اليهودية العالمية . وعلى ذلك فان الدولة الاسرائيلية لا تطابق معتقدات اليهود الدينية ، فقد ظهرت الدولة الاسرائيلية الى حيز الوجهود عن طريق اداة قوميها سياسية )) .

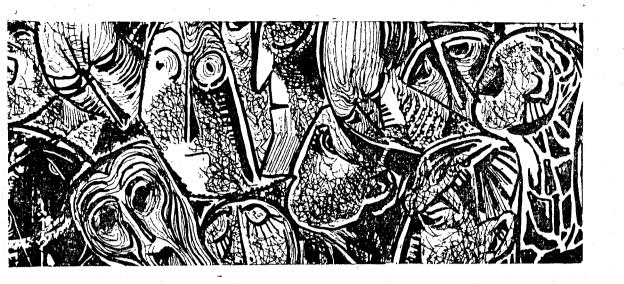
عادل سليمان جمال

مرر تحقیقات کامیتور /علوم اسادی

وهي طبقة التجار الأجانب والمرابين ، فهاذا يصنعاصحاب الاطيان للوقاية من عـدوهم الدخيل ؟ انهم يطالبون بالدستور ليكون ستارا لهم يخفون وراءه اطماعهم ، برغم ظهوره امام المواطنين بالظهر البراق الذي يدعو الى التمجيد والتأييد ؛ ثم لابد لك أن تلم بصورة دقيقة للفلاح كيف عاش وکیف قاسی وعانی حتی لقد کان يفر من ارضه ابتغاء النجاة ، لائذا بصاحب ادض من الوجهاء ليحميه ، لكنها حماية اللنب للشاة ؛ حتى اذا ما فرغت من صورة الحياة في الريف ، انتقل بك المؤلف الى صورة الحياة في القاهرة : مدينة الأزهر ، ومقر جماعة اخرى من المواطنين ، تختلف عن زارعي الأرض في القرية ، ألا وهي جماعة « اولاد البلد » ، فتظل تنابع الصورة الجــديدة ، بما فيها من

زعامة وطنية وريادة قومية على أيدى شيوخ الأزهر ، ويما فيها من لذعات أولاد البلد ومقاوماتهم ؛ وتفرغ من هذه الصورة فينتقل بك صاحب الكتاب الى مسرح آخر ، هو خليفة الاتراك كيف امتزجت في شيخصه عوامل السياسة برموز الدين ، مما أحدث البلبلة في الناريس : أينفرون منه لسياسته ، أم يتبعونه لخلافته ؟ وهكذا وهكذا يظل المسرح الدوار في هذا الكتاب ، يدور بك من مشهد الى مشسهد ، قبل أن يمس الثورة المرابية بكلمة واحدة ، لكنها مشاهد تتلاحق ، فتكشيف لك من الخبيء ما يلقى لك الفسوء ؛ وكلما انفتح الستار على مشبهد جديد ، اخذك شيء من الدهشة بمشاهدة ما يخيل اليك أنه جـــديد لم يطرق سمعك ولا مثل أمام بصراء قبل الآن .





## م ۱۱۱۰

# هزاالهالمالهاك

كنت قــد عاهدت نفسى الا اكتب سطرا واحـدا عن الاضطرابات النفسية اللهم الا اذا كان المكتوب بحثا علميا دقيقا لا ينشر الا فى دائرة ضيقة من المهتمين بالدراســـات النفسية . ولا أديد أن يفهم من ذلك أننى أدءو لحبس العلم عن عامة النـاس ، بل العكس هو الصحيح . اذ اننى طالما دعوت الى ثقــافة نفسية علمية يتفهمها كل الناس ، وتكون هاديا لهم فى سلوكهم مع انفسهم ومع الآخرين . وكان جانبا كبيرا مما خطه قلمى ساعيا نحو نشر هــنده الثقــافة النفسية شيء وشيوع النفسية . لكن الثقافة النفسية شيء وشيوع ما يضر منها اكثر مما ينفع شيء آخر . ولقــد أساءنى كل الاســـاءة ما شاع عن الاضطرابات

النفسية في بلاد العالم كلها، وما ظهر من سبوء فهم لها ومن استهانة بها في كتابات الكتاب وفي نكت العابثين، في الافلام وفي التمثيليات وغير ذلك من وسائل النشر. فأنت لا تكاد تلقى اليوم صغيرا أو كبيرا، أميا يردد ما يسمع دون فهم، لا تكاد تلقى أحدا من هؤلاء الا ويحدثك عن عقدة نفسية تكونت لديه نحو عمل أو علم أو يحدثك عن عقدة نفسية تكونت لديه نحو عمل أو علم أو يحدثك وياليت المسألة تقف عند حد الكلام، وأنما أصبح كل فرد يشعر بالفعل أنه مضطرب نفسيا، وأنه فيما يصدر عنه من أفعال شاذة، لا حيلة له فيما يصدر عنه من أفعال شاذة، فهذه هي صورة العصر الحديث، بل هي علامة من علامات التقدم والحضارة.



### دكتورة منيرة حسلمى

● ان الذي جعل باحثا مثل فرويد لا يعطى الجانب الثقافي الأهمية الكافية في تكوين الاضطرابات النفسية ، هو التركيز الشديد على دافع واحسد من دوافع الشخصية دون سيواه وهو الدافع الحنيد

ان جماعة اليهود الذين يحاولون تكوين دولة اسرائيل، لا يستطيعون أن يعيشوا ممتزجين مع سائر الشعوب منتشرين في دول العالم ، لأن هذه الشعوب جميعها كما توهمهم مشاعرهم القلقة ، تكرههم وتحمل لهم مشاعرهم عدوانية .

عاهدت نفسى الإجدال ذلك الا اكتب عن الاضطرابات النفسية ، وانما اكتب عن الحياة السوية الصحية ، وعن مقومات هذه الحياة ، اكتب عن النضج النفسى، وعن توافق الشخصية في حياتها الخاصية وفي حياتها الاجتماعية ، وكيف نحقق هذا التوافق النفسينا ، وكيف نكون جيلا متوافقا في سائر نواحى الحياة ، عاهدت نفسى على ذلك لعلنى أساهم في تحويل انتباه الشباب الى الحياة الصحية السليمة والى الشباب الى الحياة الصحية السليمة والى معرفة مقومات مثل هذه الحياة ، وأصرفهم الى المتحدث عن مظاهر الساوك السوى فاجعلهم يرون في ساوكهم ما يسمعون عنه من سيواء ونضج فيفرحون به ، ويدعمونه في نفوسهم ،

بدلا من ان يفتشوا في حياتهم عن نواحى الاضطراب فيفقدون الثقة في هذه النفوس . عاهدت نفسي على ذلك ، لكن هذا العالم المضطرب من حولي ، وقد اطاح بكل العهود والوعود ، وابدى ما أبدى من نزعات الحقد والعدوان ، هذا العالم المضطرب من حولي لم والعدوان ، هذا العالم المضطرب من حولي لم ومعتد ظالم في الجانب الآخر ، وتساؤلات تصبحني وتمسيني ، ولابد انها تصبح وتمس الكثيرين اليوم في هذا العالم . فما الذي أوصل العالم الى هذا الحال ؟ ماذا حدث لأشخاص من أوصلوا العالم لهذا الحال ؟ ماذا حدث لأشخاص من نفوسهم فجعلهم يوزعون عدوانهم هنا وهناك ، ونضج فيفرحون به ، ويدعمونه في نفوسسهم ،

كان طبيعيا أن يتجه تفكيرى الى تلك الدراسة النفسية الجادة التى أجرتها على المجتمع الأمريكى ((كارن هورني)) الباحثة في الاضطرابات النفسية والطبيعية المعالجة لهذه الاضطرابات و اقول كان طبيعيا أن يتجه تفكيرى الى دراسة هذه الباحثة دون سواها ، لا لاننى اتحيز لبنات جنسى ، وانما لاسباب علمية كثيرة جملتنى أعجب بهذه الباحثة ، كما أعجب بكل من يسلك ساوكها في البحث النفسى .

واقف هنا وقفة قصصيرة على التاريخ الأكاديمي لهذه الباحثة ، فقد درست كمحللة نفسية على أساس المذهب الفرويدي في المانيا موطنها الأصلى . ثم سافرت الى الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٣٠ ، وهناك انشقت على حركة التحليل النفسى التقليدية ، وأسست جمعية مستقلة ، ومعهدا للتدريب ظلت تديره حتى وفاتها سنة ١٩٥٢ .

اما اعجابی (( بكارن هورنی )) كباحثة تبغی الحقيقة العلمية في دراستها للطبيعة الانسانية ، فلأنها اعتمدت في هـذه الدراسة على خبراتها المستمدة من الحالات التي كانت تفحصها وتعالجها ثم تتابعها في الحياة العادية بعد ذلك . لكن هكذا فعل (( فرويد )) وكثيرون من أنصاره ، ولا أظنني أعجب بهم قدر أعجابي بهذه الباحثة. الحالات وحين صاغت نتائج بحثها في حقائق عن الشخصية وعن اضطراباتها ، لم تقل ان هـنه الحقائق عامة شــاملة تنطبق على شخصيـة الانسان في كل زمان وكل مكان • ولم تفـل أن الاضطرابات التي تصيب الانسان اضطرابات واحدة مهما اختلفت بيئة الانسان . لم تقال هذا كما قال فرويد وغيره ، وانما حرصت كل الحرص على تنبيسه الأذهان مع كل حقيقة تذكرها ، الى أن هذه الحقيقة النفسية قـــد توصلت اليها عن طريق دراستهـا الأشخاص يعيشون في مجتمع معين له مقوماته الثقافية المعينة ، وهو المجتمع الأمريكي ، وأن ما يصدق على اشخاص هذا المجتمع قد لا يصدق على غيرهم من أشخاص يعيشون في ثقافة أخرى ، بل قد لا يصدق على نفس هؤلاء الأشخاص في عصر آخر تتغير فيه ثقافتهم . ولذلك نجدها تغطى كتابها الذي ضمنته خلاصة دراستها على -المجتمع الأمريكي ، هذا العنوان : (( الشخصية العصابية لهذا العصر )) •

وانا اومن بالتأثير البيئي والثقافي على تكوين الشخصية وعلى نوع ما يصيبها من اضطرابات،

اومن بذلك ايمانا مبنيا على الدراسة والخبرة. ويعجبنى للغاية من معظم من قمن بدراسات نفسية من بنات جنسى اهتمامهن بهذا التأثير للثقافة ، حتى لقد جمع بعضهن بين الدراسة الانتروبولوچية وبين الدراسة النفسية ، لتأكيد التكوين الثقافى المجتمع ، يعجبنى هذا الاتجاه عند كثيرات من الباحثات النفسيات وأراه فيهن نظرة مدققة شاملة ، تأخيذ في اعتبارها كل عناصر الموقف وتعطى كلا منها اهمية دون التركيز الشديد على عنصر واحد والتحيز له في شخصية بشرية يمتزج فيها التكوين الجسمى النفسى الداخلى ، بعناصر الموقف المادى الروحى الخارجى ، منذ اللحظة الأولى للميلاد .

ان الذي جعل باحثا مثل ((فرويد)) لا يعطى الجانب الثقاف الأهمية الكافية في تكوين الاضطرابات النفسية ، هو التركيز الشسديد على دافع واحسد من دوافع الشخصية دون سواه وهو الدافع الجنسي ، وربط كل الأحوال النفسية والاضطرابات النفسية بهسندا الدافع بصفة خاصة . بينما ترى « هورنى » أن هذا الدافع لا يكون له ما رآه فرويد من تأثير الا في حالة وجسود تحسريم فردى أو اجتماعي فيما يختص بالأمور الجنسية . ففي هذه الحالة فقط يكون من شأن التعبير عن الدافع الجنسي نقرضه للقلق الذي هو المركز والاساس لكل الاضطرابات العصابية .

اهمية الدافع الجنسى اذن في حالة الاضطرابات النفسية ، تعتمد الى حد كبير على توقف الثقافة القائمة من الجنس . ولعل دراسة « هورنى » التى قامت بها في المجتمع الأمريكي حيث يخلو الجو بعض الشيء من التحريم فيما يختص بالدافع الجنسي ، لعل هذه الدراسة على المجتمع الأمريكي هي التي جعلت هذه الباحثة تتبين الدور الخطير الذي تلعبه الثقافة في تكوين الشخصية ، وفيما يصيبها من اضطرابات .

فماذا وجدت « كارن هورنى » من دوافع تثير القلق غير السدافع الجنسى فى المجتمسع الأمريكى ؟ انه دافع العسدوان او هى دوافع العدوان على مختلف انواعها على حد تعبيرها ، وانك لتجد هذه الدوافع عند الفرد السسوى العادى ، كما تجدها عند الشخص العصسابى الشاذ . كل ما هنالك من فارق بين الاثنين ، أن الأول يكون قادرا على مواجهة الصراعات التى تعتمل فى نفسه نتيجة لهذه الدوافع ، بينما يكون الثانى عاجزا عن ذلك .



هـــنه العـلاقة السبية التى اكتشفتها والمحتمع الأمريكي ، قد يصعب على الواحد منا تبينها لأول وهلة ، وذلك لأن الشخص صاحب هذه الدوافع كثيرا ما يلجأ الى كبتها أو قمعها في نفسه . وعملية الكبت هـــنه كما وصفها والمرويد » أول من اكتشفها ودرسها ، هي عملية ازاحـــة الدافع من الشعور الى اللاشعور . ومعنى هذا أن الشخص صاحب الدافع الكبوت ومعنى هذا أن الشخص صاحب الدافع المكبوت الوجود . أما هورني وقد كونت لنفسها رايا النفس ، فرات أن النفس يعتم بهـــذا النفس ، فرات أن النفس السعورا فحسب ، وانما وضعوضا ، سطحية وعمقا بالنسبة للشخص .

اما وقد رسمت « هورنى » هذه الصورة للنفس ، فانها ترى أن الشخص حينما يكبت دافعه العدائى فى نفسه ، لا يغيب هذا الدافع عن علمه تماما ، وانما يستطيع الشخص رغم كبته للدافع أن يسجل فى نفسه الطاقة العدائية الملحة التى تنشأ نتيجة لكبت هذا الدافع ، وتقول « هورنى » يسجل هذه الطاقة بمعنى انه يعلم بوجودها فى داخل نفسه ، أو هو يكتشف وجودها فى مستوى عميق من مستويات نفسه .

هذه الحالة الناشئة عن كشف أو تسجيل طاقة انفعالية متفجرة داخل النفس بكون من شهالية أن تخلق القلق . وذلك لأن الشخص يشعر بحاجة ملحة للتخلص من شعوره العدائى الخطر ، ذلك الشعور الذي يهدد أمنه الداخلى . وهنا قد يلجأ الشخص فيما يلجأ اليه من طرق

التخلص من هذا الشعور الى ان يسقط دوافعه العدوانية على العالم الخارجي . فكانما هـذه الدوافع العدوانية المدمرة ليست صادرة منه هو وانما هي صادرة من شخص آخر نحوه . ويكون عادة الشخص الذي يتخذه صاحب هذه الدوافع العدوانية ليسقط عليه هـذه الدوافع وليتهمه بها ، هو نفس الشخص الذي النار في نفسه هـذه الدوافع العدوانية فاصبح يحملها تجاهه . وفي هذه الحالة تكون عملية الاسقاط بمثابة عمليــة تبرير ذاتي ، فليس يعادي ، وانما الشخص الاخـر هو الذي يبدا بالعداء .

ولنضرب لذلك مثلا بالشخصين 1 ، ب . الشخص ا يحمل دوافع عدائية للشخص ب وذلك لسبب من الأسباب. لأنه يغار منه أو لأنه ينافسه في العمل أو غير ذلك . لكن الشخص ا لا يصرح بهذه الدوافع وانما يكبتها في نفسه . انفعالية عدوانية ملحة داخل نفسيه ويشعر بالخطر . وهنا لا يحد مفرا من أن يسقط هذه الطاقة العدائية على العالم الخارجي . ويكون طبيعيا أن يسقطها على الشخص ب فيتهمه بأنه هو الذي يعاديه حتى يبرر لنفسيه شعوره العدواني نحوه . لكنه رغم عملية الاسقاط هذه يظل يشعر بخطر يهدد أمنه ، وكل مافي الأمر أن الخطر أصبح خارجيا وهميا أصبح صادرا من منافسة . وهنا ينشأ القلق وما يصاحبه من مشاعر العجز عن مواجهة الخطيس ، وضعف الحلة .

وقد يصبح الموقف اكثر تعقيدا في بعض الأحيان ، وذلك حين يكون الطرف ب على صلة وثيقة بالطرف ا ، كان يكون هو الآب أو الزوج أو الرئيس في العمل . في هذه الحالة لا يرضى أن يعترف بأنه يحميل له شعورا عدائيا ، ولا يستطيع اذا هو كبت هذا الشعور أن يسقطه عليه ويتهمه به لكنه مادام يشعر بثقل هيذا

الشعور العدائى فى نفسه ، وضرورة التخلص منه ، نجده يسقطه على شخص آخر بعيد كل البعد عن هذا الشعور ، أو يسقطه حتى على شيء آخر فيخاف من اشياء وهمية ليس من شانها أن تخيف ، لكنه يتوهم أنها سوف تصيبه بأذى أو سوف تصب عليه النزعات العدوانية التى كان يحملها هو والتى اسقطها عليها بطريقة لا شعورية .

ان الانسان القاق الذي يتصرف على هـذا الوجه في مواجهة دوافعه العدوانية المكبوتة ، تلك الدوافع التي تسبب له القلق أكثر من سواها في مجتمع مثل المجتمع الأمريكي ، اقول أن الانسان الذي يتصرف في دوافعه العدوانية على هذا الوجه فيسقطها على شخص آخر يكون هو الشخص المثير لعدوانه ، أو على طرف ثالث، هذا الانسان يكون شخصا عاديا اقرب الى الصحة منه الى المرض العصابي ، ونحن نجد الأساس دون أن يشمر أحد الطرفين أن سلوكه أو سلوك الشخص الآخر سلوك غير عادى . بل كثيرا ما يبدو الزواج بين اثنين سمعيدا كل السعادة مع أن هذه الطريقة في تصريف القلق الناتج عن كَبت الشعور العدائي تأخذ مجراها . فالزوج أو الزوجة لا يتصور الواحد منهما ان يحمل شعورا عدائيا نحو الآخر ، ولا يتصور أن الآخر يحمــل نحوه شعورا عـدائيا ، واذن فلينصر ف هذا العداء الى من شاءت الظروف أو ما شاءت الظروف أن تجعله طرفا ثالثا في هذه

وقد تسود هذه الطريقة في تصريف العدوان الكبوت حتى بين الدول بعضها وبعض ، وهل الدول الا مجموع افرادها ؟ . فكثيرا ما نجد دولة كبرى اخرى في المجال الدولي ، فتحمسل لها شعورا عدائيا ، لكن العلاقات الدبلوماسية تقتضي منها ان تكبت هذا الشعور العسدائي ، ثم تقتضي منها كذلك الشعور العسدائي ، ثم تقتضي منهسا كذلك الشعور العسدائي ، ثم تقتضي منهسا كذلك الشعور العسدائي ، ثم تقتضي منهسا كذلك



والسلطان ، فاذا بها تسقط هذا العدوان على دولة أخرى تنتمى بأى شكل من الأشكال الى هذه الدولة الكبرى التى تنافسها ، وأذا بها تتهم هذه الدولة الأخسرى ، والتى تكون في الفالب دولة صفرى ، أذا بها تتهم هذه الدولة الأخرى بأنها تعاديها ، وتتخذ من هسذا الاتهام مبررا لعدوانها هى على هسذه الدولة الصفرى . ولدينا من (( كوبا )) ثم (( فيتنام )) مثل واضح يصور مدى القلق الذى تعانيه أمريكا في المجال الدولى ، وكيف تصب دوافعها العدوانية على دول أخرى غير الدولة الكبرى التى تنافسها والتى تثير عداوتها وقلقها .

كل هـذا يحدث في علاقات الأفراد ، اوفي علاقات الدول ، ويكون أمرا عاديا نلمسه كل يوم وقد نستطيع علاجه بسهولة ، لكن المصيبة تفدح حينما يمتد اسقاط هذه المشاعر العدوانية الى جميع الأشخاص الحيطين بالشخص القلق ، والى العالم كله ، بحيث يصبح الشخص القلق معتقدا ان كل الناس يعادونه وأن العالم كله يقف ضده ، وأن عليه أن يتقى هذا العداء وأن يتوارى وينعزل وفي هذه الحالة يكون الدمار المحقق الشخصية ، ويكون تحسول القلق الى مرض عصابى يتطلب جهدا ووقتا في علاجه .

فاذا انتقلنا من حالة الشخص الى حالة الدولة التى يصل قلقها بها الى هاذا الحد ، وجدنا مثلا واضحا لذلك عند جماعة اليهود الذين يحاولون تكوين دولة اسرائيل ، فهم النين يحاولون تكوين دولة اسرائيل ، فهم الشعوب منتشرين في دول العالم ، لأن هاده الشعوب جميعها ، كما توهمهم مساعرهم الشعوب جميعها ، كما توهمهم مساعر عدوانية ، القلقة ، تكرههم وتحمل لهم مشاعر عدوانية ، الشعوب كما ينعزل الشخص العصابي الذي يعتقد أن العالم كله يقف ضده ، وأن يكونوا لهم دولة خاصة بهم يأمنون فيها من عدوان العالم ، الذي هو في حقيقة الأمر عدوانهم هم يسقطونه على العالم تخلصا منه وتبريرا لموقفهم .

القلق عند أفراد المجتمع الأمريكي يتميز بأنه مرتبط بالدوافع العدوانية وبأنه ينشأ نتيجة لكبت هذه الدوافع • هكذا وجددت « كارن هورني » بعد دراسة طويلة لحالات مختلفة في المجتمع الأمريكي • فما هي الأسباب التي جعلت الدوافع العدوانية هي المسببة للقلق في المجتمع الأمريكي ؟

لقد وجدت « هورنى » أن من هذه الأسباب ماهو ثقافي عام تتميز به الثقسافة الشائعة في

امريكا ، وأن منها ماهو فردى خاص يتعلق بنوع معين من التربية أو بجو أسرى معين من شانه أن يثير الدوافع العدوانية عند الفرد مهما كانت الثقافة التي يعيش فيها .

أبدأ بالأسباب النقافية العامة التي خلقت هذا الاتجاه العدائي في المجتمع الأمريكي . ترى « هورني » أن أهم هذه الأسباب هو أن الثقافة الأمريكية تقوم في مجالها الاقتصادي على أساس المنافسة الفردية . فالفرد الأمريكي عليهم وأن ينافس زملاءه في جماعته وأن يتفوق عليهم وأن يبعدهم عن طريقه حتى يخلو له الجوو وحتى يحقق مايصبو اليه من نجاح . ولا يقتصر هذا التنافس على الحياة العملية وانما هو يمتد الى التنافس على الحياة العملية وانما هو يمتد الى ينشأ بين الرجال بعضهم وبعض ، وبين النساء بعضهن وبعض ، كما ينشأ بين الرجال من ناحية والنساء من ناحية اخرى . وباختصار يعم هذا التنافس كل العلاقات الانسانية اينما وجدت .

وان اخوف ما يخافه الفرد الأمريكي الفشل في هذه المنافسة ، لأن الفشل بالنسبة اليه يعنى الحرمان من اشباع حاجات نفسية كثيرة . فهو لا يعنى الفشل الاقتصادى فحسب وانما يعنى كذلك فقدان المكانة الاجتماعية ، تلك المكانة التي ترتبط بالستوى الاقتصادى في المجتمع الأمريكي . كما يعنى فقدان الحب ، وفقدان المقة بالنفس ، فالشخص من جهة يكون خائفا من كراهية الغير لأنه ينافسهم ويكرههم ، وهو من جهة اخرى خائف بين الفشيل الذي يعنى فقدان المحبة ، وفقدان احترام من جهة اخرى خائف بين الفشيل الذي يعنى فقدان المحبة ، وفقدان احترام

فالتنافس وما يؤدى اليه من كراهية بين الزملاء . والمخاوف من الفشل ومن كراهية الغير ، والاقلال من شيان النفس وفقيدان احترامها ، كل هيذه العوامل مجتمعة تؤدى بعالمها الى الشعور بالعزلة ، تؤدى به الى الشعور بالعزلة حتى وهو بين جماعة جامعة ، تؤدى به الى الشعور بالعزلة حتى وهو مرتبط بهلات متعددة ، تؤدى به الى الشعور بالعزلة وهو في أسرة متماسكة ينعم بزواج سيعيد ، وذلك لأنه يكون بالفعل في عزلة وجدانية وانها لصعبة الاحتمال حقا .

ان هذا الموقف الانعزالي للفرد العادي في الثقافة الأمريكية هو الذي يضاعف حاجته الى الحب . فالحب عنده علاج لهذه الانعزالية ، انه يعنى أنه قد أصبح أقل أنعزالية وأقل تعرضا للكراهية وأقل استهانة بنفسه . ولهذا السبب

اصبح الأمريكيون ينظرون الى قيمة الحب نظرة مبالغا فيها ، ويعتقدون انه العسلاج الشسافى لاضطراباتهم ، والحل الموفق لمشكلاتهم . ولكن كيف يصل الشخص الى هذا العلاج وذاك الحل الموفق ؟ هذا نجد الأمريكي يقع في مشكلة : حاجة قوية الى قدر كبير من الحب تلح عليه الحاحا شديدا ، وصعوبة مستعصية في سبيل الوصول الى هذا الحب . ومثل هذه المشكلة تكون ارضا خصبة لنشيأة القلق وما يترتب عليه من اضطرابات نفسية ذلك لأنها تجعسل الشخص عرضة لميول متعارضة تتصارع داخل نفسه . وانا لنجد في مقدمة ما يتعرض له الأمريكي من ميول متعارضة ميله الى السبق والنجاب من ميول متعارضة ميله الى السبق والنجابة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة النافعة المنافعة النافعة المنافعة المنافعة النافعة النافعة المنافعة النافعة النافعة النافعة النافعة النافعة النافعة النافعة النافعة المنافعة النافعة النا

من ميول متعارضة ميلة الى السبق والتجاح من جهة ، وميله الى الحب والتسامح من جهة اخرى . السبق والنجاح يحتاج كل منهما الى التواضع وانكار الذات ، وقفت الى جانبهما قوة مؤيدة كبرى تتمثل في قيم الدين .

وثمة تناقض آخر يعيش الأمريكي تحت
وطأته هو التناقض بين حاجات تثور في نفسه ،
ورغبات متلاحقة ، وبين احباط يتعرض له في
واقع حياته . الاعلانات تحيط به من كل جهة
وتخلق عنده حاجات ورغبات والناس من حوله
يدعونه في كل لحظة لمسايرتهم ، ولكن الفرص
امامه أضيق من أن تشبع كل حاجاته ، فيبقى
ممزقا بين حاجات ملحة وواقع مخيب الآمال ،
ملا يفت (هورني) أن تذكر ، بالاضافة

ولاً يفوت « هورني » أن تذكر ، بالاضافة الى ذلك ، هذا التعارض بين الحرية المزعومة للفرد في المجتمع الأمريكي ، وبين القيود التي يخضع لها في وأقع الأمر . تقول « هورني » : « ان الفرد يتلقى عن الجماعة أنه حر ومستقل وله أن نقرر أمور حياته بنفســـه وفق أرادته الحرة ، فميدان الحياة على رحابته مفتوح أمامه الكفاية والنشاط . مع أن واقع الأمر بالنسبة الى الكثرة الفالبة من الناس هو أن تك الامكانات كلها محدودة بقيود فما قد قيل عن استحالة أن يختار المرء أبويه يمكن أن يقـــال كذلك عن الحياة بصفة عامة اذ يمكن أن يقال عن اختيار المرء لهنته ونجاحه فيها ، وعن اختياره لوسائل تسليته وعن اختياره لشريكة حياته . فحاصل الأمر بالنسبة للفرد هو أنه يجد نفسه متأرجحا بين شعوره بأن له قوة لا تحد في تقرير مصيره بيديه ، وشعوره بأنه بغير حدول

اما الأسباب الفردية المرتبطة بتربية الفرد ، والتي يكون من شأنها أن تسبب القلق للفرد في المجتمعات ،

فتردها « هورنى » الى الجو الأسرى الذى ينشأ فيه الطفل منذ طفولته المبكرة .

وعلى الرغم من ان « هورنى » لا تخص الطفولة دون سائر مراحل العمر بنشأة القلق كما يرى « فرويد » ، ولا تجد فى قلق الكباد الستمرارا لقلق الطفولة ، بل لا تكاد تجد فى القلق استجابة طفلية ، وانما القلق فى رايها حينما يظهر على الأطفال انما يكون عندهم حذرا أقرب الى سمات الكبار منه الى سمات الأطفال، على الرغم من هذا الراى لهورنى فى الطفولة ، فاننا نجدها تعين سمات الجو الذى احاط بطفولة الأشخاص القلقين فجعلتهم عرضلة للقلق .

ان القلق عند (( هورنى )) فى كل مراحل الحياة يرتبط بالدوافع العدوانية وبالكراهية و فحيثما وجد القلق لابد أن تبحث عن كراهية نشأت عند صاحبه فى موقف معين . فماذا فى حياة الأطفال يؤدى الى نشأة الكراهية عندهم ، ومنثم القلق ؟

أن أول ما يميز الجسو السائد لطفولة الأشخاص القلقين ، كما وجدت « هورنى » فى بحثها ، هو نقص الدفء العاطفى ، فمهما صادف الطفل من صعوبات فى حياته ، فأنه يستطيع أن يتغلب عليها جميعا طالما هو يشعر الله مطلوب وأنه محبوب ، وهسو يستطيع أن يستشعر بوضوح متى يكون الحب حقيقيا صادقا ومتى يكون مظهريا مفتعلا ، والذى يحدث عادة ويتسبب فى حرمان الطفل من مثل يحدث عادة ويتسبب فى حرمان الطفل من مثل نقسيهما ، ومن ثم عجزهما عناشعاعهذا الدفء العاطفى .

كذلك قد تؤدى بعض تصرفات الآباء الى اثارة كراهية الأبناء ، كأن يفضلوا ابنا على ابن مثلًا ، أُو يُؤنبوا الطفل على كل صغيرة وكبيرة ودون وجه حق . او يتدخلوا فيما يشعّر الطَّفَّل أنه حق له مثل اللعب أو صداقة من يشاء . هذا لا يعنى أن تترك الحبل على الفارب للطفل، وأن نحقق له كل ما يبدى من رغبات . فقد تسبب هذا الاتجاه الذي اتخذه كثير من الآباء نتيجة لفهم « فرويد » فهما خاطئًا ، تسبب هذاً الاتجاه من الآباء في افساد كثير من الأطفال . أن كل ما نطالب به الآباء في هذا الصدد هو مراعاة الصورة التي نطلب بها أن يتنازل عن تحقيق تشعره بأنها عادلة وأنه محبوب رغم منعنا له عن تحقیق رغبته او حتی رغم عقابنا له ، من شأن هذه الصورة الا تثير في نفسه الكراهية نحونا .

والفرة من الأسباب التي تثير الكراهية ، الغيرة من الاخوة أو الرفقاء ، وقد تكون من أحد الأبوين . وقد أفاض « فرويد » في هذا النوع الأخير من الفيرة . وعلى الرغم من أن هورني لا تجد دليلا على أن الاستجابات الهدامة للفيرة في الثقافة الأمريكية شائعة الى الحد الذي رآه « فراويد » ، الا أنها ترى أن هـذه الاستجابات استحابات انسانية عامة تنشأ نتيجة للحو الذي يعيش فيه الطفل اذا كان هذا الجو مشبعا بروح التنافس وأذاكان ينقصه الدفيء العاطفي مميا يؤدى الى الشمور بالكراهية . هذا بالاضافة الى الدور الخطير الذي يلعب الآباء القاقون أولَنْك الآباء الذين يكونون غير قانعين بحياتهم ، متعطشين الى الحب ، مما يجعلهم يمثلون هــذا الحب على اطف الهم ويجعلون هؤلاء الأطف ال يجعل استجاباتهم لأطفالهم مشحونة بشحنة أنفعالية غير عادية . وتؤكد « هورني » خطورة هذا الدور عند الآباء القلقين بقولها: « انني لم أعرف حالة واحدة لم يكن فيها سبب دفع الطفل الى علاقات شديدة الانفعالية مع كل ما تتضمنه هذه العلاقات من السيطرة والغيرة ، كما وصفها القبيل لم يكن السبب فيها هو آباء عصابيون يد فعون الطفل ، سواء بالتهديد أو بالعطف الزائد عن الحد الى مثل هذه العلاقات » .

كل هذه المواقف من الآباء: موقف معارضة الطفل بصورة تعسفية ، موقف اثارة غيرة الطفل بتفضيل غيره عليه ، موقف احاطة الطفل بشحنات انفعالية شديدة ، كل هذه المواقف من شانها أن تثير كراهية الطفل لأبويه . وهله الكراهية لا تكون ذات خطورة في حياة الطفلل الخامكن من التعبير عنها . لكنها تكون خطرة كل الخطورة أذا كبتها الطفل . وهناك اسباب عديدة تدعو الطفل الى كبت هذه الكراهية ، ومن ثم التالي القلق الشديد .

من هذه الأسباب شعور الطفــل بالعجـز وضعف الحيلة . والطفــل يكون عادة ضعيف الحيلة في طفولته المبكرة الى سن الثالثة تقريبا . لكنه بعد ذلك ببدأ يشعر بقدرته على الاستقلال والاعتماد على النفس . الا أنه يحلو لبعض الآباء أن يستمر في دعوة الطفـل للاعتماد عليــه ، واشعاره بعجزه عن الاعتماد على نفسه وبضعف واشعاره بعجزه عن الاعتماد على نفسه وبضعف حيلته في تصريف أموره . وكلما كان هذا الموقف هو السائد من الأبوين عجز الطفــل عن ابداء

اعتراضه عليهما وعن التعبير عن كراهيته لهما . وكأن لسان حاله يقول في هذا الموقف «لابد لي أن اكبت كراهيتي لأنني احتاج اليكما » .

وقد يكون الخوف من اسباب كبت الطفل لكراهيته . والطفل قد يخاف من الأبوين لأنهما يخيفانه بطريقة مباشرة ، وذلك بالنهر والعقاب أو بالانفجارات الانفعالية امامه . وقد يأتى خوفه منهما بطريقة غير مباشرة ، لأنهما يخيفانه من مخاطر الحياة ، مثل الأمراض أو الحيوانات أو الرعد أو غير ذلك . وكلما خاف الطفل كلما جبن عن اظهار كراهيته ، ويكون شعاره في هذه الحالة « لابد لى أن أكبت كراهيتي لأننى أخاف منك » .

بل قد يكون حب الأبوين للطفل سببا من اسباب كبت كراهيته . وذلك حين يفقد الأبوان الحب الصادق الطفل ، فيثماديان ، أو يتمادى الواحد منهما في اظهار هذا الحب بالكلام ، يذكر به الطفل كيف يحب وكيف يضحى من اجله ويتعلق الطفل بهذه التضحيات وتالكالتعويضات عن الحب الحقيقى ، واذا به يؤكد لنفسه «على عن اكب كراهيتى لأننى اخاف من فقسدان الحب » .

هذه الأسباب ، مجتمعة أو متفرقة ، تدعو الطفل الى كبت كراهيته لأبويه ، والى الشعور بالذنب أذا هو لم يستطع أن يكبتهذه الكراهية، وفى كلتا الحالتين تكون النتيجة هي القلق ، فأذا لم يجد الطفل من الوسائل التربوية مايخفف هذا القاتى ، انقلب القاتى الى مرض عصابى ، وأذا لم يجد النشء في الثقاف التي يعيش فيها لم يجد النشء في الثقاف التي يعيش فيها ما يعطيه الأمن الذي فقده في طفولته ، ساد الى غره من المجتمع ذلك العصر ، وربها امتد الى غره من المجتمعات ،

انه لواضح من هذه الصورة التى رسمتها «كارن هورنى » للمجتمع الأمريكى » فى مجموعه وفى افراده » واضح أن هذا الجتمع مجتمع قلق» وأن الكراهيسة والدوافع العدوانية من اهم ماسبب فيه هذا القلق عند الفرد فى طفولته » وعند الجماعة فى خضم حياتهسا القائمة على التنافس والتطاحن . وأنه لواضح مما نامسه اليوم من أحداث ، أن هذا القلق يمتد ويمتد ويوزعه مجتمع أمريكا القلق على أماكن هادئة مطمئنة من العالم » وكانه يريد أن يطبع العالم مطمئنة من العالم » وكانه يريد أن يطبع العالم كله بطابعه ليصبح عالمنا هو هذا العالم القلق .

فكرا قتصادى

مشكلت التفجر السكان

25 3. ع. مع فوظ أحمد محمد

مر (تحقیق العیور/علوم سادی



#### مكتبتنا العربية

● أن زيادة السكان الستمرة عندنا تكاد لمتص خسيرات الانتاج بحيث يتعذر الدخول في عصر الصناعة الثقيلة وهي المرحلة الفرورية لتثبيت دعائم الانتاج .

● ان زيادة السكان هي المسئولية الأولى عن الفلاء السريع الملحوظ وضالة المرتبات وزيادة الاستهلاك وضعف قوة النقسد الشرائية وانخفاض مستوى الميشة على الرغم من زيادة الانتسساج والدخسل القومي .

● ان التزام القيادة وحدها بمسئولية تحقيق الاشتراكية دون ان يشاركها المجتمع كله هذا الالتزام مشاركة فعالة امر بالغ الصعوبة بل أنه ليصبح حديثا من احاديث الخرافة .

لا جدال أن زيادة السكان في بلد يعاني الكثير من التخلف الاقتصادى لا يمكن أن تكون مشكلة بالغة التعقيد والصعوبة ، والمعروف أن زيادة النسسل تسير بسرعة تسبق بطبيعتها سرعة التنمية الانتصادية أضعافا مضاعفة نظرا لما يدفع اليهـا من غرائز لا تكلف الانسـان مالا أو خبرة ، على العكس من التنمية التي تحتاج بدورها لرؤوس اموال لا تنتهى ، ومزيد من القرواض والمنشآت والوسائل الانتاجية ، ومراكز البحوث ، والقناطير من الثروات الطبيعية ، وغيرها من قوى الطاقة بالاضافة الى شبكة ضخمة من الخبرات النوعيسة المتكاملة والعقليات الابتكارية في مجالى النظرية والتطبيق . لذا فان الأمم التي آمنت بضبط النسل واقتنعت به أسلوبا ضروربا لحماية مستواها الميشى من مشاكل زيادة النسل تجنى الآن ثمرات التنمية في يسر وطمأنينة ، وتقوم بتوجيه اهتماماتها لزيادة الانتاج ، واستغلال مواردها وثرواتها على صور تفوق أحجام الاستهلاك ، وتمنح الخدمات مسستوى ينسجم مع انسان العصر ، بحيث تصبح زيادة النسسل في هذه الدول امرا لا يشكل خطرا على مستوى الحياة في الأمة من قريب أو بعيد •

ويبدو الأمر على العكس من ذلك تماما بالنسسبة للدول المتخلفة ، أو الدول الحديثة الاستقلال مثل الهند

وباكستان والصين وأندونيسسيا وبعض دول امريكا اللاتينية والجمهورية العربية المتحدة . نفى هذه الدول تشميكل زيادة النسل أمرا بالغ الخطورة على كيانهما الاجتماعي ، بيد أن جانبا من هـــده الدول قد سبقنا لممارسة ضبط النسل على مستوى الدولة بأسساليبه الحديثة المعروفة . والملاحظ أنني أشير في حديثي الى هذه الدول السالفة بكلمة المتخلفة ، وانما قصدت بهذا أن أسجل وصفا دقيقا لدرجات التطور الاجتماعي ومستوى الحضارة العام والتفكير والميشة ، ذلك أن النمو صفة تشترك فيها جميع الدول التي تأخذ بأسباب التنمية سواء أكانت متقدمة أو غير متقدمة ، فالنمو صفة مشتركة بينهما من حيث هما ينموان اقتصاديا واجتماعيا على اي وجه من الوجوه وبأي معدل من المعدلات ولا يتوقفان . وليس النمو وقفا على الدول حديثة الاستقلال وحدها ، لاننا بذلك ننفى النمو عن الدول الكبرى المتقدمة ، وبذا تصبح دولا متخلفة ، انها يكون القياس بين الدول قائما ونق هذا البون الشاسع في المسافة الاجتماعية ودرجات التطور الاجتماعي والاقتصادي بينهما ، ومنسه نستهد الوصف العام لدرجة الحضارة العامة حتى يأتى التعبير عن حظ هـــده الدول ومكانتها من التقدم الحفــادي والاجتماعي والاقتصادي على نحو دقيق واضح .

وفي الجمهورية العربية المتحسدة بلغ تعداد السكان الأخسر ثلاثين مليونا ، وهسو رقم لم تشسهد له البلاد في تاريخها من قبل مثيلا ، وهذا الرقم يزداد بواقع مليون ونصف مليون نسمة في كل عام ، فاذا عرفنا أن زيادة النسل تسير بالكيفية التي تتبعها الفوائد المركبة مصحوبا بالضرورة بالتفكير المفلق المتخلف يغربان بعزيد من المواليد بغير مبالاة ، واذا أضفنا لذلك القول بأن المرأة المصرية – لسوء الحظ – كزميلاتها الهنسدية والصينية والاندونيسية امرأة دافئة ولود ، تملك أعلا نسسبة من الخصوبة التناسلية أمكن على ضوء هذه الحقائق المتشابكة أن ندرك الى أي مدى يمكن أن تسوقنا البه زيادة النسل في الجمهورية حين تصبح قوة عاتيسة تقتلع أمامها كل المجهورات التي تبذل لزيادة الانتاج وإنهائه .

#### زيادة النسل وقلة الانتاج

ان امكانيات الجمهورية العربيسة التحدة من الأدض الزراعية ، كما هو معروف ، لا تتجاوز ستة ملايين فدانا يروى منها ثلاثة ارباع مليون فدان ريا حياضيا نظرا لانمدام الوسيلة الفنية للاحتفاظ بماء الفيضان فى كل عام ، وهى الفكرة التى اوحت بفكرة السد العالى حتى يتيسر تحويل نظام الرى الحياضى الى الرى الدائم بالاضافة الى انتزاع مليون فدان جديد من الصحراء يوفر السد لها الماء اللازم لزراعتها ، ثم ، لا نستطيع بعد ذلك أن نطمع فى مزيد من الارض الزراعية سوى نذر يسير لا يغنى ولا يسمن

من جوع . ومن المفيد في هذا المقام أن تذكر أن هذا المليون المجديد يحتاج بدوره لثلاثهائة مليون جنيه للحصول على الادوات والآلات والاسمدة والخبرات الفنية اللازمة لاعداد هذه الرقعة الضخمة للعمل . وهكذا تبدو أعباء التنمية عسيرة مضنية لا كما يتصورها البعض بهذه البساطة بمجرد السد واستكمال تشبيده .

ونظرا لضيق الرقعة الزراعية في الجمهورية العربية المتحسدة وعجزها عن توفير حاجيات السكان الضرورية والمنزايدة من المواد الفدائية الاساسسية كالقمح والاذرة وغيرهما من المحاصيل الزراعية الضرورية تضطر الدولة لشراء كميات ضخمة من هسله المواد في كل عام تقدر بملايين العملات الصعبة نابلة بدورها للزيادة نظرا لزيادة النسل المرتفعة ، كما تتحمل ميزانية اعباء باهظة لكي تقدم رغيف الخبز الذي تشمريه بالدولارات والاسترليني والفرنك والروبل بنفس السعر الذي كان عليه منسله عشرات السنين .

ولا يفوتنا أن ننوه بأن تضارب وجهات النظر السياسية في المحيط الدولى يجعل من الحصول على كميات الطمام المتزايدة أمرا عسيرا تهدده مختلف الاحتمالات ، كذلك فان الاعتماد على شراء هسله المواد الفدائية من دول المسكر الاشتراكي أمر لا يمكن أن يتجاوز حدودا معينة نظرا لان هذه الدول بحاجة مثلنا الى القمح بل وتستورده ، التنمية في بلادها بالقلد الذي يصعب معهد أحيانا أن تستمر في امداد كثير من الدول ومنها الجمهورية المربية المتحدة بحاجتها المتزايدة من هذه الواد وفاء لحاجيات الملايين الضرورية التي تتزايد في كل يوم ،

وما دمنا بصحدد تقييم ما لدينا من وسائل الانتاج الصناعية فلا مناص من التعرض بالحديث عن قوى الانتاج الصناعية التى عملت الثورة جاهدة على تدعيمها بعزيد من المنشآت الصناعية من اجل رفع مستوى الميشحة وزيادة فرص العمل و والحق أن الدولة قد تجاوزت طاقتها وقدرتها المالية في هذا السبيل حتى اضطرت لمزيد من الاقتراض على الرغم من الغوائد الباهظة والمواقيت الصارمة ، ولم يكن هناك طريق آخر غير هذا الطريق كي نسير في خطف المنعيصة الاقتصادية في ظل زيادة السكان المطردة . وقد ترتب على ذلك التزام الدولة سنويا بسداد ما يزيد على ثلاثين مليونا من الجنيهات بالمعلات الصعبة وفاء للقروض وفوائدها ، وهو مبلغ له ضغوطه الشديدة على تنمية الانتاج وتدعيم وسائله من أجل حل مشاكل السكان المستعدة .

ومن المفيد أن نوجه النظر الى أن الصناعة لدينا لازالت وليدة ناشئة تتعهدها الدولة بالرعاية والاهتمام والتشجيع ، ولا زلنا أيضا نحبو على طريق الصناعة

الثقيلة التي يتطلب استكمال وجودها ترسانة ضخعة من الأموال والخامات والخبرات ، لكن . ، من الطبيعي أن تسير الأمور على هـلما النحو بالنسبة لكل صناعة ناشئة في حاجة لمزيد من التشجيع والخبرة والسال والوقت والادارة الناجحة . بيـلم أن زيادة السسكان المستعرة بمعدلات فاقت المعدلات المحلية السابقة ومعدلات الدول الأخرى التي تعاني من اكتظاف السكان كالصين والهند تنتص بدورها خيرات الانتاج بشقيه الزراعي والصناعي أولا بأول ، فلا تكاد تنتزع من أنباب الاستهلاك الذي تجاوز أخيرا حدود الاعتدال ، شيئا مذكورا يمكن لنا من الدخول في عصر الصناعة الثقيلة ، وهي المرحلة الضرورية لتثبيت دعائم الانتاج الزراعي والصناعي معا .

وفيما يتصل بقوى الانتاج البشرية فقد تأثرت بدورها بزيادة النسل المستمرة بمعدلاتها المرتفعة الحالية تأثرا كبيرا ، فتركيب السكان النوعى في الجمهورية العربية المنحدة بات يشكل أكبر العبء على الثروة البشرية العاملة ، التي تملك الخبرة والجهد ، وتمثل بدورها جانبا عدديا محدودا بالقياس الى عدد السكان الذى يتزايد بواقع سبعة آدميين لكل ثلاث دقائق أو ٣٣٦٠ نسمة في نهاية كل يوم من أيام السنة ، ومن ثم يشكل ازدياد عدد افراد الاسرة الواحدة عبئها ضخما على رب الاسرة وهو العنصر المنتج الوحيد الذي يتحمل عادة مسئوليات الانفاق عليها . كذلك فإن زيادة النسل الطردة فك أوجدت قطاعا ضخما من الأعمار المتقاربة ( منذ فترة الميلاد حتى سن الخامسة عشرة ) وهي السن التقليدية التي يبدأ عندها الممل وخاصة في المجتمعات الريقية المحلية ، ويبلغ هولاء قرابة ٥٠ ٪ من عدد السكان بالجمهورية ، وهذه الملايين الخمسة عشر تعتبر بالضرورة قسوة بشرية غير منتجة تعيش عالة على غيرها .

ثم نستطيع أن تذكر غير هساده الملايين عدة ملايين أخرى لا تستطيع إن تقدم للانتاج أية أضافة مذكورة لاعتبارات كثيرة مناك يتصل بالشيخوخة والمرض والاحالة للمعاش وهناك بضعة ملايين أخرى يقل انتاجها لدرجة كبيرة بسبب الامراض المتوطئة التي تنتشر في الريف المصرى كالبلهارسيا والانكلستوما والبلاجرا وأحراش سوء التفلية والارماد المنشية .

ومن الواجب أن نجمع الى هبله اللايين غير المنتجة لوبا آخر من البطالة المتنعة لا تضيف قلبلا أو كثيرا الى الإنتاج أو الخدمات ، يقوم أصحابها بممارسة أعمال تافهة لا تنسجم مع مستوى الإنسان في القرن العشرين من حيث تعتيق الحد الإدنى المستوى الميشسة اللائق بالآدميين ، ويمثل هؤلاء باعة أوراق البانصيب والمواسالحلاقة ، والنداغةوالترمس ، وباعة الفجل « والروبابكيا » وباعة الصحف المتجولين ، ثم لا ننسى

بعد ذلك جيوش الشحاذين والشحاذات التى تستخدم الطرقات والازمة ووسائل المواصلات مستقرا لها ، واخيرا هده الحشود الضخمة من الفرائسين والسسعاة الذين تكتظ بهم دواوين الحكومة ومصالحها في كل محافظة من المحافظات .

ولا يفوتنا بعد ذلك أن نذكر أن نظام العمل في المجتمع الزراعي المصرى يمثل بدوره لونا من الوان البطالة السافرة حيث لا يستفرق العمل الزراعي عادة أكثر من شهور تلائل في كل عام تظل بعدها القرى العاملة في سبات عميق •

ويبدو أن ألوان البطسالة لا تربد أن تنتهى نكلما استغرضنا طرفا منها تداعى طرف جديد . فها هو لون آخر من البطالة تعرفه مرافق الدولة جيدا منذ أمد بعيد وهذا اللون يهنله أصدق التمثيل هذه الألوف من العاملين اللين تخصصوا في قراءة الصحف والمجلات ، واحتساء الشروبات الساخية والمرطبات بانتظام ، مستعينين على تجنب ما يعانونه من ملل نقيل وفراغ عريض بالاحاديث والتعليقات واغيباب الناس على نجو ينعسهم وجوده في دولة من الدول .

واللاحظ أن كثيراً من الأعمال في دواوين الحكومة مثقل بأعداد هائلة من العاملين تنجاوز بكثير طاقة العمل وحاجتها اليهم ، وهي ظاهرة ترتبط أوثق الابتياط بظاهرة ذيادة السكان السنمرة والتي ادت بدورها إلى التوسيء فى المجدمات التعليمية على حساب مستوى التعليم وتخريط المنهاد إنسخمة من النصاف المتعلمين في كل عام وروفك تضتب الضرورة الاجتماعية الملحة الامتصاص هدا الفائض الطَّنْفُم "مَن الخريجين بتواقع "المثل على اكبر عدد ابينهم وكياصة في قطاع الخدمات الذي أتخم بالموظفين ألله وقد قِرْانَا فِي الصحفَةُ مَنِكُ فَتْرَة أَنَّ السَّيَّارِةِ الْوَاحِدَةُ مِنْ سَلِّيَارَات مرفق اللثقل العام بمدينة القاهرة يخصص سنسبعة عشر عاملا وموظفا لصيانتها وتظافتها بسبب كثرة الايادي العاملة وونوتها و وعلى الرغم من هذا فان القوة البشرية التي خلصت الها الخبرة، والقيدة على العمل لا تنجاوز بحال ربع عدد السكان ، وهي التي تنجمل وحدها مسئوليات التنمية والتبطوين وزيادق الإنتاج والمائدة وتتمت المرادية

أَنْ الْمُأْلُونُ اللّٰهُ عَلَاهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلِمُلْلِمُلّٰ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰل

السكانية التي سيوف تلحق بلا ريب ، أبلغ الأضرار بستقبل الأمة وكيانها .

# WANNIHA

#### زيادة النسل ومستوى الخدمات

وليس من شك أن تأثير زيادة النسل المطردة على مستوى الانتاج وأحجامه يضغط بدوره على مستوى الخدمات ويؤثر فيها تأثيرا سيئًا ، وفي هذا السبيل يمكن لنا أن تذكر عدة أمثلة بارزة في حياتنا الراهنة لعل من أوضحها ما نلاحظه من هبوط مستوى الخدمات الطبية ، وانخفاض مستوى التعليم الى درجة لم تحدث في تاريخه من قبل يهد أن دفعت به زيادة النسل المستمرة دفعا الى العمل على مستوى الكم بغير امكانيات كافية تحقق له القدر الضروري من الكفاية والاتقان ، وقد تجاوزت الزيادة في عدد الاطفال الذين بلغوا سن الالزام طاقة الدولة وقدرتها المادية لبناء المدارس واعدادها بالوسائل التعليمية المختلفة. ومن الطبيعي أن تكون حركة المواليد المتدفقة بغير حدود هي المنولة وحدها عن وجود ما يقرب من مليون طفل بلغوا سن الالزام يقفون عبر الأسوار يتطلعون الى فرصة التعليم. كدلك فان خطة الاصلاح الجامعي ترتبط أوثق الارتباطات بخطة ضبط النسل التي بدأتها الدولة منذ شهور على مستوى المحافظات . ومن ثم فان خطة الاصلاح الجامعي لا يمكن أن تبدأ من داخل مؤتمرات مغلقة تعقدها الجامعات ، وانما تشق أولى خطواتها التنفيذية عبر المجتمع الكبير نفسه بحكم ما تحمل الظواهر والنظم الاجتماعية من خواص الترابط والتغمير النسبى ، والعمومية والتأثير المتبادل ، ومن ثم يستحيل على الاصلاح في مختلف مجالاته داخل الدولة أن يؤتى ثمرة من ثماره الرجوة بغير علاج خُذرى لمشكلة زيادة النسل أو بمعزل عن منهج الاصلاح الاحتماعي التكاملي •

ثم نستطيع بعد ذلك أن نقرد ، وبحق ، أن زيادة السيكان في الجمهورية العربية المتحدة هي المسئولة الأولى عن الفلاء السريع اللحوظ وضآلة المرتبات بالقياس ألى مثيلاتها في معظم بلاد الخارج ، وزيادة الاستهلاك وضعف قوة النقد الشرائية ، وانخفاض مستوى الميشة على الرغم من زيادة الانتاج والدخل القومي أضماعا مضاعفة ، وهي المسئولة وحدها عن زيادة رقعة التخلف

وحدوث الازمات التموينية ونفاد بعض السلع الضرورية السريع واكتظاظ وسسائل المواصسلات ليلا ونهارا بالمتعاملين معها يجدون في صحبتها الوانا والوانا من المشقة والعنت الشديد وليس غير زيادة النسل المطردة في الجمهورية العربية المتحدة سببا دعا لتحويل مساحات شاسسعة من الرقعة الزراعية المحدودة التي نمتلكها الى بلوكات للاسكان على حساب حاجتنا الملحة الى المواد الغذائية الضرورية كحل اجبارى لمشكلة الاسكان المستحكمة وما صاحبها من أزمات ، حتى باتت حركة البناء والاسكان والتعمير تنوء تحت متطلبات هذه الغيضانات السكانية ، وهي ظهرة لم تكن موجودة في مصر منذ عشرين عاما على اكثر تقدير

ولا نستطيع ، بعد ذلك ، ان نعنى زيادة النسل في الجمهورية العربية المتحدة من مسئوليتها عن هذا الخلط الشديد في توزيع القوى العاملة الذي يتجدد مع مطلع كل عام تفاديا لمشكلات البطالة المقلية وآثارها المعروفة على الاستقرار الاجتماعي حين نقرأ في الصحف أن خريج على الاستقرار الاجتماعي حين نقرأ في الصحف أن خريج تسم الصحافة قد التحق مفتشا بوزارة التموين ، وأن خريج كلية العلوم عين مديرا لأحد المخابز البلدية في حين تسلم خريج كلية الشريعة أعماله بوزارة الزراعة الحين تسلم خريج كلية الشريعة أعماله بوزارة الزراعة المناهرة طبيعية تلازم هذه المشكلة التي تتجدد في كل عام ، عن حاجة الاعمال نتيجة لزيادة الخريجين في جميع مراحل التعليم عن حاجة الاعمال نتيجة لزيادة النسلزيادة لا تعرف المسئولية أو التقدير .

ومن شأن هذا الخلط في توجيه الخريجين الى غير ما تخصصوا فيه واعدوا له أن يبدد ما بدلته الدولة في سبيلهم من أموال ووقت ، وما بدله هؤلاء من مجهودات ، وهي ظاهرة تهدد الاسمستعدادات والميول ، وتعد اسوأ استثمار تقوم به الدولة نظرا لما تشكله هذه الظاهرة من أعباء مستمرة متزايدة على مستوى التعليم والكفاية العلمية وميزائية الاجور حين تتكفل الدولة سنويا بمنح آلاف الرواتب الجديدة دون أن يقابل ذلك أعمالا فعلية في معظم الاحوال .

والمنتبع لخطى التغيير الاجتماعي غداة قيام النورة الاشتراكية المصرية يلحظ أن كثيرا من الطبقات الماملة وجلها من العمال والفلاحين قد دخلت ، لاول مرة في تاريخها الاجتماعي ، في زمرة الملاك وأصحاب الرواتب والدخول الثابتية ، واستقادت بالغفل من المكاسب الاجتماعية التي حققتها الثورة ، والامتيازات التي تقررت لقوى الشعب العاملة بعصد زوال الاقطاع واعادة توزيع الزراعي والتاميم والقرارات الاشتراكية التي ساهمت الزراعي واتاميم والقرارات الاشتراكية التي ساهمت الانتاج ، واتامة المنشات الصحناعية ، وتعميم أجهزة الخدمات المختلفة والتوسع في ذلك . الا أن هذه الامتيازات

التى طورت مستوى معيشة الغالبية من سواد الشعب دون أن يقابلها ، فى نفس الوقت ، وعى ثقافى واقتصادى واجتماعى مشترك ، قد ادت بدورها لزيادة الاستهلاك ريادة لم تحدث من قبل ، حتى تجاوز الاستهلاك مداه الى مستوى الاسراف الذى تسهل ملاحظته فيما نستهلكه من سجائر وشسساى وقهوة وادوية ومواد تموينية وغلائية نستوردها من مختلف بقاع الارض ، الأمر الذى اثر تأثيرا مباشرا على احجام التصدير الذى يعسد وسيلة هامة للحصول على النقد الإجنبى حتى يتيسر سداد القروض ، وزيادة فرص العمل ، واستكمال المشسساريع الصناعية الضخمة وسلامة تشغيلها ، واستمرار التوسع فى الخدمات المختلفة وزيادة الانتاج من اجل رفع مستوى الحياة .

#### مسئولية تحقيق الاشتراكية

ولما كانت الدولة الاشتراكية ؛ قيادة وشعبا ؛ مسئولة مسئولية مشتركة عن تحقيق العدل والكفاية ورفع مستوى المعيشة ، لذا فان وجود هوة سحيقة بين آمال القيادة التي تلتزم بالخط الاشتراكي وبين مستوى الفالسية الثقافي ، وانعدام وعيها بوسائل تحقيق الاشتراكية وخاصة فيما يتصل بزيادة النسل أعلى ألوان الاسراف والوصول بها الى درجة من الثبات النسبي لغترة بعيدة ، مع زيادة الانتاج والتفاني في تنميته والقضاء على كل مظهر من مظاهر الاسراف ، والادراك العميق لوظيف ق الادخار في المجتمع وزيادة حجم التصدير . كل هذا يجعل من التزام القيادة وحدها بمسئولية تحقيق الاشتراكية للحصول على مزيد من ثمرات الحضارة والمدنية بشقيها المادئ والروحي دون أن يشاركها المجتمع كله هذا الالتزام مشاركة فعالة أمرا بالغ الصعوبة ، بل أنه ليصبح - في الواقع - حديثا من احاديث الخرافة ، وضربا من ضروب الخيال ، يحول جهودنًا الدائبة لتحقيق الاشتراكية الى لون من الاماني .. الى يوتوبيا براقة لامعة تحلم فقط بالمجتمع السعيد .

لا مناص اذن من أن يلتزم مجموع الشعب بمسئوليته القومية الأولى لتحقيق الاشتراكية التزاما جادا مدركا حقائق الموقف مرتفعا الى مستوى الأحداث ، لكن ، هل يمكن أن يتحقق هذا الحلم الكبير بصورة ايجابية مع وجود هذا التخلف الفكرى الذى يغلف الحياة الاجتماعية في الأف القرى والمدن بغيلاف ثقيل من الجهالة والتقاليد الباليسة الحمقاء ، وانعدام الوعى باثار زيادة النسل الاجتماعية ؛ .

الحق أن ما صادف الدولة من عقبات فى سبيل تجديد خطة التنمية الثانية قد زاد من اهتمام الدولة بخطة ضبط النسل حتى لا تغشل خطط التنميسة فى أى شكل من أشكالها . ولدينا فى الجمهودية العربيسة المتحدة تركة اجتماعية مثقلة بمختلف الوان التخلف واشكاله قد تجمعت

عبر القرون الطويلة . هذه التركة تبدو معالمها واضحة جلية على ارض اربع آلاف وخمسمائة قرية تعطى كل واحدة منها صور كاملة لابعاد التخلف الفكرى والثقافي والروحى والاجتماعي والحضاري والاقتصسادي جميعا . ومن الطبيعي ، تبعا لهذه الظواهر الاجتماعية المعتلة أن تصبح هذه القرى معامل ممتازة لتغريخ الملايين من البشر بغير حدود .

وتنطبق القاعدة القائلة بأن الحضارة تصنع الحضارة ، وأن التخلف يصنع التخلف على الريف المصرى بوضوح وجلاء حين نجد أن المجتمع الريفى فى الجمهورية المربية المتحدة حيث يوجد ملايين البشر ببلغ عدد أفراد الاسرة ببنها ما بين ٧ ـ ١٥ فردا فى حين لا يزيد دخل الاسرة عن جنيهين ونصف جنيه شهريا ، يعيش فى أواخر القرن المشرين وعلى الرغم من المكاسب الثورية الضخمة التى هزت اعماقه ، حالة من التخلف الاجتماعي يزيدها تدفق النسل سوءا فوق سوء ، لذا فان أمام القيادة الاشتراكية السواط بعيدة للوصول بالقرية المصرية ، الوجه الحقيقي للمجتمع المصرى ، الى المستوى الحضارى اللى ينسجم مع مستوى الحياة فى المجتمعات الربغية بالدول الناهضة ، لكن هذا الهدف الكبير رهن تماما بنجاح خطة ضبط النسل الوليدة .

ومع تقديرنا لدور التوعية الأساسى فى هذا المجال ، الا اننا نرى ان التوعية الشغوية المباشرة وحدها امام ملايين العقول ستصبح بدورها سسلاحا عاجزا فى معركة ضخمة تحتاج الى تكتيل كل الجهود والوسائل لكسب معركة التحول الفكرى بالنسبة لملايين المواطنين .

فاللاحظ أن التوعية الكلامية المباشرة تلقى من الجماهير الغارقة في لجة التقاليد وخاصة في المجتمع الريغي أشد الصعاب وهي تثبق طريقها بين هذه الكتل الصخرية الرهيبة من التخلف الثقاني والفكري ، نتيجة لاعتبارات احتماعية ذات جدور عميقة في الكيان الاجتماعي عند كل من الفرد والجماعة ، منها ما اتصل بالتنساول الخاطيء للنصوص الدننية وتفسيرها تفسيرا مغلقا أو بعيدا تماما عن كل ما يتصل بالصواب أو المنطق ، ومنها ما يتصل بظاهرة الطلاق المتكررة التي تنتشر في المجتمع المرى انتشارا كبرا تشير اليه الاحصاءات المحلية والعالية بحيث بعد المجتمع المصرى في هذه الناحية ثاني المجتمعات البشرية على وجه الأرض ممارسة للطلاق ، أو لاعتبارات تتصل بالقيم الاجتماعية المتوارثة التى تمجل التناسل الكثير كمصدر للدخل الأسرى والمسلهاة بالرجولة والخصوبة التناسلية وخاصة في المجتمعات المحلية ، أو وقاية من احتمالات الثار وافتراسه المتكرر النهم واللى ما زال بمارس نشاطه الشرير في قرى مصر العليا ، أو تدعيما لكانة الاسرة وشوكتها بين أهالى القربة وهيبتها فما زالت العالقات الاجتماعية فيها يحاكمها الخوف والجبن والتربص ، او ضمانا أكيدا للابين الزوجات الا بهجرهن

الازواج الى نساء غيرهن طعما فى الخلف واللرية فهن الذلك يلتمسن فى الانجاب قيدا لا يستطيع هؤلاء منه فكاكا ، وهسلدا يعنى بواضوح أن زيادة النسل فى معظم بلاد الجمهورية العربية المتحدة هى الوسيلة الوحيدة المضمونة للاستقرار الاسرى ، وهى ظاهرة تشكل مع غيرها من الظواهر الاخرى التى تتصل بموضسوعنا محتوى ثقافيا متماسكا له فلسفته النغمية الواقعية ، ومن ثم فلا سبيل الى تطوير هذه القيم العملية بأسلوب من أساليب الحواد يمثل مستوى ثقافيا فبل أن تمضى عدة أجيال من الزمان لا نستطيع تحديدها على وجه البقين ،

وقد يقول قائل ان هذه المأساة الاجتماعية لابد وان تدفع الدولة الى أسلوب جديد من أساليب العمل لكى تعالج المونف المسحون بمختلف الاحتمالات ، وان ليس على الدولة جناح فيما تبتغى من تشريعات حاسمة تفرضها ضرورات هذه المفترة الحاسمة من تاريخ التطور الاجتماعى المصرى فرضيا لا خلاص منه كوسيلة فعالة من وسائل تحقيق العدل الاجتماعى ورفع مستوى الحياة .

#### ضرورة ضبط النسل

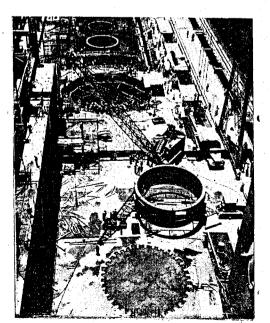
والحق أن التشريع أسلوب قد لا يقول به البعض وغالبيتهم من اعشال المتعلمين وأرباعهم وأنصافهم على عاجزون عن تقييم مستوى الغالبية الساحقة الثقافي ، ومدى ادراكها لجوانب المشكلة القومية الأولى والى أى حد تضغط الافكار المضادة لكل تقدم وكل منطق على اذهائهم ونفسياتهم ومشاعرهم . ومن ثم ينتاب هؤلاء من الحساسية فتكفهر ارواحهم حين يذكر اسم التشريع أمامهم كسلاح من أسلحة المعركة براد به انجاح خطبة ضبط النسل التي ترتبط بمستقبل كل جهد يبذل من أجل النهوض والتقدم الاجتماعي ، الا أنه من الفيد أن نشير الى أن الله يمارسون ضبط النسل من تلقاء أنفسهم من طواعية وامتناع ، عن عقيدة راسخة ووعى بأهميته وضرورته وجدواه لن يضيرهم بحال ما يمكن أن يصدر من تشريعات تنظم النسل ، وتضبط نشاطه الجامح ، وتسن له من الحوافز ما يشجع على ممادسته والاهتمام به ، أو تقرر الدولة ما شاء لها أن تقسير من حرمان غلاة المتناسلين الذين لا يعون واجبا أسريا أو قوميا من جانب من الحقوق المجانية التي كفلتها اشتراكية الدولة لجميع المواطنين بالنسبة للتعليم والتطبيب والتموين والاسكان والخدمات الثقافية والاعلامية مثلما حدث بالنسبة للعلاوات الاجتماعية التي الغيت أخيرا .

هو الامل المرتقب للقضياء على مشكلات زيادة السكان عن طريق الوعى الحضارى السريع وادراك آثارها الفادحة عن طريق متابعية اجهزة الاعلام ومخططاتها في هيدا الخصوص ، ولا شك أن دور التوعية بضبط النسل عن طريق هذه الاجهزة الحساسة وما تقدمه من الوان التوعية المدروسة المشوقة على اختلاف تعبيراتها سوف يكون له اسرع النتائج وأوقع الآثار في نفس المواطن العادى حين يرتبط هيدا الفتح الثقافي الهائل بتغييرات حضارية واجتماعية تطور جوهر الحياة في المجتمع الزراعي المصرى لتكتسح معها الهياكل والقيم الاجتماعية البالية ليختفي من الوجود مجتمع الظلام والجهل والتخلف .

#### السد العالى هو الظلاص

والحق أن أهمية السد العسالى لا تكمن في أعتباره بحيرة ضخمة تختزن المياه اللازمة لتحويل نظام الحياض الى نظام الرى الدائم واضافة مليون فدان جديد الى الرقعة الزراعية المحدودة ، فبالاضافة الى هذه المكاسب الكبيرة التى ستدعم الانتاج الزراعي نجد أن رسالة السد الكبرى ليست وقفا عليها وحدها ، لانها اذا اقتصرت على هذه النتائج سهل على زيادة النسل المستمرة بمدلاتها الحالية التى فاقت كل تصور والتى يجرى وراءها الانتاج وهو يلهث فلا يكاد يلحق بها وهيهات أن تقضى تماما على هذه المكاسب مهما أحسنا الظن بقدرتنا على الانتاج بل أقول في صراحة وحتى لو جعلنا الحد الأعلى للملكية عثيرة أفدنة فقط ، أذ ماذا يمكن أن يفعل مليون فدان أمام هذه الملايين من البشر التى تتدفق في كل عام بغير حدود أ! .

الحق أنه أذا أتتصرت ثمار السند العالى على هذه النتيجة وحدها لسنهل على زيادة النسل أن تحول السند العالى الذي طالا غنينا له وبدلنا من أجله الكثير مالا



وجهدا وخبرة وارواحا الى ذكرى .. مجرد ذكرى عابرة في حياتنا بعد سنوات تليلة . ولكن قيمة السد العالى الحقيقية كسلاح يقهر التخلف قهرا ٤ ووسيلة عملية ايجابية لانجاح خطة ضبط النسل ، تتمثل فيما سوف يمنحه السد من قوى كهربية ضخمة هي بالاضافة الى كونها ضرورة من ضرورات الصناعة وبعضا من مستلزماتها الاساسية من اجل زيادة الانتاج ، الوسيلة الوحيدة لتحقيق التطور الحضارى الجنرى لحياة القرية المحرية ومجتمعها المرق حين يزود السد هذا العدد الضخم من القرى (اكثر من ..ه) قرية ) بنور الكهرباء التي ستنقل الحيساة فيها من ظلمات القرون الوسطى الى اضواء الحياة وابهتها في القرن العشرين .

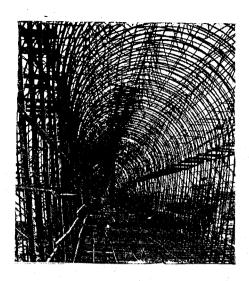
ولا ريب أن عقليهة (( لمبة )) الغاز والطين والوحل والشادوف والثأر والظللام المطبق حين تغرب الشمس تختلف اختلافا جوهريا عن عقلية المواطن الذي يعيش عصر الكهرباء ويستمتع بثمرات الحضسادة ويتعامل مع المذياع والتليفزيون والثلاجة والسينما والصحف والمجلات ويقرآ ويسمع عن الشاكل الاجتماعية بعقل ناضج وفكر مفتوح . أن الكهرباء حين تدخل القرى المصرية ستدفع بالاصلاح الاجتماعي التقليدي اشواطا بعيدة الى الأمام يعيدا عن احتمالات التجارب الاجتماعيسة العلمية التي قد تخطىء وقد تصيب فضلا عما تتكلفه من ملايين الأموال بغير تطوير حقيقى يمس الصميم ، وبهسله الخطوة الحضاربة وحدها يمكن اختزال آلاف المجهودات التي تبدل حاليا في التوعية الكلامية المباشرة لأن كهرباء السيد ستحمل الى هذه القرى جميعها اضواء الحضارة والمدنية والرقى بكل أبعادها الفكرية والمادية ، وهي ثورة حضارية لها آثارها الضخمة في تطوير المضمون الثقافي والاجتماعي عند المواطن العبادي أو رجل الشارع كما يقولون حين تدخل الصناعات الزراعية ، بفضل الكهرباء المجتمعات الريفية المحلية لتغير من ملامح المجتمع الزراعي ، وتطور من طبيعة الحياة والعلاقات الاجتماعية بين أهله حين تنيسير لهم العمل طيلة أيام العام بدلا من هذه البطالة: الإجبارية التي تفرضها طبيعة العمل الزداعي في المجتمع الريقي المصري

والعروف ان كثيرا من القرى الكبيرة يمكن أن تتحول الى مراكز للصناعات التقليدية ، أو الصناعات الزراعية التى تعتمد على انتاج الارض الزراعي ، ومن شأن هذا التحول الاقتصادى الاجتماعي الذي تتولى كهرباء السد أمانة تحقيقه أن يحدث دويا تقافيا هائلا فيما حوله من بيئات محلية مفلقة لم تعرف المدنية أو التقدم يوما من أيامها ، ولا ريب أن هذا التفيير الحضاري سيؤثر بدورة على أنماط السلوك والعادات والتقاليد والإعراف وقوالب التفكير ، ويهزها هزا عنيفا ليعبر بها مسافات التخلف الطويلة التي استمنت منها مقوماتها ووجودها الى ارض صابة من التطور الاجتماعي المنشود .

ومن شأن هذه المرحلة من مراحل التصنيع الزراعى داخل المجتمع الربغى الصرى ، كثمرة من ثمساد كهرباء داخل المجتمع الربغى الصرى ، كثمرة من ثمساد كهرباء السد ، ان تستقطب كثيرا من وسائل المواصلات الفكرية والخدمات الإعلامية والترفيهية الحديثة التى تقوم بدور والمرح والاذاعة والتليغزيون وما تقدمه هذه الوسائل التوعوية من تمثيليات واغان وبرامج خاصة وفكاهات نافذة واحاديث وتعليقات دينية هادفة الى غير ذلك من الوان التعبير المباشر وغير المباشر اللى يترك في النفس حوادا يعكس ما يدور فيها من صراع يعسد بدوره أولى بدور الوعى الصحيح .

ومن شأن كهرباء السد أن تمكن للصناعة في القرى الكبيرة ان تستقر وتزدهر ، وليس كالصناعة سبيل فعال لتطوير الحياة الاجتماعية ومفاهيمها تطويرا تقدميا بمعزل عن القيود الطبيعية وألوان التخلف التي ترتبط بالحياة في محتمع زراعي مفلق نظرا لما تتسم به الحياة في المجتمعات الصناعية وشبه الصناعية من الأخساد بضروب التعليم والثقافة والتثقيف الذاتي والاهتمام بمجريات الأحداث القومية والعالمية وادراك مغزاها واتجاهاتها مما يعكس سعة الافق وعمق الادراك ، والعناية بنواحي الترفيه المختلفة وتعود النظام والتكيف وفق قواعد العمل الموقوت والواعيد الصارمة ، والشعور بالأهمية الشخصية والاعتداد بالنفس في غير خيلاء ولا غرور ، والاحساس بأهمية الوقت واحترام المواعيد والشعور بقيمة العمل ووظيفته الاجتماعية وأثر ذلك في حياة الفرد والجماعة ، والادراك العميق بما يبذل من مجهودات في العمل وما يتحمل صاحبه من مسؤوليات وما يتقاضاه الفرد من أجر لقاء ذلك ، وما تحتاجه الحياة من تكاليف معيشية باهظة تحفظ على الادميين كرامتهم وتوقظ الشعور بما يفرضه اعداد الأبناء وتربيتهم من اموال واعبساء ورعاية مستمرة ، وهي مستوليات تقيلة باهظة لا يستطيع أحد أن يتجاهلها أو يتجاوزها بقدراته البشرية المعروفة وامكانياته المادية في ظل مجتمع اشتراكي ، الى غير هذه الملامح الاجتماعية وما تفرا به طبيعة العمل الصناعي من تبعات تنمى الذكاء والاستهدادات العقلية المتوارثة ، وتعين على دقة الحركة والتصرف ، وسرعة البديهة والسيطرة على الانفعالات وصقل السلوك والتعبير عن المشاعر وتنمية الوعى بمشكلات الحياة المختلفة وادراك معنى الحرية الشخصية والحقوق والواجبات وتقدير قيمة المال ووظيفته ومحاربة الاسراف والاهمال ، الى غير ذلك من العلامات الميزة للحياة الاجتماعية في المجتمع الصناعي والتي تنعكس في وضوح وجلاء على المستوى المعيشي والثقافي والحصاري لن ينتمون اليه .

وبعد ، فأن كهرباء السد العالى التي سوف تخترق الوادى جنوبا وشمالا تحمل معها النور والمدنية والتقدم الاجتماعي سيوف تزود القرية المصرية التي لم تعرف



الا الظلام والجريمة والجهالة والفقر طابعا مميزا لحياتها ، وسائل الاعلام التي يعتمد أهمها وأخطرها أثرا في معركة التوعية بضبط النسل على الكهرباء كالسينما والتليفزيون والمباع مما سيكون له أكبر الآثار على تطوير القيم والطباع والمفاهيم المتحجرة ، والمساهمة في خلق عقلية ونفسية جديدة تتسم بالمرونة والتعقل تكفل لخطة ضبط النسل النجاح المنشود .

وحين تضاء طرقات القربة المصربة ودروبها الضيقة وناديها الليلى ومنازلها ومقاهيها ودار السينما بها بنور الكهرباء فلسوف يختفى من حياتها كثير من المالم الثقافية والاجتماعية المتخلفة لتفسيح المجال لموامل التغيير الاجتماعى والتقدم الاجتماعى أن تنطلق بغير حدود وتسمح لكثير من ظواهر الحضر الوافدة تؤتى بتفاعلاتها الايجابيسة المزيد من ثمارها المرجوة على طريق التقدم والازدهار .

وذلك اذن هو الانقلاب الحضارى العظيم الذى يعطى السد العالى اخلد نتائجه جميعا ، وتلك هى الوثيقة الاجتماعية التاريخية الكبرى التى سوف تمكن للتوعية بضبط النسسل أن تنجح وتنجح وتؤتى ثمراتها المنشودة في أقل زمن ممكن لتعجل بغطى التطور الاجتماعى الذى يتسم بطبيعته بالبطء الشديد نتيجة لما يفرضه الجانب الاستاتيكي من جانبي الظواهر والنظم الاجتماعية وما تحمله طبيعة التركيب والاستقرار الاجتماعي من ضغوط جبرية ثقيلة لا سبيل الى تغييرها بسهولة ويسر وعجالة . وحتى تسقط بقايا الإغلال التي ورئتها الأمة عن عصور التخلف والانحطاط الفكرى ، ويزول هسذا الحشد الضخم من المفاهيم والمعتقدات والإفكار الخاطئة التي اساءت الى الدين أيما اساءة كى يخلص له جوهره الأصيل بعيدا عن شوائب التفكير المفلق من اجل مجتمع الانسان .

# نقدالأدب والفن

# ظاهرة الرفض في الشعرا كمعامى

دکے نور مصطفی مساهر

● اذا كانت الفلسسخة الوجسودية السسارترية تجد أن على الانسان أن يضع وجوده ، فأن انتسنسبرجى يرد باستحالة هذا ، فهو يقول : أين ذلك الإلماني الذي كان يستطيع أن يوقف الحرب العاليسة الثانية ؟ .

هانس ماجنوس انتسنسبرجر في هذه الأيام عندما قرات أن مدينة نورنبرج قررت أن تمنحه جائزتها الأدبية على اعماله فقبل الجائزة شاكرا وحولها لصالح أولئك الذين يلاقون الصعاب أو يتعرضون للمحاكمة من أجل التمسك برأى أو بسبب التعبير عنه . والحقيقة أنني عرفت شعر انتسنسبرجر منذ أكثر من خمسة أعوام ، وانني عندما قراته نفرت منه نفورا شديدا ، كما سبق لى أن نفرت من شعر أولئك الشعراء الذين يرصون الكلمات بعضها بجانب بعض ، ولا يتبعون يرصون الكلمات بعضها بجانب بعض ، ولا يتبعون المثال جوتفريدبن ، الذي سبق لنا أن تكلمنا عنه في مقال آخر شرفتنا مجلة الفكر المعاصر أيضا بنشره ، أولئك الشعراء المتعبين الذين يبلغون بينيره .

تذكرت الشاعر الألماني الشاب المعاصر

● انه لا ينادى بالثورة او التمرد ، ولا هو ينادى بالهرب او الانتحاد ، ولا هو يريد ان يبحث الانسان في داخله عن عامل من عوامل القاوة ، انه انسان صادخ ، ينظر الى الظلم فيصرخ ، وينظر الى الاجرام فيصرخ وينظر الى الاجرام فيصرخ وينظر الى التسلط فيصرخ .



#### ه . م . انتسنسبرجر

### شاعر الوقت القبيح:

والشاعر الألمانى المعاصر هانس ماجنوس انتسنسبرجر بدا ينشر الشعر ويعالج المقالات الأدبية والترجمات منذ نحو عشر سنوات ، فهو من شباب هاله الأيام . ولد في عام ١٩٢٩ في كاوفبورين ، وأمضى طفولته في مدينة نورنبرج في وقت خيم عليها فيه المصير الاسود الذي خيم على الجيل التعيس الذي قدر له أن يعيش المدة من ١٩٣٩ الى ١٩٤٥ أي فترة الحرب العالمية الثانية ، وكذلك السنوات الثلاث أو الأربع التي تلت الحرب والتي اعتاد الألمان أن يسموها الى ومنا هذا باسم (( الوقت القبيح )) ، فعاني في ومنا هذا باسم (( الوقت القبيح )) ، فعاني في

بنا \_ اذ نتصفح انتاجهم \_ الحيرة اشد الحيرة . ثم عدت الى شعر هانس ماجنوس انتسنسبرجر كما عدت الى شعر جوتفريدبن المرة بعد المرة ، واكرهت نفسى اكراها على تذوقه فتذوقته . وتبينت اننا قد نلاقى صعوبة فى فهم بعض الشعر لانه لم يصنع ليفهم ، وانما ليحس به ، واننا قد نلاقى صعوبة فى الاحساس ببعض الشعر لأنه شعر لم يرد له صاحبه أن يصل الى وجدان الناس وقلبهم بل الى عقلهم وضميرهم . وتبينت كذلك أن الشعراء فى هذه الأيام يحبون أن يكون التج طبقا لها ، وهو لا يكتسى قيمة الا أذا أتبعنا اليه طريقته هو . ثم نحن بعد ذلك أحرار فى أن نظل على القيمة التى نضعها له على طريقته ، نا نضع له قيمة الحرى على طريقته ، أو فى أن نضع له قيمة الحرى على طريقته ،



وقيد بلغ هانس ماجنوس انتسنسبرجر الشهرة بسرعة ، ولقى التشجيع من جماعة ٧) التي انتمى اليها ، وقد سبق لنا أن تحدثنا عنها بالتفصيل في مقال سابق تناولنا فيه جونس جراس،



ج . جراس

وفي مقدمة ((زيارة السيدة العجوز)) قبل ذلك. وحصل على جائزة ((جيورج بوشنر)) (في عام ١٩٦٣) التي تمنحها ((اكاديمية اللغة والآداب الألمانية) ، وهي ارفع الجوائز الألمانية الحالية جميعا ، على قدر معلوماتنا . ويشمل نشساط هانس ماجنوس انتسنسبرجر الشعر والمقالة السياسية ، والدراسة الأدبية ، والنشر والترجمة . من اعماله نذكر مثلا:

(( دفاع عن النئاب )) • وهـ و مجموعة من القصائد نشرها أول ما نشرها في عام ١٩٥٧ ، وهي باكورة اعماله الشعرية •

( لغة ألبلد )) • مجموعة من القصائد نشرها في عام ١٩٦٠ •

(( كتابة العميان )) • مجموعة قصائد اخرجها عام ١٩٦٤ •

وله بالاضافة الى هذه الأعمال الشعرية مقالات جمعها فى كتاب باسم ((تفصيلات))(١٩٦٢) وفى كتاب تاسم ((تفصيلات)) (١٩٦٤). وفى كتاب عن فن الشعر عند كليمنس برنتانو هو صيغة موسعة من رسالة الدكتوراه ، نشره عام صنع له اسما كناشر لبعض المؤلفات القديمة أو غير المعروفة . فنشر مثلا (( اشعار اندياس جريفيوس )) وهسو من الادباء الألمان فى عصر البارون . كذلك اشتهر ادينا الشاعر الشاب بترجمات عظيمة نذكر منها ترجمته المطلقة بترجمات عظيمة نذكر منها ترجمته المطلقة.

#### رفض الثقافة والحياة:

واول شيء بلفت انتباه القسارىء في شعر هانس ماجنوس انتسنسبرجر انه شعر انسان ير فض الحياة ، ويكره الثقافة الحاضرة ، ويحزن لخروجه الى هذه الدنيا ، ويرتاب في الناس والأشياء المحيطة به . وليس انتسنسبرجر خالق هذا الاتجاه ولا أول من بشر به ، فهو أتجاه قديم ، اعتاد الناس العودة اليه أو أعادته الى الحياة ، في الفترات التي تلى الحروب أو المصائب الكبرى ، واصبح لهذا الاتجاه اهمية كبرى بعد ان أنفصمت الوحدة الثقافية التي كانت تظل بجناحيها أوروبا في العصر الوسيط ، وبعد أن تمكنت المادية والاتجاهات اللادينية من نفوس الناس في أوروبا والعالم الجديد خاصة . من الطبيعي أن يرفض انسان مرهف الوجدان ، صريح العقل كهانس ماجنوس انتسنسبرجر عاش في طفولته التعاسة ، ولم يعرف السعادة ، تلك الدنيا المضطربة التي أشعل أصحابها فيها نار الحرب واحرقوا بها انفسهم وأحرقوا بهك غيرهم أو أوشكوا . عندما بدأ عقله يحاول أن يفهم ، وجد أن ما حوله لا يفهم ، وعندما نشط وحدانه ليتحرك بالمشاعر والأحاسيس وجدأن الأسى والأسف والحزن والفضب والنفور من الآخرين هي الاحاسيس والمشاعر الوحيدة التي يمكن أن يتحرك بها .

الاتجاه جليا: قصيدة (( تاريخ حياة )) وقصيدة ((خبر ميلاد)) . نقرأ أولا قصيدة (( تاريخ حياة)): فيما بعد علمت ، أن اليوم كان يوم جمعة ،

عندما خرجت صارخا من نعشى ، من أمى . بين مولدى الخائن مختوما بالزيت والماء والملح وبین موتی الذی ولدت به ، في تلك الآونة الطويلة بين يوم الجمعة ويوم حمعة وضيع متكرر طعمت وعمدت واختبرت للحيش . والحظ ينفعه وجه القوة الذي بكسوه الطلاء . كَانَ الثَّاجِ يَتَفَيَّرُ كُلُّ عَامٌ مِرةً . وكنت أنا أغير كفنى كُلُّ يوم مرةً . ولاحظت خطوط السماء الأربعة .

وأفلتت كلماتي على ريح . ولم تلتهمني لا شهرة ولا نار . بالليل يثقل كبدى وكانه الحجر . وعندما يحل يوم جمعة اسمع صرخة . كَانَمَا أَنَا أَصْرَخُ فِي كَفْنِي الْأَبِيضِ وَ قبل آونة طويلة ، ساعة مولدي ، فأنام غاضما وأفكر

هذا لا يعنيني في شيء . ستكون .

هناك حرب أخرى ، وكلب ميت آخس ، ولست أنا ، الذي سأرسل الى القمسر على قَدْ بفة ، مد فونا في مكان صارخ تجرد من العقل

في مكان صارح تجرد من العقل والروح . نموذجا لشعره ، وقبل أن نتناولها بالتحليل والدراسة ، نستعرض النموذج الثاني وهو قصيدة « خبر ميلاد » :

خبر ميلاد

عندما نقذف هذه اللفافة الى الدنيا . وقبل أن تكون أطراف اللفف قد ثنيت . يتقاضى القسيس البقشيش قبل أن يعمدها. تكون أحلامها قد فرغت وانتهت منذ وقت طويل

القد خانوها وباعوها واشتروها . عندما يكون الجفت ما يزال قابضا على

يلتهم الطبيب الدجاحة التي نقدمها له ثمنا . ويسحب التاجر الكمبيالة ويتساقط منها . الحبر ، ويتفجر الختم بالدم . لقد تم التسجيل وانتهى التوثيق .

وعندما تصيح في وسط نتن السنشفى الحلو

يكون أهل الاستراتيجية قد حددوا يوم . كشبف الهيئة للقتل والمحتال . يبصم بابهامه الاتفاق . انها ما زالت قليلة الوزن قبيحة حمــراء

لقد انتهى الضمان وقضي الأمر . رتبقة .

فما هو وزنها الصافى التوقع وما هو أساس الحساب القائم .

ماذا يلقى اليها من علم وماذا يخفى عنها . وضعوايدهم بالسوء على المستقبل ودربوه ما شاءوا .

لقد ضاعت حيث قذف بها وأبيد فعالها . عندما لا تزال تمسك الهواء الفريبة بيد ملتوية يكون قد ثبت ما ستدفعه في اللبن والتليفون وتسعيرة الفاز عندما تختنق في الفراش مادى

واجرا للمراة التى تغسل الغسيل لقد انتهى التسجيل وتقرر المصير وضاق الخناق

عندما لا تولول اللفافة بكلمة نعم وتنتحب تغطى الحفرة الكمد بتلها وتبعثر ما اعددناه لها وتقتلعه ببرود وتصف الوقت الصافى بكتابة بشعة لقد خانوها وباعوها واشتروها .

# موتى الذي ولدت به:

ما اظننا الآن نرتاب أقل ريبة في أن هانس ماجنوس انتسنسبرجر يرفض الدنيا ويمقت الحياة ، ويغرق في الياس ، وما اظننا نرتاب اقل ريبة في أن هذه هي السمة الظاهرة في شعره ، المعلنة عنه ، الشاعر يخرج علينا بكلام بسيط باخية بمجامع القلوب ، ويحز في النفس حزا شديدا ، حتى ليكاد الانسان يتصور الشاعر باكيا مولولا ، عكوفًا على نفسه ، منصر فا عن الحياة ، يوشك أن ينهي حياته . الانسان في نظره ، أو على الأقل « أنا » ، أو « هو » ، لا يسمى انسانا أنه يسمى لفافة ، انه شيء وزنه ضئيل ، لونه احمر، رقيق ، قبيح ، يخرج من بطن أمه الى المدنيك فلا يخرج منَّ الظلماتُّ الى النور ، بل يُخْرج من نعش ليدخل في نعش آخر . انه لفافة ، بما أحيط به من لفف الأطفال ، ولكنه في الحقيقة ميت ، فليست هذه اللفف في صورة الشاعر الا الكفن ، لأن هذا الوليد ، يخرج وقد قضي كل شيء في أمره ، ولا سبيل أمامة الى تعديل شيء ، أو الى الاختيار . هناك قوة غاشمة تصنع الدمار ، ولكنها تغطى وجهها بطــــــلاء براق يخفى مكرها واحتيالها . هناك الطبيب الجشع الذي يمد يده طالباً المال قبل أن يمد يده بالجفت الى رأس الجنين المتعثر في الخراوج ، فيجذبه بالشفقة والرحمة . لا انه يريد أن يلتهم الدجاجة أولا قبل ان يخرج الانسان الجديد . وهناك القسيس الذي يتعجل في البقشيش ، ولا يتعجل في الايمان ، لأن مولد طفل جَـديد بالنسبة اليــه عبارة عن صفقة رابحة جديدة ، فما أسرعه الى المال . وهناك التاجر الذي وضع أسعار كل شيء ومواصفات كل شيء واتم تستحيل ما اراد أن

يسجله من امور ، وتوثيق ما اراد أن يوثق من بنود ، فاذا خرج الانسان الجديد وجد نفسه اسير اشياء موضوعة من قبل ، جامدة لا تلين : ثمن اللبن ثبت من قبــل ، فاتورة التليفون ، تسعيرة الغاذ ، اجر الفسالة ، اشياء لا بد منها للحياة ، اشياء لا تغيير ولا تبديل لها . بل هناك الدولة التي تصب المولود ألجديد في قالبها وتحدد له يوم يدخل الجيش ، ويوم يقف أمام اختبار اللياقة ، ويوم يموت ، فما كانت الحرب التي عرفها انتسنسبرجر الاحرب جنون واجرام، ولا يخفى علينا انها تسببت في موت سبعة ملايين من الألمان وما يقرب من سنة أضعاف ذلك العدد من الأمم الأخرى . آذن فالدولة تحدد للمولود الجديد ، يوم وفاته ، أو بعبارة أصح يوم قتله ، في اليوم الذي يولد فيه ، أو في اللحظة التي يولد فيها . انها عملية قتل تحدث تلقائيا ، وكانما كأنت الحقيقة الأساسية التي يقوم عليها المجتمع هى: من يولد يقتل . وهذا ما يعبر عنه هانس ماجنوس أنتسنسبرجر بقسولة (( موتى الذي ولدت به )) ، الوت الذي خرجت الى الدنيا الدنيآ ؟ انني اتكلم فيها ، وقيد عرفت خطوط سمائها من شرق وغرب وشمال وجنوب ، فتهب الرياح تطيح بكلامي . الدنيا لا تهمني في شيء ، فلم اصب فيها شهرة تؤرقني ، ولم اتحرق فيها شوقا الى شهرة فأنا لا أحمل النار بين ضلوعي على أية حال . الدنيا أيام جمعة متكررة ، ويوم الجمعة بالذات هو في البيئة المسيحية يوم حزن لا يرى اصحاب الأناجيل أن المسيح تعذب فيه ، يوم الجمعة الحزينة . فهذه الأيام تتوالى على ، يوم جمعة حزينة تلو الآخر ، اسمع في كل منه صرخة جامعة تذكرني بصرختي يوم « ولادتي ووفاتي » ، وهناك من يتحدثون عن التقدم ، وما الى ذلك ، ويحلمون ، والأحسلام قد فرغت وانتهت منذ وقت طويل . هناك القذائف التي يَقَدُ فُونُهَا الَّي القمر تحمُّل كلبًا حيا ، ولسوف يضعون فيها الانسان وهو (( الكلب الميت )) ، وكيف لا يكون ميتا وهو في مكان صارح تجرد من العقل والروح .



### من الصراخ الى الالتزام:

ولقد أشرت في صدر هذا القسال الى أن انتسنسبرجر تعلم الى جانب علوم الأدب واللغة شيئًا كثيرًا من الفلسفة ، وقد تأثر خاصــة بالفلسفات الوجودية وخاصة فلسهفة مارتن هايدجر ، و فلسفة جان بول سارتر . وهسدا ما قصدت اليه عندما حاولت في عنوان القـــال تحديد شعر انتسنسبرجر بأنه يتفلسف ، فليس تصيوير البؤس والشؤم الذي عرضنا له في القصيدتين ((سيرة حياة )) و ((خبر ميلاد )) تصوير شاعر بسيط ينطق عن السليقة ، بل هو تصویر تسری فیه روح هایدجر . انه بفتتح تصيدة « خبر ميلاد » بشيء مجرد من الجوهر، لفافة ، ويصف عملية نزولها الى الدنيا ، الى الوجود ، بأنه عملية (( انقذاف )) • الاسسان عبارة عن شيء مجرد من الماهية ، تصادف ، هكذا مصادفة ، أن حدث شيء مجهول ، قذف به الي الدنيا . واذا كانت الفلسفة الوجودية السارترية تجد أن على الانسان أن يصنع وجوده ، يصنع الشيء الحقيقي الوحيك الذي يمكنه التشبث به ، فان هانس ماجنــوس انتسنسبرجر برد باستحالة هذا ، يرد عن خبرة . فأين ذلك الألماني الذي كان يستطيع أن يوقف الحسرب العسالمية الثانية ؟ أبن ذلك الألماني الذي كان يستطيع أن يرفض الانخــراط في الحيش ؟ وأذا تركنـــا الحرب وظروفها الخاصة ، وتساءلنا عمن يستطيع أن يغير سعر اللبن ، أو فاتورة التليفون أو تسميرة الفار ، أو أجرة الغسالة أو ما الى ذلك من أمور بسيطة تتكون منها الحياة الانسسانية الآن ؟ لكان الرد هزة كتف . أن انتسنسبرجر يقف في موقفه الفلسفي عند النقطة التي ينبغي أن يفعل فيها الانسان شيئًا ، ولا يتكلم ، ولا يقترح شيئًا . فلا هو ينادى بالثورة والتمرد ، ولا هو ينادي بالهرب والانتحار ، ولا هو يريد أن سحث الإنسان في داخله عن عامل أو عوامل قوة ، فيتشبث به ويقيم عليه حياته ، ولا هو يريد أن يرسم خطا فاصلا بين تلك الحتمية التي يراها تنشب اظفارها في الانسان ، وبين شيء من الحرية قليل او كثير لا ريب انه يتاح للانسان . انهانسان صارح . ينظر الى الظلم فيصرخ ، وينظر الى الاجرآم فيصرخ ، وينظر الى التسلط فيصرخ . وهذا يعنى أن هانسماجنوس انتستسبرجر

ملتزم . ولقد أخذ التزامه هذا عن معلمه الأكبر

**برتولت بريشت .** ولكن الفارق بين الاثنين كبير .

ما فيه من استغلال ، ويرسم صورة المساوىء التي به ، ولكنَّه لا يكتفي بهذا البيان وهذا التصوير ، انه يدعب الى العسدالة الاجتماعيسة والى الاشتراكية . وربما كان السبب في حيرة هانس ماجنوس انتسنسبرجر هو انه اصلا وقبل كل شيء آخر الفن اللفن ، انه لاعب بالكلمة ، يتفنن في اللعب بها ، تفنن الساحر المتمكن من أسرارها الذاتية وامكانيتها الكامنة . حقيقة انه ترجم التمثيلية الفنائية ((أوبرا الشحاذين )) التم، كان رتولت بريشت قداقتبس منها تمثيليتهالمشهورة (أوبرا القروش الشمسلائة )) ، وهي مسرحية او تمثيلية غنائية تتخذ موقفا ايجابيا من مشكلة اجتماعية بعينها ، وترى حلا لها ، ولكننا نعتقد انه باتجاهه الى ترجمة هذا العمل ، يؤكد مذهبه في عدم التورط في اقتراح حلول بعينها ، ويؤكد في الوقت نفسه اتجاهه النقدى الصارخ . وقد صمم على ترجمة هذه القطعة في الوقت الذي كان فيه يؤلف فصول كتابه (( سياسة واجـرام )) حوالي عام ١٩٦١ ، واتجه الى دراسة النقابات الاجرامية ، اذ تذكر قصة الاستغلال الشهيرة ، وقصة منظمة الشحاذين ، وغير ذلك من مواد انتسنسبرجر الاهتمام من المسرح فأخرجها في ثوب جديد مسرح هايدلبرج في صيف عام ١٩٦٦. فأعطى عددا من التصريحات الصحفية قال فيها أن هذه التمثيلية أشتهرت في عصرها لأنها كانت تهاجم الأوضاع الفاسدة فيها وقال بالحرف الواحد (( لقد كان عصرا قدرا بشع القدارة ))، وكانت التمثيلية تحلل الاوضاع الفاسدة ، ادق تحليل ، وتعرض للتمثيلية البريستية المقتبسة منها (( أوبرا القروش الثلاثة )) وقال أن بريشت اراد بها نقد الأحوال الاجتماعية في مطلع هذا القرن ولكنه كان أقل عنفا من جون جي .

برتولت بريشت يهاجم المجتمع البورجوازي ويبين

### معنى آخر للالتزام :

ولا بأس من أن نشير في أيجاز ألى قصة أوبرا الشحاذين وموضوعها ، لكى نلقى شيئًا من الضوء على أبعاد التزام انتسنسبرجر الاجتماعي والسياسي . صاحب هذه التمثيلية هو المؤلف الانجليزي جون جي ( ١٦٨٥ – ١٧٣٢ ) الذي يحكى عنه أنه أتى ، شابا من الريف ، الى لندن فعمل بائعا في محل تجارة حرير ، وانتهى أمره الى الاشتفال بالأدب . وتمكن من الاتصال

محماعات الأدباء والمتأدبين ، فعرف سويفت ( صاحب رحسلات جاليفر ) وبوب ، وربح من الاشتفال بالأدب مبلفا كبيرا . وقع جي في أيدى جماعة من الاقتصاديين المحتالين يكونون شركة بالأسهم ، وكان من ورائهم رئيس وزراء انجلترا السير روبرت ولبول نفسه ( ١٦٧٦ - ١٧٤٥ ) فأخذوا ثروته كلها واعطوه اسهما لم تغن عنسه شيئًا . فلَّمَا انحطت أحــواله المالية الى درجــة شديدة ، وعلم أن رئيس الوزراء كان وراء الشركة المحتالة ، تقدم في خجل يطلب معاشا من القصر . ولما ايقن من عدم جدوى المطــالبة بمعاش ومن فساد الراس الكبيرة قرر ان ينتقم بهجاء الحكومة ورئيسها وبتصوير الاحوال السيئة في المجتمع. و هكذا انشأ تمثيلية ( اوبرا الشحاذين ) آلتي افسدت على أوبرا البلاط والطبقة الرفيعة أمرها كله ، وكشفت النقاب عن فســـاد البورجوازية والارستقراطية المنحرفة ، وربح جي مالا كثيرا . وكانت الحفلة الأولى عام ١٧٢٨ حدثا اجتماعيا وادبيا هاما . وتدور هذه التمثيلية الفنائية حول جوناتان جريمياه بينشم التاجر المحترم ودب الأسرة الوقور الذي يكون جماعة أو عصابة من الأشقياء ومن المتهتكات للعمل لحسابه وكسب العصابة ، أو هذه النقابة ، الكونة من الأشقياء والمجرمين على صلة قوية برئيس الشرطة لوكيت تكفل له الحمآية . ويدخل الكابتن ماتشيث ، من حثالة قوات الاستعمار في ذلك الوقت ، حياة بيتشم ، ويهيم بابنته بوللي ويتزوجها بغير علم ابيها . وما يكون من بيتشم ، الذي يغطيه رئيس البوليس ، ويعينه حتى على قتـــل أفراد من البوليس نفسه ، الا أن يقرر موت ماتشيث . ــ وقد فهم المجتمع البريطاني في الحال القصود من التمثيلية واستخرجوا معنى التلميحسات الى الهجومية ، التي تكشف فسلاد المجتمع وتبين اضطراب أمره كله ، وتصور حيرة الانسان العادى اذا ترمى به الدنيا في وسطه ، تجسم شيئًا من التزام أنتسنسبرجر . وقسد حاول التسنسبرجر في ترجمته أن يلمح الى الأحوال في المانيا ، فأستعمل في ترجمة كلمسة رئيس الحكومة ، كلمة « المستشار » وهي كلمة لا تطلق

في هذه الآيام الا على رئيس الحكومة في المانيا .

وقد اعطى برت بريشت لهذه التمثيلية أبعادا اخرى ، اشار اليها انتسنسبرجر فى احاديثه عن ترجمت ، وذلك فى اوبرا القروش الثلاثة التى اخرجها بموسيقى كورت فايل فى عام ١٩٢٨ ، واروع ما عمله فيها بريشت هو الأغنيات اللاذعة وقد تعلم منها انتسنسبرجر الكثير ، تعلم نقد اعمال التقتيل والتخريب وابادة الانسان ، مثلا فى « اغنية المدافع »

#### اغنية المدافع:

( جون كان بينهم ، وجيم كان معهم ،
 وجورجى وصل الى رتبة جاويش
 ولكن الجيش لا يسال احدا عمن يكون . .
 واذا ما صادفهم

جنس جدید لونه بنی او لونه اصفر کانوا ربما صنعوا منه بفتیك ترتار .

جونى توفى ، وجيم مات وجورجى ضاع وتعفن ولكن الدم مازال أحمر والجيش يطالب الآن بجنود جدد .

وهناك نغمة اخرى تعلمها انتسنسبرجر من اغنيات بريشت ، نغمة سوء الأحوال في الدنيا ، وعدم استطاعة الانسان الطيب أن يصنع له مكانا فيها لأن الأحوال لا تسمح ، على أن انتسنسبرجر انصرف عن فكرة الانسان الطيب ، وبقى عند حد نقد الدنيا القبيحة ، يقول بريشت في اغنيسة اخرى من التمثيلية ذاتها :

« فالانسان في هذه الدنيا يفتقر الى النباهة الكافية لانه لا يتبين على الاطلاق كل الكذب وكل الخداع.

فالانسان في هذه الحياة يفتقر الى الرداءة الكافية . ولكن سعيه السامي صفة من صفاته الجميلة . » ويعرف بريشت اهدافا يتغنى بها :



ف كافكا

دفاع عن الذئاب

هذا مجتمع آخر غير المجتمع الذي كانت الثقافة الأوروبية المسيحية تبشر به ، مجتمع وصية حب الآخرين حبنا لأنفسنا . انه مجتمع المجرمين والقتلة ، مجتمع يخاف الانسان فيه من نفسه ، ويخاف من آخيه الانسسان المنتن ، فليست هناك مثل يتعلق بها أحدهما وليست هناك مبادىء يتمسك بها الناس . ليس هناك غير القتيل والفتك والجشيع . ولهدا اسمى انتسنسبرجر ديوانه الأول ((دفاع عن النئاب)). وقد اراد هذا العنوان تهكمياً ، أنه يقلب الصورة ويجعل الحمل هو الذي يخيف الذئب ، يجعل في الحمل مصدر الخطر على الذئب . ولعلنا لا نجاوز فكر انسنسبرجر والحقيقة في قليل أو كثير اذا قلنا أن هذا العنوان ، وهذه المحموعة من القصائد تأثرت بقصة الذئب والحمل التي روجها شاعر الأمثلة الفرنسي لافونتين ، والتي يصور فيها الذئب نفسه كصاحب الحق ، ويصور فيها الحمل كفاعل الذنب ومرتكب الاثم . وما الذئاب الذين يدعى هانس ماجنـــوس انتسنسبرجر الدفاع عنهم الا عامة البشر ، ماهم الا أنا وأنت وهو .

« أن يكون الانسان طيبا ! نعم . من لا يحب هذا ؟

ولكن ، اسفاه ، ما على كوكبنا من وسائل ضئيل ، ومن عليه من بشر غلاظ . من ذا الذى لا يحب ان يعيش في سلام ووئام؟ انما الظروف هي التي لا تسمح بذلك » او يتغنى بريشت بالايمان بأن الظروف الشديدة القائمة لابد زائلة وبأن الانسان الطيب في المجتمع الطيب سيأتي بعد ان تتغير الظروف: « لا تشتدوا في ملاحقة الظلم ، فقريبا سيتجمد من تلقاء نفسه ، لأنه بارد وتذكروا الظلمة والبرودة القارصة في هذا الوادي الذي بدوي بالنواح .

#### نوعان من الالتزام:

هذان اذن نوعان من الالتزام ، وان انعقدت صلة قرابة بينهما . التزام مكتئب يائس يقف عند حد الصراخ امام السوء ، والتزام ثائر ان اللهم لابد سيتبدد يوما ما ، ويعرف ان السوء الذي يخيم على الحياة انما مرده الى عدم تمكن الاخيار ، والى الظروف . يزيد التشاؤم عند انتسنسبرجر شكه في كل النساس ، شكه في الطبيب ، في القسيس ، في الدولة في أهله . وما اظن هسذا الشك نابعا الا من صناعة فوانتس واوضح قصيدة من قصائد انتسنسبرجر يظهر واوضح قصيدة من قصائد انتسنسبرجر يظهر فيها هذا الشك في الانسان هي قصيدة (( الى فيها هذا الشاك ) ، وفيها يقول :

( أنا اعرف ما ينبغى ، أنا اعرف :
الله ستخر قتيلا بيد
رجل مثلك ، ولكن قبل أن يحيطك
الموت بروثه ، ستكون قد
قتلت رجلا في الصعد ، رجلا مثلك
في الترام بعمى ، أو تكون قد قتلتنى أنا ،
انا الذى لا أحبك ، أنا الذى أعرف ،
انا الذى أرى يدك وقد تخضبت ،
وأرى انفك هناك حيث بضرب حدوره ،

ر ولهذا فأنا قبل أن أنام أفكر فيك في حجرة الفندق أمام السينما في حجرة الفندق أمام السينما أراك تحزم لأول مرة حزام وسطك ولأول مرة تزجى التحية مترددا وارى كيف أنك بعد ذلك بوقت قليل على بابى ، ولهذا وكذلك لاننى لا أحبك ، ولانك لن تعيش بعد موتى الا يوما أو بعض يوم أفكر فيك أنت ، يا أخى النتن . »

قلنا من قبل اننا نوشك أن نعتقد أن حيرة انتسنسبرجر في أمره بين التفلسف والالتزام ، مردها إلى أن الشاعر الشاب في الحقيقة والأصل فنان تستهويه المهارة الفنية أو المهارة في الصنعة واللعب بخاماتها قبل كل شيء آخس . وهبو يطالعك في أعماله بأشياء من هذا النوع تخطف بصرك لأول وهلة . فهو يكتب الحروف كلها الافرنجية أول الكلام بحرف كبير ، ولا يكتب كعادة من يكتبون اللغسات كعادة من يكتبون اللغما الأفرنجية أول الكلام بحرف كبير ، ولا يكتب بحرف كبير ، ولا يكتب بحود كبير ، ولا يكتب بعورة كبير ، وها المالية الأالية كل اسم في أوله الذي يصوره انتسنسبرجر هو الحاضر ، هبو هذه الأيام التي نعيش فيها ، أيام الحرب العالمية الأالية والفترة التالية عليها ، صورة هذا العصر يصورها ببقع متجاورة أو متباعدة : الصاروخ يصورها ببقع متجاورة أو متباعدة : الصاروخ

النطلق الى القمر ، السينما ، افلام صوفيا لورين (قصيدة الى رجل فى الترام ، المقطع الأول ) ، المصعد الكهربى ، الستشفى ، . . . . وكلها ملفوفة بصفات المنكر لانسجام العالم ، صفات القذارة والبشاعة والقبح . ولكن الصورة فى حد ذاتها ، اذا جردناها من الناحية الالتزامية اصبحت لوحة فنية لها قيمتها الاستطيقية . وهو يستعين بالموسيقى من ترديد للقافية ومن تحرار للكلمات ومن تجنيس ، ولا ينصرف عن تعرار للكلمات ومن الأوزان الشعرية المعروفة ، الى ما يستعمل القيرار كأنما يغنى أغنية . وكثيرا واحب النغمات الى نفسه نغمسة المقطع الالمانى واحب النغمات الى نفسه نغمسة المقطع الالمانى الذي يضاف الى كثير من الأفعال فيعبر عن الفناء او الانتهاء . وهو مقطع جميل النبرة فى حد ذاته

# 

بنظرة الطائر التى تلمح القمم ولا تقف عند التفصيلات ، استعرض الاستاذ الشاهر العوضى الوكيل طريق الشعر في مصر طوال قرن كامل من الزمان في مائة صفحة ، كأنما أواد أن يمهل قراءه الى حين سيقصر معه أن يمهل قراءه الى حين سيقصر معه أما أجمل ؛ وفي هذه الصفحات المائة في حركة التجديد الشعرى ؛ لكنه رأى أن انجاز هذه المهمة يقتضيه – كأنه أن انجاز هذه المهمة يقتضيه – كأنه الحارس الأمين على تراث ثمين – أن يدود عن مواضع حراسته كل طامع فيه الإشارة اللطيقة .

قبدا حكايته مما قبل العقاد ، لبيين ان الطريق – طريق التجديد بمعناه الصحيح – لم يكن قد شغله السركي عمل عاملان هامان لسقوط الشعر الى وهدة الشعف والركاكة وهما عاملان يحسن بالقارىء ان يتنبه اليهما جيدا ، لانهما هما بداتيهما اللذان سيكون زوالهما وحلول ضداهما مكانهما ، دليلا على

قوة الشعر عند التجديد ؛ وأما هذان العاملان فهما فتور الشعور بالقومية أولا ، وفقدان الحرية الشخصية تانيا ؛ فحسينا بعد ذلك أن نعلم أنه هو المقاد اللى اجتمع في شعره قوة الشعور بالقومية ثم توكيد الحرية الشخصية لنعلم أنه هو المجدد على الأصالة .

نعم لقسد سمقت في سماء الشعر شخصية البارودي في مطلع النهضة ، الكنه استخدم موهبته الشعرية في محاكاة مطبوعة ، « كأنما هو المثل القدير ، لبس دور الشاعر البدوي فوفاه لغسة وشعورا وزيا وحركة العقاد عنه ؛ ولكي يبين لك مؤلف هذا المقاد والتجديد في الشعر » مكانة هذا المقلد الموهوب ، قرنه الى مقلدين حوله اعوزتهم الوهبة مثل عبد الله فكرى والشبخ على اللبشي وعائشة التيمورية .

وجاء بعد البارودى ثلاثة من الاتباع الكبار ، وقف عندهم المؤلف وقفة طويلة بعض الشيء ، ليصفى حسابه



معهم ؛ فأما أولهم \_ احمد شوقى \_ فلا تلمح في شعره لا ملامح نفسه هو ولا تلمح من يمدحه أو يرئيـــه ، لا فقصائده كأنها بلا عناوين أذ تصلح زد على ذلك أن شوقيا لم يكن ذا أثر فيمن جاءوا بعده ، لا من حيث اللغة ولا من حيث اللوح ؛ وأما تأنيهما لتجديد عنه يحتاج من المؤلف جهدا أكبر ، لما شاع عن مطران من ريادة في حركة التجديد ؛ فيظل \_ المؤلف حديثا من هنا وحديثا من التي كان قد البتها بنصها في كتاب

لانه يجمع بين صوت الفاء والراء فيوشك أن يقلد الربح التى تهب أو الماء الذى ينساب . على أن شعر انسنسبرجر في مجموعه عبارة عن ثورة على التراث الفنسائي التقليدي • فهو يحطم الحواجز ويكسر الموازين ويوجز أو يضيف على نحو غير مألوف أحيانا ، ويستعمل كلمات كثيرة قديمة ، ويفرط في استعمال الكلمات التى تؤدى الذا تناولت قصيدة من قصائده لم تتعب فيها تعبا شديدا كالذى تتعبه أذا تناولت قصيدة من قصائد جوتفريد بن مثلا . فانسنسبرجر يبقى على جرعة من المنطق ، تربط بينك وبينه ، وتصل على جرعة من المنطق ، تربط بينك وبينه ، وتصل بين المتأمل والمدع •

" وقد قرأنا لهذا الشاعر الشباب دراسة عن نشاة القصيدة ، عالج فيها طريقته في تأليف

الشعر ، وفيها يظهر فنانا أصيلا ، وعالما متمكنا في الوقت نفسه . فهو يجمع في الإبداع بين القاء ما يخطر بباله الى الورق ، وبين تنظيمه . والك اذ تقرأ حديثه هذا لترى أن العنصر الالتزامي ما يدخله في شعره ، انما هسو عنصر كثيرا ما يدفعه الى القصيدة المخلوقة دفعا . فأحب شيء الى نفسه أن يخلو اليها ويصفيها مما يختلج في جوانبها ويضطرب في حناياها ، ولا يتقيد بشيء، وكانه موسيقى ينفخ في مزماره و يحرك القوس على كمانه أو يداعب بالأنامل أوتار عوده . ولكن ثقل الخبرة الأليمة ما يلبث أن يظهر ويضرب الى بعدين ، من ناحية الى الفلسغة التشاؤمية ومن ناحيسة أخسرى الى ارتباط بالمجتمع الذى خرج منه .

مصطفى ماهر



له سابق ، وهي قوله : « اله لاجتراء على التاريخ ـ اى اجتراء ـ ان نقول ان مطران قد سبق مدرسة الديوان في الدعوة الى الاتجاه الجديد في الشعر العربي ، لمجرد أن له قصائد المدرسة ، وأن هذه النماذج سبقت دعوة هؤلاء بيضع سنوات » } وأما ثالثهم \_ حافظ ابراهيم \_ فقسد احتفظ له بالصفة التي وصفه بها العقاد نفسه ، وهو انه كان حلقة وسطى بين سابقيه ولاحقيه ؛ فهو من جهة وسط بين شاعر المجالس وشاعر المطيعة الذي يخاطب قراءه دون أن يراهم ؛ وهو وسط من جهة أخرى بين شاعر الحرية القوميسة وشاعر الحرية الشسخصية ، وهو وسط من جهة ثالثة بين مبالغـــة الاقدمين وقصد المحدثين .

ويفرغ المؤلف من هذا كله ، ليبذا الحديث عن « ثالوث المجـــددين » العقاد وشــكرى والمازنى ، فيراجع مقدمات دواوينهم التى كتبها بعضهم لبعضهم ، او التى كتبوها لانفسهم ، ليجد فى تلك المقدمات مقتطفات كثيرة يثبتها دليلا على أن الشعر قد بدأ

طريقا جديدا على أيدى هؤلاء الثلاثة الرواد ؛ وها هنا يصنع المؤلف مثل ما صنعه في الفصل الأول ، وهو أن يتعقب الذين كانوا تصدوا لنقسد مدرسة إلديوان بعامة ، والعقباد بخاصة ، ليطاردهم مطاردة الخائف على كنزه النفيس أن يسطوا عليه المعتدون ؛ ويخص بالاهتمام الرافعي وكتابه « على السفور » ؛ على أن المؤلف يحرص في عرضيه « لثالوث المجددين » أو مدرسة الديوان كما تبسمی ــ ان يستخلص يادتها وصفوتها ليجعلهما لاعظم الثلاثة في ميسدان الشعر ، وهو العقاد ؛ حتى اذا ما انجز هذا الجزء من مهمته ، انفرد العقاد في بقية الكتاب - أي في النصف الثاني من الكتاب \_ ليتحدث المؤلف أولا عن شخصية العقاد ، ثم عن موقف المقاد من المرأة •

ولست ادرى ان كان من حق من كتب عجالة كهذه ان يوجه نقسدا للكتاب المروض ، فاذا كان من حقه ان يكتب اشارة سريعة في سطرين ، قلت : اولا \_ ان المؤلف قد استند في معظم احكامه الادبية على ما قاله المقاد نفسه ، حتى لقد كان يكفيه

عن ذكر هذه الأحكام الأدبية أن يورد قول العقاد بنصه ، ذاكرا لك في أي كتاب من كتب العقاد جاء النص وفي أي صفحة منه ـ ولما كان العقاد هو موضوع الدقاع ، كان في الاستناد الي اقواله عند اتهام المعارضين وتأييد المؤيدين ، ما يشبه المغالطة المنطقية المعروفة التي يطلقون عليها اسم « المصادرة على المطلوب » ، فالنتيجة التي كان يراد من المؤلف أن يثبتها \_ وهى امامة العقاد في حركة التجديد \_ قد أخدت مأخد المقدمة التي نراكز عليها كأنما هي أمر مقطوع بصحته ٠ وثانيا \_ جاء اختيار المؤلف لجوانب حديثه اختيسارا عشوائيا لا ينبثق من طبيعة الموضوع نفسها ؟ فمنسلا : لماذا يختار الحديث من موقف العقاد من المسرأة ليكون هو الموضوع الوحيد الذي يعرض له من بين منات الموضوعات التي تحدث فيها العقاد شعرا ونشرا أ .

على أن كتاب « العقاد والتجديد في الشعر » سيظل مرجعا قريبا مفهدا لكل من أراد أن يشاهد موكب الشعر الحديث في لمحة ، ليرى أبن موضع المقاد من هذا الموكب .

قلنا من قبل اننا نوشك أن نعتقد أن حيرة انتسنسبرجر في أمره بين التفلسف والالتزام ، مردها إلى أن الشاعر الشاب في الحقيقة والأصل فنان تستهويه المهارة الفنية أو المهارة في الصنعة واللعب بخاماتها قبل كل شيء آخس . وهبو يطالعك في أعماله بأشياء من هذا النوع تخطف بصرك لأول وهلة . فهو يكتب الحروف كلها الافرنجية أول الكلام بحرف كبير ، ولا يكتب كعادة من يكتبون اللغسات كعادة من يكتبون اللغما الأفرنجية أول الكلام بحرف كبير ، ولا يكتب بحرف كبير ، ولا يكتب بحود كبير ، ولا يكتب بعورة كبير ، وها المالية الأالية كل اسم في أوله الذي يصوره انتسنسبرجر هو الحاضر ، هبو هذه الأيام التي نعيش فيها ، أيام الحرب العالمية الأالية والفترة التالية عليها ، صورة هذا العصر يصورها ببقع متجاورة أو متباعدة : الصاروخ يصورها ببقع متجاورة أو متباعدة : الصاروخ

النطلق الى القمر ، السينما ، افلام صوفيا لورين (قصيدة الى رجل فى الترام ، المقطع الأول ) ، المصعد الكهربى ، الستشفى ، . . . . وكلها ملفوفة بصفات المنكر لانسجام العالم ، صفات القذارة والبشاعة والقبح . ولكن الصورة فى حد ذاتها ، اذا جردناها من الناحية الالتزامية اصبحت لوحة فنية لها قيمتها الاستطيقية . وهو يستعين بالموسيقى من ترديد للقافية ومن تحرار للكلمات ومن تجنيس ، ولا ينصرف عن تعرار للكلمات ومن الأوزان الشعرية المعروفة ، الى ما يستعمل القيرار كأنما يغنى أغنية . وكثيرا واحب النغمات الى نفسه نغمسة المقطع الالمانى واحب النغمات الى نفسه نغمسة المقطع الالمانى الذي يضاف الى كثير من الأفعال فيعبر عن الفناء او الانتهاء . وهو مقطع جميل النبرة فى حد ذاته

# 

بنظرة الطائر التى تلمح القمم ولا تقف عند التفصيلات ، استعرض الاستاذ الشاهر العوضى الوكيل طريق الشعر في مصر طوال قرن كامل من الزمان في مائة صفحة ، كأنما أواد أن يمهل قراءه الى حين سيقصر معه أن يمهل قراءه الى حين سيقصر معه أما أجمل ؛ وفي هذه الصفحات المائة في حركة التجديد الشعرى ؛ لكنه رأى أن انجاز هذه المهمة يقتضيه – كأنه أن انجاز هذه المهمة يقتضيه – كأنه الحارس الأمين على تراث ثمين – أن يدود عن مواضع حراسته كل طامع فيه الإشارة اللطيقة .

قبدا حكايته مما قبل العقاد ، لبيين ان الطريق – طريق التجديد بمعناه الصحيح – لم يكن قد شغله السركي عمل عاملان هامان لسقوط الشعر الى وهدة الشعف والركاكة وهما عاملان يحسن بالقارىء ان يتنبه اليهما جيدا ، لانهما هما بداتيهما اللذان سيكون زوالهما وحلول ضداهما مكانهما ، دليلا على

قوة الشعر عند التجديد ؛ وأما هذان العاملان فهما فتور الشعور بالقومية أولا ، وفقدان الحرية الشخصية تانيا ؛ فحسينا بعد ذلك أن نعلم أنه هو المقاد اللى اجتمع في شعره قوة الشعور بالقومية ثم توكيد الحرية الشخصية لنعلم أنه هو المجدد على الأصالة .

نعم لقسد سمقت في سماء الشعر شخصية البارودي في مطلع النهضة ، الكنه استخدم موهبته الشعرية في محاكاة مطبوعة ، « كأنما هو المثل القدير ، لبس دور الشاعر البدوي فوفاه لغسة وشعورا وزيا وحركة العقاد عنه ؛ ولكي يبين لك مؤلف هذا المقاد والتجديد في الشعر » مكانة هذا المقلد الموهوب ، قرنه الى مقلدين حوله اعوزتهم الوهبة مثل عبد الله فكرى والشبخ على اللبشي وعائشة التيمورية .

وجاء بعد البارودى ثلاثة من الاتباع الكبار ، وقف عندهم المؤلف وقفة طويلة بعض الشيء ، ليصفى حسابه



معهم ؛ فأما أولهم \_ احمد شوقى \_ فلا تلمح في شعره لا ملامح نفسه هو ولا تلمح من يمدحه أو يرئيـــه ، لا فقصائده كأنها بلا عناوين أذ تصلح زد على ذلك أن شوقيا لم يكن ذا أثر فيمن جاءوا بعده ، لا من حيث اللغة ولا من حيث اللوح ؛ وأما تأنيهما لتجديد عنه يحتاج من المؤلف جهدا أكبر ، لما شاع عن مطران من ريادة في حركة التجديد ؛ فيظل \_ المؤلف حديثا من هنا وحديثا من التي كان قد البتها بنصها في كتاب

لانه يجمع بين صوت الفاء والراء فيوشك أن يقلد الربح التى تهب أو الماء الذى ينساب . على أن شعر انسنسبرجر في مجموعه عبارة عن ثورة على التراث الفنسائي التقليدي • فهو يحطم الحواجز ويكسر الموازين ويوجز أو يضيف على نحو غير مألوف أحيانا ، ويستعمل كلمات كثيرة قديمة ، ويفرط في استعمال الكلمات التى تؤدى الذا تناولت قصيدة من قصائده لم تتعب فيها تعبا شديدا كالذى تتعبه أذا تناولت قصيدة من قصائد جوتفريد بن مثلا . فانسنسبرجر يبقى على جرعة من المنطق ، تربط بينك وبينه ، وتصل على جرعة من المنطق ، تربط بينك وبينه ، وتصل بين المتأمل والمدع •

" وقد قرأنا لهذا الشاعر الشباب دراسة عن نشاة القصيدة ، عالج فيها طريقته في تأليف

الشعر ، وفيها يظهر فنانا أصيلا ، وعالما متمكنا في الوقت نفسه . فهو يجمع في الإبداع بين القاء ما يخطر بباله الى الورق ، وبين تنظيمه . والك اذ تقرأ حديثه هذا لترى أن العنصر الالتزامي ما يدخله في شعره ، انما هسو عنصر كثيرا ما يدفعه الى القصيدة المخلوقة دفعا . فأحب شيء الى نفسه أن يخلو اليها ويصفيها مما يختلج في جوانبها ويضطرب في حناياها ، ولا يتقيد بشيء، وكانه موسيقى ينفخ في مزماره و يحرك القوس على كمانه أو يداعب بالأنامل أوتار عوده . ولكن ثقل الخبرة الأليمة ما يلبث أن يظهر ويضرب الى بعدين ، من ناحية الى الفلسغة التشاؤمية ومن ناحيسة أخسرى الى ارتباط بالمجتمع الذى خرج منه .

مصطفى ماهر



له سابق ، وهي قوله : « اله لاجتراء على التاريخ ـ اى اجتراء ـ ان نقول ان مطران قد سبق مدرسة الديوان في الدعوة الى الاتجاه الجديد في الشعر العربي ، لمجرد أن له قصائد المدرسة ، وأن هذه النماذج سبقت دعوة هؤلاء بيضع سنوات » } وأما ثالثهم \_ حافظ ابراهيم \_ فقسد احتفظ له بالصفة التي وصفه بها العقاد نفسه ، وهو انه كان حلقة وسطى بين سابقيه ولاحقيه ؛ فهو من جهة وسط بين شاعر المجالس وشاعر المطيعة الذي يخاطب قراءه دون أن يراهم ؛ وهو وسط من جهة أخرى بين شاعر الحرية القوميسة وشاعر الحرية الشسخصية ، وهو وسط من جهة ثالثة بين مبالغـــة الاقدمين وقصد المحدثين .

ويفرغ المؤلف من هذا كله ، ليبذا الحديث عن « ثالوث المجـــددين » العقاد وشــكرى والمازنى ، فيراجع مقدمات دواوينهم التى كتبها بعضهم لبعضهم ، او التى كتبوها لانفسهم ، ليجد فى تلك المقدمات مقتطفات كثيرة يثبتها دليلا على أن الشعر قد بدأ

طريقا جديدا على أيدى هؤلاء الثلاثة الرواد ؛ وها هنا يصنع المؤلف مثل ما صنعه في الفصل الأول ، وهو أن يتعقب الذين كانوا تصدوا لنقسد مدرسة إلديوان بعامة ، والعقباد بخاصة ، ليطاردهم مطاردة الخائف على كنزه النفيس أن يسطوا عليه المعتدون ؛ ويخص بالاهتمام الرافعي وكتابه « على السفور » ؛ على أن المؤلف يحرص في عرضيه « لثالوث المجددين » أو مدرسة الديوان كما تبسمی ــ ان يستخلص يادتها وصفوتها ليجعلهما لاعظم الثلاثة في ميسدان الشعر ، وهو العقاد ؛ حتى اذا ما انجز هذا الجزء من مهمته ، انفرد العقاد في بقية الكتاب - أي في النصف الثاني من الكتاب \_ ليتحدث المؤلف أولا عن شخصية العقاد ، ثم عن موقف المقاد من المرأة •

ولست ادرى ان كان من حق من كتب عجالة كهذه ان يوجه نقسدا للكتاب المروض ، فاذا كان من حقه ان يكتب اشارة سريعة في سطرين ، قلت : اولا \_ ان المؤلف قد استند في معظم احكامه الادبية على ما قاله المقاد نفسه ، حتى لقد كان يكفيه

عن ذكر هذه الأحكام الأدبية أن يورد قول العقاد بنصه ، ذاكرا لك في أي كتاب من كتب العقاد جاء النص وفي أي صفحة منه ـ ولما كان العقاد هو موضوع الدقاع ، كان في الاستناد الي اقواله عند اتهام المعارضين وتأييد المؤيدين ، ما يشبه المغالطة المنطقية المعروفة التي يطلقون عليها اسم « المصادرة على المطلوب » ، فالنتيجة التي كان يراد من المؤلف أن يثبتها \_ وهى امامة العقاد في حركة التجديد \_ قد أخدت مأخد المقدمة التي نراكز عليها كأنما هي أمر مقطوع بصحته ٠ وثانيا \_ جاء اختيار المؤلف لجوانب حديثه اختيسارا عشوائيا لا ينبثق من طبيعة الموضوع نفسها ؟ فمنسلا : لماذا يختار الحديث من موقف العقاد من المسرأة ليكون هو الموضوع الوحيد الذي يعرض له من بين منات الموضوعات التي تحدث فيها العقاد شعرا ونشرا أ .

على أن كتاب « العقاد والتجديد في الشعر » سيظل مرجعا قريبا مفهدا لكل من أراد أن يشاهد موكب الشعر الحديث في لمحة ، ليرى أبن موضع المقاد من هذا الموكب .

لانه يجمع بين صوت الفاء والراء فيوشك أن يقلد الربح التى تهب أو الماء الذى ينساب . على أن شعر انسنسبرجر في مجموعه عبارة عن ثورة على التراث الفنسائي التقليدي • فهو يحطم الحواجز ويكسر الموازين ويوجز أو يضيف على نحو غير مألوف أحيانا ، ويستعمل كلمات كثيرة قديمة ، ويفرط في استعمال الكلمات التى تؤدى الذا تناولت قصيدة من قصائده لم تتعب فيها تعبا شديدا كالذى تتعبه أذا تناولت قصيدة من قصائد جوتفريد بن مثلا . فانسنسبرجر يبقى على جرعة من المنطق ، تربط بينك وبينه ، وتصل على جرعة من المنطق ، تربط بينك وبينه ، وتصل بين المتأمل والمدع •

" وقد قرأنا لهذا الشاعر الشباب دراسة عن نشاة القصيدة ، عالج فيها طريقته في تأليف

الشعر ، وفيها يظهر فنانا أصيلا ، وعالما متمكنا في الوقت نفسه . فهو يجمع في الإبداع بين القاء ما يخطر بباله الى الورق ، وبين تنظيمه . والك اذ تقرأ حديثه هذا لترى أن العنصر الالتزامي ما يدخله في شعره ، انما هسو عنصر كثيرا ما يدفعه الى القصيدة المخلوقة دفعا . فأحب شيء الى نفسه أن يخلو اليها ويصفيها مما يختلج في جوانبها ويضطرب في حناياها ، ولا يتقيد بشيء، وكانه موسيقى ينفخ في مزماره و يحرك القوس على كمانه أو يداعب بالأنامل أوتار عوده . ولكن ثقل الخبرة الأليمة ما يلبث أن يظهر ويضرب الى بعدين ، من ناحية الى الفلسغة التشاؤمية ومن ناحيسة أخسرى الى ارتباط بالمجتمع الذى خرج منه .

مصطفى ماهر



له سابق ، وهي قوله : « اله لاجتراء على التاريخ ـ اى اجتراء ـ ان نقول ان مطران قد سبق مدرسة الديوان في الدعوة الى الاتجاه الجديد في الشعر العربي ، لمجرد أن له قصائد المدرسة ، وأن هذه النماذج سبقت دعوة هؤلاء بيضع سنوات » } وأما ثالثهم \_ حافظ ابراهيم \_ فقسد احتفظ له بالصفة التي وصفه بها العقاد نفسه ، وهو انه كان حلقة وسطى بين سابقيه ولاحقيه ؛ فهو من جهة وسط بين شاعر المجالس وشاعر المطيعة الذي يخاطب قراءه دون أن يراهم ؛ وهو وسط من جهة أخرى بين شاعر الحرية القوميسة وشاعر الحرية الشسخصية ، وهو وسط من جهة ثالثة بين مبالغـــة الاقدمين وقصد المحدثين .

ويفرغ المؤلف من هذا كله ، ليبذا الحديث عن « ثالوث المجـــددين » العقاد وشــكرى والمازنى ، فيراجع مقدمات دواوينهم التى كتبها بعضهم لبعضهم ، او التى كتبوها لانفسهم ، ليجد فى تلك المقدمات مقتطفات كثيرة يثبتها دليلا على أن الشعر قد بدأ

طريقا جديدا على أيدى هؤلاء الثلاثة الرواد ؛ وها هنا يصنع المؤلف مثل ما صنعه في الفصل الأول ، وهو أن يتعقب الذين كانوا تصدوا لنقسد مدرسة إلديوان بعامة ، والعقباد بخاصة ، ليطاردهم مطاردة الخائف على كنزه النفيس أن يسطوا عليه المعتدون ؛ ويخص بالاهتمام الرافعي وكتابه « على السفور » ؛ على أن المؤلف يحرص في عرضيه « لثالوث المجددين » أو مدرسة الديوان كما تبسمی ــ ان يستخلص يادتها وصفوتها ليجعلهما لاعظم الثلاثة في ميسدان الشعر ، وهو العقاد ؛ حتى اذا ما انجز هذا الجزء من مهمته ، انفرد العقاد في بقية الكتاب - أي في النصف الثاني من الكتاب \_ ليتحدث المؤلف أولا عن شخصية العقاد ، ثم عن موقف المقاد من المرأة •

ولست ادرى ان كان من حق من كتب عجالة كهذه ان يوجه نقسدا للكتاب المروض ، فاذا كان من حقه ان يكتب اشارة سريعة في سطرين ، قلت : اولا \_ ان المؤلف قد استند في معظم احكامه الادبية على ما قاله المقاد نفسه ، حتى لقد كان يكفيه

عن ذكر هذه الأحكام الأدبية أن يورد قول العقاد بنصه ، ذاكرا لك في أي كتاب من كتب العقاد جاء النص وفي أي صفحة منه ـ ولما كان العقاد هو موضوع الدقاع ، كان في الاستناد الي اقواله عند اتهام المعارضين وتأييد المؤيدين ، ما يشبه المغالطة المنطقية المعروفة التي يطلقون عليها اسم « المصادرة على المطلوب » ، فالنتيجة التي كان يراد من المؤلف أن يثبتها \_ وهى امامة العقاد في حركة التجديد \_ قد أخدت مأخد المقدمة التي نراكز عليها كأنما هي أمر مقطوع بصحته ٠ وثانيا \_ جاء اختيار المؤلف لجوانب حديثه اختيسارا عشوائيا لا ينبثق من طبيعة الموضوع نفسها ؟ فمنسلا : لماذا يختار الحديث من موقف العقاد من المسرأة ليكون هو الموضوع الوحيد الذي يعرض له من بين منات الموضوعات التي تحدث فيها العقاد شعرا ونشرا أ .

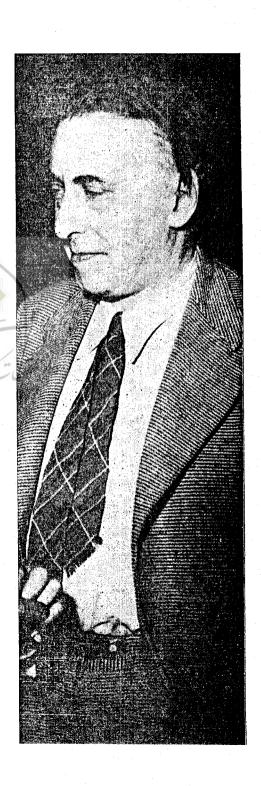
على أن كتاب « العقاد والتجديد في الشعر » سيظل مرجعا قريبا مفهدا لكل من أراد أن يشاهد موكب الشعر الحديث في لمحة ، ليرى أبن موضع المقاد من هذا الموكب .

# ثم غابت المستن اذابت الحليد

إيليا ارهرنبورج

تحالم شكري

(( لقد عشت في عصر كان مصير الانسسان فيه لا يشبه مصير قطع الشطرنج ، بل يشبه أحد الأرقام في عملية اليانصيب )) . . بهذه الكلمات القايلة سجل الليا اهرنبورج « عاد » المرحلة الستالينية في تاريخ الاتحاد السوفيتي. وهي المرحلة التي سبق له أن سجلها فنيا في روايته (( ذوبان الثاوج )) التي صدرت عام ١٩٥٤ أى بعد وفاة ستالين بعام وأحد ، وقبيل انعقاد المؤتمر العشرين للحزب بعامين ، وهو المؤتمر الذَّى أدان فيه خروشوف النظام الستاليني ، وبعد من الناحية التاريخية \_ وبالرغم من اقصاء خُروشوف \_ بمثابة نقطة التحول الحاسمة في الفكر الماركسي المعاصر على المستويين النظرى والتطبيقي. وأذا كان أسم أيليا اهرنبورج يقترن بتلك المرحلة الخطيرة في حياة الشعب السوفيتي التي يدعونها بمرحلة (( دوبان الثلوج )) فما ذلك الا لأن اهرنبورج \_ على وجه التحديد \_ كان



- أداد اهرنبورج أن يحقق نموذجا رائدا للمثقف السوفيتي المتفتح على حضارة الفرب من ناحية ، غير المنعزل عن أرض وطنه من ناحية أخرى فالحضارة الغربية عنده هي حضارة « الإنسان في هديا العصر » .
- کان اهرنبورج انسانا فی نضاله ضید القهر والحرب والمسلااب ، ولم یکن فیلسوفا متمذهبا بایدیولوجیة واضحة او متکاملة ، فقد امن بوحدة حضاریة تجمع البشر بمختلف جنسیاتهم فی ظل التقدم الاجتماعی والسلام .
- مات اهرنبورج شـــاهدا على العصر السوڤيتى قديمه وحديثه ، وهو الرجل الذى نؤرخ حياته للشمس التى اذابت الجليد ثم الت فى دورة الوجود الأبدية نحو المفيب .



ب ، باسترناك



يمتلك مجموعة من الخصائص والسمات ينفرد بها بين جميع الكتاب السوفييت من معاصريه ، تجعله جديرا بأن يكون عاما على هــذه المرحلة وشاهدا صادقا على هذا العصر .

#### الكاتب والثورة

اول هذه الخصائص أنه بلغ من السن عمرا اتاح له أن يعاصر بناء المجتمع الجسديد منذ البداية ، فقد ولد في ١٤ من يناير ١٨٠١ ورحل عن عالمنا عشية اليوم الأول من سبتمبر ١٩٦٧، من ومعنى هذا أنه أمضى في هذه الحياة أكثر من ثلاثة أرباع قرن مهدت له أن يكون شابا يافعا حين نجحت الثورة الاشتراكية في الاستيلاء على السلطة عام ١٩١٧، ومهدت له من قبل أن يرى بهينيه احداث الثورة الروسية الأولى عام ١٩٠٥،

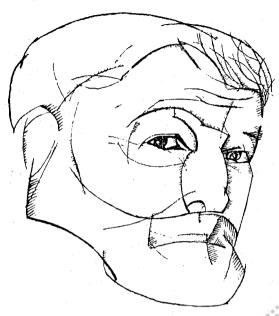
التي سافر بعدها حوالي عام ١٩٠٨ الي أوروبا حبث استقر في بارس ألى أن شبت نيران الحرب العالمية الأولى فاشتغل مراسلا لصحيفة في بطرسبرج . اولكن هذه الحرب لم تكن قد وضعت أوزارها حين قامت الثورة عام ١٩١٧ فعاد الى بلاده . وبالرغم من انضمامه الى الاتحاهات الثورية ، لم يكن على وعي كامل \_ كمــــا يعترف في مذكراته \_ بمعنى الشورة وتفاصيلها ومغزاها التاريخي العام ، ولقد أحس آنذاك بضباب هائل يفطى عينيه بفشاوة تحجب الأشياء عن مرمى البصر . . فقد حاصرته جيوش الثورة وعصابات الثورة المضادة في جورجيا والقرم وغيرهما من ميادين الحرب الأهلية التي اجتاحت طول روسيا وعرضها . وفي خضم الأمواج المتلاطمة وجد نفسه يسبح مع تيار الثورة ، وان لم يكن يدرى من أين تنبع موجته ، واين تصب . ولقد استمرت طبيعة ﴿ اللقااء

تطورهما ، فلم يكن اهرنبورج في يوم من الأيام (( كاتبا رسميا )) للحزب أو الدولة . و (( انعدام الرسمية )) في حياة الكاتب هي السمة الثانية التى تميز اهرنبورج عن بقية الكتاب السوفييت فهي الصفة التي أعطّته (( حرية أوسع )) في تقييم ما يجرى على أرض بلاده . ولعل عمله الأدبى الأول \_ وقد كتبه حوالي عام ١٩٢٣ \_ يفصح عن هذه السمة الهامة في شخصية اهرنبورج ٠٠ وهو قصة دعــاها (( **مفامرات جوليو جورنيتو** واتباعه )) • وهي قريبة الشــــبه من رواية سر فانتس (( دون کیخ وته )) وبطلها ثوری من الكسيك متصف بنمط خاص بين بقية الثوريين على ظهر الأرض فهو اقرب ما يكون الى أبطال اليو توبيات أو الأنبياء ولكن في حدود (( الحلم )) بعالم أفضل تحكم مقاليد أمسوره سلطة ثورية لم يعرفها التاريخ من قبل ، تقلب العسادات الحضارة الحديثة من أغوارها . ومن أجل هذه (( الرسسالة )) يبحث جورنيتـــو عن تلامذة مخلصين (( لنعوته )) مهما تباينت اتجاهاتهم السابقة على الايمان بثورته ، ومهما اختلفت بهم السبل في محاولة تحقيقها ، ومهما تضاربت امزجتهم عند القيام بها أو في أساليب تنفيذها. ويتوجه (( البطل الثورى )) الى مؤلف الرواية : أهرنبورج نفسه ، ويصبح أول الحواريين الذين يصل عددهم سبعة أشخاص ثم اختسارهم من مختلف القارات والحضارات . احدهم يقرض الشعر على حانب ضئيل من الموهبة ( يجيب الجلوس على القاهى بنفس الدرجة من الاجادة في البحث عن صديق يدفع عنه الحساب ، وآخر من أثرياء الولايات المتحدّة حرفته الموسيقي ، و ثالث أســود من السنفال ، والرابع يؤمن بالعدمية ، والخامس عاطل من ايطاليا ، والسادس فرنسى دقيق في اختياره طعامه

وشرابه كأى برجوازى متحضر ، والسابع المانى في وقت يؤمن بالنظام وماركس وغليوم الثانى في وقت واحد ومع هذا فهو من خبراء المطاعم المعروفين . ويلتقى الحواريون السبعة ليرسموا خطة الدعاية لمذهبهم الجديد ، فاذا قبض على احدهم في المانيا مثلا تولى الألمانى مهمة الافراج عنهم ، واذا قبض عليهم في فرنسا تولى المهمة زميلهم الفرنسي . وهكذا تدور احداث الرواية السساخرة في مغامرات فكاهية مليئة بالواقعية المرة «حتى مغامرات العنيفة مليئة بالواقعية المرة «حتى الثورات العنيفة ، ولكنك تخرج من الرواية فقومن بضرورة التغيير على اية حال » كما قال احد النقاد .

#### مولد عصر جديد

وعاد اهرنبورج مرة اخسرى الى باريس ليعيش فيها معظم السنوات السابقة على الحرب العالمية الثانية ، ويجد نفسه من جديد مراسلا اليها بأنياء الحبهة الغربية حيث بدأت بها حجافل النازى التي لم تهاجم الاتحاد السوفيتي الا في يونيو ١٩٤٢ . وكان اهرنبورج طوال الثلاثينات قد أستطاع النفاذ الى أعماق الحياة الفرنسية لا كسائح مترف وانمآ كانسان يعانى (( مولد عصر جديد )) كما سجل في مذكراته ، وكانت فرنسيا بمثابة « القلب » من هذا العصر ، فراح يتسمع الى دقاته الخافتة والمضطربة والعنيفة والسريعة ، راح يدرس بروية وامعان للفكر كافة المذاهب والاتجاهات السائدة على « الروح الفرنسية » في الأدب والفلسفة والسياسة والفن ، بين أبهاء الرمزية وجدران المستقبلية واحلام الواقعية الاشتراكية . لقد كان موقفه من الثورة عام ١٩١٧ هــو الأب الشرعى لهذا الموقف الذي اتخذه من (( الحياة )) فى فرنسا . وكم من الأدباء الروس الذين توافدوا على أوروبا منذ أواخر القرن الماضي ، فما كان منهم الا انهم « ذابوا » في الحضارة الأوروبية ذرو بانا نهائيا ارو « تقو قعوا » داخل صدفة جامدة عزلتهم تماما عن العالم . لقد أراد اهرنبورج ان يحقق نموذجا رائدا للمثقف السوفيتي المتفتح على حضارة الفرب وغير المنعزل عن ارض وطنه . وكان يردد على الدوام أنه ينتسب الى هذه الحضارة « الغربية » مرتين : الأولى لأنها ليست غربية الا بالمعنى الجفرافي والزمني الموقوت ، وانما هي حضارة (( الإنسان في هــذا



ا . همنجوای

المشرقة من ابناء فرنسا الوطنيين الذين أصبحوا فيما بعد ابطال مقاومتها حين سقطت كل القلاع ونشرت سقوط باريس لأول مرة عـــام ١٩٤٠ خارج الاتحاد السوفيتي ، ثم نشرت داخله ونالت عام ١٩٤٢ جائزة ستالين . وكان ستالين معجبا بمقالات اهرنبورج التي يرسل بها من الخارج الى البرافدا وارفستيا ، ويصفها قائلا انها (( كتائب كاملة من المحاربين )) ٥٠ غير ال ستالین لم یکن یدری ان « الحرب » وحدها هی التى دفعت اهرنبورج الى شحد البصر نحو وطنه عملي أثر اقتحام النازي لأراضمه ، أما «روسيا دون حرب» فلم تكن سوى الستالينية التي اتخذ منها موقفا « متحفظا » عبر عنه عمليا بالبقاء في فرنسا « بعيدا عن الأزمات » كما يقول البعض ، وكذلك عبر عنه فنيا بتناول الحسرب الوطنية وحدها في روايته التالية (( العاصفة )) التي نالت هي الأخرى \_ لدهشته الشديدة \_ جائزة ستالين عام ١٩٤٧ . ولقد تصدى لاهرنبورج حين نشر مذكراته مجموعة من النقاد والمعلقين الذين كتبوا في ( الازفستيا )) و (( الجازية )) يتساءلون لماذا صمت اهرنبورج أيام ستالين ؟ وتراوحت صيفة الســــؤال بين الحدة والعنف والاتهام وتفاوتت قيمة صاحب السيوال من يرميلوف الى متشمينكو الى أوشاكوف . وعندما انهالت ابواق الهجوم على

العصر » وبالتالي فهو ينتمي اليها لمجرد كونه انسانا يعيش في هذا العصر . وهو ينتمي اليها مرة أخرى بصفته روسيا ، خاصة وانه ولد في مدينة بطرسبرج (ليننجسراد) التي تؤرخ لانتقال الحضارة القربية اليها بجهود بطرس الأكبر . هذا التفتح على الحضارة الأوروبية سَكُلُّ السمة الثالثة في شخصية اهرنبورج ، فقد منحه هذا التفتح قدرة لا حد لها على رؤية وطنه وثورته وتطورة رؤية موضوعية أمينة ، ومنح هــــذا التفتح ادبه مذاقا (( معساصرا )) لا يتناقض مضمونه الانساني الرحب مع شكه الروس الأصبيل . ولعل سنوات الثلاثينات السابقة على الحرب الثانية - التي قضاها في باریس \_ هی اغنی مراحل عمره الفنی والزمنی على السواء فقد عاش الى جانب الصراعات الفنية والفكرية ، الصراعات السياسية والاجتماعية التي اختمرت في الانهيار المروع لفرنسا امام الضربات الأولى لجيوش الناذي ؟ وهي النهاية التي تشكل العمود الفقرى في أعظم رواباته على الاطلاق (( سقوط باريس )) . وهي الرواية التي ينبض فيها قلب اهرنبورج بمحبة الشعب الفرنسي وكراهيتك العريقة الجنود الفاشية من أبناء فرنسا الذين فتحوا أبوابها للفزاة فلم يبذل هؤلاء مجهودا يذكر في فتحها . ولكنه ايضا من ناحية اخرى لا ينسى الوجوه

اهرنبورجابتسم في هدوء واجاب احد اصدقائه: لعلهم يذكرون اننى دخلت مع خروشسوف في معركة بسبب اعترافي الصريح ((كنا صامتين لاننا كنا خائفين) فقد ثار خروشوف قائلا: (لا٠٠ اننا لم نقلشيئا لاننا كنا نجهل الحقيقة) على انه يبقى لخروشسوف واهرنبورج على السواء ، انهما كانا \_ هــــــذا في الأدب وذاك في السياسسة \_ رائدين عظيمين لمرحلة (( فوبان الشلوج )) في تاريخ الاتحاد السوفيتي .

#### السلام والسلاح

وعلى أثر انتهاء الحرب ، وفي عام ١٩٤٦، قام اهرنبورج بزيارة الولايات المتحدة الامريكية حيث أمضى شهرين شعر خيلالهما بخطورة التغرقة العنصرية وتعاظم الدعوة لحرب ثالثة، وكان هذا الشعور هو بداية نضاله من أجل السلام ، وكان (( مجلس السلام العالى )) هيو الشكل التنظيمي الوحيد الذي انضم اليه اهرنبورج في حياته ، ذلك أن حركة السلام كما أفمهما كانت حركة انسانية عامة أشمل كثيرا من



يوفتشنكو

الدعوات الأيديولوجية ، فكان يقول « حركة السلام لا تدعى أبدا احتكار النضال من أجل السلام ، وهي تحيى من صميم قلبها أية منظمة وأية حركة تسمعي الى تدعيم السلام . وأنا على يقين من انه من المكن أن نتفاهم مع كل الناس المعادين للحرب في العمل ضـــد الذين يريدون الحرب ، مهما كانت افكارهم » .. وتلك هي السمة الرابعة التي يتميز بها أهرنبورج أنه كان (( انسانا )) في نضاله ضـــد القهر والحــرب والعذاب، ولم يكن فيلسو فا متمذهبا بأندبولوجية واضحة أو متكاملة . هذه « الانسانية » هي التي تسببت له في كثير من المتاعب ، وهي نفسها التي تشكل الدعامة الرئيسية لروانته ((الموجة التاسعة )) حيث تكاد أن تكون ردا على قصته الأولى ، فالحيرة ، والقلق والعذاب الذي يضني العالم لا شفاء منه الا (( بوحدة حضارية تجمع البشر بمختلف جنسياتهم في ظــل التقــدم الاجتماعي والسلام )) • وظلت الكلمــة التي نشرتها له مجلة « كولير » الامريكيــة دستورا لمجموعة من المثقفين في العالم يؤمنون بأنه قد آن الأوان ليستريح الانسان من عناء الجوع والعبودية معا ، لا أن يستريخ من أحدهما على حساب الآخر ... قال في كلمته التي ارادها تسمحيلا لانطباعاته عن رحلته الى الولايات المتحــدة « اننى اريد أن أؤمن بأن الأمريكيين سيجدون داخل ذواتهم من قوة الراوح والادراك والحكمة لكى يقولوا للناس الذين يتحدثون عن الحرب العالمية الثالثة: كفي ، انسا لسنا على استعداد لأن ندفع دماءنا مدادا لمحابركم )) . على أن القضية ليست بهذه البساطة ، فالسلام شيء يختلف عن « التسليم » بالأمر الواقع . لهذا يكتب اهرنبورج في مذكراته أنه كان ممم همنجوای فی اسبانیا ، وذات یوم قال له صدیقه الكاتب الامريكي « قتل ليلة أمس شاب يتمتع بجنسية الولايات المتحدة بالقرب من المدينة الجامعية . كان قيد حضر الى فندقى مرتين وتحدثنا في كل شيء وفي لا شيء . كنت أود أن أقدمه اليك . كانت له حملة مفضلة : ليس أقدر

من الحرب . ولكنني في الحرب افهم لماذا ولدت. فلابد من اقصاء الفاشست عن مدريد . اوبعد صمت ، قال همنج واى : اترى كيف تكون الأمور ؟ نريد أن نقول وداعا للسلاح ، ولكنك لا تملك الا أن تقيض على السلاح! )) . وأصابت هذه العبارة موقعا شديد الحساسية في قلب اهرنبورج . ومنحت هذه (( الانسانية )) ادبه مذاقا « مرا » دعاه البعض تشهاؤما ، وقال البعض الآخر انها ((عدمية)) ، والحق ان انسانية اهرنبورج التى تتمتع ببصيرة نافذة هى التى تجعله يسجل في مذكراته على سبيل المسال « طالما تساءلت ما سر أحزان فرنسا ؟ أن حزنها يكشف جمالها . فعلى شواطىء المحيط يعد الصيادون شباكهم الناعمة الزرقاء . والأبقار السوداء تغوص في الحشائش الخضراء كالطفولة. والمنازل البيضاء الصغيرة التي يسكنها اغنية شاب خجول اسمعها من نافذتي . الشاب أكبر من مقاس بدلته . لقد جاء هــــذا الشباب متأخرا الى هذه الدنيا . فكل شيء قد تم . وكل الأماكن احتلت . وكل الشيوخ احتلوا القاعد كلها . وكل الروايات قد كتبت . ولا يستطيع هذا الشاب أن يفني غير أغنية وأحدة تقول: (( العمر قصير جدا )) • هذه «الانسانية المريرة» هي اللون الغالب على شخصية اهرنبورج وأدبه وتحربته العربضة في الحياة .

#### دفاع عن باسترناك

ومنذ أن كتب (( ذوبان الثلوج )) قبل وفاة ستالين ، وهو في معسركة ضارية مع اطراف متعددة في الاتحاد السوفيتي . . هو في معركة متصلة مع المحافظين الذين ماتزال الستالينية تلعب دورها في حياتهم اوساوكهم بوعي أو بغير وعي ، سسواء كان هؤلاء المحافظين في قمسة السلطة كخرشوف أم كانوا من زملائه أعضاء اتحاد الكتاب السوفييت . لقد كان (( التحول عن الستالينية )) في حياته منهجا قبل أن يكون

التحول عند بعض خصومه كان محرد (اضراورة سياسية عاجلة )) تمليها الأحداث أكثر مما يمليها الفكر . لذلك وقف أهرنبورج في شجاعة ضد (( محاولة ذبح باسترناك أدبيا )) حين حصل على جائزة نوبل ومن قبلها حين صدرت روايته (( دكتور زيفاجو )) خارج الاتحاد السوفيتي · وكان من رأى اهرنبورج أن الرواية ليست عملا عظيما ، وقد يكون كاتبها بعيدا عن الصواب في رؤية الأمور ، ولكن اننصادر عملا أدبيا وصاحبه لهذه الأسباب فانها سابقة خطيرة لا ينبغى على الجيل الحالى أن يتحمل أوزارها . وكان من رأيه أيضًا أن جائزة نوبل من بعض نواحيها ربما كانت جائزة سياسية ، ولكن ما لا ريب فيه هو ان باسترناك شاعر روسى عظيم ، لا نستطيع أن نعتذر بشأنه للأجيال القادمة أننا حرمناه من الحائزة وكدنا أن نطالب برأسه لأن (( الآخرين )) شاركونا الراى في كونه رجلا عظيما . ويقول في مذكراته (( ان علينا أن نشكر مرة أخرى أولئك الذين كانوا على درجة كافية من القوة والذين أدركوا أنهم باستنكارهم الحكم التعسفى يعززاون ثورة اكتوبر ، • • اى انه يرى في اتساع السلوك الديمو قراطى من الدولة الذي اعلن عن نفسه في المؤتمر العشرين ، عودة الى التقاليد الأصيلة للشورة الاشتراكية الأولى ، بينما كانت « الستالينية » مجرد ظاهرة مرضية عابرة ٠ وبالتالى فان التشيع لأية اجراءات تعسفية في الوقت الحاضر ، انما يصدر عن أولئك الذين لم يتخلصوا بعد من آثار المرض القديم . ومن هنا كانت معركته الحادة المزدوجة مع زملائه من ناحية ، وهم هذا النفر من الكتاب السوفييت الذين كانوا يرفضون ترجمة اعمال كافكا وفوكنر و جيمس جويس و البير كامي . ومن ناحية اخرى معركته مع خروشوف على اثر خطابه في ٨ مارس ١٩٦٣ ضد الشعراء الشباب من امثال يفتوشنكو والفنانين التجريديين. قال اهرنبورج مومها أن حرمان الأديب أو الفنان من حرية « التجريب » و « التجديد » - حتى ولو لم

تثمر هذه الحربة عملا ناضجا \_ فانه\_ شيء ضرورى غاية الضرورة لاكتشاف العيالم من حولنا . فنحن لا نملك القول بأننا البداية والنهاية أو اننا الأولون والآخرون ، لأنسا اليقين المطلقة ، وأقول هاوية لأن هذا اليقين لن بوجد الا في احلامنا حيث تلفق اوهامنا مطلقا برضى سلماجتنا وغراورنا ، فاذا استيقظنا حقيقة سقطت مطلقاتنا وهوى يقيننا . وقد كان يرى في (( الرواية الجديدة )) اتجاها عقيما ومتخلفا ولا يمكن اعتباره نوعا من التجديد الخصب الذى حققت وواد الرواية الحديثة بروست او جویس و کافکا ، ولکنه دعا باصرار، المرة تاو الأخرى ، إن يتفاعل الكتاب السوفيت مع الواقع الخارجي فلم تعد روسيا هي ((الجبهة في الحرب الأخرة )) ولم تعيد هي (( مشروع السنوات الخمس » أو « السياسية الاقتصادية الجديدة » او (( اازارع الجماعية ومناجم الفحم ومحطات توليد الكهرباء ) الى غير ذلك من مشـــاهد رئيسية في الادب السوفيتي ٠٠ آن الأوان حقا لاطلالة جديدة على العالم من حولنا، تمامًا كما صنع روادنا في القرن الماضي حين أطلقوا على اوروبا في نظرة ، ثم على روسيا في نظرات وكتبوا بعـــدند شوامخ لن يبليها الدهر . ان الحفاظ على التقاليد الروسية في الأدب ، يعنى في نفس الوقت أن نتفتح على جيراننا في الأسرة الادبية العالمية والانسانية مهما تباينت نظرتنا للعالم عن نظرتهم . اننا نشاركهم عضوية الأدب العالمي والانسساني منه أن تمكن تولستوي و دستویفسکی و تشیکوف من الحصول علی هذه العضوية . ولسنا على استعداد للتفريط في مقاعد آبائنا الكبار ، لمجرد أن نطيع آباءنا (( الصفار )) • وكان يقصد بالآباء الصغار رجال السياسة ، فشنت عايه الصحف هجوما حادا اتهمته فيه بالزيغ والانحراف والخضوع لتيار الثقافة البرجوازية . ولكن شخصية « المقاتل » في اهرنبورج \_ وهذه هي سمته الأخيرة \_ لم تأبه لهذا الهجوم الحباد ، بل حاول استغلاله

لمصلحة الأجيال الجديدة ، ودخل فى مناقشات طويلة مع زملائه كانت حصيلتها الايجابية ما يشعر به النقاد خارج الاتحاد السوفيتى من نمو وازدهار جديدين فى الأدب السلوفيتى المعاصر .

#### مرحلة ذوبان الثلوج

وتبقى روايته (( ذوبان الثلوج )) بعد ذلك كله ، بمثابة الوثيقة الجامعة المانعة لهذه الصفات والخصائص التي يتمتع بها اهرنبورج ، والتي كانت عملا رائدا لأدب مابعد المؤتمر العشرين ، كما كانت وما تزال نقطة التحسول البارزة التي سحات من احد وجوهها فظاعة الماضي ، وبشرت من الوجه الآخر روعة المستقبل ، وفي الحالين كليهما ظلت (( نذيرا باقيا )) كلما عاودت مظاهر مرض الطفولة اليسماري أن تخريبها لصمام الأمن في اي بناء اشتراكي ، اعنى صلمام الديمو قراطية . وتكاد (( ذوبان الثاوج )) أن تكون رواية بلا أحداث « مادية » كبيرة ، فهي تعتمد من زاوية رئيسية عيلى « الشيخصيات » في تباينها الفريد وحيويتها الدافعة التي يتميز بها الأدب الروسي الكلاسيكي . ولعل اهرنبورج و شواوخوف وحدهما من بين جميع الكتاب السوفيت المعاصرين هما اللذان يستلهمان أعرق التقاليد الأدبية الروسية في أعمالهما الفنية ، ولكن شولوخوف في تأثراته أقرب الى تولستوى في مطولاته « النهرية » المرتكزة على الشخصيات حقا ، ولكنها لا تغفل الأحداث الكبرى المرافقة لها أنضا . أما أهرنبورج فهي أقرب الى شخصیات تشیکوف و دستویفسکی و ترجنیف بغير تركيز على احداث هامة تواكب الشخصية في تطورها . أن ما يعنيه في المقـــام الأول هو « تفاصيل الشخصية من الداخل » لا في كونها انعكاسا لمعطيات خارجية ، وما حالات «الفعل» التي تقدم عليها الا لحظة التفاعل بين الداخل والبخارج ، والأغاب أنها لحظة الصراع كذلك . وفي « ذوبان الثاوج » نلتقي بمجمــوعة مـن

الشخصيات « العادية » ولكنها شديدة التفرد والتمايز بحيث تنعدم اية خطوط متوازية على طول الرواية . قا. تتقاطّع هذه الخطوط حقا في نقطة هنا أو هناك ، ولكنها ابدا لا تلتقي أو تتشابه ، بالرغم من « وحدة » الأمان والمكان التى تظلل الجميع برائحة المجتمع المفلق الكتوى بنيران البيروقراطية العمياء والصمت القاتل. أننا نصادف الطبيب والعامل والمدير والفنان والممثلة ، ولكنهم جميعًا يعيشـــون في حـــالة فما أشد التباين بين سابوروف الفنان الأصيل الذى يستعرض لوحاته من انعكاسات الطبيعة على وجدانه الحقيقي ، وبين فولوديا الذي «باع نفسيه » لرسم الدجاج والمديرين والمزارع التعاونية: اولهما يكاد يموت جوعا ، والآخر بعيش في بحبوحة ، وكلاهما يحيا على حافة الهاوية والقصام العقلى المدمر وكذلك ما أشد التباين بين جورانليوف المدير البيروقراطي الذى تزوج من لينا كيوم ترقيته رئيسا للمصنع وبين سوكولوفسكي الرجيل متعدد المواهب والهوايات ، يتنقىل بذوقه بين تصميماته الهندسيية وألوان ليوناردو دافتشي والنباتات النادرة ، وحين تهجره زوجته الى بلجيكا وتموت في الحرب لا يبقى منها سوى ذكرى حية تؤرقه بين الحين والآخر هي ابنته ماشا التي أصبحت تكوين الشخصيات يقصد اليه الكاتب قصدا وكانه يضع مجموعة من المواد الفريبة في البوبة اختبار واحدة ويجرى عليها تجربة ما ليخرج بنتيجة مؤكدة من التحليل النهائي هي أن المنا-« الواحد » الذي عاشته هـــذه الشخصيات المفايرة لبعضها البعض في كل شيء ، انما يغير في تركيبها الذاتي تغييرات جوهرية يدمفها اخيرا « بحياة » متقاربة ان لم تكن واحدة .

وهـ كذا نحن نلتقى مع معظم هـ في الشخصيات في البداية وهى في حالة (( احجام عن الحيام الهيد المينا - زوجة عن الحيون - تقع في هوى المهندس ديمترى كورتييف ، الا انهما يبديان في سلوكهما العملى ما يباعد بينهما تباعدا مبللا بالدموع « كان ديمترى في الصف العاشر في المدرسة عندما واجه أول محنة كبيرة في حياته . في خريف واجه أول محنة كبيرة في حياته . في خريف راى خارج المنزل ميشاجريبوف أعز أصدقائه فناداه ليبثه همومه وسأله النصيحة . ولكن ميشا تجهم ، وزم شفتيه ، وعبر الشارع الى

الجانب الآخر دون أن ينبس بكلمة . وبعد ذلك بايام طرد ديمترى من منظمسة الكومسمول » وتطورت حياته بعد ذلك في خط دام حزين ، ولولا أنه كان على درجة عالية من الكفاءة الذهنية لا أستطاع أن يكمل تعليمه ، وأولا أن كان على علاقة طيبة مع زملائه لما تمكن من أن يعود مواطنا عاديا . . وبينما كان يحرز كل يوم ما يعوضه عن الأيام السوداء التي عاشها في صباه ، فقد حبه في الحرب اذ انفجر لغم في ضابطة الاشارة التي احمها وماتت ، وعاد الى امه يقول (( لقد فقدت سعادتي في الحرب ، ولم يعد الزواج يخطر لي على بال )) . وها هو ذا ألآن يقف في اجتماع القراء بالمصنع يندد بمؤلف رواية خطس له أن يصور مآزق القلب الانساني التي تكاد تخرج احيانًا عن حدود المنطق والتقاليد المرعية ، ذلك انه يحس في اعماقه بخطر حبه للينا - وهي زوجة مديره \_ فيبرر هروبه من مشاعره ومن مواجهة لينا على السواء بأنها « مشــــاعر غير صحيسة » ولا ينبغى للأدباء أن يخوضوا في وصفها ! ويطل في غرفته وحيدا « بينما خياله الضخم يشب على الجدران النظيفة البيضاء مثل غريب مذعور » . وهكذا أيضا لينا تغالب ضعفها و « تستمر » في الحياة مع زوجها الذي شعرت معلم بأنها تموت موتاً بطيئا ، هي تعال «استمرارها» بابنتهما شورا حينا ، وبخوقها من أمها التي لم تبد موافقتها على الزواج حينا آخر، وبتهيبها من مواجهة الناس حيث آ ثالثا . اما روجها نفسه فلا يفكر في شيء من هذا القبيل وانما هو يبحث عن اكثر الوسائل حفاظا على مركزه في ألصنع « في الصيف الماضي قال له سكرتير لجنة الحزب في المدينة أنها لفضيحة أن تظل الأكواخ والعشش التي يسكنها العمال على حالها بينمآ ميزانية البناء آعتمدت منل عام 6 فكيف انفقت ؟ فأجاب دون أن تهتز له شعرة: آلة سبك الدعامات الجديدة ، لقد كانت ضرورية جدا . بدونها كان من المستحيل أن نحقق الرقم المحدد لتا في الانتاج » .

وكذلك الأمر في اسرة بوخوف المدرسة بين المحوز الذي ما يزال يذهب الى المدرسة بين الحين والآخر ليرى تلاميذه القدامي ويتناقش معهم ويدعوهم الى منزله ليساعدهم في حل مشاكلهم . وهو في دهشمة من انه يفهم هؤلاء الفرباء بينما لا يستطيع ان يغهم ابنته سونيا ؟ ولا يستطيع ان يحل مشكلة فولوديا . الفتاة تحب سافشنكو الذي يبادلها الحب ، واكنهما ما ان يلتقيا حتى تتحول اللحظية الى شجار ما ان يلديان مصدره . هي تراه «عاطفيا» اكثر

من اللازم ، وهو يراها « منطقيــة » أكثر من اللازم ، وتسير حياتهما بين شد وجذب يحتار فيهما الأب والأم . أما فولوديا فلا يدري أن كان يحب تانشكا المثاة التي تعرض عنه وتقبل بلا ضابط معين يحكم حركتها معه . وهو يدرى شيئًا واحدا أن نبات اللفت أكثر ضرورة من الفر لأن (( الأفكار لا تجلب لصاحبها الا كسر الرقية )) وهو لذلك وطد العزم على أن يتحول الى « مومس » في مجال الفن يرسم ما يطلب منه سواء كانت اللوحة عن أجود أنواع الشبيكولاتة أو عن العامل النموذجي ، فالمهم الآن هو النقود والا الموت جوعا ، وهو المصير الذي ينتظر أمثال سيابوروف: أن يرفض أن يرسم الدجاج أو مدىرى المصانع ، ولذلك فهم يرفضون أن يقيموا معرضًا للوحاته العظيمة . والنتيجة انه يعيش في مستوى لا يرتفع كثيرا عن معيشة الحيوانات « لعبن كريوكوف آلفنانين لتشاؤمهم وصاح : ىجب أن يكون عندنا تفاؤل ، ثم أخذ يشرب ويشرب الى أن حملوه الى المستشفى . . لماذا توجد كل هذه الكميات من الثاوج ؟ ما أتعس أن تحس بأنك لم تعسد تريد أن تسستمر في الحياة .. »

ويكاد اهرنبورج أن يجعل من هذه القضية محور الرواية كلهــا ، ذلك أن فولوديا ليس راضيا كل الرضا عن هـنذا النمط من انماط الوجود « سأقيم في مستشفى للأمراض العقلية واظل أرسم دجاجا من سلالات ممتازة وفقا للتعليمات » . وكورنييف ما يزال بذكر مقالا قراه لجوركي منذ مدة طويلة جاء فيه اننا بحاجة الى مذهبنا الانساني الخاص ، السوفيتي «هذه الكلمة طواها النسيان . لا تزال المهمة امامنا وبحب أن ننجزها ، في تلك الأيام كانت الكُمات ماتزال احساسا سابقا للعصر ، أما الآن فقد آن الأوان لنتصدى لها » . وتكاد الأحداث بعد ذلك أن تصبح ظلالا للتغير الهائل الذي طرأ على الوجــدان البشرى وليس العكس ، أو كما قال كورنتيف « نحن ننمو بسرعة فائقة . وأحيانا يعجز العقل عن ملاحقة التغير ، وأحيانا أخرى يعجز القلب » . فقد تمكنت لينا أخيرا من مصارحة زوجها بالحقيقة وهي أنها « أنفصلت » عنه بالفعل منذ بعيد ، وعليهما أن يواجها الحقيقة بغير مداراة وبشجاعة . ولقد واجه جورافايوف الأمر بشجاعة يحسد عليها ، غير أن هذه الشيجاعة قد تهاوت واندكت حصونها مع هبوب العاصفة التي أسقطت أكواخ العمال ، فسقط هو أيضا عن المقعد الذي تصور أنه جزء

لا ينفصل عن جسده . وكان انفصاله عن هذا المقعد أبشع بما لا يقاس من انفصاله عن لينا وابنتهما شورا « أين كان جورافليوف ؟ ماذا انتهى اليه أمره ؟ لا أحسد يذكر على الاطلاق . عاصفة تهب ، وتسبب كثيرا من المتاعب ، ثم تمر ، من يتذكرها بعد أن تكف عن الزئير ؟ » . والتقت لينا مرة أخرى بديمترى كورتييف ، تقاطعت الخطوط في منعطف أحد الشوارع حين سمعت من يناديها باسمها مجردا من آلألقاب « اومرا بشجرة تذكرتها لينا ، كانت قد رأتها وهي تغرس في احمدي أمسيات الخريف ، والناس يتجمعون ليشهدوا غرسها . كانت ما تزال عاربة ، ولكنك لو امعنت النظر للحظت غطاء صيفيرا من الزغب الأخضر » . واذا كان سوكولو فسكى قد أحب فيرا بالرغم من الوعد القاطع الذي أخذه على نفسه أمام أمه حين دفن حبه عند ابواب براين ، واذا كانت فيرا قد شكت في امكانية هذا الحب طويلا ، فأن « المرض » الذي اصابه قد اتاح لهما فرصة « المواجهة » الحقيقية للأمور . وفي الخارج كان هناك اضطراب وفوره . كان الشتاء ، أخيرا ، يولى الادبار . على الرصيف ، كان الثلج قسد ذاب وتحول الى جدول ماء ينساب ٠٠٠ ستاتي فيرا الآن ، وأنا حتى لا أفكر فيما سأقوله لها ، لن اقول شيئا . أو سأقول : فيرا ، لقد حل ذوبان الثلوج » . أما أسرة بوخوف العجوز الذي كان مَا يزَّال يَعْالَبُ الضَّعْفُ وَالمَرْضُ ، فَقَـد وَدَعَتُ الشتاء مرتين: الأولى حين ودعت سونيا الى المحطة في طريقها الى المصنع الذي عينت فيسه بعد أن حصلت على شهادتها الجامعية . وهناك على الرصيف ، يفاجأ الجميع بسافشنكو ، لقد ظنوا أن القطيعة بينهما كانت نهـائية . ولكن ها هوذا بعود وقلبه بختلج وعيناه متوهجتان ٤ وسونیا تقول « سأكتب » ولا بدري هل تقصده ام تقصد أمها ، وسونيا تناضل شفتيها حتى لا تفضحانها ، وهو يؤكد لها أنه سيلحق بها في أول أجازاته . واودعت أسرة فولوديا الشبتاء مرة اخرى حين التقى فولوديا بتانشكا من جديد ، وتسأله هل يؤمن بالمعجزات فيجيب بسوال حديد : ماذا تعنين بالمعجزة « لقد انتهى الشياء ً \_ وهذه معجزة أولى ... وشجرة الصفصاف ذات الأهداب تزهر ، وهذه معجزة ثانية ... المعجزات جميعا: انظرى! يا للمخاوقة الصغيرة ... ناصعة البياض .. لقدد كسرت القشرة الثلحية » .

#### شاهد على عصره

وتنتهى قصة « ذوبان الثلوج » وينشرها أهرنبورج عام ١٩٥٤ غداة العام الذي رحل فيه التاريخ بعامين كاملين يعلن على الملأ : لقد بدأت مرحلة ذوبان الثلوج . ولقد أثارت الرواية عند صدورها الكثير من التعليقات والمعارك ، الفنية والفكرية . رحب بها نقاد الفرب في البداية ، وكانت النتيجة أن تورط بعض النقـاد « الاشتراكيين » في رد الفعل فهاجموها . . ثم انحسرت الموجة الستالينية روبدا فأصبحت الرواية علماً على مرحلة كاملة في تاريخ الثورة الاشتراكية الأولى . وهي لا تعد ـ من الناحية الفنية \_ في مستوى شقيقتها ((سقوط باريس)) ولكنها تحمل في تناياها تجربة رائدة ، تمثلت الى حد كبير تقاليد الأدب الروسي العظيم في القرن الماضي ، وتخلصت من شوائب آلادب السوفيتي الحديث ، فليست « الحيرب » هي المشهد

الرئيسى فى الرواية وان القت ظلالها على جميع الشخصيات ، وليست « الدعوة » السياسية المباشرة هى هذا المشهد ، وان تضمنتها جميع المواقف .

يقول اهرنبورج في احدث اجزاء مذكراته «اننا نرى شعيرات المسيب في المرآة عندما نقف امامها نحاق لحانا . ولكن من الصعب ان نرى المستقبل » وليس هذا صحيحا بشكل مطاق ، فقد اثبت صاحب « ذوبان الثاوج » ان الأدب يرتفع أحيانا الى مستوى النبوءة فيرى ما تفصح عن صحته الأيام ولم يكن حينداك الا في مجاهل الفيب . ومات اهرنبورج ، شاهدا على العصر السوفيتي \_ قديمه وحديثه \_ والرجل الذي تؤرخ حياته للشمس التي اذابت الجليد ، ثم الت \_ في دورة الوجود الأبدية \_ نحو الفيب .

غالی شکری

افتدم مهرجات سينمائ في العالم

اقيم مهسرجسان فينسسيا السينمائي الدولي بايطاليا الذي يعد اقدم مهرجان سينمائي في العالم وذلك للمرة الثامنسة والعشرين ، وقسد بتسعة عشر فيلما روائيا ، ه افلام من المانية ، ه افلام فرنسية ، ٣ افلام من المانيا ، وفيلما واحدا من كل من المجر ويوغسسلافيا وتشيكوسلوفاكيا والولايات المتحدة الامريكة .

وكان من بين الأفلام الإيطالية الفيلم المسترك مع الجزائر (( الفريب )) المعد عن رواية البير كامى والذى اخرجه لوكينو فيسوكونتى ، ومن بين الأفلام الفرنسية فيلم (( الجدار )) المعد عن قصة سارتر والذى اخرجه سيج روليه .

وقد فاز الفيلم الفرنسي « جميلة الصباح » للويس بونيل بجائزة الاسد الدهبي وهي الجسسائزة الكبرى للمهرجان ، وفازت يوغسلافيا بجائزة المثل ونالها ليو بيزا سمرد جيل عن دوره في فيلم « الفجسس » لبوريزا جمائزة ونالتها شيرلي نايت عن دورها في فيلم « المهولندي » لانتوني هارفي .

كذلك نال جائزة العمل الأول ادجار رايس عن الفيلم الألمانى « شهوة بلا نهساية » ونال جائزة المهرجان الخاصة الفيلم الفرنسى « الصينية » لجان لوك جودار مناصفة مع الفيلم الإيطالى « الصين .. قريبا » لماركو بولكيو .



1

في ١٩٥٧ مسدرت اولى مجموعات ادونيس باسم (قصائد اولى) فلفتت البه انظار قراء الشعر ونقاده ) كان في مجموعته الأولى شاعرا كبيرا ( وما اندر أن تؤكد المجموعة الأولى شاعرا كبيرا ( . . ) ) وبعدها ارتبط اسم ادونيس بحركة سياسية واجتماعية محددة هي حركة (( القوميين السوريين . )) التي تدعو للعودة الى الحضارة الفينيقية القديمة والإنسلاخ عن التيار الرئيسي للقومية العربية ، وتمثلت هذه الدعوة في بعض الواجهات الادبية والفكرية كان من اشهرها مجلة ( شعو )) التي ظل ادونيس واحدا من أكبر المسهمين فيها حتى توقفت عن الصدور .

ومن خلال مجلة « شعر » ودار النشر التابعة لها ـ مرف قراء الشعر أدونيس في معظم قصيالد مجموعتيه التاليتين : « أوراق في الربح ، ١٩٦١ » ، ثم « أغاني مهيار الدمشقي ، ١٩٦٣ . » .

وفي العام الماضي ، اخرج ادونيس مجبوعته الشعرية الرابعة والاخيرة \_ والتي تعد بحق حدثا شعريا كبيرا \_ بعنوان (( كتاب التحولات والهجسرة في اقاليم النهاد والليل . .)) وبهذه المجبوعة وصل ادونيس نهاية الطريق الذي بداته قصائده الاولى ) ووضح تماما انه استشرف غاية رحلته ) وان هجرته الى الاعماق قد وصلت اعمق الاعماق : حيث تختلط الرؤى ) وبتحد الانسان بقلب الكون ) فيمارس الخلق ) وبعاني صيرورة التحول الدائم ) وتهن كل الهلاقات القائمة بينه وبين دنيا الناس .

لقد بدا ادونيس رحلته الى ارض الغرابة ومدائن الأعماق فتاه فى سراديبها الوحشة ، وأصبح عالمه كالدغل الكثيف الذى لا تضيئه الشمس ، وتمشى فيه القشعريرة ، تقطمت الملاقات ، فكل شىء يبدأ من اللاات واليها يعود ، ويهنف ادونيس ـ من قلب الوحدة والارتجاف ـ :

« أيتها الصدقة ، انني جزؤك الرخو ! . . » .

5

وقد عدون مجموعة ادونيس الاخيرة شيئا لا يهتم به القارىء العادى للشعر ، وأنا اؤكد منذ البداية أن معظم قصائدها بحاجة الى قدر كبير من تركيز الجهسد حتى يستطيع القارىء أن يتفهمها فتفضى اليه ببعض أسرادها ، وهسلدا لا يعتى سا بطبيعة الحال سان الشاعر مطالب بالوضوح الكامل ، فالشعر دائما في الظلال ، دائما ينفر

# فسادوق عبشيد القشادد

هذا شاعر قد اختار طريق الاغتراب ، خرج عن اسمه وموطئه ، وادار ظهره لدنيا الناس كى يبدأ رحلة لا انتهى في مدائن الأعماق .

كان اسمه على احمد سميد ، فخرج عنه وتسمى باسم ادونيس . الاله الجميل الذى خرج يوما للصيد فراودته افروديت عن نفسه وابى ، ثم قتلته الابقار الوحشية على شاطىء البحيرة فتخضبت مياهها بدمه ، واشفق زيوس على افروديت ، العاشقة الفضبى - فجعل حياة ادونيس مناصفة بين عالى الحياة والفناء . فهو يعود الى الحياة ستة اشهر في كل عام . اشهر الربيع والميف ، حين يخضر وجه الارض ، وتعطى الاشجار ما حملت من ثمار . .

وكانت مدينته دمشق ، فخرج منها واقام في بيروت ، الكنه لم ينس دمشق .. ظل يذكرها في شيعره دامسيع المينين ..

اما شعره فرحلة طويلة موصولة الى أرض الفرائب ، ومدائن الإعماق! . .

من عرى الحقيقة ، والق الوضوح ، لكن الغموض ان زاد عن حده انقلبت القصيدة دغلا كنيفا بحاجة الى دليل ياخل يد القارىء وسط العتمة ، بين الأغصان المتشابكة اللغاء . ثمة رمز يلوح له هنا . وآخر هناك . لكن المعنى العام للقصيدة يفلت منه الى هاوية الظلام ! . . وربما كانت طريقة ادونيس فى نظم قصائده ـ أو معماره الفنى لو شئنا هذا التعبير ـ هى السبب الأول فى هذا الغموض . .

القصيدة عند ادونيس صيغة مركبة من عدد متنابع من الصود الشعرية ، تخلف كل منها اثرا جزئيا ، ومن تجمعها يتكون المعنى العام للقصييدة ، فتراكم الصود الشعرية هو الوسيلة التعبيية عند أدونيس ، وهي مبرده لاستخدام مختلف اساليب الصياغة الشعرية : من سطور النثر الى المقاطع الموزونة المقفاة ...

هذا سبب تكنيكى . وثمة سبب آخر يرتبط بشعر الدونيس كله ، هسو الانصراف الى الداخل ، ان عينى الدونيس تنظران الى الداخل لا الى الخارج ، ومن ثم يصبح عالمه عالما ذاتيا خالصا ، يقتضى جهدا موصولا للكشف عن المراره ، انه الجهد الذى يبدله الانسان دائما كى يبقى للرموز معناها المشترك بين الناس

وأدونيس في صحوره الذاتية تلك يبلغ مرحلة من الاغراب لا نجد لها مثيلا في شعرنا العربى كله ، تنحل فيها الملاقات القائمة بين عناصر الطبيعة ، وتقوم بدلها علاقات اخرى يحكمها منطق خاص : منطق الصود المتنابعة في الجلم أو في الهذيان والهلاوس :



ثدى النملة يفرز حليبه ويفسل الاسكندر .. الفرس جهات أربع ورغيف واحد والطريق كالبيضة لا بداية له .

. . . . . .

الحوانيت غيوم حبلى بالبرق .. الشوارع قامات يكسوها الحلم ... الخ .

ه حكدا يراكم ادونيس صوره المعنة في الاغراب ، وتحتويها قصائده ذات المقاطع المختلفة والمتباينة في بناء تركيبي واحد .

ماذا يريد أدونيس أن يقول 1 ٠٠٠

ان الطريق الى عاله الشميعرى مغروش بالرموز ، واذا استطعنا التعرف على دلالات بعضمها فقد عرفسا طريقنا الى عالم أدونيس .

لقد مات ادونيس بعد أن خرج في رحلة صيده ، لكته يرجع الى هذا العالم ليفيض عليه الخصب والنماء في كل ربيع ، كذلك فعل تموز الذي تحول دمه « أعراسا وشقائق ، ، » ، اما فينيق ( أو العنقاء ، وسنرجع لهذا أكثر من مرة ما دمنسا في عالم أدونيس ) فقد احترق بارادته ، وباحتراقه تجددت الحياة .

هــده الرموز الثلاثة هامة في عالم ادونيس ، وهي حميما تقول معنى واحدا: ان التحول هو جوهر الوجود ، وأنه من الموت لابد ان تنبثق الحياة .

وفي حياة أدونيس ( وغم قلة التفاصيل التي نعرفها عنه ) تجربة شخصية : مات أبوه محترقا ؛ وكانت هذه المحادثة المفجعة مدخلا لأن يوحد أدونيس بين أبيه على والغينيق . هذا الطائر الخرافي اللي يبني عشه على اللري ويضمخه بأطيب الطيوب ؛ ثم يشعل فيه النار ليحترق ، ومن رماده تتخلق شرنقة يخسرج منهها المفينيق الجديد ونحن نلمس هذا التوحد في قصيدة من أولى قصائد أدونيس :

یا لهب النار الذی ضمه ..
لا تك بردا . لا ترفرف سلام
فی صدره النار التی كورت
ارضا عبدناها وضیعت انام
لم یفن بالنار ولكنه
عاد بها للمنشأ الأول
للزمن المقبل .. »

( مجموعة : قصائد أولى )

ويتطور رمز الفنيق في شعر أدونيس ، فيخصص له قصيدة كاملة من أشهر قصائده هي « البعث والرماد » يدور فيها حول أسطورة الفينيق ، ويهتف به :

ارى اليك جمرة غريبة ، اليفسة ضاحكة الى الضعى ..

> فینیق .. خل بصری علیك .. ثم بصل الی نهایة الطریق : فینیق سر مهجتی ، وحدبی ..

#### ( مجموعة : اوراق في الريح .. )

وظل ادونيس يحمل الموت الفاجع في قلبه ، ويمشى به في شعره ، كله ، وهسو في مجموعته الثانية يخلق شخصية ويتوحد بها هي شخصية (( مهياد الدهشقى . . )) فتنطق بلسانه ، وتنقمص مشاعره ونوازعه وخواطره ، ويدخل مهياد بدوره سلشلة من التحولات والتوحدات . . فهو حينا شعاد الذي أراد أن يستبدل أرض البشر بسماء الآلهة ، وهو حينا آخر سيزيف يقضى عمره يرفع الصخرة ، ويجسد الانتصاد في قلب انستحاقه ، وهو أوديس يعود الى وطنه بعد غربة السنين ومشقة الطواف فيجد نفسه لا يزال غريبا ! . .

وفي « اغاني مهياد الدمشقى » غنى ادونيس للضياع ، الملتحف بالاسطورة ، والذي يريد أن يتجاوز الخير والشر ، الآله والشيطان . . لانه يريد أن يصبح « قلب العالم » :

الله ما اجمل أن يضيع بي وجهي وأن أضيع ممثلثا بالنار

یا قبر یانهایتی فی اول الربیع .

( من انت ، من تختار یا مهیار ؟ . .

انی اتجهت الله او هاویة الشیطان

والعالم اختیارا . .

لا الله اختیار ولا الشیطان

کلاهما جدار

کلاهما یفلق لی عینی ـ

هل ابدل الجدار بالجدار ؟ . .

وحیرتی حیرة من یفیء
حیرة من یمنی . .

#### ( مجموعة : أغاني مهيار الدمشقي .. )

ووضحت فى اغانى مهيار ايضا تلك (( الصوفية )) التى ميزت شعر ادونيس وازدادت وضوحا فى مجموعته الاخيرة (( كتاب التحولات )) فادونيس آخر وديث لتلك الجماعة من شمسعراء الصسوفية ، تمشمل اشراقات السهروردى وعذابات الحلاج واشواق ابن عربى وغزليات رابعة ، ومزجها بقلق شاعر يعيش فى القرن العشرين ، فجاءت نسيجا فريدا فى شعرنا العربى ،

٣

وأضيفت الرموز الصوفية الى الرموز الأسطورية ، وحمل أدونيس زاده وبدأ رحلته لاكتشاف قارة الأعماق .

وحين نقول ان قصائد ادونيس قصائد « تركيبية . . » فاننى اعنى ان مقاطعها ـ التى تنحل بدورها الى تراكمات في الصور ـ لا تسير في خط « تصاعدى » واحد ، لكنها تكسب وحدتها من شيء آخر . . من أنها جميعا نشترك في رسم عالم تركيبي مفرداته من الصور المتجاورة ، هذا التركيب مرتبط تماما بظاهرة التحول التي تسود شعر ادونيس في بدايته ، فعالمه في حالة تحسول دائم ، وهو يسمى قصائد مجموعته الاخيرة : « تحولات العاشق . . » و « « اقاليم النهار والليل » و « ( نهرة الكيمياء . . » ، فاقاليم النهار والليل تعنى حالات النفس في تنابعها وصيرورتها ، وزهرة الكيمياء رمز لهذا التحول نفسه ، وتحولات العاشق ليست الا صورا مختلفة ، متجاورة ، وبيطها معنى واحد : انسان في حالة عشق .

وهذه جميعا هي الثمار الطبيعية لرحلة أدونيس الى الأعماق .. وهذه لغتها كما يحدثنا عنها:

« لَفَّة في شعوري لا في الكان .. »

فحين واجه ادونيس عالمه بالرفض لم يحاول أن يغيره ، لكنه انسحب منه ، وقال في حسم : « اترك لغيرك أن يكشيف قارة الأعماق ٠٠ » ، وغاص ادونيس حتى اعماق الأشياء ، غاص حتى اتحد بنسيج الكون ، واصبح جزءا لا ينغصم منه ، وقدم لنا « حلولية صوفية » جديدة :

( اصبي شيئا من المكان ، جدولا أو سمندلا أو خزامى أو غير هذا من خلائق الرب سبحانه تولد آنذاك الشفافية ..

أدخل آنذاك في النسيج الكوني .. »

وشرط هذه الرحلة أن تبهت العلاقة بينه وبين دنيا الناس ، وتخفت حتى تصبح كأصداء ذكرى بعيدة :

(( اسمع ان حولی اناسهٔ یتناسلون ، یموتون یحاربون ، یحلمون وید اراهم مع ذلك

مع ذلك أعرف البشر كلهم أذكر ..

قابلتهم في واحة بين اذنى ـ قرب سريرتى لكن لا تزاور بيئنا ، الاشياء وحدها اراها وتراني .. »

هى رحلة الى قلب الأشياء اذن ، إلى الصدق الوحيد

المكن في عالم أدونيس ، وتتفتح أمامه الأرض ، وتعرض نفسها عليه ، كي يخصيها ويعلاها ، كما عرضت افروديت نفسها على اله الخصب الجميل ، لكنه يعرض بحثا عن الطريق:

من ثلاثين عاما ..

أضيع ، وأكتشف الآخرين ..

أعرف أن الطريق

لفة في شعوري لا في المكان ..

لغة في العروق ونبضها ، لغة في السريرة

ويسمسافر ادونيس خارج الصيغ ، فيعرف الشكل ونقيضيه ، ويبقى حينا في « الضفاف المزحومة بالأصداف » ثم هو حينا آخر « خارج الصدفة ٠٠ ، ٠٠ انه ينقطع ، ينفصل ، ينفصم ، بعيدا عن كل العلاقات ، عن الثقيــل والعائق ، عما يجنى ويربط ويحاصر ، عما يوفق ويعلم ويصالح ، عما يقنع ويخضع ويرضى . انه ينسحب من العالم كله ٠٠ ولا تبقى له الا أسماؤه ٠٠ وهذه أيضًا يلزمه الخروج منها :

( يلزمني الخروج من اسمائي ..

اسمائي غرفة مغلقة

جب غائب

وأدونيس يموت

الهواء شقائق وأعراس في جنازته

يلزمنى الخروج من أسمائي

اسمائی جب

أسمائي غرفة غائبة ٠٠ »

وفي رحلته هذه ، نجد طاقته على النحول والتقمص لا حدود لها ، ولا تعرف كيف تنتهى :

« أترون هذا النسبيج الأزرق

فوق ..

تحت القمر وراء ظهره

تلتف به خاصرة البحر

ويصبر تاج الأفق وكرسى الموج ..

هـــل يعقل أن يكون هذا النسيج شخصا آخر فىرى ؟! .. »

ويمضى أبعد وأبعد في رحلة تحوله ، وتوحسده بالاشياء . . انه يصير لؤلؤة ، متوحدا ومفردا كاللؤلؤة : مرة صرت لؤلؤة ٠٠

عرفت كيف تجاور اللؤلؤة اسمها

تكتب له الرسائل

وتحيا وحيدة معه \_ ضمن العالم خارج العالم .. » . وبعد أن يصبح أدونيس في قلب الأشياء ، في نسيم الكون ، لم تعد هناك حدود ، بل أصبحت القوى الكونية

كلها في قوة واحبدة ، واستطاع الشاعر أن يمارس من جديد خلق الكون:

> اعرف الآن أن أجمع أشياء الأرض .. أجعلها وسادة أمدها تحت خدى أعرف الآن ..

أين يكون الليل اذا جاء النهاد ،

والنهار اذا جاء الليل ..

أعرف أن جنس الربوبية يتأصل في أحشاء الأرض ويتناسل .. » .

وكانت هذه « قمة » رحلة أدونيس ( أن جاز أن تكون لرحلة الأعماق قمة ) : التوحد بالقوة الخالقة في حلولية صوفية جديدة .

وعاد أدرنيس من رحلته فارغ اليدين . وهل كان يمكن أن يعود الا فارغ اليدين ؟! .. كان يبحث عن التفير فوجد بانتظاره الخوف ، « اختبا كورنيش البحر ، وصارت بروت كالخيط . . » ، ولم يجد ادونيس الا شجرة وحيدة فتحت أغصانها وعانقته

كل شيء قديم ومضجر ، ورحلة أدونيس لا ثمار ترجي منها غر ما وجده ، فهي نبتة عقيم لا تثمر الا المرادة ، وهي رحلة مسبوقة ، ونهايتها معروفة سلفا : « ذهب الاستطراف وماتت الشهوة وشيخ كل شيء . . ) ، وحين وجد الشـاعر نفسه وحيدا في مدائن الأعماق أحس بالارتجاف والخوف:

> لماذا لا يأنس الى غير الهواء والحجر ؟ . • لاذا لا تسر بي غير الأشياء ؟ ...

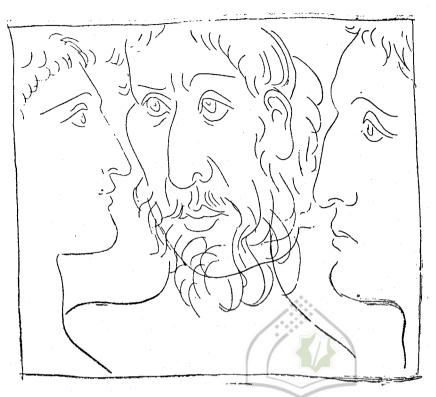
هل أنا وحش الحقيقة في هذه الخرائب حولي ؟ ..

متى ستفتح على تهاويل الدنيا ؟! ..

وكيف تفتح عليه تهاويل الدنيا .. وهو الذي اوصد دونها الأبواب ؟ . . لقد بلغ ادونيس برحلته نهاية الأعماق ، جاس خلال مدائن الفرابة ، ثم عاد من رحلته خلو اليدين .. والرجفة في الأعماق! ..

يمكننا أن نقول: قد بلغ أدونيس بالشعر المتافيزيفي مداه ، وواصل طريق سعيد عقل وبشر فارس الى غايته النهائية ، الى الاغتراب ، الى الانفصام عن دنيا الناس ، ومن ثم المسلااب واللا جدوى . طور أدونيس موقف رفضه القديم حتى احتوى كل شيء ، وسقط عالمه في هوة العبث! ...

لكن مجموعة ادونيس (( كناب التحولات )) تحتفظ لنا بمفاجأة أخــيرة ، هي قصــيدته الطويلة الرائعـة : (( الصقر )) ، فهداه القصيدة هي أثمن ما في مجموعة ادونيس ، ولست ابالغ اذا قلت انها من أثمن ما كتب في شعرنا العربي كله ٠٠٠



في رؤيا شعرية عبيقة وشاملة ، وغنية بالصور والأخيلة اختسار ادونيس أن يتوحد ، أو أن « يعين ذاته » بعبد الرحمن الداخل ، صقر قريش ، الخليفة الأمرى اللى فر من دمشق ليقيم مدينته الجديدة في الأندلس ، وهده القصيدة — في احتضائها وموز التراث العربي ، وفي صياغتها الشعرية المحكمة — هي التي انقدت مجموعة ادونيس من « (الغراب ») الذي يتهدد الشكل ، و « (العبث ») الذي يتهدد الشكل ، و « (العبث ) الذي يتهدد المضمون على السواء ا . .

وادونيس ببدا قصيدته بكلمات لعبد الرحمن المداخل ، تصف فراره من دمشق مطياردا مهزوما : « واقبلت الخيل فصياحوا علينا من الشط : ارجما لا بأس عليسكما ، فسبحت ، وسبح الفيلام اخى ، فالتفت اليه لاتوى من قلبه ، فلم يسمعنى واغتر بأمانهم وخثى الفرق ، فانقلب نحوهم ، وقطعت أنا الفرات ، ثم قدموا الصبى أخى الذى صاد اليهم بالأمان فضربوا عنقه ومضوا براسه ، وأنا انظر اليه وهو ابن ثلاث عشرة سنة ، ومضيت الى وجهى ، أحسب أنى طائر وأنا ساع على

بهاره البداية الفاجعة ، تبدأ رحلة الصغر ، التطوير الجديد لرمز ادونيس القديم : الفينيق ، فالصقر يرتفع فوق الفرات ، ويطل على العالم تحته ، يرتفع اليه صوت الخرير : وتطوف في خيساله ذاكرة الماضي الذي تقف

« قريش » رمزه الباقي ، انه الماضي الذي ينسلخ عنه

((قریش ۰۰

قافلة تبحر صوب الهند

تحمل من افريقيا ، من آسيا للهند تحمل نار المجد .

• • •

قريش ..

لم يبق من قريش

غير الدم النافر مثل الرمح

لم يبق غير الجرح .. »

ويعزج ادونيس بين الرموز المختلفة في صورة واحدة ، فالصقر حين يصعد لبروج التحول « حيث الفجيعة ، حيث يسماقط الرماد ، يسمتيقظ النشيج وينطفىء السمسندباد .. » ، وكالصوفيين .. تبدو « علامة » جديدة ، وبواصل الصقر صعوده .. ، وتعاقب الصور ويتخذ ايقاعها طابعا سريعا :

مهلك يا حنيني يعبر في جبيني نهر في الشباك من ودق الصفصاف والأراك يعبر في جبيني

نهر من البخود اطيب ما تشمه العصود اجمل ما يخبر عنه الشرق ..

ويواصــل الصــقر صعوده ، فتتفتح امامه بوابات السماء ، ويتوحد ادونيس بالقوة الكونية في حلوليته التي تعرفنا عليها من قبل :

اعرف أن أجرح الرمل ، أزرع في جرحه النخيلا أعرف أن أبعث الفضاء القتيلا ..

ويصبح الصقر هو كل شيء ، فهو في « بادية العروق ومدائن السريرة .. »، وهو كالهالة مرسوم على بوابة الجزيرة ، وهو تطريز على عباءة الصحراء ، وهو أيضا في الحنين .. في الحيرة بين الحلم والبكاء :

> والصقر في متاهه في يأسه الخلاق يبنى على الذروة في نهاية الأعماق اندلس الأعماق أندا الطالم من دهشة

اندلس الطالع من دمشق يحمل للغرب حصاد الشرق .

هذا مطلب الصقر ، ومطلب ادونيس ايضا : أن يبنى مدينته على ذروة الإعماق .

ثم تهدا صبحة الرجوع ، وبدأ الصقر في تحولاته ، وبدأ النشيد الثاني من ملحمة أدونيس ، وفيه يعمق توحد الشاعر بعبد الرحمن الداخل ، خاصة حين يناجي دمشق التي أصبحت ذكرى :

ق التى اصبحت درى .
احلم يا دمشق
بالرعب فى ظلال قاسيون
بالزمن الماضى بلا عيون
بالجسد اليابس ، بالمقابر الخرساء
تصبح : يا دمشق
موتى هنا واحترقى وعودى
تصبح : لا ، موتى ولا تعودى
اتها الطريدة المليئة الفخذين يا دمشق ! . .

ان دمشق مدينته وحياته ، وهي رمز ماضيه ووجوده ، وادونيس حين يناجى دمشق فهو دائما دامع العينين ، حين يسخط وحين يرضى على السواء :

عفوك يا دمشق لولاك لم أهبط الى الأغواد لم أهبط الى الأغواد لم أعرف النار التى تنادى تضيع في تاريخنا ، تضيء سفينة الكون الذي يجيء

عفوك يا دمشق ايتها الخاطئة القديسة الخطايا .

ويصيعد الصقر الى أبراج الموت ، حيث الاحلام والحنين ، الانسحاق والانتصاد ، الشعر والبطولة ،

النبوة والمتاعة ، ثم تعود اليه صورته القديمة ، فيزور بفداد ، ( وتردنا هذه الزيارة الى زيارة اخرى لبغداد قام بها مهياد الدمشقى وعرف فيها الحلاج والنواسى بشهاد بن برد وقرأ المرئيات على قبورهم ) ، وايرى ابا تمام والنواس ، ويعود من بغداد ليلقى الينا بالنبوءة :

عرفنا من العشب أن الطبيعة ستقيم السلام ستقيم السلام بين اطفالنا والفجيعة .. ستكون شرايينهم كالجذور وتشق الصقيع تصبر جبالا من الضوء وردية الجسور تصل الموت بالربيع وتقوم البذور وتقوم السلاة في رواق على النيل يسمع تسبيحة الفرات ..

ان هذه النبوءة المشرقة التي يراها الصقر في نهاية صعوده هي رؤيا أدونيس للمستقبل ، يعود اليها مرة أخرى بعد أن يصحبنا لنقرأ الشواهد على قبر الصقر ، ولنستمع الى مرائيه ، لكن التحول الذي لا يترك شيئا

ولنستمع الى مراثيه ، لكن التحول اللي لا يترك شيئا لن يترك الصقر ، بل من موته ستبعث حياة جديدة ، كادونيس ، وتعوز ، وفينيق .. وسائر الرموز في عالم ادونيس الشعرى .

وتنتهى ملحمة الصقر - التى استفرقت من صفحات المجموعة حوالى السبعين صفحة - برؤية ادونيس لامل بشرق من جديد :

(( وقيل : كانت زوجة فقية هنا وراء التلة الصغية حيلى ، حيلى ، ويين الليل والنهار في الصمت ، في التمزق المفيء ،

تنتظر الطفل الذي يجيء . "

ادونيس شاعر أجاد صنعة الشسعر ، وهو يتنقل بين مختلف أشسكال الصياغة بمهارة ودربة فالقتين ، ولو خرج ادونيس بشعره الى أن الناس ، وشاركهم حياتهم وتضاياهم ، لو عاش أدونيس فى العالم وضمن العالم بدل اعتزاله فى قوقعته المتافيزيقية لأصبح واحدا من أعظم الشعراء اللين عرفتهم العربية فى تاريخها كله .. ولا زلنا .. نحن اللين قرأنا أدونيس ، وعرفنا طاقاته الخلاقة ننتظر .. « فى الصمت ، وفى التمزق المضىء .. » هذا الطفل اللى سيجىء ، ومزا للميلاد الجديد .

فاروق عبد القادر

### تميارالفكرالعربث

# احرفيرى سيد

## والاستقلال الفكرى

ستيد حامد النستاج

- غير منصف هـــذا الذي يرفض القديم كله ، وغيرمنصف كذلك من يرفض الجديد كله ، ولا نكران في ان القديم به الكثير مما يجب رفضـه لكن "اكثره صالح ، والجديد خاضع للناموس الذي خضع له القديم .
- ان دعوة الاستقلال الفكرى عند خيرى سعيد تستهدف اساسا تحرير الفكر المصرى من اسسار التقليد لينزع الى الخلق والابتكار » والقفساء على كل محاولة لربط الادب الحسديث بادب المحاكاة الذى ظل الفكر المصرى يرزح تحت اعبائه مئات السنين .
- اننا ننكر التفكير بعقول غيرنا سبواء اكانت هى عقول الغربيين ، أم كانت عقول الاقدمين ففى كلتــا الحالتين نحاكى ونكون ابواقا لا تنبض بالحياة .
- يحفل تاريخنا الفكرى والفنى والأدبى بكثير من الشخصيات التى اثرت حياتنا الثقافية ، بما كانت تقدمه فى هذه الميادين من جهود واعمال كان يعز على الكثيرين القيام بمثلها فى الظروف التى مر بها مجتمعنا فى النصف الأول من هذا القرن ؛ بل ان من هؤلاء من كان يواصل نشر مقالات وأبحاث حافلة بالموضوعات الجيدة، والأفكار المتطورة ، بصورة منتظمة ومنظمة ؛ لكنهم فى نفس الوقت لم تكن تسلط عليهم الأضواء ، فأهملوا ربما عن غير قصد فى حين ركزت الأشعة القوية على غيرهم ، ونالوا حظهم من الدراسة والبحث ، على الرغم من ان اولئك المنسيين لم يكونوا أقل نشاطا وحيوية وتأثيرا وابداعا . .

لذا يصبح لزاما على الدارسين المحدثين أن يحاولوا من جانبهم اختيار اراض جديدة يجعلونها ميدانا لابحاثهم ، وأن ينقبوا في أعماق تربتنا عن شخصيات كان لها دورها في الحياة ، أو في الفكر ،

او في الأدب ، او في الفن ، أو في السياسة ، او في الصحافة ، او الاجتماع ، وغيرها من ضروب النشاط الانساني . . ثم يعكفوا عسلى تجلية الغموض الذي اكتنف مثل هذه الشخصيات ، ويتناولها من جوانبها المتعسددة ، ويقدمونها للقارىء المعاصر في صحورة مكتملة ، واضحة المعالم ؛ وخير للقارىء أن يعرف شيئا جديدا عن شخصية مجهولة من أن يعرف كل شيء عن أخرى معروفة ، أهلكتها الدراسسة ، أو قتلت بحثا كما يقولون ٠٠

ويقف (( أحمد خرى سعيد )) في مقـــدمة أعلام الفكر والفن والأدب الذين لا تجد لهم ذكرا في كثر من الدراسات العلمية والإنسانية الحادة، وان كان في حد ذاته يعد معلما من المعالم الرئيسية في حياتنا الفكرية ، وأحد الذبن شغلوا مناخنا الثقافي في النصف الأول من القرن العشرين ؛ فقد غر فه القارىء العربي **مفكرا ثائرا** ، واديبا مجددا ، وصحفيا ممتازا ، وداعية مخلصا لدعوته وافكاره ، ومثقف اواعيا ، ورائدا أصيلاً من رواد الفن القصصى في أدبنا الحديث ٠٠٠ وتصفه صـحافة النصف الأول من القرن بأنه (( عمدة شباب التجديد الصريح )) ، وأحيانا بأنه (( خزانة أدب **ملآنة )) و (( دائرة معارف سيارة )) . .** كما يذكر له اصحابه من الأحياء بأنه وحسده نعزى اليه الفخر في ادخال الموسيقي والتمثيل ضمن برامج التعليم الابتدائي والثانوي في مدارسنا ، فضلا عن أنه مهد السبيل للفرق التمثيلية بما كتبه عنها ؛ وكان أول من اقترح ارســـال البعثات التمثيلية والموسيقية الى أوربا ، وطالب بانشهاء معهد التمثيل وآخر الموسيقي . . وغلب عليه اهتمامه بالفنون والآداب والعلوم الى حد جعله يطالب الحسكومة والأغنياء بضرورة تشجيعها والاهتمام بها ؛ لأن العقبات المادية تعرقل أي تقدم ، وتقضى على الكثير من أعمال التجديد وهي في مهدها: « من أجـــل ذلك لا نطالب الحكومة والأغنياء ببذل عشرات الآلاف من الجنيهات لتشجيع الآداب والحرركة العلمية ، انما نقنع بعشرة آلاف جنيـــه للآداب وبمثلها للعلوم ٠٠ وليس هذا بالكثير أو غير المعقول أو الذي تعجز عنه خزانة الحكومة ..» وفي نفس الاتجاه أخُذّ بدعو الحكومة الى انشاء مصلحة أو ادارة للفنون الجميلة والآداب ، تتبع وزارة المعارف ، ويعين لها وكيل يدير شئونها ، له سلطة وكيل الوزارة ؛ بحيث تعمل هذه المصلحة على تنظيم الجهسود الفنية وتغذية وانماء الملكات والمواهب ، والرقى بالفن والأدب . . ويرى أن تهيئة الجو العلمي



ا . لطفي السيد

لازمة لاستقلالنا في هذا المجال «والواقع ان مصر في حاجة الى مئات الملايين من الجنيهات لتنشىء الجامعات والمعامل والمعاهد العلمية ، وتشييد الكاتب والمتاحف العظيمية ، والكنسر فاتورات والأكاديميات الأدبية والفنية والعامية.. انمصر ترجو استقلالا فكريا ، وهذا الاستقلاللا يتهيا لها الا اذا خلق الجو العلمي الادبي الفني اللازم.. ».

#### المدرسة الحديثة

وقد ولد أحمد خيرى سعيد بالقساهرة عام ١٨٩٤ ، وتدرج في المراحل التعليمية الى أن التحق بمدرسة الطب العليا عام ١٩١٢ ، وظل نيفا وعشرين سنة مصرا على دراسة الطب ، لكنه لم يحظ بالشهادة العلمية ، ولم يحصل على ترخيص بمهنة طبيب . . وخلال الحرب العالمية التحق بفسرقة (الصليب الأحمسر) بالجيش الانجليزى ، وذلك في وظيفة ((مساعد طبيب)) في ميدان فلسطين ، ثم عاد الى مصر بعد الهدنة . . وربما يكون شغفه بالآداب والفنون الجميلة هو







رواية ( الأسى ) لكنها صودرت من قلم المطبوعات

فنون الشعر في أدبنا العربي . والثانى : ( عبث الشمياب ) تحدث فيه باسهاب عن أوضاع الكتابة في اللُّفة ، وتمرده على بعض الأساليب العربية العتيقة ، وذيل الكتاب يبحث عن الموسيقي العصرية ، وآخر عن رأيه في قصة (( مجنون ليلي )) •

السبب في اهماله دراسة الطب عراد إنه اشتغل

بالصحافة والأدب ابان دراسته للطب ، فوضع

آنذاك ، ووضَــع بعدها مسرحية (بين الكاس

والطاس) وقدمه لل الى فرقة جـــورج أبيض

سنة ١٩١٦ . وفي الفترة ذاتها وضع كتابين ،

المختلفة في الأدب الاغريقي ، مقارنا بينها وبين

أولهما : (فن الشعر) تناول فيه فنون الشعر

وليس معنى هذا أنه هجر دراسة الطب كلية ، او انه انفصل عن الحياة الطبية ، ولكنه استمر على ولائه وحبه لهذا المجال الى أن توفى ٠٠ وكان كثيرًا مَا يَقُولَ : ( أَنْ لَمُ أَكُنَ طَبِيبًا فَأَنَّا عَلَى الْأَقُلُّ طالب طب غير مباشر . . ) ويؤيد هذا من بعض الوجوه أنه لم يكن يفوته حضور الاجتماعات أنه ترجم القدمة التي كتبها الدكتسور ( ماكس

مايرهوف ) لكتاب ( العشر مقسالات في العين ) لحنين بن اسحق ، وهـ و الكتاب الذي طبعته الجامعة المصرية بمناسبة المؤتمر الدولى لأمراض البلاد الحارة المنعقد في شهر ديسمبر ١٩٢٨ . كذلك فانه ترجم بعض الأبحاث العلمية والطبية للمجلة التي كانت تصدرها الجمعية الطبية المصرية . . وبين حين وحين كان القارىء يطالع له مقالا أو بحثا يتعلق بالطب من قريب . أ

م . تيمور

ولما عاد خیری سعید الی وطنه بعد اداء خدمة ( الصليب الأحمر ) تفرغ لمطالعة العلوم الحديثة والأدب الروسى ، وتعرف حينئذ على محمد تيمور ، فأخذا معا يبثأن بين أصدقائهما الدعوة الى التجديد والاستقلال الفكرى ، والسياسي ، وحتمية الارتباط بواقع المجتمع المصرى ، للنهوض به سياسيا وفكريا واقتصاديا وفنيا واجتماعيا . وكونا من أجل ذلك ما أطلقا عليه اسم (( المدرسة الحديثة )) وكان مقرها بادىء الأمر غرفة تعقد فيها جلساتها في بيت ابراهيم المصرى ، أو محمود طاهر لاشين ، وأحيانا في بيت المرحوم تيمور .. ومن هناك أصدروا صحيفة ادبية كانت تطبع على « الاستنسل » لا تتجاوز العشر نسخ من كل عدد ، غير أن

عصا تيمور اكرهتهم على ان يغادروا مكتبته في الحال ، وذلك لأنه تبين نزعتهم التجديدية ، وهو مبدا لم يكن يقره المرحوم احمد تيمور ، العلامة اللي يحافظ على القديم وياخذ بعلوم الاقدمين، ولا يرغب في الحيدة عن التراث أو الرقى به بشكل أو بآخر . . .

وسرعان ما انضم الى خيرى سعيد عناصر جديدة ، وتهيأ للجماعة أن تعقد جلساتها الادبية في قهوة ( راديوم ) وهى التى يقول عنها خيرى سعيد : ( في قهوة الفن \_ أو قهوة البؤساء \_ كما يأبى الا أن يسميها البعض الآخر ، كم ذا يدور حوار لله وحديث فكه أو تنشب مناقشة حادة حول قضايا معقدة لم يبت فيها مثل : هل هناك حياة بعد هيذه الحياة ؟ وهل المخ كما يزعم الفيلسوف (( فختة )) وأمثياله يفرز الأفكار كما تفرز المعدة عصيرها الذي يساعد على هضم الطعام ؟ وما هي غاية الفنون الجميلة ؟ وهل حل العلم معضلة المعضلات التي تسأل من أين جننا وما نحن والى ابن نسير ؟! . . ) .

وجدير بالذكر أن المرحومين محمد تيمور ومحمد رشيد خرجا عن قواعد الأرستقراطية وخلعا رداءها استجابة لدعوة أحمد خيرى سعيد الأديب الثاثر على التقاليد الأرستقراطية والمفيكر الواقعى الذي لا يعترف بطبقيدة ولا استغلال ولا اقطاع ولا سيطرة لفئة على فئة . . ثم تبعهما محمود تيمور ، وأحمد علام ، وزكى طليمات ، ومحمود عزى ، وفائق رياض ، وحسين فوزى ، وابراهيم حمدى ، وغيرهم من الشباب الملتهب غيرة وحماسيا ، وكلهم متاثر بدعوة خيرى سعيد .

وما لبث خيرى سعيد ان ادرك ان هده الجماعة لا يمكن ان تحقق أغراضها الا اذا كانت هناك صحيفة تكون لسان حال لها ، ووقع اختياره على صحيفة (السفور) التي كان يصدرها عبد الحميد حمدى ، فابتاعوها بمبلغ خمسين جنيها ، لتكون رسول دعوتهم . وصدرت الصحيفة وبها بحوث اجتماعية وادبية ونقدية متنوعة ، كما ظهرت على صفحاتها أيضا القصة المصرية ، وتولى خيرى سعيد قسم الترجمة بها . .

وفى . ١٩٢٠ اراد خيرى سعيد السفر الى المانيا ليستكمل دراسة الطب هناك ، وفيما هو يتأهب لذلك ، اذ جاءه المرحوم الصوفانى ، وفاوضه فى أن يعمل محررا بجريدة « الأمة » ، الا أنه لم يمكث بها زمنا طويلا حتى أغلقت ، فالتحق بجريدة (( اللواء المصرى )) وتسبب فى فالتحق بجريدة (( اللواء المصرى )) وتسبب فى

اغلاقها عقب مقال شديد اللهجة كتبه عن غائدى وحركة المقاومة السلبية فى الهند.. وبعدئاد الجتمع هو واعضاء المدرسة الحديثة فى منزل محمود طاهر لاشين ، وراى أن يفكروا فى اصدار واحد منهم مبلغا من المال ، وتم لهم ما ارادوا ، وبزغت «الفجر» فى ٨ من يناير ١٩٢٥ وهى تحمل على صدرها شارة ( الهدم والبناء ) وتدعو الى الاستقلال الفكرى ، وخلق ادب جديد ،

واستمرت « الفحر » ما يقرب من عامين ، ثم توقفت ، وذلك لوفاة محمد تيمور ، ومحمد **رشيد ؛** والتحاق **زكي طليمات** ببعثة فن التمثيل في فرنسيا ، وسفر حسين فوزى الى أوربا ، وتفرغ أحمد علام لعمله بمسرح رمسيس .. وانتظمت حياة المعض على نحو عادي ٬ وتفرق الصحب الى حين ، لكن خيرى سعيد ظل على حاله بعاني شظف العيش وتقلبات الزمن ، حتى التحق محررا بجريدة ((الأخبار)) ١٩٢٧ ـ لسان حال الحزب الوطني ـ وراي أن يصدرها على نسق (( السياسة )) في بدء ظهورها ، فكانت لها صفحات أدبية ، وأخرى علمية ، وتاريخيـة ، وفنية ، وزراعية ، وطبية ، وصفحة المراة . ثم ترك « الأخباد » ليعمل بجريدة « كوكب الشرق » ، وبعدها جريدة « اليوم » فجريدة (۱۹۳۰) الى أن أشتغل بدار الهلال ١٩٣٠) وراس تحرير مجلة (( الهلال )) الشهري زمنا ، وفي اخريات أيامه اشتغل بالترجمة في الجمعية الطبية المصرية ، حتى توفى ١٩٦٢ .

#### بزوغ الفجر

وقلما نجد لخيرى سعيد مثيلا في ثقافته ، وسعة اطلاعه ، ونشاطه المتجدد ، وقدرته على الكتابة في موضوعات شتى بصفة مستمرة ، وكذا جلده على ملاحقة الصحافة اولا بأول ، وامدادها بما تحتاجه من مقالات ودراسات . . فقد كان له على الكتابة صبر غريب لا يعدله الا صبره على الحديث في غير ملالة أو سام : الله وهو الى جانب ذلك كله صحفى مخلص لفنه الى اقصى حدود الاخلاص ، لم يعرف جسمه الى اقصى حدود الاخلاص ، لم يعرف جسمه طعم الراحة ابدا. ومما يذكر عنه في هذا الصدد أن بعض مصححى ، ومنضدى الحسروف في أن بعض مصححى ، ومنضدى الحسروف في خيرى سعيد يتولى تحرير الجريدة ، فكنت تراه في حسركة دائمة ، يكتب ويجمع الحروف في حسركة دائمة ، يكتب ويجمع الحروف في

ويصحح المسودات ، حتى اشرقت الشمس ، ولم يغمض له جفن ، وتم له ما اراد من اصدار الجريدة في موعدها . . ويروى خيرى سعيد ان الله ساعة في حياته الصحفية تلك الساعة التى وقفها بجوار ماكينة الطباعة ، والعرق يتصبب فلا تدور ؛ فيحاول أن يتعرف سبب توقفها ، لكنه يرتد خائبا ، فذهب الى احد عمال مطبعة مجاورة ، واستحضره معه ، وبذلا جهدا كبيرا ، الا انهما اخفقا . ولم يياس خيرى سعيد ، وانما اقترح أن يديرها باليد بدلا من الكهرباء ؛ وتعاون الحاضرون معه على ادارة ماكينة الطبياعة ، ولمارت ، وخرج الى النور أول عدد من جريدة فدارت ، وخرج الى النور أول عدد من جريدة (الفجر )) •

وكان طبيعيا لديه أن يحرد جريدة باكملها ، يكتب الافتتاحية ، ثم الصفحة الأدبية ، والفنية ، والقال السياسي ، والرد على القراء ، وصفحة السيدات ، ونقد الكتب ، والنقسل المسرحي ، وكتابة القصة في بعض الأحيان . . . وهو في هذا كله لا يوقع باسمه ، وانما يلجسا الى اسماء مستعارة ، يعرفها جيسلا قارؤه الذي الفاسلوبه ، وارتاح الى طريقته في الكتابة .

والرموز (فللان)، (ضلو)، (خ)، (ا . خ . س) ان دلت على شيء فانما تدل على احمد خيرى سعيد ليس غير ويعلل لجوءه الى هذه الحيلة بقوله: (اتها تدل يا عزيزى على ان صاحب التوقيع بهذه الأحرف غير مفتون باذاعة اسمه زاهد في الشهرة التي يطلبها الأكثرون بالكتابة في الصحف والاغراب فيما يكتبون . . انها تدل على أن صاحب التوقيع بكتب للكتابة لا للشهرة اليا كان مداها . . . )

ولعل اجهاده نفسه ، وارهاقه المتواصل ، هو الذي جعل طلائع الكهولة تعاجله وهسو لم يتجاوز الأربعين ، فرسمت على قسمات وجهه المتنافرة تجاعيد ملتوية ، واشساعت في شعره المنفوش وشاربه المشعث شعرات بيض ، ايذانا بشيخوخة مبكرة وشباب مدبر .

ولم يكن خيرى سعيد يعنى باناقة في ملبسه، او تجميل في هندامه ، بل لا تقع عينك منه الا على « كرنفال » عجيب من الوان متنافرة ، وقطع من الثياب لا تجانس فيها ولا انسجام ؛ ومع ذلك فانه مفتون بالجمال حيثما وجده . . اما عن النكتة الرائعة ، والفكاهة العذبة ، والبديهة الحاضرة ؛ فكل أولئك كنت تتذوقه عذبا شهيا في حديثه حين كان يجلس الى جماعة

من المعجبين به ، حيث ترى الألفاظ تتدفق من فمه متلاحقة يأخذ بعضها في رقاب بعض ، يحلل ويفسر ويناقش وينقد ويتحسدت في مختلف الموضوعات ..

ونهم خيرى سعيد للقراءة لا يقف عند حد، فهو لا يقتصر على ميدان بعينه من ميادين العلوم والمعارف الانسانية ، والبيولوجيا ، وعلم الكيمياء ، والطبيعية ، والبيولوجيا ، وعلم الحيوان ، وعلم الميكروبات ، والطفيليات ، وعلم التشريح ، والفسيولوجيا ؛ واستوعب مؤلفات الانسان ، وعلم الجيولوجيا ، وظل طوال عمره الانسان ، وعلم الجيولوجيا ، وظل طوال عمره متصلا بالوسط العلمى ، مطلعا على احدث ما استجد فيه ، وليس ذلك فقط ، بل انه كان يتابع الأحداث الفنية والمسرحية في العسالم ، فيكتب عن الحركة المسرحية العالمية ، ويتناول المسرحيات التي كانت تمشل في اوربا بالشرح والنقد ، بغية تعريف القراء بهسال ولايجاد نهضة مسرحية مماثلة في مصر . . .

ويدل هذا دلالة قاطعه على أنه كان دائم الالحاح على طلب المزيد من العلم والثقافة ، لأن الثقافة في نظره ضرورية للأديب المجدد ؛ وكم كان محببا اليه الحديث في أمر الثقافة والفكر والفن والأدب جميعا: « لا أحب الى من الخوض في كلِّ ماله اتصال بالثقافة . ومنذ اتخذتُ انَّا وأصدقاء لى نشر الدعاية للاستقلال الثقاف والعمل فعلا لتحقيق هذا الاستقلال كدت اقطع نفسى عن نواحى النشباط الأخرى في الحسسركة القومية التي لا معدى الصحفى عن متابعتها والالمام بتطوراتها وسع ما تسمح به طبيعة هذه المهنة . . ولكن يظهر أن الانسان يعيش فيه اكثر من انسان واحد او هو مركب من شخصيات عدة رقد بعضها ويتنبه البعض ، وليس ما يمنع من رقودها جميعا أو يقطتها كلها . . فما برحت بي كلفا الى تقديم كل ما يرتبط بالثقافة بسبب».

ويكفى ان خيرى سعيد كان اول من اقترح حسبان كبار المفكرين والإدباء والشعراء ورجال الفن ضمن الأبطال ، وطالب باحياء ذكراهم ، واطلاق اسمائهم على الشوارع والميادين ، وعقد السيابقات الأدبية والفكرية حولهم ، ومنح جوائز تشجيعية باسمائهم ، احتفاء بهم ، واحتفالا بما قدموه ، وضرب الأمثلة بالشيخ محمد عبده، وقاسم أمين ، وعبده الحامولي ، والشيخ سلامة وقاسم أمين ، وعبده الحامولي ، والشيخ سلامة حجازي ، والشيخ سيد درويش ، وغيرهم .

#### قضية الاستقلال الفكرى

وتكاد تكون قضية (( الاستقلال الفكري )) هي مفتــاح شخصية أحمد خرى سـعيد ، فانها سيطرت عليه سيطرة تامة ؛ ويمكن لنا أن نرد كل كتاباته وأفكاره الى ايمانه بهذه القضية، فلم يخل مقال كتبه أو بحث درسـه من تأثير هذه النزعة ، لأنها شغات معظم كتاباته في الربع الثاني من هذا القرن . . فقد دعا الأدباء الي التجديد ، وعدم السير في سبيل القدماء ، والتمسك بالشخصية الصرية ؛ بمعنى أن يكون لمصر ادبها وفكرها وفنها ، وأن تتضح في كل الأعمال السمات الخاصـة بالبيئة المرية ، والملامح المستقلة النابعــة من الأرض المصرية ، مادامت مصر قادرة على أن يكون لها فكرها وفنها وادبها . . واضحت سمة ( الاستقلال الفكرى )) هي الطامع المميز لكتابات خيري سعيد في كل الصحف التي اسهم في تحريرها ، تشهد بذلك مقالاته في « الشياب » و « الأمة » و « اللواء المصرى » و « الفجر » و « الأخبار » و « كوكب الشرق » او « الوادى » و « اليوم » و «الجديد» و « النسر المصرى » و « السياسة الأسبوعية » و « کل شیء » و « الحدیث » و « الهلال »

أولا: هدم كل قديم فاسد دون ما رحمة ولا هوادة ، نظرا لغلبته على كثير من عقول الكتاب والمفكرين ، لدرجة اصبحوا معها مستعبدين لهذا القديم كلية ، يقلدونه ويحاكونه ويسيرون على نهجه . « لم أجد كاتبا واحدا امتاز بمذهب خاص ، ولا بشخصية بارزة . . اننا نقلد الاقدمين من كتاب العرب وشعرائهم . . ان القاديم يظلل شعرنا ونثرنا ، وفي كتاباتنا

يعيش شعراء الجاهلية ، ويجول « ابن المقفع » يجرد اذبال البطل . . حتى في ترجمتنا يتجلى استعبادنا للقديم . . . . »

وخيرى سعيد لم يندفع في دعوته الى الهدم للحد الذى يورطه في انكار كل قديم لمجرد انه قديم ، وانما نراه يقف موقفا وسطا ، فلا ير فضه جميعه ، ولا يقبله بحذافيره ، ومن ناحية اخرى لا يتطرف في الأخذ بالجديد هكذا كيفما اتفق : «غير منصف هذا الذى يرفض القديم كله ، وغير منصف ذلك من يرفض الجديد كله . ولا نكران في أن القديم به الكثير مما يجب رفضه لكن أكثره صالح . والجديد خاضع للناموس الذى خضع له القديم . . . »

ومن ثم فانا نجده ينادى بضرورة دراسة ادبنا العربي على أضواء جديدة ، محاولين الاستفادة قدر استطاعتنا بالدراسات الماثلة للآداب الأوربية ٠٠ وهذا يمكننا من التأريخ لادبنا ، ونقده والترجمة لأعلامه ، وكذا تفحص شعرائه ، وتناول كتابه تناولا جديا موضوعيا معقولا . لهذا السبب نراه ينقد الكتب التي تعرضت لأدبنا وشعرنا العربي ، والتي تعترف لجميع الشعراء والكتاب والمؤلفين في جميع العصور بقيمة واحدة ، وتحكم عليهم بأحكام ثابتة ومعاير لا تتغير .

« تقرأ عن المتبنى فاذا به فى نظرهم «الشاعر الحكيم الذى اشتهر بأمثاله وحكمه » . . وتقرأ عن ابن العميد فاذا بهم يقولون لك « ابتدات الرسائل بعبد الحميد وختمت بابن العميد » . . كما أن الشعر فى نظرهم « ابتدا بملك \_ هـو أمرؤ القيس \_ واختتم بملك \_ هو أبو فراس . »

وكان خيري سعيد مؤمنا بأن الأدب العربي ملىء بالكنوز والنفائس ، الى جانب اعترافه بأن به الكثير مما يجب هدمه ؛ وطالما ردد أن أدبسا مظــــلوم ومتهم زورا وبهتانا بأنه المسئول عن انعدام المواهب أو عن وجودها بصـــورة غير ناضحة . . معنى هذا أنه لم يقف ضد الأدب العربي ، وانما استهدف هدم الفاسد منه ، والذي لا يلائم عصرنا الحديث ، كما سعى الى تحطيم كل الأدعياء الذين يتعصبون للقسديم ويقلدونه تقليـــدا أعمى .. ذلك أن دعـــوة ((الاستقلال الفكري)) عند خيري سعيد تستهدف لينزع الى الخلق والابتكار والتجديد ؛ والقضاء على كل محاولة لربط الأدب الحديث بأدب المحساكاة الذي ظل الفكر المصري يرزح تحت اعبائه مئات السنين ..

8.5

( مثلنا الأعلى الا نكون عالة على احد . لا على القدماء ولا على المحدثين . . فسيان أن تضيف نفسك الى القدماء من أجدادك أو تاصقها بالماصرين من الغرباء . . . مثلنا الأعلى أن نطرح التقليد الى الأبد . . فأن شعورا بالكرامة والقوة وطموحا الى التقدم السريع الثابت . . كل هذه تأبى علينا أن نهوى الى درك القدرة . . . الى درك أنصاف الأناسى . »

ثانيا: دراسة رواد الفكر العالمى ، واتجاهاته المعاصرة ؛ والمكوف على الاستزادة من الآداب الفريية الحالية ، والبحث فى آداب الأمم شرقية كانت أو غربية ؛ فالثقافة لا وطن لها ، وما برحت الثقافات تتأثر بعضها ببعض بما يشبه عملية ((التطعيم )) خصوصا بعد تيسمر طرق المواصلات ووسائل التفاهم العديدة ، مما يجعل أمر اللقاء الفكرى والاتصمال الثقافي سهلا ميسورا . . . .

وكان خيرى سعيد يلح الحاحا قويا ، ويؤكد على أهمية الاطلاع على ثقافات الأمم الأخرى > قديمة وحديثة ومعاصرة ، لا لشيء الا لنعرف كيفٌ يفكر غيرنا من الشعوب ، وكيف يشعرون، وكيف بلأحظون ، وكيف ينشيئون من تفكيرهم ومشاعرهم وملاحظاتهم اعمالا حية .. وهو في كل ذلكَ لا يفتأ ينظر الى كل ما يحيط بنيا من ظروف وملابسيات ومقومات خاصة بالبيئة المصرية والطبيعة المصرية ، ليفهم حياتنا الفردية والاجتماعية والقومية . . فليس معنى اطلاعنا على الثقافات الأخرى اهمال ثقافتنا القومية ، أو ترديد أقوال مفكري الغرب وأدبائهم ، أو تقليد الأعمال الفنية الفربية تقليدا حرفيا لا تجديد فيه ، بل التعرف على طبائع واخلاقيات وآداب امم تختلف عنا طبيعة ، وظَروفا ، وتاريخــا ، وفكرا ، واقتصاداً ، وأسلوب حياة ... فيقدر ما أنكر خيرى سعيد تقليدنا للقدماء من أدبائنا ومفكرينا ، بقـــدر ما حمل معوله ليهــدم تلك الطائفة من الذين يفكرون بعقول غيرهم ، فهم أشبه بالببغاوات التى تردد أفكارا وآراء لأتفهمها ولا تحسن ترويجها ...

((ننكر التفكير بعقول الفير ٠٠ وســواء عنــدنا الذين يفكرون بعقول الفربيين والذين يفكرون بعقول الفربيين والذين يعكرون بعقول الجاهلين أو العابثين ، فكلهم مقلد وكلهم بوق لا يحس الحياة ٠٠)

فلا مدنية حيث يكون التقليد ، ولا مدنية ايضا حيث تكون الأمة عالة على غيرها من الأمم، كذلك لا مدنية مع الخنوع الفكرى والضيعة الذهنية والخضوع العقلى .

وما دمنا لا نقلد الغرب ، فلا يضيرنا اذن أن نقرأ لموباسان وبازاك ودستويفسكي ، وبيرون وهوجو وبترارك ، وموليير اوشكسير واسن ، وتين وجورج براندز وماتيو ارنولد ، وسويفت وكارليل ومونتاني ، وغيرهم وغيرهم في متباين الثقافات ، ومتنوع العلوم والفنون والآداب ، بقيت روسيا بلا ثقافة حقيقية فترة طوبلة من الزمن ، بل كانت جامعتها المانية صرفة ، حتى أنجبت بوشكين وجوجول اذ ذاك ولدت الثقافة الروسية ، وطفقت تضيف الى التراث الانساني جديدا خالدا من القصص والمسرحيات والموسيقي والعلم والفلسفة والأدب والشمر .. وبرع فيهم الممثلون ، وارتقت « بافلوفا » الروسية بآلرقص الى أن صار شعرا متحسركا ، والى أن أصبح روايات من حركات منسقة متسقة .. واعترف العالم بروسيا امة ذات ثقيافة ، الى جانب الاعتراف بها أمة ذات سيادة ... ولم يأتها ذلك بمحاكاة غيرها ، لكن من كونها كانت تصدر في القصص والمسرحيات ، وفي الفن والفكر والأدب، عن نزعة مطبوعة بطابع الشخصية الروسية

وهكذا راح خبرى سعيد ينهسل من معين الثقافات العالمية ، وواظب على نشر أبحسات متنوعة في فنون الأدب والفكر العالمي ، بقصد تقديم نماذج من هذه الثقافات للكتاب والقراء المريبن على حد سواء ٠٠ وكذا للوقوف على آخر التطورات التي يصل اليها العقل البشرى، والتعرف عليها ، وفهم مراحلها والأدوار التي مرت بها ٠٠ وهنا نجده يفطن الى حقيقة هامة مدا هي عدم الأخذ بالجديد على عواهنه ، وانما يلزم تبيان خصائصه ومميزاته واهميته بالنسبة يلنا ، فإن اكثر الجديد \_ كما يقول \_ بعث القديم لنا ، فإن الجديد حتى يثبت أنه مبتكر حقا. . وأمر هذا التثبت موكول لفئة مختارة من حفظة وأمر هذا التشافة الإنسانية . . »

ولخيرى سعيد مقالات كثيرة سعى فيها جاهدا الى مد ثقافتنا بزاد وفير من الثقافات الأخرى ، من ذلك ماكتبه عن « توماس هاردى » و « روبرت برنز » و « شكسبير » و «السنج» و « يلز » و « اناتول فرانس » و « اينشتين » و « نيوتن » و « هنريك ابسن » و « بوداير » ، وترجم على صفحات « الأخبار » بحثا للأستاذ و «جلبرت نوروود» عن أدب الاغريق ومسرحهم . . . والكثير مما لا سبيل الى احصائه وجمعه . . .

ثالثا: ويرتبط بما سبق ، مادمنا لن نحاكي الاقدمين ، ولن نقلد الغربيين ، يصبح ضروريا بعدئذ أن نلتحم بالواقع \_ واقعنا نحن \_ والا نَنفصل عنه ، بحيث تبرز شخصيتنا التفردة بملامحها الخاصة وسماتها الواضحة .. وهنا يَلعب الفكر والفن دورا رئيسيا ، يكون من شانه أَنْ يَخْلَقَ ﴿ ٱلشَّخْصَيَّةُ الصَّرِيَّةُ ﴾ حتَّى لا يشعر أبناء هذه الأمة أنهم يحيون حياة طفيلية في تفكيرها وفنها وادبها ، وفي علومهـــا ونظمهـــــا وملبسمها ، وحتى في نظام العائلة والعـــادات والتقاليد . . ويتاتى هذا عن طريق التعبير عن الحياة الواقعية الفعاية التي يعيشها الناس حقيقة لا خيالا ... فالأدب \_ في نظره \_ ليس الا صورة من الحياة ، ويجب أن ننقل اليه هذه الحياة دون زخرفة ولا « رتوش » . . والعمل الفنى الجيد هو العمل الصادق في التعبير عن مشاعرنا واحاسيسنا وخلجاتنا ، وهو العمل الذي يصور حياتنا بدقة كما هي ؛ وكما نود أن تكون ، كما أنه ذلك العمل الذي يجرؤ على اظهار نقائصنا وعيوبنا .. اي انه يجب أن يكون فنا مصريا بحتا محتفظا بكل مميزاتنا ...

والأديب كما يراه خيرى سعيد هو الذي يحتك بالواقع ، وينفعل به ، ويعيش فيه ، حتى يُستطيع أنتاج فن خالص صادق حي ، نقى في تَصوير الحياة التّي يحياها الناس بالفعـــلّ • بمعنى أن يكون الأديب جزءا من الحياة ، لا يقف على هامشها ، او يصورها من برجه العاجي « يَجِب على الكاتب أو الشــــاعر أن يندمج في الحياة اويعب من نحسمها وسعدها وآلامها وافراحها وخيرها وشرها ثم يترك فكره وشعوره تنسبج . . الأدب الحق لا يستفاد من الكتب ولا من المحساضرات ولا من الاحاديث وانما يستفاد من الحياة بموهبة آو مواهب خاصـة تمتاز بادراك الحياة من وراء مظاهرها الخادعة وتنفذ الى صميمها ومستكن اسرارها. فلنعالج الحياة قبل أن نعالج الأدب ... » ويؤكد ذلك مرة اخرى بقوله:

« يموت الأدب اذا انقطعت صلته بالحياة مهما كانت اشكاله وصوره . . فالقصة والرواية المسرحية والقصيدة والمقالة أو البحث النقدى . . كل هسله تعود جثثا هامدة ورمما بالية مالم تنبض بالحياة . . . »

وفى علاقة الفكر والفن والأدب بالمجتمع والحياة ، انتهى الى توثيق الصلة بين هده الألوان من النشاط الانسانى وبين الحياة الواقعية ، ومدى التأثير المتبادل بين الفن والحياة .. ودافع عن هذه الفكرة ، وتحمس لها ، ودعا اليها فى كل كتاباته ، مما قد ينهض دليلا على اعتباره واحدا من الذين حملوا لواء الدعوة الى (( الواقعية )) و (( الالتزام )) فى ادبنا

المصرى الحديث .
وبطبيعة الحال فان سيطرة الرغبة في وبطبيعة الحال فان سيطرة الرغبة في ((الاستقلال الفكرى)) التام ، هي التي جعاته يتخذ هـذا الموقف في الربط بين الفنون على اختلاف اجناسها والوانها ، وبين الحياة وما ينتظم فيها من نظم سياسية واجتماعية واقتصادية و فكرية ودينية وفنية وادبية ، وهي التي تشكل في مجموعها ((المناخ)) او ((الحيط الثقافي)) الذي لا يملك الأديب او الفنان حياله الاالزام بتصويره والتعبير عنه ...

رابعا: ومن دعائم الدعوة الى (( الاستقلال الفكرى )) لدى خيرى سعيد ؛ ان يكون النقيد الهادف البناء وسيلة هامة من وسائل استقلالنا الفكرى والثقافي . . فالنقد ضرورى لتنشيط كل نهضة وتدعيمها ؛ والكشف عن خصائصها ؛ وابعاد ما يعتورها من شوائب ؛ وتنقيتها مما قد

يعلق بها من دخيل أو غريب . « احد مبادئنا التي نادينا بها أن النقيد ضروري للتقدم . . وأن النقد عامل أساسي في بناء النهضات . . وان كل نهضة لا تظفر برهط من النقاد الافداد يقضى عليها في مهدها ... » ولکن ای نقد وای نقساد ؟! بجیب خیری فيجب أن يكون للنقد والبناء ، لا لارضاء شهوة أو لاصابة شهرة عن طريق المحسالفة في الراي ليس غير . النقد العادل البرىء المتسامى . النقد الجاد الصادق العميق . . . أما الناقد فيجب أن يكون صاحب حجى وضمير ، وذا علم وكفاية ، وبصورة متغلغلة ، وعقل رحب يحيط حتى بالدقيق والتافه ، ويميز بين الجليك والحقير ، لا يضل عن القصد ، ولا يستبهم عليه الأمر الجلى ، ولا يعيبه عن ادراك حقيقة الأشياء ولا عن تقديرها . . وهـو أولا وقبل كل شيء يجب أن يكون على وعى تام بما يدور حوله من

أحداث لا فى محيط بيئته فحسب ، بل أيضا فى البيئات الأخرى ، أى يكون مثقفا ماما بثقافات الأمم الأخرى ..

ويخرج خيرى سعيد من دائرة النقاد من كان عابثا في نقده ، مستهترا بالأعمال التي يقوم بها الآخرون . . كذلك فانه لا يعترف بالأدعياء الذين لا هم لهم الا الدعاية لأنفسهم ، والتهوين من شأن الآخرين بهدم كل ما ينتجوه . . وأمثال هؤلاء لا يرحمهم قلم خيرى سعيد ، بل يعمل دائما على تحطيم غرورهم وصلفهم ، وتوجيههم الوجهة السايمة . ويطالبهم في كتاباته بأن يتركوا دعاءاتهم وطغيانهم ، ويلقوا بمعاول هدم الكفاءات والعبقريات جانبيا ؛ ويدعوهم الى العمل المنتج ، والعكوف على البحث والتفكي ، فلن تنفعهم الا آثارهم . . .

وقد المجب اذ نلاحظ أن خيرى سعيد يوقف جانبا كبيرا من كتاباته لتحطيم هياكل أولئك المدعين ، وتناولهم بقسوة وعنف ، دون ان يرمى بذلك الا القضاء على الدعوات الكاذبة ، لينقى الجو الأدبى والفكرى من الأعمال الزائفة والرجال الزائفين . وكثيرا مادارت خصومات ادبية بينه وبين بعض اعلام الفكر والأدب في النصف الأول من القرن . كتاك التى انعقدت النصف الأول من القرن . كتاك التى انعقدت بينه وبين ((اسماعيل مظهر)) والدكتور محمد حسين هيكل ، والدكتور أحمد ضيف ، والشيخ على عبد الرازق . . ولم يسلم الأستاذ الدكتور طه حسين من نقده اللاذع على مشرحة « الفجر » حسين من نقده اللاذع على مشرحة « الفجر » الأخار» ١٩٢٨ ، ٢٩٢١ ، ثم بعد ذلك في

وينسحب نقده العنيف على مقسالاته السياسية ، وبخاصة تلك التى وجهها لتفنيد سياسة الوفد ، ووزاراته ، ورجاله . . فانتقد بمرارة سياسة مصطفى النحاس ، وهاجم الوفد هجوما قاسيا شديدا ، واتهمه بالجبن والخداع والنفاق والدجل والتفريط في حقوق الوطن . . وكثيرا ما كان يردد أن الوفيد ورجاله أعوان للانجليز الذين هم خصومنا الأوائل ؛ واذا كان الوفديون يعملون باستمرار على مسساعدة الانجليز ، وعلى مهادنتهم فانهم بذلك يصبحون أعداء حقيقيين للبلاد ، ولحقوق شعبها ومطالبهم، قبل أن يكونوا حجر عثرة في سبيل نيل الاستقلال غير المنقوص . .

وهناك مجموعة متتابعة من القالات المنشورة بجريدة « الأخبار » ، والتي بدأ ينشرها منسسة العدد ٢٤٤٢ في ٩ يوليو ١٩٢٨ وانتهى منها في ديسمبر ١٩٢٩ ، كلها تؤيد وقوفه الصارم من

كل من تسول له نفسه خيانة وطنه أو التأمر على الدستور ...

وخيرى سعيد في نقده الموجه لقادة الفكر والفن والأدب والسياسة انصا يبغى البناء لا الهدم ، فأن النقاد لا يهدم البلحق أو بالباطل الا لا ما كتب له الموت وما يجب أن يتلاشى ، والواثق بنفسة الذي يبغى الكمال لا يخشى نقدا بل يرحب به ويدعو الناس اليه .

فبالنقد الهادف البناء ، وبالنظرة الكليسة الشمولية الى حقائق حياتنا ، وبالارتباط الوثيق بواقع مجتمعنا ومشكلاته ، وبالاطلاع على معارف وعلوم وفنون وآداب الدول المحيطة ، ثم بعدم تقليد أى من الأقدمين أو المحدثين ، تتمكن الأمة واقتصاديا وسياسيا واجتماعيا . وتبريز المصريين في شتى فروع المرفة ، وعكوفهم على المحدث المنتج ، وتوفيقهم الى الابتكاد ، هو الذى البحث المنتج ، وتوفيقهم الى الابتكاد ، هو الذى يكفل لهم استقلالهم الثقافي الذى بدونه يفدو الشتقلالهم السياسى والاقتصادى لا قيمة له ، والاقتصادى من جهة ، وبين الاستقلال السياسى والاقتصادى من جهة ، وبين الاستقلال الثقافي من جهة اخرى . .

هذا جانب من جوانب «احمد خيرى سعيد» المتعددة ، فلا احد يستطيع ان ينكر اسهاماته القوية في مجالات الفكر والفن والأدب ، قبيل قيام الثورة القومية في ١٩١٩ حتى وضعت الحرب العالمية الثانية أوزارها . .

ومفكر ثورى كهذا ؛ كتب في الفلسسفة ، والحراق ، والفن ، والنقد ، والف القصة ، والحياة كثير من الأعلام ، ونشر دراسات في الطب، والتاريخ ، والاجتماع ، والمراة . . اعتقد انه في حاجة الى دراسة كاملة مستوعبة شهاملة ، تتناول هذه الأنشطة جميعها . . بل انى ادعو الى جمع مقالاته المتفرقة وضمها في كتهاب مستقل ، وتصنيفها حسسب الموضوعات ، وترتيبها تبعا لتواريخ نشرها ؛ وحينما نتصدى « احمد خيرى سعيد » في حياتنا الثقافية ، هذا لا تقل روعة وجمالا عن آثار غيره ممن أعطيناهم من ناحية ، ومن ناحية أخرى سنعرف أن آثاره خيرى سعيد . !

#### سيد حامد النساج



## أندريك موروا

نرجمة صامت. لفنان التراجم

الا عندما يشعر الانسان بحاجة ملحة تريد أن تطفو من أعماق نفسه . . فان مرجع ذلك الى قلق ينتابها من حادث ما . . في الحيساة . . واذا استطاع أن يفصح عن هسلا القلق أزاءه . . كانت كلماته المعبرة بصدق اشارة لمولد كانب جديد » .

وكاتبنا الذي رحل ٠٠ ما ارقه قلق لحادث مس حياته ، بقدر ما انفعل بأحداث العباقرة الآخرين ٠٠ قوقف عمره على الافصـــاح عن حيواتهم وسيرها ، ونسى سيرته الذاتية على امل أن ينفعل بها الآخرون ٠

وبعدد موروا اسباب عزوفه عن كتابة سيرته ، فيجدها ترجع الى نوعين من النسيان ؛ أحدهما طبيعى ؛ والآخر متعمد ، اذ أننا ننسى عهود طفولتنا ولا نذكر منها غير القليل ؛ حتى هذا النذر السسسير نحاول الاغضاء عنه أو اخفاءه ،، بحجة انعدام قيمته ،

ويؤكد موروا حقيه في نسيانه المتعمد ، ويكسب هيذا الحق صغة الشرعية الأدبية ، ففي سبيل ابتداع فن لابد من افسياح المجال لعنص الاختيار ، وهنا لابد أن تخضع لميا

يمليه علينا من مقتضيات حسلف احداث والابقاء على أخرى .

فاذا افسفنا الى وظائف الذاكرة مهمة فلسسفة ما وقع فى الماضى من احسدات ، والاحاطة بها والالتفاق حولها للنظر البها من جوانب اخرى ، ومن ثم فهى تشيد وتهدم ما يروق تبر روتعلل ما سبق من احداث ، وبالتالى في سبيل مواصلة استحداث شى جديد أو كشف دائم وبالتالى يصبح من حقنا ان نتعمد النسيان لبعض احداث هذا الماضى الذى لابد من على خاله الأول بوعى أو بغير وعى،

اننا نتحرج احيانا عن ذكر كل ما نعرفه عن سير بعض الاحياء . . كي سير بعض الاحياء . . وي سيران من صراحتنا ، وي المناد المناد المنسية . . وليس روسو الا فلته في عدم استحيائه من اعترافاته . . بل هم كشيرون هم الذين يوجهون لاذع اللوم والتأتيب الميروسو على اباحية اعترافاته . . فما بالكم اذا ما طرق الكاتب سيرة ذاته !! لن تكون صيادقة الصدق



جعل من اسلوب موروا في هــــده الكتابات علما على فن السيرة .. وها هو يحدد الاسلوب الذي اختاره بقوله « انه الطابع الذي استخدم فيه لفتى ونظرتي الى الحياة .. ولا أضع نصب عيني في اتخاذ هذا الاسلوب غير هدفين .. الرشاقة والسهولة في التعبير النثري ، والاثر الواضح في العمل الفني ذاته » .

وقد برز اسلوب موروا ومذهبه الفنی فی کتابه « آرییل srbel »

الذى تناول فيه سيرة شللى ٠٠ فعلى الرغم من اعتماده اعتمادا كليا على الرسائل والوثائق ، فانه يخيل للقارىء بل يعتقد أنها من نسبج خيال موروا القصصى ، صحيح أن من الجائز أن يكون في اختيار موروا لشخصية شللي الأليفة لقلبه سر اضفائه على سيرته روعة البناء أديبنا الراحل مقدرته الفائقة على تقديم سيرة سلبت لب قرائهــا كافة أ ٠٠ لدرجة أن بعضهم حار في تصديق كونها قصة أو تاريخ حياة .. فعندما يدفعنا معه الى تخيل شللي في مطلع حياته ، وتصور نقطة البداية التي أتخذ منها موقفه الجمالي .. حين بقول (( أغلق شـــللي كتابه ، وتمسدد على العشب الدفء الزدان بالورود ، وشرع يتسامل في بؤس الانسان ؛ وتسللت همسات اصوات غيية من بناء المدرسة خلفه .. لكنه قد أمن النظرة الساخرة المصوبة اليه ف جلسته ، فانخرط الفتي في بكاء حار ، وطفق یشند علی یده بالاخری وهو يقول .. أقسم أن أكون عادلا حكيما ، أقسم أن أكون حرا لو ملكت انانيا او متجبرا ولا اسكت على شيء . . ها هي حياتي كلها . . أنذرها لعبادة الجمال » .

فاختيار موروا لهذه الزاوية ، وتزويده لها بالتفاصيل الرفيعة . . مثل اغلاق الكتاب ، وتمسدده على عشب مزدان بالورود ، يجعلنا نتخيل أنه قد أعطى ظهره للمدرسة وما تلقاه فيها من همسات أو نظرات سخرية ولوم ، ثم يقولها علىلسانه صراحة . . فيبرز لنا دسالته في عزم شاب واصرار عنيد .

لكن منهج موروا القصصى في كتابة السيرة ٠٠ أن كان قد سهل عليه لبراعته في امتلاك الناحيتين ، قانه غير مأمون السهولة على من ينهجون نهجه بلا دربة أو مقدرة مثله ٠٠ بل ان الرغبة في اتمام حبكة قصصية قد تلح في التفاضي عن صدق حادثة واردة أو التحقق من روايتها في هذه نفسه في آرييل هذه ٠٠ فزوجة شللي الأولى هاربيت لم تنزلق الى حياة الرذيلة ، ولم تمت غرقا في البحرة لكن سياق الأحداث التي انتقاها موروا ، وبرزت من خلالهــا قسوة شللي على زوجته هارييت. . اضطرته أن يغمض عينـــا عن الحقيقة ، وجعلها \_ استجابة للسياق العام \_ خرجت تعيش وحسدها ، ويدفعها العسر الى الزلل ، وينزلق بها الوحل الى البحسيرة التى تفرق فيها ،

کذلك الأمر فى تناوله لحياة جورج صاند الذى تدله حبا بها ، نقدم لنا كتابا عن سيرتها بعنوان ليليا ، ولا يكتم موروا ولمه بها ، نيتول (قال بعض القراء ، النى جعلت چورج صاند جذابة حقا ، وهسنا غير صحيح ، لا دور لى فى ذلك ، هى جذابة حقا ، هى لم يكن يعجب بها موسيه وشوبان فحسب ، بل اعجب بها فلوبير وبلزاك وترجنيف ودوستويفسكى ، وكانت مهمتى أن ودوستويفسكى ، وكانت مهمتى أن اعكس صورتها كما رايتها مع كل هؤلاء » .

ونلمس من ذلك أن موروا يتخذ موقف العاطف مع كل من شـــللى وجورج صائد ، فاذا قلنا أن هذا الموقف هـــو سر ابداعه لهما ، ولا عالينا مع المالين وقلنا أن آرييل أو سيرة خياة شـللى تكاد أن تكون سيرة ذاتية لموروا نفسه . وهــذا ولو استشهدنا بكلمة موروا نفسه القائلة « قد تكون السيرة تعبيرا ذاتيا عن نفسية كاتبها ، » لقلنا أن نظرته الى أدب السيرة واهتمامه به هــو تعبير عن موقفه من الأدب عموما . .

الخالص ، لذا فان موروا يؤيد جوته حين سمى سيرته «الشعر والحقيقة » ايمانا منه بأن «حياة كل فرد انما هى مزيج من الحقيقة والخيال » .

فمن ذلك المزج اختط اديبنا الراحل منهجه في كتابة السير ، واصبح القارىء لكتاباته في هذا المضمار .. ينغمس في متعة الاندماج مع احداث قصة محكمة الحبكة دقيقة اللامح .. اللى درجة لا يكاد يفرق فيهما بين السرد التاريخي لاحمداث صاحب السيرة وبين الاضافات التي اقتضتها الحبكة الفنية للقصة .

اكننا لا يصح أن بتطرق للهننا لا موروا يعطى لنفسه الحق في اختلاق هذه الأحداث ونسبها الى من يكتب سيرته ، وانما تتمثل براعته في انتقاء الشخصيات التي يعالج سيرتها . فلا بد أن تكون حافلة بالأحسدات لاستخلاص أهمها وأكثرها تشويقا والقاء بالانضواء على صاحبها . ومن ثم يتمكن موروا بعسدئلا من تلوين الحرارة والعاطفة وبين الرصانة ودقة التمبير . الامر اللي

الأفكار الخلاقة ، بدليل أنه لم بهتم بشيء فى الادب قدر الاهتمام بالكتابة عن شللي وصائد ودزرائيلي وبيرون وتشيكوف والدوس هكسلي ، حتى كتابته عنهم لا تلتزم بالنهج التاريخي ٠٠ فلا يقسم حياة كل منهم الى مراحل ، وانما كل اهتمامه بهم في كتابته هو ابراز عبقريتهم والتغلغل الى سر تفردهم من خلال تحليل وثائقهم ، لكنه \_ والحق يقال \_ كان يفضل الاتزان على المعالاة ٠٠ حتى انه في بعض الأحيان يرمى بالجمدود الموضوعي ٠٠ وهو نفسه ينصح كتاب السير بعدم المغالاة فيقول « لا يجوز لكاتب السمسيرة أن يسبق الزمن فيذكر شاعرا بقوله مثلا ٠٠ ولد هذا الشاعر الكبير ٠٠ لانه لم يكن شاعرا ولم يكن كبيرا يوم أن ولد " •

بل انه يطالب كتاب السير بعدم افراد الشخصية الرئيسية وحدها بالاضواء ، وانما لابد من بعث الحياة في شخصيات السيرة الثانوية ، ومسايرتهم لبطل السيرة نفسيه في حدود الواقع الذي كانوا عليه في حياته .

نم انه لم يتناول هؤلاء في عزلة عن عصرهم . او كلفتة من فلتسات الإجيال ، وانما يتناولها متلاحمة مع الناس ، فها هو يتناول حياة انسيكوف يتمنى أن يصبح الحياء طبيعةلجميع البشر ، وكانت هذه الرغبة عنده حقيقيسة ذاق الفقر طويلا وعايش المرض على الدوام ، ومع ذلك ما سمعه احمد يشكو او ينتحب . فاذا ما اشفق عليه احدهم غير مجرى الحديث ، وتكلم عن انسياء بسيطة في فكاهسة عذبة لا تخلو من رنة حزن » .

يصور موروا انعكاس صورة الناس

البسسطاء في حياة تشيكوف واستمداده منهم لأخلاقياته وابداعاته -واعتماده على أحاديثهم في أقاصيصه ومسرحياته ٠٠ فهو في تصديه لشيء محسوس بسيط يفتح أمامسه على الدوام آفاقا واسعة لتفهم الطبيعة البشرية ٠٠ فيقسسدم لنا موروا شخصية من شخصيات تشميكون الذكية المتأملة في مسرحية الشقيقات الثلاث ٠٠ هي شخصية توسيبناخ ٠٠ ليتخذ منها نموذجا يبلور فيه فكرية تشيكوف ٠٠ « هيا اضحك فلن يحدث في مائتي عام ولا في ثلاثمائة عام ، بل خلال مليون عام ستبقى الحياة كما هى ، لن تختلف في شيء فهي ثابتة تتبع سننها الخاصة التي لا تعنينا أو على الأقل لن تعرفها أبدا ، فالطيور المهاجرة ، كالكركي مثلا ، تطير وتطير . مهما تكن الأفكار التي تجول في رؤوسها سامية كانت. أم وضيعة م فانها تواصل طيرانهادونان تدرى هدفها أو طريقها ، والعصافير تطير وستظل تطير مهما برز بينها من فلاسفة فلتتفلسف على هواها ما دامت تطير » . بل أن موروا آثر أن يحتضن في أخريات حياته الكتاب الجدد ، ويتلقف الواعسدين منهم بالصقل والعون ، وهو يرسم طريق الابداع والاجادة أمامهم ، فيشترط لولوج هذا الطريق توافر سلاحين ٠٠ أولهما اجادة استعمال اللغة ٠٠ بانتقاء اللفظ الدقيق في عبارة سهلة مألوفة تلائم الموضوع المكتوب فيه ، وثانيهما متابعة ما أبدعه المجيدون من السلف واستيعابه لا عن تبعية واسترقاق بل عن شخصية ذواقة تدرك حدود استقلالها ٠

ولا يكتفى موروا باسداء هسادا النصح العام لنائشة الادباء ، بل ينغمس معهم فى استكناه الجمال فى كتابةالادب ، او معرفة سر الصنعة .. فيتبع معهم فى حدب وعطف خطوات

عملية تماما في انتاج عمل أدبي ٠٠ فهو يكاد أن يقول للاديب الشاب التي تخامره فكرة موضوع ما يقول له لا تتردد أو تتراخي ٠٠ فيدفعه دفعا بقوله له ٠٠ « اذا ما تم لك اختيار الموضوع لا بد لك من القفز في الكتاب تماما كما تقفز في المساء ، أما اذا استمرت في اختبار حرارة المساء بطرف اصبعك فلن تتعلم السباحة على الاطلاق » ٠٠ فنلمس من ذلك مدى صدقه واخلاصه للشباب من الادباء ، والحاحمة في دفعهم الى الابداع ٠٠ فلسان حاله يقول بلغة الشرق ٠٠ اذا عزمت فتوكل على الله .

ثم يواصل كشف سر الصنعة ، فيقسول أن من المستحسن أن ينسزع الأديب الصفحة الأولى من مؤلفسه الحديث ٠٠ اذ أنه فيها يتحسس طريقه ، ويسير فيه ببطء وبغير فن ، ولا ضرورة لها مطلقا للقارىء الذكى . أما صفحة الختام . ، فلابد أن تكون منسجمة مع الموضوع ٠٠ وهذه بالتالى تخضع لموهبة الاديب وذوقه لأنها لا تخضع لأحكام مطلقة .. وهنا تظهر عظمة الكاتب وأصالته ٠٠ ولا يفوته أن يقدم لشبباب الادباء تعريفًا لهذا الكاتب العظيم ٥٠ فيقول انه « هو الذي يقسدر القيم كل التقدير ، فيدرك رسالته الأساسية .. الا وهي أن يرفع الحياة الى كرامة الفكر ، وذلك بأن يشكل الحياة على صورة من الصور .. فان هو تجاهل حقيقة هذه الرسالة يصبح أشبه بالبهلوان الماهر في تشدقه باللفظ ، أما اذا واصل أداءها الحق .. أسعد الناس فضلا عن اسعاد نفسه ، فيعين على تشكيل العالم .. بابراز صور الناس أمام انفسهم بصدق وتوجيه سديد .. وهنا يحدث الصدى العميق للعصر الذي يعيش فيه » .

جمال بدران

لندن الراهق .. لندن الضياب ..!



أنطوبيونى في أعساق الصورة

يعرض هـــادا الفيلم الآن تحت اسم (( انفجــاد ) وعنوان الفيلم الانجليزي يعنى التكبير ، أى تكبير الصورة حتى تبدو فيها التفاصيل الدقيقــة التي لا تراهــا العين المجردة في الإصل قبلعملية التكبير ، . فهو تكبير يهدف الى الكشف عن اعماق الصورة ،

هذا الغيلم من اخراج ميشيلا نجلو انطونيوني الذي قدم لنا قبل هذا الغيلم افلام ((الفيل)) و ((الفامرة)) و ((المسيحواء)) و (المسيحواء) و (المسيحواء)

حاز فيلم « اعماق الصورة » على الجائزة الأولى في مهرجان كان عام ١٩٦٧ كما حصل الخرج الإيطالي انطونيوني على جائزة الفصن اللحمي ، كور تازار وقد اشترك مع انطونيوني في السيناديو تونينو جيا وهو من تصوير كادلو دي بالما الذي قدم لنا فيلم « الصحراء الحمراء » والموسيتي للفنان هربي هائكوك اما التمثيل فقد قام به دفيد همنجز وهو ممثل مسرحي والمنثة المبترية فانسا ردجريف الني تغير جاربو السسستينات

وسارا مايلز وقيونكا ورونان أوكازى وميلانى هامشي ... واشترك مع انطونيونى في الحسوار ادوارد بوند والاوركسترا في هسلة الفيلم لفرقة الحيوانات والديكور في هذا الفيلم طبيعي سواء في المناظر الداخلية او الخارجية .

بوهذا الفيلم هو أول فيلم يخرجه انطونيوني بعيدا عن بلده ايطاليا وهو أول فيلم له ناطق باللغة الانجليزية . وقد اختار انطونيوني لندن لاته اراد للمناظر الخارجية سماء لندن الرمادية ولان لندن تقدم نموذجا فريدا لهذه الحضسارة الغربيسة في لحظسة احتضىارها . لندن التي تزدحم بالمصورين والخنافس وشباب الجيل الغاضب ورقصيات الروك والجرك والماراجوانا ( الحشيش ) ٠٠ لندن التقاليد والتقاليع والشذوذ ٠٠ لندن المظاهر والتظاهر والنفاق والرياء ... لندن الموضة وفتيات المانيكان ومجلات الازياء . . واختار أيضا الشخصية الرئيسية في هذا الفيلم وهو الممثل المسرحى دئيسد همنجز ليقوم بدور المصور الفتوغراني الذي تدور حوله اختاره لانه يحمل وجها طفليا بلا ملامح





حريمة في أعماق الصورة

وبدون تعبير . . ولا نجد في هذا الوجه الا هذه العيون المفتوحة التي تلتهم الواقع المرئى التهامًا . . أنه يقدم لنب الانسمان - العين ١٠ الانسان الذي تنشط احاسيسسم وتنمو انفعالاته عندما تصطدم عينه بصورة من صور هذا الواقع الخارجي ٠٠ وهو يقدم في هـــده الشخصية عنصر الاغراب . . هـ ذا العنصر الذي ألح عليه برخت في مسرحه الملحمي .. وهو يقدم في هذه الشخصية عنصر ا السلبية واللامبالاة وكل عناصر كالنات العصر التليغزيوني والغصر الفتوغراني • ولقد قدم لنا فرنسوا تريفو في فيلمه الرائع (( ٥١) فهرنهيت )) صورة دقيقة عميقة لهذه الكائنات التليفزيونية ٠٠

واختار انطونيوني هذه القصة لأنها لدور حول حياة مصور فتوغرافي ٠٠ ورغم أن السينما قد قدمت لنا افلاما عن حياة العلماء والادباء والفنائين ٤ لكنها لم تفكر يوما أن تقدم أقرب . الفنسائين الى عالم السينما وهو الصور الفتوغرافي ٠ وكأنه يريد عن

قصد وعن وعى أن يقدم دراسة للعين بكل امكانياتها وامتداداتها الغنيسة والتكنيكية والإنسانية ١٠ العين التى تنظر فترى فتملك فتسيطر ١٠ ومن له عينان للنظر فلينظر ٠

واختار في شجاعة نادرة أن يقدم لنا في فيلمه هذا الفراغ الكهفى الذي يعتد داخل أنسان العصر الحديث .. وبالدرجة الأولى داخل أنسان الحضارة الفربية التي تحتضر .. وكذلك هذه الشيئية التي تلون سلوك ووجود هذا الانسان . وهذا الموت الذي يرحف على دوح هذه الحضارة وعلى قلبها وعلى عقلها وعلى مظاهرها فيما يخطو خطوة جديدة في طريق الرؤية السينمائية .

وق هذا الفيلم يتابع الطوليوني ابحــاله وتجاربه على اللون والتى بداها في فيلم (( الصحراء الحمراء )) مع الفنان القدير كارلو دى باللا .

ونحن نذكر عندما نرى هذا المسور الفتوغرافي في حماسه لتصوير الواقع اللندني بكل كائناته وظواهره هذا المسسور الآخر زبراندر الذي تمكن بمهارته وحماسه الفني أن يقسدم لنا مأساة مقتل كيندي في دالاس .

ويستعمل الطونيوني اللون لتقديم احداث الفيلم بطريقة موضوعية مثلما فعل قي « الصحراء الحمراء » فغي البداية نرى الوانا محايدة ٠٠ الوانا باردة معدنييييية للمسها في ديكور الاستديو بالوانه الرمادية و البيضاء يقدم لنا عالم توماس الداخلي ٠٠ واهب في صحراء ٠٠ ويعيش توماس راهب في صحراء ٠٠ ويعيش توماس كشاهد لهذه الحضارة التي تحتضر ٠٠ وكانه جراح يقوم بعمله بلا عواطف وبدون انفعال ٠٠

ولكن يبدأ اللون يخرج من هذا الحياد البارد كما يبدأ توماس يخرج من سلبيته وعزلته وهذا عندما يدخل لون جديد هو اللون الأخضر ٠٠ في حديقة عامة من حدائق لندن ٠٠ وفي هذه الحديقة يرى على البعد عاشقين بأخد في حماس ونشاط في التقاط صور لهما ٥٠ ويعود الى البيت ٠٠ الى الاستديو . ، وعندما يكبر هذه الصور يكتشف أن هذا اللون الأخضر الجميل الهادىء وهذا الموقف الغرامي الذي صوره في جو هذا اللون الأخضر يخفى في أعمانه جريمة قتل ٠٠ وهنا يستيقظ توماس من سباته الوجودي ويبدأ في تكوين موقف ووجهة نظر ويلمس هذا الواقع الحي الذي يحيط به .. وفي هذه اللحظة يبلغ التصعيد اللوني قمته ٠٠ ويقوم اللون بدور الديالوج وبدور الايقاع النغمى ٠٠ وكأن الفيلم لوحة تجريدية كبيرة تقدم لنا قطاعا في الجضارة الفربية الفاربة بكل عناصرها وكائناتها وبكل مظاهر تدهورها وانحلالها ٠٠

ويبدا الواقع البعيد يظهر ويتضح وينكشف لعين توماس في نفس الوقت الذي يتصاعد فيه الفيلم نحو اللون الاخضر .. وفي هذه اللحظات التي يعيش فيها توماس داخل الاستديو وهو يكبر الصور مرة بعد مرة .. وعندما يكتشف جريعة القتل في صمت بليغ ونصل هنسسا الى السينما الخالصة .. ويستحيل الفيلم الى

قيلم للنظرة (الانسبانية ٠٠ للعين التي تنظر وترى وتكتشف ٠٠

والجنس في هذا الغيلم يفقد كل حرارته وكل الساليته ٠٠ ويستحيل الجنس الى علاقة باردة لا لون لها ولا طعم ٠٠ وفي هذا الجو البارد جنسيا وعاطفيا وانسانيا لا ندهش ونحن نرى باتريشيا تعرض جسمها لتوماس مقابل الحصول على الفيلم الذي يسجل جريمتها ٠٠ ولا ندهش ونحن نشسساهد هدا المنظر العابث لهاتين الفتاتين الصغيرتين في استدور توماس ۰۰ نحن أمام **جيل غاضب** متمسرد على كل القوانين وعلى كل المواصفات الاجتماعية والاخلاقية وعلى نفسه وعلى كل شيء .. هذا الجيل الذي يملن بسلوكه أنه يعيش لحظة غروب حضارة ويعلن في ذات الوقت عن فجر حضارة جديدة .. حضارة الانسان . . حضارة الحرية والعبدل والسيلام .

وبعد اللون الأخضر ننتقل الى لون جديد . . هذا اللون الذي يميل الى الاصبسقران وهبيو لون السبيحر والطقوس ٥٠ وذلك عنسدما بدخل توماس الحجرة السوداء ٠٠ وهنا نشابع بوماس وهو يقوم بتكبير الصور التي أخدها للعاشقين في الحديقة .. ونحن نكتشف مع توماس أن وراء هذا اللون الأخضر وخلف هذا القناع العاطفي تكمن في أعماق الصورة جريمة قتل ١٠٠ ولِذَكِر هنا قصةً الدكتور جيكل والستر هايد ٠٠ وما أقرب كلمة هايد هنا من هذا الشيء الخفي الذي لم نتمكن من رؤيته الا بعد النفاذ الى أعماق الصورة عن طريق التكبير والكشف ، هذا الانسان الوحش الذي يختفي وراء المظهـــر الأنيق المهلب الوديع للانسمسان الغربي ٠٠ أو لهذه الحضارة الغربية ، الاستعمارية وفي هذه اللحظات من السينما الخالصة ٠٠ يقول لنـ انطونيوني بالصمصورة وباللون كل الحقيقة . . حقيقة حياتنا وحقيقة عالنا وحقيقة هذه الحضارة التي تعيش أشدلحظاتها ضراوة ووحشية . . . وهي لحظة احتضارها .

ويبقى توماس وحيدا مع اكتشافه المروع . ومع جريمة القتل . وحيدا بلا صديق وبلا رفيق . عاش وحيدا في عالم الهوهم والمظاهر قبل لحظة الومى والكشف . وهو يعيش الآن وحيدا في عزلة باردة بعسد لحظية

اكتشاف الحقيقة .. وكانسا امام تجربة صوفية .. وهنا ولأول مرة منذ بداية الفيلم ترتسم على وجبه توماس الطفلي أول مظاهر الانفسال والتعبير .. ويأخد الشك يحيط به من كل جانب وتأخد الالفاز والاحاجي تتراكم أمامه .. وكأنه يقف أمسام أبي الهول .

ويبدأ الفيلم بجماعة من الطلبة يلبسون ملابس المهرجين وينتهى الفيلم بهؤلاء المهرجين وهم يلعبون في ملعب تنس بكرة وهمية لا وجود لها .. وأخسل توماس براقبهم في تمثيلهم الصامت ٠٠ ولكن يحدث أن تقع هذه الكرة الوهمية بالقرب منه ٠٠ وبلتفت اليه اللاعبون ويسألونه بالحركة أن يلتقط الكرة ويلقيها اليهم ٠٠ وبعد تردد يجرى توماس الى حيث وقعت الكرة الوهمية وينحنى ويلتقطهما ويلقيها اليهم ٠٠ واستأنف اللاعبون لعبتهم ٠٠ وانطلق توماس وحيدا في هذا اللون الأخضر المنبسط ٠٠ وأخذ يصغر ويصغر حتى اختفى في أعماق الصورة ٠٠

كان توماس بريد ان بقدم كتابا مصووا عن لندن ٠٠ وأراد أن يختم كتابه هذا بنهاية غنائية عاطفية فلهب الى الحديقة حيث وجد العاشقين



وجه انجلترا القبيح

ولكنه بعد أن عاد الى الاستديو رأى أن هذه النهاية تخفى وراءها جريمة قتل ..

واراد توماس أن يحكى قصته الواقع ما دام يملك عينا ترى وكاميرا تسجل ما يراه ٠٠ ولكنه بعد أن اختفت الصور التي اخـــدها في الحديقة وبعد أن اختفت الجثة التي سبق أن رآها في الحديقة ٠٠ وبعد أن شاهد اللاعبين يلعبون بكسرة وهمية غير مرئية بدأ يفقد ثقته في سيطرته التي كان يحسها تجساه الطبيعيية والواقع كان توماس بعتقسد أنه مرتبط كل الارتباطات بهذا الواقع عن طريق الكاميرا .. الواقع فقد في نفس الوقت كل ارتباط وكل علاقة وحدث الطلاق بينه وبين هذا الواقع ..

والواقع أن العلاقات بكل أشكالها وألوانها ودرجاتها علاقات عابرة .. علاقات بلا ماض وبلا مستقبل .. تبدأ وتنتهى في نفس اللحظة .. وليس لهذه العلاقات مع الأشـــياء أو مع الكَائنات أدنى أثر أو تأثير على مجرى أحداث الفيلم أو على شعور الانسان وتفكيره وسلوكه .. فاللقاء هنا لقاء عابر عابث .. لا علاقة ١٠ ولا حب ١٠ ولا عواطف من أي نوع ٠٠ ولا تعلق بأي شيء ٠٠ يدخل توماس في معركة ليحصل على جزء من آلة جيتساد ٠٠ ويخرج وينظر الى هذا الذى حصل علية بعد جهد وجهاد ٠٠ ويلقى به في عرض الطريق ٠٠ لا شيء مقدس ٠٠. الكل باطل .. باطل الأباطيل وقبض الريع ٠٠ هذه الصرخة التي أطلقها الجامعة تتردد في ايقاع متقطع على طول امتسداد هسدا الفيلم الذي يدعونا الى ان نواجه أنفسنا وواقعنا في صراحة وواضوح وبلا زيف أو رياء أو نفاق ..

وهذا التيار المنقطع للأحسدات وهذا التصعيد اللونى لايقاع هسدا الفيلم .. كل هذا يدرج انطونيوني مع مؤلفي الروابة الجديدة في تيار ننى واحد .

توفيق حنا



على الرغم من أن سويسرا بلد بلتزم بالحياد السياسي تجاه العالم أجمع ويسعى في الوقت نفسه وبايجابية حقيقية من أجل السلام ؛ غان سنوات ما بعد الحرب العالمية الثانية قد شهدت انحيازا فكريا هائلا يصل الى حد الثورة سواء من جانب الأدباء أم من جانب الفنانين ٠٠ ولكنه مع ذلك انحيساز أو ثورة من أجل السلام ٠

فقى اعتاب الحرب العالمية مباشرة وق سنة ١٩٤٦ على وجعه التحديد ظهر في سعاء الادب قطبان سويسريان يكتبان بالألانيسة هما فريدريش دوريتمات وماكس فريش ٠٠٠ وبعد أن اسهما كما أسهم برتولد بريخت في اثراء ادب اللغة الإلمانية أو الإدب الكتوب بالألانية انضم اليهما الكاتب الألماني الأصل بيترفايس واستطاع الثلاثة معا أن يجتازوا الحدود الإلانية الى حيث يوجد الإنسان ٠٠٠

اما دوریشهات نقد قدم مسرحیة (« مکتوب ) سنة ۱۹۶۱ ، ومسرحیة (« الاعمی ) سسنة ۱۹۶۷ ومسرحیة رومولوسالعظیم سنة ۱۹۹۸ ومسرحیة ( زواج السسسید مسیسیی ) سنة ۱۹۵۲ . وکتب اهم مسرحیاته

وهى « زيارة السحيدة العجوز » سنة ١٩٥٦ ، التى تلتها مسرحية لا تقل عنها أهميسة هي « علهاء الطبيعسة » ) التى كتبها دورينمات سنة ١٩٦٦ ثم مسرحية أخرى كتبها وقد ولد فريدريش دورينمات في ٥ منيناير عام ١٩٢١ بمقاطعة كونو لفينجن بالقرب من مدينة برن بسويسرا ٠٠ ولا يزال يشهد عصرنا وينفعل باحدائه في قضايا هذا المصر ولا يزال في قضايا هذا المصر .

وأما قايس فقسد قدم مُسرحيتين نقط حتى الآن هما « مارا ساد » ، التي كتبها سينة ١٩٦٥، و (( التحقيق )) التي كتبها في العام الماضي ٥٠ ولم ينتسه قايس بعد من مسرحيتين أعلن عنهما ١٠ الأولى عن الحرب الوحشية في قيتنام والثانية عن حرب التحرير في الحسولا ٠٠ وبيترقايس كأتب ملتزم ولد بالمانيا عام ١٩١٧ ولكنه هاجر إلى السويد وظل بها ۲۷ عاما عاد بعسدها الى المانيـــا .. والجدير بالذكر أن بيترقايس هو الكاتب الالمإنى الوحيد الذى أصدر بيانا يندد فيه بالعدوان الاسرائيلي على الدول العربية ويتهم الاستعمار العالمي بمسائدة اسرائيل !

ولكن ماكس فريش ولد بمدينة زيوريخ في ١٥ من مايو عام ١٩١١ أي بعد بريخت بثلاثة عشر عاما وقبل قايس بستة اعوام وقبل دورينمات بعشرة اعوام ٠٠

درس ماكس فريش آداب اللفسة الالمانية ثم احترف الصحافة وعمل مراسللا في البلقسان وتركيا والمجسر واليونان والطاليا .. وتحول فجأة عن الصحافة الى الهندسة وأصبح مهندسا معماريا ناجحا .. ويذكر هنا أن دورينمات كان مهندسا هو الآخر .. ولكن فريش عاد الى الكتابة أديبا يكتب القالات والقصص والمسرحيات التى حققت له شهرة واسعة في البلاد الناطقة بالألمانية . وسرعان ما التفتت اليه لا النظار وأطبقت شهرته الآفاق بعسد ترجمة انتاجسه الى الكثير من لغات العالم ..

وقد قدم فریش مسرحیة « سور الصین » سنة ۱۹۴۱ ، وهی السنة نفسسها التی قدم فیها دورینمات مسرحیته الاولی « مکتوب » . . ثم شدم فریش مسرحیة « انتهت الحرب » سنة ۱۹۶۱ ومسرحیة « دون چوان » سنة ۱۹۹۱ ومسرحیتی « السسید الطیب » و « الحرائق » سنة ۱۹۹۸ ومسرحیتی « السسید و مسرحیتی « السسید و « الحرائق » سنة ۱۹۹۸ الحرائی ، سنة ۱۹۹۸ الما انتاجسه الروائی فینحصر فی



روایتین هما (( لست آنا )) و (( لیکن اسمی فلانا )) ..

ورواية « ليكن اسسمى فلانا » هى موضوع هذا الحديث باعتبارها الحدث الادبى الهسام الذي شفل الصحافة الادبية العالمية طوال الشهور الماضية واختلف حولها النقاد كما لم يختلفوا من قبل على أى عمل آخر لهذا الكاتب الطليعي .

ولكن قبل أن نتناول هذه الرواية الهامة يجدر بنا أن نلقى نظرة سريعة على مسرحيتين اثنتين لهما دلالتهما بالنسبة لانتاج ماكس فريش بصفة عامة وبالنسبة لهذه الرواية بوجه خاص •

السرحية الأولى من حيث الزمن والأهمية هى « سور الصين » التى كتبها فريش سنة ١٩٤٦ وترجمها الى أرتور أداموف . ونلاحظ أن تاريخ كتابة السرحية بباعد ما بين صين اليسوم وصين ما قبل الحسرب التاريخيية التي اختارها المؤلف ليصب فيها أفكاره وهي عام ٢١٦ تبل الميلاد . .

والسرحية تصيور الامبراطور « يانج تى » الذى يقرر بناء سور عظيم حول امبراطوريته حتى لا يتمكن البربر أو شعوب العالم الأخرى من أن تغير على بلاده أو تزعج الحكم المستتب في هسله البلاد ٠٠ ويظهر للامبراطور أعداء كثيرين يقضى عليهم واحدا بعد الآخر الى أن يصل الى آخر اعدائه . . وبهذه المناسبة يقيم الأمراطور حفلا كبيرا يحضره شهود التاريخ: نابليون ، كليوباترا ، روميــو وچوليت ، فيليب ملــك اسبانیا ، دون چوان ، کریستوف كولومبس ٠٠٠ ويقف انسان العصر الحديث يأخذ أقوال هؤلاء جميعا ٠٠ هؤلاء الذين يضعون على وجوههم أقنعة التاريخ ومن بينهم الامبراطور نفسه ٠٠ وعنـُـدما يحاكمهم انسان العصم الحاديث ويحاول أن يصدر عليهم حكما ، يوجهون اليه الاتهام الاكبر ويدينونه بالجريمة الكبرى: اختراع القنبلة اللرية التي تهدد أمن العالم وسلام الانسان! •

وهكذا تنطلق المسرحية من نفس المنطلق الذي انطلقت منه مسرحية ( محاكمة لوكولوهس ) لبريخت ، .

فالبطل يخسرج من قالب تمثاله البرونزى ليقف بين يدى الشعب فى حضور اعلام التاريخ الذين يواجهون ماضيهم • وكأن الماضي يضىء الطريق للحاضر ليس فقط من خلال ما حدث ولكن إيضا من خلال ما يحدث • .

وقد اجاب فریش بنفسیه علی سؤاله ، فی ملزکراته التی کتبهسیا سنة ۱۹۹۳ ، وهی نفس السنة التی کتب فیها المسرحیة ، اجاب یقول : « دوری ان اسال ولیس دوری ان اجیب » .

اما مسرحية فريش الأخرى وعنوانها (( الحرائق )) او (( مشعلو النيران )) فتتناول الجانب الساذج في الانسان . . ذلك الجانب الذي يصل أحيانا الى حد الجنون واحيانا يصل الى حد المبترية . . .

ان أكثر اللحظات سلاجة في تاريخ الإنسان هي تلك اللحظة التي صدق فيها هتلو عندما وعده بالسلام ورفض أن يشك في نواياه على الرغم من الظواهر التي كانت تشير الي استعداده للحرب وتؤكد اتجاهه الى اشعال النار •

والسرحية تصور رجلا يخشى على بيته من الحريق ولكنه لا يهتم باتخاذ الإجراءات اللازمة لوقاية بيته من الحريق ولا يسمح لغيره بأن يقوم هو باتخاذ هذه الإجراءات . انه يكتفى بالخشيية دون أن يهتم بالتامين ولا بالضمان ، وتكون النتيجة أن تتدلع النيران ويشب الحريق ويحترق البيت هو وغيره من البيوت بنغس الطريقة ولنفس الأسباب ،

والذى يخلص اليه فريش من هذه المسرحية هو أن الناس يخشون الحرب ولكنهم يهيئون الفرصة لنشوبها في أي لحظة . وبدلا من أن ينزعوا اسلحتها ضمانا لعدم اندلاعها يزيدون من كمية السلاح ويتغننون في اختراع افتساك أنواعه . ثم يقولون أنهم يتحصنون من أجل السلام .

والسؤال الذى يلقيه ماكس فريش هنا هو هل يمكن للسلاح أن يكون وسيلة لمنع نشوب الحرب ، وهل يكفى الخوف من الحرب لكى يسود السلام ؟! .

هده هی الارضیة الفکریة التی یقیم علیها ماکس فریش روایته والتی یطلق علیها عدة أسماء منها : « لیکن اسمی فلانا » و « لیکن اسمی جانتیان »

وأخيرًا بسميها « صحراء المرايا »

اما الروایة فتحکی قصة رجل اراد ان یکون اکثر من انسان واحد وان یعیش اکثر من حیساة واحدة وان یدخل فی اکثر من اطار اجتماعی واحد المجتمع یکشف عن المجتمع او یجعل ان الانسان لکی یعرف مجتمعه ویحدد جهاته الاصلیة لابد له من ان یکون انسان آخر .. ولکن عندما یصبح الانسان انسان آخر تصبح المشکلة هی کیف یرتد الی نفسه ویعود الی

والانسان الذي يصبح انسانا آخر هو رجل بقضى ليلته مع اصدقائه ، ثم يتركهم ويقود سيارته عائدا وحده الى بيته ، وفي طريق العودة يعثر عليه ميتا داخل السيارة ،

ويعتقد الجميع أنه هو الذي اختان المحتان موت ، وانيموتبهده الطريقة ، ، ويعرف أصدقاء الليلة الماضيية بالحادث ، فينقسمون في تسميته بعضهم يقول أن أسمه « أندرلان » ويقول البعض الاخسر أن أسمه « جانتبان » .

وتتوالى الاحسدات بعد ذلك .. تتوالى على مستويات متعددة وخطوط متفرقة .. فأحيانا يطلق على البطل احسد هدين الاسمين « اندرلان » و « وجانتنان » ) واحيانا اخرى يطلق عليه اسم « السيد » واحيانا اخيرة يسمى « هو » ..

اما اندرلان فهو اسم ادیب واستاذ جامعی دعی لالقسساء سلسلة من المحاضرات فی جامعة هارفارد ۰۰ وفی الجامعة التقی بامراة اسمها « لیلا » متزوجة من رجل اسمه سفوبودا ، فوقع فی غرامها وانشغل بها ۰۰

وأما جانتنبان فهو رجل ضرير متزوج من «ليلا » ؛ زوجة سڤوبودا » التى تعمل ممثلة ، ولكنها تخون جانتنبان مع اندرلان اللى وقع فى غرامها ووقعت هىالاخرى فى غرامه ..

وأما « الســـيد » فهو سفوبودا نفسه ، بينما « هو » هو من يجمع بين كل هذه الشخصيات المختلفة في شخص واحد .

وهـكذا يلتقى ماكس فريش ، السوسرى الأصل الالمانى اللغة ، مع كتاب الرواية الجــديدة فى فرنسا فغريش مثل روب حريبه لا يخاطب غير المفكرين والمثقفين الذين قرءوا جــويس وكافـكا وبروست وميلر وسلين ولكنهــم ملوا اعمالهم التى اصبحت فى حكم الإعمال الكلاسيكية او اصبحت كلاسيكية بالفعل ٠٠ تتكلم مشكلات عصر مضى ومشكلات غير اللى اصبح البث طابعــه الخاص ماللات عصر ماله المناسبة الخاص ماللات عصر المالية على الله المعصر المالية على الله المعصر الله المعاس واللامعقول هو نسيمه المهيز .

ونعود الى « صحححواء المرايا » او «ضلال المرايا» فنجد ان الرواية ، حتى الرواية ، لهسا عناوين كثيرة ومختلفة كما ذكرنا ، ونجد ان عنوان الرواية ، له ايحاءات كثيرة ومختلفة ، ولذلك يصبح طبيعيا ان نجد للعمل نفسه نفسيرات كثيرة ومختلفة ،

أو أكثر من شخص آخر قد عاشوا حلمه وتجربته وقصة تجربته ٠٠

ويتحول الدرلان هذا الى شخصيات كثيرة تعيش جميعها قصة حب واحدة بطلتها امراة واحدة هى « ليلا » . . ولا يهم بعد ذلك ان كانت تعمل ممثلة او مهندسة ، كونتيسة كانت او امراة عادية لا تفعل شيئا على الاطلاق .

يقول اندرلان : « ان ما افعله في الواقع ليس الا تجارب من أجسل الوصول الى « أنا » حقيقية » .

ولا يجرؤ الدرلان على أن يقسول « هذا العالم » وانما يكتفى بأن يقول « انعكاس هذا العالم » • • ويعنى بلك أن ما يراه الانسان من انعكاس للعالم وليس العالم نفسه • • هسدا الانعكاس يختلف من انسان الى آخر ﴾ ولذلك يختلف « البطل » باختلاف رؤية « ليلا » له ، فهى تارة تراه اندرلان وتارة أخرى تراه جانتنان وتارة أخرى تراه جانتنان وتارة أخرى تراه جانتنان

ان جانتنبان ، الذي ظل يمثل دور الاعمى لعدة سنوات ، امام زوجته وامام اصدقائه وامام الناس جميعا ، يكثيف عن حقيقته في النهاية عندما يقول : « كنت امتسل دور الاعمى لاعطى النساس مزيدا من الحرية فيقعون في مزيد من الكلب والرياء وبللك يتبسر لى أن أعرف كل انسان على حقيقته » .

ويصبح جانتنبان هو بمثابة الصورة المثلى لاندرلان . . ويحدث التداخل

بين أندرلان ، بكل شخصياته المختلفة ، وبين جانتنبان ، بشخصيته المزدوجة ، ليولد شخص جديد يحمل هذا الاسم المركب من اسميهما معسسا وهو « أنجنبان »

ونسال بعسد ذلك : بأى مقياس وعلى أى اسساس يبحث البطل عن النجساح ، أن صح أنه يبحث عن شيء ١٤ .

وبعيب اندرلان تفسيه قائلا : « أن النجاح بتوقف على أفعالى التي تصدر عنى ١٠٠ أما « لا أفعالى » فلا أحد يعرف عنها شيئا » •

وعنصدما نجمع « انعاله » و « لا انعاله » و « لا انعاله » في هذه الرواية فان الحداث الرواية يمكن أن تتسلسل على النحو التالي :

النتی اندرلان بامراة فی ظروف کتلک التی التقی فیها بروجته سقوبودا . احب هذه المراة أو کان بامکانه أن يحبها . ثم تخيل بسله ذلك كل ما كان يمكن أن يحدث . . كان يستطيع أن يرى « ليلا » مرة أخرى وكان باستطاعتها أن تهجسر

زوجها من أجله ٠٠ كان يستطيع أن يعيش معها قصة سقوبودا نفسسه أو أن يعيش معها بدلا منه ٠٠ ولمـا کان جانتنبسان ضریرا لا بری ، أو هكذا كان يدعى ، فقسد اتخذت « ليلا » منه كاتما لأسرارها ٠٠ منحته ثقتها وأحبته أكثر مما أحبت غيره ٠٠ وذهبت في تجربتها معهه أكثر مما ذهبت مع غيره ٠٠ ( ويجب ملاحظة أن جانتنبان هو أندرلان نفسه عندما كان يتخفى ! ) ولما كان أندرلان لا يبحث عن النجاح بقدر ما كان يبحث عن الحقيقة أصبح جانتنان هو الشخص المفضل لدى « ليلا » ٠٠. ولكن « ليلا » تقع في الخطيئة مرتين ، مرة عنهدما تخون سقوبودا مسع جانتنبان ومرة عندما تخون جانتنبان مع أندرلان . أما أندرلان ، وهسو الشخصية الحقيقيسة الوحيدة في الرواية كلها ، فيموت داخل سيادته وسط الصحراء بعد سهرة مناجبة مع مجموعة من الأصلاقاء الم

وهسكذا تحمل موجسة الرواية الجديدة «صحراء الرايا» للكاتب السيرين الطليعي ماكس فريش ، بعد أن بلغت ذروتها في فرنسا على يد آلان روب حريسه وبعسد أن بداتها ناتالي ساروت واطلق عليهسالور لاول مرة تسمية « اللارواية » أماما كما اطلق النقاد على مسرح المبث أو اللامعقول تسمية «اللامسرح» أو «ضد المسرح»

فتحي العشري

### العدد العنادم.. عدد خاص عن :

## بخاندراسل فيلسوف

دراسة وافية عن حياة شيخ الفلاسسفة المعاصرين وآثاره في الفلسفة والمنطق ، في السياسة والأخسلاق ، في التربية وعلم النفس ، في الأدب وفلسفة التاريخ .

يشترك في تحرير هذا المسعد الصفوة المتازة من الكتاب والنقساد واساتذة الحامعات .

أو أكثر من شخص آخر قد عاشوا حلمه وتجربته وقصة تجربته ٠٠

ويتحول الدرلان هذا الى شخصيات كثيرة تعيش جميعها قصة حب واحدة بطلتها امراة واحدة هى « ليلا » . . ولا يهم بعد ذلك ان كانت تعمل ممثلة او مهندسة ، كونتيسة كانت او امراة عادية لا تفعل شيئا على الاطلاق .

يقول اندرلان : « ان ما افعله في الواقع ليس الا تجارب من أجسل الوصول الى « أنا » حقيقية » .

ولا يجرؤ الدرلان على أن يقسول « هذا العالم » وانما يكتفى بأن يقول « انعكاس هذا العالم » • • ويعنى بلك أن ما يراه الانسان من انعكاس للعالم وليس العالم نفسه • • هسدا الانعكاس يختلف من انسان الى آخر ﴾ ولذلك يختلف « البطل » باختلاف رؤية « ليلا » له ، فهى تارة تراه اندرلان وتارة أخرى تراه جانتنان وتارة أخرى تراه جانتنان وتارة أخرى تراه جانتنان

ان جانتنبان ، الذي ظل يمثل دور الاعمى لعدة سنوات ، امام زوجته وامام اصدقائه وامام الناس جميعا ، يكثيف عن حقيقته في النهاية عندما يقول : « كنت امتسل دور الاعمى لاعطى النساس مزيدا من الحرية فيقعون في مزيد من الكلب والرياء وبللك يتبسر لى أن أعرف كل انسان على حقيقته » .

ويصبح جانتنبان هو بمثابة الصورة المثلى لاندرلان . . ويحدث التداخل

بين أندرلان ، بكل شخصياته المختلفة ، وبين جانتنبان ، بشخصيته المزدوجة ، ليولد شخص جديد يحمل هذا الاسم المركب من اسميهما معسسا وهو « أنجنبان »

ونسال بعسد ذلك : بأى مقياس وعلى أى اسساس يبحث البطل عن النجساح ، أن صح أنه يبحث عن شيء ١٤ .

وبعيب اندرلان تفسيه قائلا : « أن النجاح بتوقف على أفعالى التي تصدر عنى ١٠٠ أما « لا أفعالى » فلا أحد يعرف عنها شيئا » •

وعنصدما نجمع « انعاله » و « لا انعاله » و « لا انعاله » في هذه الرواية فان الحداث الرواية يمكن أن تتسلسل على النحو التالي :

النتی اندرلان بامراة فی ظروف کتلک التی التقی فیها بروجته سقوبودا . احب هذه المراة أو کان بامکانه أن يحبها . ثم تخيل بسله ذلك كل ما كان يمكن أن يحدث . . كان يستطيع أن يرى « ليلا » مرة أخرى وكان باستطاعتها أن تهجسر

زوجها من أجله ٠٠ كان يستطيع أن يعيش معها قصة سقوبودا نفسسه أو أن يعيش معها بدلا منه ٠٠ ولمـا کان جانتنبسان ضریرا لا بری ، أو هكذا كان يدعى ، فقسد اتخذت « ليلا » منه كاتما لأسرارها ٠٠ منحته ثقتها وأحبته أكثر مما أحبت غيره ٠٠ وذهبت في تجربتها معهه أكثر مما ذهبت مع غيره ٠٠ ( ويجب ملاحظة أن جانتنبان هو أندرلان نفسه عندما كان يتخفى ! ) ولما كان أندرلان لا يبحث عن النجاح بقدر ما كان يبحث عن الحقيقة أصبح جانتنان هو الشخص المفضل لدى « ليلا » ٠٠. ولكن « ليلا » تقع في الخطيئة مرتين ، مرة عنهدما تخون سقوبودا مسع جانتنبان ومرة عندما تخون جانتنبان مع أندرلان . أما أندرلان ، وهسو الشخصية الحقيقيسة الوحيدة في الرواية كلها ، فيموت داخل سيادته وسط الصحراء بعد سهرة مناجبة مع مجموعة من الأصلاقاء الم

وهسكذا تحمل موجسة الرواية الجديدة «صحراء الرايا» للكاتب السيرين الطليعي ماكس فريش ، بعد أن بلغت ذروتها في فرنسا على يد آلان روب حريسه وبعسد أن بداتها ناتالي ساروت واطلق عليهسالور لاول مرة تسمية « اللارواية » أماما كما اطلق النقاد على مسرح المبث أو اللامعقول تسمية «اللامسرح» أو «ضد المسرح»

فتحي العشري

### العدد العنادم.. عدد خاص عن :

## بخاندراسل فيلسوف

دراسة وافية عن حياة شيخ الفلاسسفة المعاصرين وآثاره في الفلسفة والمنطق ، في السياسة والأخسلاق ، في التربية وعلم النفس ، في الأدب وفلسفة التاريخ .

يشترك في تحرير هذا المسعد الصفوة المتازة من الكتاب والنقساد واساتذة الحامعات .



عن مركز التنسيق العربي للسينما والتليفزيون ببيروت صدد كتاب بعنوان ((السينما في البلدان العربية)) تحت اشراف الناقد السينمائي المشهور جورج سانول بثكليف من هيئة اليونسكو العالمية .

يتول سادول في مقدمته القصيرة :

(( هــنه المقتطفات ، هي اول محاولة من نوعها لرسم لوحة شــاملة عن اوضاع السينما في العالم العربي ، فاذا كانت هذه الدراسات والبيانات لم تستوعب الموضوع من كل جوانبه فهي قادرة على أن تشكل وثيقة من شانها توضيح أهمية تطور السينما وملامح هذا التطور في مختلف بلدان العالم العربي ) .

ويستشهد سادول في مقال له بعنوان (جفرافية السينما والعالم العربي ) بالاحصائية التي اعدها كل من أيثيل موناكو ورومانو كاليزي عن ( كثافية الشياشسية ) أي عن الأفلام وصالات العرض والمقاعسة ، فالباحثسان يكشفان بالدليل الاحصائي أن نسبة استراد الأفلام قد زادت بعد حصول

البلاد العربية على استقلالها بينما انخفضت نسبة الرواد نتيجة لجلاء المحتل الأجنبي .

ولكن سسادول يستطرد قائلا : (( أن نسبة المتفرجين العرب تنمو بشسكل دائم في كل بلد ينسسال استقلاله )) .

هذا وقد وضعت منظمة اليونسكو كحد ادنى لكل مائة نسمة مقعدان فى السسينما و ١٠ نسخ من الصحف اليومية و ٥ أجهزة راديو كما وضعت كحد أدنى أيضا ٧٠ قاعة سينما لكل مليون نسمة ٠

وبالقياس الى هسله النسب العالمية نجد أن البلاد العربية لم تحقق غير ٣٥٪ فقسط والاسستناء الوحيد هنا هو الجمهورية العربية المتحدة التى بلغت صالات العرض نيها ٣٥٠ صالة تحتوى على ٣٣٠ الف مقعد ١٠٠ أي أنها تحقق أكثر من النسب المحددة وهي ١٠٠ ألف مقعد ١٠٠ أما عدد التداكر المباعة بالفروض أن يساع ٧٢ مليون وكان المغروض أن يساع ٧٢ مليون تذكرة



واما عدد الافلام المنتجة محليا نقد بلغ في السنوات المشر الاخيرة ١٥ فيلما سنويا وهي نسسبة تفوق ما تنتجه البرازيل والارجنتين وان كانت تقل بنسسبة ٢٥ عما تنتجه بربطانيا ، مع ملاحظة أن عدد سكان بربطانيا اكبر من عدد سكان الجمهورية العربية المتحدة .

وبعد مقال جهورج سادول يشكلم جاك بيرك المستشرق الفرنسي الصديق عن (( مشكلة اللغة في الأفلام العربية )) فيؤكد ضرورة البحث عن (( لغة ثالثة )) في السينما استكمالا لمحاولة توفيق الحكيم في البحث عن لغة ثالثة في المسرح ١٠ ولكن اللغة التي ينادي بها جاك بيرك ليست اللغة الفصحي التي لا يقهمها عامة الناس ولا هي اللفسة العامية التي لا تفهمها كافة الشعوب العربية ، انما هي لغية وسط بين هاتين اللغتين ٠٠ هي لغة التخاطب العادى ، وعند جاك بيرك أن اختلاف اللهجات بين الدول العربية الى جانب عدم وجود لفة عامسية تمتص هبله الاختلافات هر

ما يشكل عائقا في حركة تبادل الأفلام بين الدول العربية .

ويطالعنا المخرج الطليعي جسلال الشرقاوي بمقال عن « تاريخ السينما ف الجمهورية العربيـــة المتحدة » فنعرف من مقاله أن السينما دخلت مصر لأول مرة سنة ١٨٩٦ عند عرض شريط اجنبي مما ادى الى انشساء (٥) صــالات للعرض وذلك في سنة ١٩٠٨ .. ونعرف منه أيضًا أن أول مشاهد التقطت لأرض مصر كانت بكاميرا اجنبية وكان ذلك في سنة ۱۹۱۲ أما أول فيلم مصرى فقد صور في عام ١٩٢٠ بعد عودة محمد بيومي من المانيا حاملا معه الآلات السينمائية الفيلم الصامت قام ببطولته أمين عطا الله أكبر ممثل كوميدى في ذلك الوقت . . وكان اسم الفيـــــلم (( الماشكاتب )) قد استمر عرضيه ٣٠ دقيقة وحقق نجاحا شجعه على تقديم قبلم آخر هو « البحر بيضحك ليه » . . وعنوان الغيلم مستمد من أغنية شعبية كانت رائجة في ذلك الحين .. كما عرفنا من مقال جلال الشرقاوي أن أول فيلم مصرى ناطق هـ و نيلم ( انشودة الغؤاد ) اللي اشترك فيه زكربا احمد مطربا وجورج اليض ودولت أبيض ممثلين والكاتب الكبير عباس العقاد مؤلفسا للأغاني او القصائد .

ونلتقى بمقال لحسن عبد الوهاب عن « خيال الظل والسينما » ننقف على حقيقة تاريخية هامة وهى أن الشرق عامة ومع بالشرق عامة ومعر بصفة خاصة كان لها فضل السبق في عرض صسود الخيال ٠٠ فقد عرف المعربون القدامي وعرفوه ناطة المعربة ، بينما ولدت والاغاني الشحبية ، بينما ولدت السينما بعد ذلك صامته ،

ويقول حسن عبد الوهاب أن خيال الظل انتقل الى باريس سنة ١٨٨٦ ثم انشر بعد ذلك في أنحاء المالم التي ان اكتشفت السينما مع مطلع القرن المشرين . وهو يدعو وزارة الثقافة الى جمع ما تخلف من الماب وروايات خيال الظل حتى يكون نواة لشخف شامل عن السينما يبين تطور مراحلها المختلفة .

وبعد هذه المقالات الاربع الاساسية التي يضمهما كتاب ((السيئما في البلدان العربية )) نطالع مقالات كثيرة

اخرى لا تقل عنها أهمية ٠٠ وتدور حول: السينها والثقافة العربية ، تاريخ السينما في البلدان العربية ٠٠ العلاقة بين السينما والتليفزيون ٠٠ توزيع الأفلام واستثمارها ٠٠ وأخيرا مستقبل السينما العربية ٠٠٠

اما عن السينما والثقافة العربية فيحدثنا سسامى عبد الحميد ، من العراق ، فيمقال له بعنوان « السينما والمسرح » فيقول ان الذين اسهموا في بناء صسناعة السينما في العالم العربي هم رواد المسرح الاواثل . كما ان السينما اعتمدت في بداية والدليل على المسرحيات العربية . والدليل على ذلك مسرحيات شوقى والسسهما « أولاد واهمها « مجنون ليلي » ومسرحيات شوقي يوسف وهبى واسسسهما « أولاد الذوات » ومسرحيات نجيب الريحاني والرزها « سلامة في خير » . .

ويدعو سامى عبسد الحميد الى اعادة انتساج الغنان الساحر نجيب الريحانى باسلوب السينما الجديد ، ذلك الاسلوب الذي سبجد في أعمال الريحانى مادة خصصبة ترتفع في مستواها على الكثير من الموضوعات التي لا توال السينما العربيسسة تتنقلها الى اليوم .

كما يطالب باعادة انساج نجيب الريحاني يطالب كذلك باعسسداد مسرحيات لكباد كتاب المسرح العربي من امسال احمد شوقي وعزيز اباطة وتوفيق العكيم .

وفي مقيال آخر بعندوان (( دور الموسيقي في الغيام العربي » يحدثنا صلاح عز الدين من جعم ، فيسجل بالفخر والتقدير للموسيقي والغناء اشتراكهما في أول فيلم مصرى وهو « انشىبودة الغؤاد » الذي عرض في في موسم ١٩٣١ - ١٩٣٢ وقامت ببطولته وأداء أغانيه الفنانة فادرة فكانت اول مطربة تدخل عالم السينما ٠٠ وفي الموسم التالي ظهر محمد عبد الوهاب في نيلم « الوردة البيضاء » ١٠ نم ما لبثت أم كلثوم أن انضمت الى ركب الفيلم الغنائي فاشتركت في موسم ١٩٣٥ - ١٩٣٦ بغيلمها الكبير ( وداد ) كما اشتركت منية المهدية في فيلم (( الغندورة )) ٠٠

واستطاع الاربعة الكبار في دنيا الموسيقي والطرب أن يحققوا نجاحا

سريعا بفضل الاسطوانات والاذاعة . . ولما وجدت قيهم السينما العربية كسبا سريعا لهسا اهتمت بالافلام الفنائية أكثر من اهتمامها بالافلام الدرامية . . وهذه الظاهرة لا تزال تحكم الفيلم العربي حتى الآن على الرغم من نجاح الفيلم الدرامي الذي لا يتخلله أي غناء أو تطريب . .

ولعل التكوين الاجتماعي لانسان العالم العربي له دخل كبير في تغضيل القيلم الغنائي قهو مستمع قبل أن يكون مشاهدا وهو متلقى للأساطير و « الحواديت » والسير قبل أن يكون قارنًا أو مطلعاً ٥٠ لذلك صادف الغيلم القائم على الاستماع هواه وخسلال الاعوام الثلاثين الماضية استطاع محمد عبد الوهاب أن يخرج بالموسيقي العربية من نطاق التخت الخانق الى مجال الاوركسترا الرحيب وان يخرج بالغناء من الموال الرتيب الى الاغنية المتطورة فقد أدخل الايقاع الاوربي السريع والانغسام المرحسة الراقصة كما استخدم آلات موسيقية جديدة تؤدى هذه الألحان المستحدثة •

وأما عن تاريخ السينما في البلدان العربية فيحدثنا صلاح ذهني عن السينما السورية ، وسوريا عرفت السينما بعد أن تم اختراعها بعشرين أخلت دور العرض الجديدة تقدم الخلم الألمان ، حلفاء الاتراك الذين حكموا سوريا في ذلك الحين . وما أن انتصر الحلفاء على الألمان وبدأ الانتداب الفرندي على اللائلام الأمراك وبدأ الانتداب الفرندي على الأللام الأمريكية والفرنسية وكانت جيميها أفلاما صامتة . .

وجاء عام ۱۹۲۸ ليسجل بداية الانتساج المحلى فقد تكونت شركة ( جرمون فيلم ) كلهسا من الشباب الطليعي المتحسس وانتجت اول فيلم سورى بعنوان ( المتهم البرىء ) من اخراج ايوب بدرى ٠٠ وحقق الفيلم المهندس الزراعي الذي درس السينما في النمسا ) على اخسسراج الفيلم السينما السينما السينما ( تحت سماء للهيد مدمنق ) .

وكان العام هو عام ١٩٣٢ حين هبت رياح عاتية قادمة من الثرق والغرب معالم هزت « سيسهاء  $(x_1, x_2, \dots, x_n) \in \mathbb{R}^d$ 

and the same of th

a la marina e de la composición della composició

on the state of state of state of the state

and the same of the same

rakirda way

្ សាស្ត្រ។ កា*រមន្ត្រីមួយ*ភ្នំ

to a to produce of the same

n eller til till gesamte ster Her en en en en til til stor Hijner en en en Rikkelike

that they be sured

and the state of the same

- This decime Marky

to the contract of the second

to the second se

er in the state of the second state.

in table to an I will a

 $v = e^{-\alpha_1}, \dots, e^{-\alpha_r} \in \mathcal{I}_{\mathbf{c}} \cong$ 

and the distribution of the con-

the second page was gift to

المهملين ويريان المانات المان المناول

المهالات كالمراجعة بالمناط الماسية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية الم

ولم العاليسطال الم بالك المستاسف الله



غزت السوق وأول فيلم مصرى ناطق باللغة العربيسة ، وهو ﴿ الشودة الفؤاد )) أعلنت عنه دور العرض .. وصمت الشبباب المتحمس طوال خمس سنوات بعسد فشل فيلمهم الثاني ٥٠ ولكنهم عادوا فقدموا فيلما ثالثا هو « نداء الواجب » ٠٠ ولكنَّ الافلام الناطقة الغربية والعربية لم تدع للغيلم الصامت مجالا للنجاح . وأطبق صمتجديد دام عشر سنوات الى أن قامت محاولات فردية متعثرة

ملی ید **نزیه الشهبندر واحمد عرفان** 

واخيرا زهميم الشبوا الذي قدم في

سنة ١٩٦١ فيلم « الووادي الأخضر »

الذى حقق نجاحا وكان بداية الطريق

الناجح أمام الفيلم السودى .

دمشق » ٠٠ فالافلام الفربية الناطقة

ويحدثنا الطاهر الشريعة ، من تونس ، عن السينما في شمال أفريقيا خــــلال الفتـرة ما بين عام ١٩١٩ وعام ۱۹۹۲ فيذكر أن السينما دخلت تونس لاول مرة سنة ١٩١٩ عن طريق شركة اجنبيسة مقيمة انتجت فيلم « السادة الخمسة المعونون » .. ودخلت السينما الجزائر بفيلم فرنسى لجان رنوار هو « البلاد » . .

ولقد ظلت تتنازع السينما المفربية نزعتان الاولى تجارية وتقوم بها شركات أجنبية لا تبفى غير الربح .. وتستعين بمخرجين عالميين من أمثال جاك بيكر الذى أخرج فيلم ((على بابا)) وهتشكوك الذي أخرج نيلم « الرجل الذى يعرف كثيرا » وريتشارد بروكز الذى اخرج فيلم (( معجزة في تونس )) ولوبان الذي اخسسرج فيلم ( لص بغداد » ٠٠ على أن هذه النزعة لم تعدم اعفالا فنيسة قام بها مخرجون اجانب ايضا ، من أبرزهم أندريه

زوبادا اللى صور في الغرب سنة ١٩٤٩ فيلم « عرس الرمال » وهو الفيلم الذي قال عنه جان كوكتو (( لقد حقق فريق فني في المفرب نجاحا رائعا وتمكن زوبادا بنظره الشاقب أن يكتشف الصحراء دون أن تحس به ، تلك الصحراء الشبيهة ببحر مخيف من الرمال الشسساحية تتناثر في أرجالها واحات وجنسالن أشسبه ما تكون بالمرافىء » .

وصور البير لاموريس في تونس وفي نفس المام فيلم «الحماد الصغير بيم» الذى وضع حواره الشاعر الغرنسي **جاك بريفييسه** وقال عنسه الناقد السينمائي جورج باتاي : « لقد حقق هدا الفيلم البسيط والمضءمعا نجاحا لا تأس به »

وصور جاك باراتيه في تونس أيضا فيلم « جحا » وهو اروع فيلم انتجته الشركات الأجنبية في شمال أفريقيا حتى اليوم ٠٠ ولقد فاز هذا الفيلم بجائزة مهرجان كان لعام ١٩٥٣ ٠٠ والجدير بالذكر أن الشاعر اللبناني جــورج شحادة هو الذى وضــع سيناريو هذا الفيلم كما قام الممثل المصرى عمر الشريف بدور البطولة .

أما النزعة الثانية في تاريخ السينما الغربيسة فتتركز في أيدى الغنانين الغساربة الذين دخلوا عالم الغن السابع من أوسيع أبوايه بعد أن تلقوا دراسات متخصصة في مختلف الدول الغربية ٠٠ ففي سنة ١٩٢٤ أصدن أول سيتمائى مغربى وهسو معروف التونسي أول فيلم محلي وهو ( فتاة قرطاجنة )) . . وفي سنة ١٩٥٤ صور محمد قویشی فیلما آخر لم تبعه عمر خليفة بتصوير فيلم ثالث وذلك في سئة ١٩٦٠ ٠٠

وأخيرا نطالع مقالا للوسيان خودى عن السينما اللبنانية التي ينقسم تاريخهــا الى قسمين أولهما يبذأ بسنة ١٩٢٩ عندما اقدم احد الهواه البيروتيين وهسو جوردانيو بيدوتي على اخراج فيلم صــامت بعنوان « مغامرات اليساس مبروك » ٠٠ لم يعرض في قاعات السيسينما نظرا لازدحامها بالافلام الأجنبية الناطقة واكتفى بعرضه فى بيته بين جمهور من الأصدقاء . .

أما أول سينمالي لبناني متخصص فهو جورج كوستا الذى أوقدته شركة ( مناد فيلم ) الى باريس لدراسة التصبوير في ستوديوهات (( باتي )) .. وكانت هيرتا جورج اللبنانية المؤلد

الألمانية الأصل قد أنشأت هذه الشركة في بيروت عام ١٩٣٣ ٥٠ وبفضـــل هــذه الشركة تم تحميض أول فيلم عربى في بلد عربى وهو الفيلم الناطق باللغة المربية والمترجم الى الفرنسية (( تحت آثار بعلبسك )) ذلك أن كل الأفلام العربية والمصرية بصفة خاصة كان يتم تحميضها في فرنسا حتى ذلك

ويبدأ القسم الشسائي في تاريخ السينما اللبنانية بسنة ١٩٥٢ عندما أخرج جورج قاعى بالاشتراك مع أول سستوديو لبنسساني وهو ستوديو « الأرز » فيلم « عداب الضمي » اللى فشل نتيجسة لاعتماده على اللغة العربية الفصحي ٠٠ وأقدم **جورج قاعی** علی محاولة أخری لقبت نفس الغشمال الذي لقيته المحاولة الأولى وكانت هذه المحاولة الثانية هي نيلم « قلبان وجسد » .

وفي سيئة ١٩٥٧ ظهر في عالم السينما اللبنانية مخرج لفت اليه الانظار في مهرجان كان عندما عرض فيلمه الأول ( الى أين ) هذا المخرج مر جورج نصر ..

أما الاسم الثالث الهام في تاريخ السينما اللبناني السينما اللبناني هارون الذي أخرج أفضل فيلم لبناني حتى اليسوم وهسسو ( الزهسسور الحمراء )) ١٠٠ هذا اذا استبعدنا فيلم ( بياع الخواتم ) الذي أخرجه الفنان يوسف شاهين عام ١٩٦٥ والذى نال تقسيدير مهرجان السينما الدولي ببيروت وادتفع الى مرتبــة دوائع الانتاج العالمي •

اشمسترك في كتابتها لفيف من دجال السينما في مصر ولبنسسان وسوريا وتونس والعبراق والأردن والبكويت بالاضافة الى فرنسا وايطاليا ٠٠ نطالع توصيسيات الموائد المستديرة للسينما العربية التي أقيمت خلال السنوات ۲۲ ، ۲۳ ، ۹۲ ، ۱۹۹۵ وتوصيات ندوة السينما بالاسكندرية سنة ١٩٦٤ ٠٠ وتوصيبات جامعة الدول العربيسة ٠٠ وكذلك نطالع احصائيات كاملة عن الأفلام في البلاد العربية ٠٠

ان كتاب ( السينما في البلدان العربيسة ) مرجع هام لكل دادس أو مثقف يريد أن يعرف الكثير عن هذا القن السابع! •

سمير محمود

errors to all the scales when

Chicken Commence

The Control of the Control

机对应压缩 化氢酚

is the contract of the figure of

Market Brown Market

Harata the grad

to the state of th

( في شهر اغسطس الماضي . . خطا الموت الى القصاصية الفلسطينية ( سمية عزام ) . . وابرقت وكالات الأنباء من لبنسان تقول ان الأدبية قلبها . وماتت . لم تقل وكالات الانباء اكثر من انها ماتت . قتلتها سيارتها وهي تقودها الى الاردن . وسكت قلبها في الطريق وهي تنوى مشاهدة آثار العدوان الإسرائيلي . لتستكمل كتابة روايتها الجديدة ( سيناء بلا حدود ) .

في مؤتمر الادباء العرب الخامس اللدى عقد في بغسداد في فبراير عام ١٩٦٥ وقفت الادببة الفلسطينية الشابة ((سميرة عزام)) تدافع عن وجهة نظرها في الادب الماصر وتصوره عن تصوير النكبة بكل ابعادها ..

(( ان فترة صمت طويلة وقفتهــا الاقصوصة العربية حيال الماسساة الفلسطينية )) وأضافت قائلة : « الا أن اعتصام الأقصوصية بالصمت ما لبث أن تكسر تدريجيا بعدها انداحت جزيئات المأساة في أعماق القصاص العربى ، وبعسدها بلور الزمن الذي استخرقته فترة الصمت تلك أبعاد المأسساة ووضح ملامحها ، فيدات الأقصوصة في تناول الوضع الراهن للمأساة ، وفي تصوير حالة الضسياع والجوع الى الوطن وفقدان اسس الوجود والحرية ٠٠ » ولست ادرى اكان هذا الرأى الذي أبدته سميرة نتيجة دراسة مستقصية قامت بها أم هو نزوع الى ما يجب إن يكون ، ولكني أوقن أنها أنما كانت ــ دون ان تدري ــ تعبر عن ازمتها الفنيسة الخاصسة واصدرت « سميرة عزام » أربع مجموعات هي أشياء صغيرة ، والظــل الكبير ، وقصص اخرى ، والانسان والساعة ولها رواية شاء القدر الا تضيع لها سميرة نهاية حوادثها بعنسوان سيناء بلا حدود ، وكل هذا الانتاج ظهر لها في السنوات العشرة الأخيرة، والقارىء لقصصها يرى بوضوح أن سميرة عزام كانت تعانى أزمة الفنان في الحاح بعض الوضيوعات على وأسها تعبر عنها مرة بهذه الحوادث وأخرى بغيرها وكأنما أبعاد الموضوع تفرض عليها نفسها في كل مرة بعمق جديد أو زاوية جديدة ٠٠ ومن أهم هسله الموضوعات مأساتنا الكبري قضية فلسطين •

واذا اخلانا قصصها المتعلقة بهذا المساعدة نحو التعبير الاكبر عن المساعدة نحو التعبير الاكبر عن ازمتها تلك . فغى مجموعتها الاوالى اشباء صغيرة مثلا لا نكاد نجد قصة بهذا الموضوع ثم تضم المجموعات بعد تصل في مجموعتها الاخيرة (( الانسان عن احساسها في قصتها الرائعة التي عن احساسها في قصتها الرائعة التي صدرت بها مجموعتها الاخيرة . وهي قصة ( لانه يحبهم ) . .

ولا تصور قصية (( لأنه يحبهم )) الشحاعة الفردية البلهاء للمحادبين القاذفين بأنفسهم في أوار العمليات الفردية أو الانتحادية ، ولا فوق اصحاب الاقطاعيات لبيارات برتقالهم . ولكنها تقدم .. على حاب تعبير الأديبة الاردنية الأنسة منيزة سعيد قهوجي \_ شريحة نابضة من الذل الذي يتجرعه اللاجئسون في مخيمات وكالة الغوث ٠٠ اللل اللي توشى به الوكالة سطح كل دغيف تقدمه لهم . . الذل الذي يزفر تراكمه المحقق وهو يستجوب بطل القصة حول حادث إستلاب صديقه وصفى لأموال الوكالة : « في مثل ظروفكم يا صاحبي ، لا يدري المرء في أي لحظة يمكن أن يصبح لصا أو مجرما أو ندلا أو بغياً » فالتجديات المستمرة التي يقدمها الواقع المدل ما تلبث آن تدفع بالانسان ـ دون أن يدري ـ في وأحد من هـــده السراديب ٠٠ والقصة تحكى عن :

فياض الحاج الذي شرب الماساة جتى ارتوى ، المزارع الطيب وقد اقتطع من ارضه ، ثم ماتت زوجته التي نحر أبوه خمسة خراف حين زوجه أياها » ، نعم ماتت نتيجة إهمال وضياع وقلوب متحجرة أمام خضم البؤساء من المهاجرين ،

والبغى ابنة البطل المكافع اللى دفع حياته وقودا للنكبة واكملت ابنته الوقود من شرفها من ذلك كنه كمسا تقسول البغى بمرادة علمية - « لم يكن لنا سسواه ، ولا ماتت امى في هجرتنا ، لم يبق المامي غير ها الطريق » فالافواه البائمة لا تكنفي بالكلمات وذكريات البطولة ،

والوغد ابو سليم « الذي يدفع من شرقه وشرف قومه ، ثمن خيمته الواسعة وكميات الاعاشة المضاعفة ، التي يحصل عليهسسسا مقابل عمله



جاسوسا على قومه لدى الوكالة · · ·

وكل ما يريده بطل القضة هو أن يفجر امكانيات الرفض في اعماق ذلك القطيع من رفض هذا الواقع والتمرد عليسه من اغتيال ابعاده المأسوية ، أن كل ما يريده البطل في هذه القصة هو أن يهب قومه لحظة جوعمضاعفة ، أن يعلمهم التمرد على الرغيف اللاليسل من « اعلمكم أن تجوعوا ليتمرد فيكم الياس .. لتكبروا ، لتسكيروا على الرغيف

الذليل » فالحد الادنى من الخبز الذى تقدمه الوكالة للاجئين هو الذى يقف بهم على حدود التمرد والثورة ون أن يدفع بهم الى أتونها ، لذلك فان بطل القصة يطعم النار طعامهم ، . ويرك النار ال تأكل كل هذا الطعام : فول ودقيق وتمسر وزبيب ، وليمسة وقودها اللل » ، . فالوضع الراهن للمأساة محمل بكميات هائلة من هذا الذل ، ولابد للاجىء من الثورة عليه ، من ان يتمرد في داخله البأس .

وفى تصــة (( فلسطين )) لسميرة عزام، نجد الأدببة تصود ضياعا آخر الفلسطين ، ضياعا ترمز اليســه (( بالهوية )) ـ البطانة الشخصية \_ تصور كيف دفع بطل القصة كسب سنوات وعرق أعوام حياته رشوة ليحصل على الجنسية اللبنانية من ليحصل على الجنسية اللبنانية من

وفي مجموعتها القصصية الثانية ((الظل الكبير) نجد نغمة اخرى جديدة . . نغمة نسوية جميلة في عواطفها . . هذه قصة ((قاريد)) قصة الأم التي تعرف من المدياع خبر رواج ابنها (جميل) وقد عاشت حياتها تهنن الحلم بهاذا اليوم السميد . ولكن النكبة تحول دون شهودها هاذا اليوم الذي ترقبته طوال حياتها .

ويشاطرها الجيران فرحها وهم واجمون لمنظر هذه البائسة توقد الشيوع وترسل في الفضاء زغاريدها المحنوقة وتبيح دموعها يكم ثوبها وفي نفس المجموعة قصية أخرى رحلة عجوز من سوريا الى القدس يطل القيادمون من الأرض السليبة مرة كل عام ويدوسهون بأقدامهم أرضا الردنيسة فتتلقفهم لهفة المنتظرين في وتختلط الشيسهات فكل رأسين في وتختلط الشيسهات فكل رأسين في وتختلط الشيسهات فكل رأسين في المنافر المنافر المنافر الشيسهات فكل رأسين في والمحدود المنافر الشيسهات فكل رأسين في والمحدود المنافر الشيسهات فكل رأسين في المنافر الشيسهات المنافر المنافر المنافر الشيسهات المنافر الشيسهات المنافر المنافر الشيسهات المنافر المن

مناق » .
والعجوز تحمل معها ما حدثت به رفاقها في الطريق الشاق الطويل : وتهرة وتفاحا وبعض ملابس لإحفادها اللين لم ترهع .. وفي زحمة اللقاء تلقى العجوز الشاب الذي ارسلته ابتنها ويعتلر عن اللقسساء بعرض الابنة . وفي نغمة مؤثرة تسلم العجوز السلة للرسول وتعدد مرة اخرى ما صدعت رءوس ركاب القاقلة بعده وتختم قولها : « خده وقبل راسها عنى وقل لها على لسساني

بعد السلام أننى اذا عشبت عاما آخر فساتى اليها زاحفة على قدمى واذا عاجلتنى المنية رحمة الله فلن أموت الا بحسرتين حسرة بلسدى وحسرة مارى . وقبلة على خدها » .

وليست مأساة النكبة هي معين الدي سميرة الوحيد ولا هي معينها الدي كان يستائر باكثر قصصها ١٠٠ أنها عجيب ولكن المأساة كانت تطل من بغض القصص الأخرى فتوحي لها بتعييرات تنم على الحزن والتمرد لا يفلح في ان يكون ذا معنى الا من لا يفلح في ان يكون ذا معنى الا من اللانتماء صورة من صحور الضياع اللانتماء صورة من صحور الضياع اللية

وق تصب ( سجادتنا الصغيرة ) تصبح للسجادة معنى بعد أن تعود اصحابها الصلاة عليها فجر كل يوم ٠٠ لانها اكتسبت معنى جديدا ٠

وثمة موضوعات عامة أخرى كانت تشغل تفكير سميرة عزام منها ما هو نسوی ۱۰ وأهم ما يشسغلها في هذا تفاهسسة بعض النساء وعدم فهمهن لحقبقة وجودهن ونظرة المجتمع على أنها ظل كبير ، بل على الأصح نظرتها هى لنفسها على أنها كذلك . وهي تحلل هذا الشعود بشكل دائع في أولى تصصيها في مجموعة « ألظل الكبيم » حيث تقول : « كانت تحب الحياة وتهيىء لنفسها رسالة فيها لا تعرف كيف تبدأ بها وكان الغراغ يخيفها ويجسم لهسسة فظاعة العدمية ٠٠ هل ضاعت عليهـــــ الفرصة ؟ أتراها ليست دسالة ؟ اتظل نقطة حائرة في هذا الوجود أ من يأخذ بيدها لتبحث عن ألف جواب لالف سؤال يعيش في راسها ؟ » «

وتعالج سميرة في هسلدا الموضوع نقاطا اخرى هامة تدل على براعة في سبر غور عواطف فئات كثيرة من الناس والنساء منهم خاصة .

وبطول بنا الحديث عن موضوعات قصص «سميرة عزام » ولكن موضوعا آخر يفرض نفسه هو : التقسدم العلمي التكنيكي واثره في نفسوس الناس ، فني قصته « طبر الرخ في مسهريان » وقد عرفت منها مقدار حبها لهذه القصة باللات \_ نجد صورة تنقلنا الى بعض قرى العراق وقد عاد بطل القصة « راضي » لامله بعد ان جند للحرب مع الاتراك

杨 萨 人名斯 人名埃里斯贝尔

في القوفاز ٠٠ يروى لهم مأسى الحرب وقسوة العدو وبرد الشتاء ويحدثهم المضاد والطائرة ٠٠ يحدثهم عن : « العربتين الحديد واحدة مكلبة بالثانية تمشى على شعرتين مثل الصراط المستقيم طريق ولها عينان تضوى وتطفى وتمشى على كل وتصيح ٠ ثم عن طير كبير ــ من الرخ صوته يهـــرج البلد عبالك السماء انطبقت على الارض » ٠

وظن براضى الخبل والجنسون وسيق الى الشيخ يضربه بقضبان من غصون الرمان • وتنهال عليسه المصى وهو يجار بأنه فعسلا رأى ما يمشى على شعرتين • والحديد اللى يصسيح • وطير الرخ اللى يهرج صوته البلد •

ويموت راضى ، وبعد أسبوع لا أكثر تتناقل القربة خبر القطار والسيارة والطائرة ، وقبسل أن يتجرأ من يهرف بعا هرف به داضى وان يكون قد رآه وأى العين يصل القطساد الى القرية ويلغظ الجنود البيض والحمسر والسسود وتتلبد السماء بالطائرات التى تمزق الآذان بما يشبه الرعد ،

وفي موكب دعته القصاصة «سميرة عزام » في وصفه ٠٠ يخرج سكان القرية أولا باسسمائهم ثم جموع لا تعرف لها أسسماء لترى هسده المجائب ٠٠ وتنهى هسدا الوصف بقولها : « ودبته الارجل الحافية فوق الطين المتخدد وتلاحقته الظلال اذ تلوذت الكتلة ، قائلة تمرف طريقها جيدا ، تمضى اليد حاملة حكما ما ، حكما يحمله حتى هؤلاء الذين كرسهم حكما يحمله حتى هؤلاء الذين كرسهم الشيخ اتباعا بتفنة في حلوقهم » ،

وهكذا يغزو العلم خرافات القرى ولكن بعض تضحيات ترمز اليها بقتل اتباع الشيخ الشاب راضي ٠٠

كل هذا يجيب عنه أمران:

الأول فني: وهو انمشارف المراق المراق استقبل مدنيـة يوما ما في تاريخ العرب فهضمها واحالها عالمية بعد ان كانتمغلقة في حدود فارس أو ايران.

والثانى واقعى: وهـو أن العلم يتقدم فى قفزة وأضحة بعد الحروب عادة ..

وهكذا كانت تمزج القصاصية سيمرة عزام بين ايحاءات التراث القديم وإيحاءات الواقع الماصر في تصيورها لفكرة التقدم العلمي وما يغرش به الطريق احيانا من الضحايا في سبيل انتلاع الطلام أمام جحافل النور .

وتقودنا هذه الملاحظة الى العديث عن فنية القصة القصيرة عند سميرة عزام .. أنها تندرج في فنها نحو أشكال جديدة ولكنها كثيرا ما تأخذ القديم معها لتطوره .

فقصة العقدة التي تحل في خاتمة القصة أو قصة لحظة التنوير كما تسمى نجدها حتى في مجبوعتها القصصية الأخيرة ، ولكنها تكون مجرد (( نكتة )) ، أو مفارقة قاسية أكثر من التمهيد إلى النهاية ، نجدها تقف بالنظر وكانت لا تقف به الا لما وتسخر المنظر ليخدم الجو النفي بل ليمهد للحدث التراجيدي الذي يزحف بسرعة مع أحداث القصية المتلاحقة ، ، جو الطبيعة وجو المنازل السيطة وجو المقبى وجو الحانوت ،

ولكنتا نجد هيده القصص التي لا تشير الى نهايتها قبل الأوان ولكن على مسافات متفاوتة ، فبينها النهاية التي هي عبارة عن مفارقة مؤلة في قصة « كوافي » لا نكاد نحس النهاية ابدا في قصة « لا ليس لشكور » .

فغی قصة (( لا لیس لشكور )) تصف شعور بائع التوابیت امام نعض طفل بعسد ان ولد له طفل ثم مرض .. ولا نكاد نتصبور ان القصة ستختم بمجرد تحطیم التابوت وان كانت هده الخائمة مؤثرة حقا . ذلك ان الرجل كان قد تعود منظر التوابیت داخل الدكان وتعلم علی یدی صاحبه كیف بعتاد ذلك .

لقد استقبله صاحب الدكان الذي فتح على التوابيت عينيه منذ فتح « عينيه وجيبه » على المالم كما تقول سميرة بقوله: « مالك يا ولد ؟ خالف ؟ أدخل .. فلن تمر الدنيا المسوت حمسار مثلك .. أدخل .. » .

ودخل أبو شمسكور وتعود ولكن مرض شكور واحتمال موته يجعله يثور ثورة عارمة على التمسابوت الاصفر الصغير •

ومرة أخرى نجد حزن الناس غير حزنا المباشر ٠٠ وميت القوم ليس كميتنا نحن الدين نرتبط به رباطا قريبسا مثل قصيسة الندابة التي تصادفنا في قصة « دموع للبيع » في نفس المجموعة .

وتصص اخرى لسميرة ليست لها نهاية تقليدية أو غير تقليدية في نن القصة القصيرة . . أنها قصص صور أو موانف مثل (( القارة البكر )) في مجبوعة قصص (( السباعة والانسان )) حيث تصف في الأخيرة حالة نفسية لشاب يتذكر أبدا كيف ضاع الصبى دمزى عاد مرة أخرى شابا لا يدرى عن يقين المر والأضدي أن قلب الأم اللى عاد مرة أخرى شابا لا يدرى عن يقين نكره هو الأضدق ؟!!

فالعائد ليس هو الصبى الذي تاه صغيرا في عرف قلب الأم ا! .

اما اسلوب سميرة عزام . فيمتاز بالجمل القصيرة المدبية التى تخطف الموقف كله في جملة أو جملتين كثيرا ما تطل عليهما السخرية فتضيئهما بضيوء خيلاب أو تختصر فيهما المعلومات فيممق المعنى « لم يكن ثمة صوت يخدش صمت الليل الا صوت يخدش صمت الليل الا صوت ليل مات قمره ، والا نحنحة الفقير ليل مات قمره ، والا نحنحة الفقير اللى يثبت وجوده بسعلة جافة لا تكاد تخرج بسهولة من صدره المتحشرح بالنبغ الرخيص » .

فنحس في سرعة فقر الفقير ووحشة الليل والاندار الخانت الذي لا ينتظره أحد والذي سوف يجلجل في الصباح كما يجب أن يجلجل صياح الديك الذاك و الذارا بحسريق مسدمر هائل و

ان سميرة عزام قد تطورت في فنها القصصى تطورا ملحوظا ، تنوع في الموضوعات وتنوع أسلوب التركيز ، هسدف واتقان عرضى ، بل وتطور لفرى يجعلها في مصاف الكتاب الإنسانيين العمالقة ،

فاروق يوسف أسكندر

### ملتزم التوزيع في الجمهسورية العربية المتعدة وجميع انحساء العسالم الشركة القومية للتوزيع

ة التحدة	ن. بة العرب	ـ 27 بالجدة	مكتبات الش
-	نورته المرج	۔ کہ بالحدہ	

- t.t.		
تليفون ١٩٠٠٩ الفاعرة	۳۷۰ شارع شریف	Charles 1
۲۰۰۰ القاهرة	١٩٠ شادع ٢٦ پوئيو	١ = قرع الريقة
جهيمه فلقتمرة	۱۹۰ صوح ۱۰ پویو د میدان عرابی	۲ سدفوع ۲۲ پوئیو
٠ ٢١١٨٧ القاهرة		۳۰ نے فرع میدان حرابی
فيعلقة فإمهوم	١٧٠ شارع معمد عن تلعرب	ع سدارع المتعاد
	٣٣ شارع الحمورية	ه ــــفرع الجنبورية
جرديون القامرة	١٤ شارع الجمهورية	اله المراع عابدين
التأمرة	ميلةن العسين	
٨٩٨٣٦٤ القامرة	والميداق الجيزة	يو فرغ الحسين
معهه اسوات	السوق السياحي	٨ فرع الجبسرة
و٢٥٩٧ الاسكندرية		نه ــــقرع أسوان
	<sup>ا</sup> يەۋ ش سىدارۇغلوڭ <sub>ب</sub>	والمسافرع الاستكندرية
لشنك جوهرو	ميمان الساعة	أ 13 _ فرع طنطا
· البُصورة	ميدان للحطة	١٢ _ فرخ المتصورة
السيوط	شأرع الجبهورية	۱۲ دوج المسورة
		١٧ ــ قرع أسيوط

		. –
	كلاء الشوكة خارج الجمهورية العربية المتعنة	موالز وو
الجوائر	شئارع بن مهیدی العربی رقع ۱۱ میکرد	ا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
بيروث	شارع دمشق	۷ سەمركز توزىع لىنسان ۲
يقداد	ميدأن التحرير	۳ - مرکز توزیع العوال
مبوويا	شارع ٢٩ آيار - دمشق	۽ ساعيد الرحين الکيالي ۽ ساعيد الرحين الکيالي
ليتسان	عود تب دقع 1774 چيوت	ه ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
العراق	مكتبة المثنى سابعداد	» ساقامم الرجب • ساقامم الرجب
الأودن	وكالة النوزيع _ عناق	y بدرجا البيس . رِ
المكويت	منار للتوزيع من•ب ١٥٧٦ منار للتوزيع من•ب	۷ مدون البرو البيني ۸ مدعيد البرو البيني
السكوب	الكويت	» ســوكالة فلطبرهات / .
بتغارى	شارع عمرو بن العاص - لبييا	م أب مكتب الوحارة العربية
مكرايلس	مين شارع عبرو بن العامو، مين شارع عبرو بن العامو،	
توشق	*	۱۹ ــ محمد بشير الفرجالي معمد خام 25 الدياد قالات در
عسدن	 شارع الرشيد	۱۷ ـــ الشركة الوطنية للتوزيع السمارية عدمان
الجسعوين	المسلمة بــ المنتبع المربى المنتاحة بــ المنتبع المربى	امية بــــ وكالمة الأهرام مدر بالسمرة الراح تـــــ
الدوحة	ص د ۱۲ و ۱۶	ا 12 مد المسكنية الوطنية العمد العمد العامدة
دبی/عبان	مُعَلِّينَةِ الأهليةِ من مب ٢٦١ * عَلَيْتِهِ الأهليةِ من مب	<ul> <li>١٤٠ - مسكنية العروبة</li> </ul>
مسقط	اس ب	وي حريد اقتر حديث الرستكافي مراح المسائل المراجة
DATE:	الكتبة الوطنية ص•ب ٢٥	١٧ _ المسكنية العديثة
مستهاء	شارع عبد الفنى ميدان التحرير	روا نے آمید میٹ حالات ماران میٹ ماران
اسبحرة	ص دید ۸۲	» إ ـــ مكانسة هان القلم
اديس ايابا	من ، پ ۱۷۱۱	وی علی اور اهیم رشید در در در در در در
مقاديليو	می ب ۱۳۳	٢٩ _ عبد الله قاسم الحرائزي
ممياسة		٧٧ ــ مكتبة سعتر
قيدن	ص.پ مهاه لاغن	ع بي عبد الله غالم معمد مع من من من من الله عند الله
ستفاقورة	میسی دع کی کیندهار می ، ب ۲۳۰۵	ويوال منكشب توزيع الملبوعات العربية
المخرطوم	A CONTRACTOR OF SEA	وع البكتب النعباري الشرقي مر .
وللدي مدني	•	۳۹ مسکئیة مصر مستان
الغرشوم	104 7	والاجتماعية الفجر
ېور متودان	ا من در وقم 109 اسمال التروي من مدا	۲۸ ــ وکی جرجس بطلبومی
مطبوة	مكتبة القيوم ص.ب 160 عددة من يقوم من 19	۲۹ ــ اپراهيم عبد القيوم
وادى مدل	مكتبة ديورة من به ٢٤ الصدة الدارة قدر معج	٣٠ ـ عرض أقا محمود ديورة
کوستی	المكتبة الوطنية ص 350.	۲۰ ــ عیسنی عبد الله
	سى.ب ۶۶	بهويب مصطفى صالبع

## المسمار البيع الجمهور في الدول العربية

سورة ١٠٠ قرش سوري سيلينان ١٠٠ قرش لبنا في ب الأردن ١٠٠ فلس ب المسراي ١٠٠ فلس بـ المسراي ١٠٠ فلس بـ السروة ١٠٠ قلس بـ السروة ١٠٠ قلس بـ السودان ١٠٠ مليم ب فيبية ١٠٠ مئيم بـ قطر١٥٠ درهم بـ البحرين ١٠٠ قلس بـ عدن ١٠٠ سنت بـ أديس أبابا ١٠٠ منت بـ أسعرة ١٠٠ سنت ب الجزائر ١٥٠ سنتيم